ஸ்ரீ

பிள்ளைலோகாசார்யர்

திருவாயமலாந்தருளின

முமுக்ஷுப்படியும்,

மணவாளமாமுனிகள் அருளிச்செய்த

திருமந்த்ரார்த்தம்

என்கிற

வ்யாக்யானமும்,

அரும்பதவுரை, பரமாணதாரடங்கு இவைகளுடன

சே கிருஷ்ணமாசார்யரால

திருவல்லிகேணி

ஸகலஸ அச்சுகூடத்தில

பதிபபிகபபட்டன

1923

திருத்துபிவு ரூபா 1—8—0

சே கிருஷ்ணமாசாரியர,

தமிழபபணடிதர, பரோபகாரர,

ஸ்ரீ வைஷ்ணவ ஸமயபரதாய புஸ்தகசாலை,

19, தெனனணணடை மாடவீதி,

திருவல்லிக்கேணி

இப்புத்தகத்தில் அடங்கியவை.

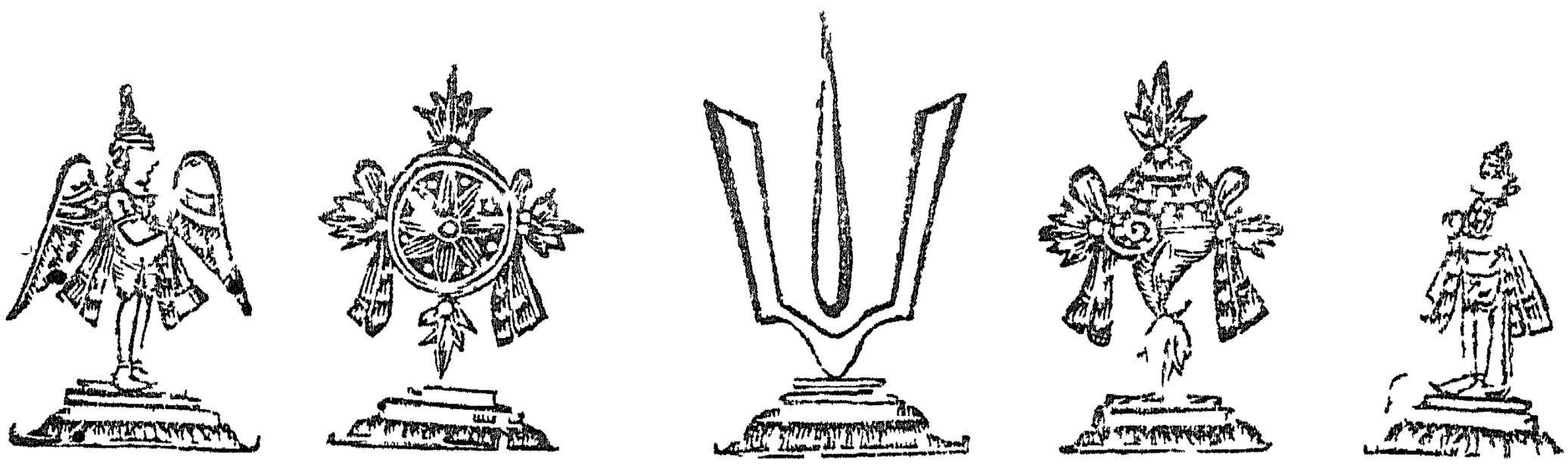
		பகுதம்.
க	தனியன்கள	1
உ	மும்மூக்ஷுபடியின வ்யாகயாந அவதாரிகை	5
ங	திருமந்தரபரகரணம	7
ச	தவ்யபரகரணம	84
ஞ	சரமஸ்லோகபரகரணம	129
ஃ	* பரமாணதிரட்டு	187

---

* இந்த பரமாண்டிரட்டும், அருமபதவுரையும் - நமது வைழ கோபால கிருஷ்ணம்சாரியாரால் எழுதிச சோதகபபட்டன



ஸ்ரீமத் மணவாளமாமுனிகள



ஸ்ரீமதே ராமானுஜாய நமஃ

ரஹஸ்யங்களின்ற

தடங்குமபோது அநுஸந்திக்கும தனியன்கள

பொதுத்தனியன்

(அழகியமணவாளன அருளிசெயதது)

ஸ்ரீமெஹெஸுயாவாதூம் யீஹகூராதிமுணாணைழவழி।
யதீநூபூவணம்வநெ ரஷ்ஜாஉதாரம்நிழ॥

[ஸ்ரீஸைலேஸுயாபாதரம தீபகதயாதிகுணாணவம।
யதீந்தரபரவணமவந்தே ரமயஜாமாதரமமுநிம]

(ஆழ்வான அருளிசெயதது)

ஶுக்ஷீ நாயஸுஸார ஸுரம நாயயாஶ்நயஸுழி।
ஸுஸுஹாவாயுவயுதோம வநெமுராவாபுராழ॥

[லக்ஷ்மீநாதஸமாரம்பாம நாதயாமுநமத்யமாம।
அஸ்மதாசாராயபர்யந்தாம வந்தேகுருபரம்பராம]

(இதுவும ஆழ்வான அருளிசெயதது)

யொநித்யமச்யுதபதாமபுஜயுகமருகம
வயாமோஹதஸஸ்தநிதராணிதருணையமேந।
அஸமதகுரோராபகவதாஸ்யதயைகஸிந்தோஃ
ராமாநுஜஸ்யசரணௌஸரணமபரபதயே]

(ஆளவந்தார அருளிசெயதது)

ஓதாதிதாயாவதய ஸ்தநயாவிஹதி
ஸவயுயேஹவநிபஜேந ஹ்யாநாழி।

சுஹ்ருஸ்ருங்கோலவதிதவ துங்கோலாஹிராடம்
ஸ்ரீமதக்ஷ்யாமலாவேணிசோளிசுபூ ॥

[மாகாபிகா யுவதயஸ தநயாவிபூ நிஸ
ஸாவமாபீதவ நியதிமந மதநவ்யாநாம |
ஆதயஸயநக்குலபதிகா வகுலாபிராமம
ஸ்ரீமதததங்கரியுகலம பரணமாமிமூர்தநா]

(படடா அருளிசசெயதது)

ஹரிதம்ஸராஸ்ருஷ்ஹஹாஹலாபஸ்டநாயி
ஸ்ரீஹஸ்திவாராகுலஸவாயொழிவாஹாநு ।
ஹகாஜ்ஞரெணுவராகாலயதீநுதிஸாநு
ஸ்ரீமதுராபூஸுரநிம வேணிதாZஷ்டிநிதயே ॥

[பூதமஸரஸயமஹாத ஸாவய படடநாத
ஸ்ரீபகநிஸாரகுலஸேகர யோகிவாஹாந |
பகநாகரிதரணிபாரகர யதீநதரமிஸ்ரநாத
ஸ்ரீமதபராங்குஸமுநிம பரணதாஸமிதயம]

ராஜாஸ்யாதீத ஸம்ப்ரதாயப்ரமாணைரயின ஒடுத்தனியன

லோககுரும குருபிஸலஹாபூதாவம் கூரகுலோதகதம நாஸமுநிம |
ஸ்ரீநகபதயபிராமவிரெஸள சீபரஸயாநகுருநாதபாத நமம]

பூவேவாகததுபாம்பரைகத ப்ரதயேக கனிய ஸகதை

(ஸயுணணி பதமநாப அருளிசசெயதது)

லொகாசாரயாயகுரவே சரநஷணபாதஸயஸாநதே ।
ஸமஸாரபோகிஸநதஷட ஸ்வஜ்ஜீவாதவே நம]

---

*ஸ்ரீஸஹ் எனறு பாடாநதரம

திருவாயமொழிபபிளளை அருளிசசெயத

கூரகுலோததமதாஸா தனியன

லொகாசார்யகூரவாவாதரம் களணிநயகுலபூஷணம் ॥
ஸதிஸாதுணாவாஸம் வநே கூரகுலோததிம் ।
[லோகஸாரயகருபாபாதரம களணடிநயகுலபூஷணம ।
ஸமஸதாதமகுணவாஸம வநேகூரகுலோததமம॥]

மணவாளமாமுனிகள அருளிசசெயத

திருவாயமொழிபபிளளை தனியன

நமஸ்ரீஸைலநாதாய கூரேசநமராஜநே ।
வலஸாதலபதபரம பராபய கைங்காயஸாலிநே ॥
[நமஸ்ரீஸைலநாதாய குருதீகரராஜநமநே ।
பரஸாதலபதபரம பராபய கைங்காயஸாலிநே ॥]

மணவாளமாமுனிகளுககு மாதாமஹரான

கோடடேரழகியமணவாளபபெருமாளபிளளை தனியன

லொகாசார்யவாரவதூரஜோ ராஜஹம்ஸாயிதாஞ்சலம் ।
ஜாநவெரராகயஜலதிம வநே வளமயவநமகுரும ॥
[லோகாசார்ய பதாம்போஜ ராஜஹமஸாயிதாநதரம ।
ஜஞாநவைராகயஜலதிம வநேதவளமயவநமகுரும ॥]

மணவாளமாமுனிகள அருளிசசெயத

திகழகிடநதான திருநாவீறுடையபிரான தீதாரணணரையா தனியன

ஸ்ரீஜிஹ்வாவடயீஸதாஸகிலகிலேஷஸாஸ்வவிதம் ।
ஸுநாரவாரமுரகூரகுரூணாகநுஜிதஜஞாநதிநிரம்கயெ ॥
[ஸ்ரீஜிஹ்வாவததீஸதாஸமமல மதேஷஸாஸதரவிதம ।
ஸுநாரவாகுருகருணகநதளித ஜஞாநமநதிரமகலயே॥]

ஸ்ரீமெமெலெமஹயாவாத்ரம் யீஹக்ரூஹிமாணாணாமும் ।
யதீந்ரபவணம்வந்தெ ஸைஜாரோதாரம்ஹரிம் ॥ *

சாறறும்போது அநுஸந்திகும் தனியன்கள

(வாநமாமலீசியா அருளிசெயதது)

கோதிலுலகாசிரியன கூரகுலோததமதாதா
தீதிலதிருமலையாழவார செழுங்குரவைமணவாளா
ஓதரியபுகழததிருநாவீறுடையபிரானதாதருட
போதமணவாள முனிபொனனடிகளபோறறுவனே

வாழியுலகாசிரியன வாழியவனமன ணுகுலம
வாழிமுடிமடையென ணுமாநகாம—வாழி
மனருசூழநதபோரினபமலகுமிகுநலலா
ரினருசூழநதிருகுமிருபபு

ஓதமுடிமடையுலகாசிரியனரு
ளெதுமறவாதவெமபெருமான—†நீதி
வழுவாசசிறுநலலா மாமறையோனபாதந
தொழுவாகுவாராதுயா

இதனபிறகு "நமஹரீசைல" எனறு தொடங்கி ஸவாசாரய பரமபரைத தனியனகளை முனபோல அநுஸநதிதது முடிகவேணடும

பிளளைலோகாசாரயா திருவடிகளே ஸரணம
சீயாள் திருவடிகளே ஸரணம

---

* இதனபிறகு ஸவாசாரயபரமபரைத தனியனகளை அநுஸநதிகக வேணடும

† 'நீதிவழி' எனற பாடம தவறதடடும

முமுக்ஷுப்படியின் வயாகயாது

அவதாரிகை

ஸ்ரீயஃபதியாய ஸ்ரீவைகுண்டநிகேதநாய நிதபமுகதாநுபாவய
ணைய நிரதிஸயாநநதயுகதனாயிருககிற ஸர்வேஸ்வரன், அநத நிதய
ஸூரிகளோபாதி தனனை யநுபவிதது நிதயகைங்காயரஸராய வாழு
கைககு பராபதி யுண்டா யிருககசசெயதேதயும அததை யிழநது (க)
“சுஸ்நேஹ” [அஸ்நேஹ] எனகிறபடியே அஸதகலபராயகளிடகிற
ஸமஸாரிகளிடத்நருடைய இழவை அநுஸநதித்து, அதயநதவயாகுல
நிததனைய, இவாகள கரணகளெபரங்களை யிழநது இறகொடிநதபக்ஷி
போலே கிடகிற தஸையிலே கரணதிகளைகொடுதது, அவறறைக
கொணடு [1] வயபிசரியாதே தனனையாஸ்ரயிதது உஜ்ஜீவிகைககு
உடலாக, அபௌருஷேயமாய நிதயநிர்தோஷமாய ஸவதஃபரமாண
மான வேதததையும ததுபபருமஹணங்களான ஸமருதி இதிஹாஸ
புராணதிகளையும பரவாததிபபிததவிடதது மலும அநத ஸாஸதராப
யாஸதது்ககு அநேகயோகயதை வேணடுகையாலே அவவழியாலே
ஜனநாநமபிறநது சேதநா உஜ்ஜீவிகைக அரிதாயிருக்கிறபடியைத திரு
வுளளமபறறி, ஸகல ஸாஸதர காதபாயங்களையும ஸ்ரீகரஹமாக
இவாகள அறியலாமபடி பணணிவெணுமென்று, ஸவரூபாபாயபுரு
ஷாதத [2] யாதாதமய பரதிபாதகமான ரஹஸயதரயதததையும,
ஸவயமேவ ஆசாரயனாயநின்று பராகாஸிபபிததருளினன

அதில, திருமநதரததை ஸ்ரீபதரிகாஸ்ரமதது்லே ஸவாமஸ்ரீபூத
னன நாரனவிஷயமாக பராகாஸிபபிததான. தவயததை ஸ்ரீவிஷ்ணு
லோகதது்லே ஸவமஹரிஷியர்கள் பிராடடி விஷயமாக பராகாஸிபபித
தான சாமஸ்ரீலோகதது்தை திருதேர்ததடடிலே ஸவாஸ்ரீத
னன ஆஜ்ஞாநனவிஷயமாக பராகாஸிபபிததான ஆகையாலிறே, (உ)
“ஸ்ரீகூர்மநாயவஸிஷ்டாயநம்ஹ” [ஸ்ரீகூர்மநாதஸமாரமபாம] எனறு குரு
ஸமபராதியிலே ராஜவாஜ்ஞ யநுஸநதிககிறது

---

1 வயபிசரிதது்தல-கண்டபடி திரிதல

2 யாதாதமயபரதிபாதகம-உண்மையான தன்மையை பரதிபாதிபபது

அவதாரிகை

இனி இநதாஹரணயதாயநதான, ஸபதம ஸுகரஹமாயிருநததே யாகிலும ஆததம உபதேஸகமய மாகையாலும, அதறிநதே எலலாரகும உஜ்ஜீவிகக வேணடுகையாலும, அநதாஹரணயிகதிலும பூர வாசாரயாகளுடைய உபதேஸபரமபராபராபதமான ஆததவிஸேஷஙகளை ஸாவாகசும ஸுகரஹமாகவும ஸுவயகதமாகவும பிஸாலோகாசாரயா தமமுடைய பரமகருணையாலே இபரபநதமூகேந அருளிசசெயகிறார முனபே ராஹரணயவிஷயமாக மூனறுபரபநதம இடடருளி யிருகக சசெயதேயும, அதில யாதருசசிகபபடி அதிலஙகரஹமாகையாலும பரநதபடி அதிவிஸதருதமாக்கையாலும, ஸ்ரீயஃப திபபடி உபயதாஷமுமினறிகே இருநததேயாகிலும ஸமஸகருதவாகய பரஜ்ஞாளமாகையாலே பெணணுகசும பேதைகசும அதிகரிகசபோகாமையாலும, தரவிததோஷமு மிலலாதபடி இனனமும ஒரு பரபநதமிடவேணுமென்று திருவுளளமபறறி ஸலலாவறறுகசும பினபிறே முமுகஷுபபடியாகிற இபரபநதம இடடருளினறு

ஆகையிறே, அலலாத பரபநதஙகள கிடகக, இதனை எலலாரும அதிகரிததுபபோருகிறது இனனமும பூரவபரபநதஙகளில அநுகதமான அததவிஸேஷஙகளும இபரபநதததிலே உணடாகையாலும, இதுவே எலலாகசும ஆதரணீயமாயிருகசும

வ்யாகயாந அவதாரிகை முற்றிற்று

—o—

தி

முமுக்ஷுப்படி

திருமந்த்ரப்ரகரணம்.

மூலம் —

(க) முமுக்ஷுவுகது அறியவேணடுமரஹஸ்யம் மூன்று

வயாக்யானம் -(முமுக்ஷுவுகது அறியவேணடுமரஹஸ்யமமூனறு) முமுக்ஷுவாகிறன மோக்ஷத்திலேஇசைசயுடையனனவன ‘‘ஈஷவே லெர்க்ஷணை’’[முசலமோக்ஷணை] யிறே தாது, இதனால, ஸமஸார விமோசனத்தில இசைசபிறநதவனுகது எனறபடி ஆநமபாபதி காமனுகதும முமுக்ஷுதவமுணடேயாகிலும, இவவிடதத்தில அவன விவக்ஷிதனனறு அவனுகது ரஹஸயதரயஜ்ஞாநாபேக்ஷயிலலை யிறே ஆகையால, இவா முமுக்ஷுவெனகிறது, [1] பகவதபாபதி காமதயா ஸமஸார நிவருத்தியில இசைசபிறநதவனை [2] ஏவமபூத னனவனுகது ‘அறியவேண்டுமரஹஸயம மூனறு’ எனறது—இவனு கது அவஸயம ஜ்ஞாதவயமாயுளளது ஸவரூப உபாய புருஷார்தங்க ளாகையாலும, அவறறை இநத ரஹஸயதரயம உளளபடி பரதி பாதிகையாலும, ரஹஸயதரயமுமே அறியவேணடுவதனகை (ந) ‘‘ஸஜ்ஞாநம்வாவஜ்ஞாநம் வாவைஜ்ஞாநாத்விஜாநாதி ! ஜ்ஞாந தரயாத்வாவெய தெதஉபஜீவந்தி’’ {ஸவஜ்ஞாநம பாபஜ்ஞாந மம பாபயஜ்ஞாநம முமுக்ஷுபி —ஜ்ஞாநதரயமுபாதேயம ஏததந யந்தகிஞ்சந] எனனகடவதிறே ‘ரஹஸயம மூனறு’ எனறு இவா உததேசிகிறது-திருமந்தரமும தவயமும சரமஸ்லோகமுமாகிற இவ றறை யெனனுமிடம, மேலே ஸ்ஸபஷடம இவறறை ரஹஸயங்க

---

* ஸப-வி-துதாதி

1 பகவதபராபதிகாமதயா-எமபெருமானைப போயச சோவதில விருபப முடையவனுயிருததலாலே

2 ஏவமபூதன-இபபடிபபடடவன

ளெனகிறது, ஸகலவேதாநதஸாராததை1 பரதிபாதகதயா2 பரமகுஹ யங்களாகையாலே ஆக, இவ்வாகயததால, அதிகாரி நிதேதஸ்தமம தத 3 ஜ்ஞாதவ்ய நிதேதஸ்தமம பண்ணியருளிஞராயதது

இனி, அநத ரஹஸ்யதராயதநிஷ்டமம பரதமரஹஸ்யமேமெனறுமம ஆகாங்ஷையிலே அருளிசசெயகிறார

மூ (உ) அதில பரதமரஹஸ்யம-திருமநதரம

(வயா) 'அதில பரதமரஹஸ்யம திருமநதரம' எனறு, அதாவது-அநத ரஹஸ்யதராயதநிஷ்டமம ஸ்வரூபதுகசொண்டு, இவ்வதிகாரிககு பரதமம ஜ்ஞாதவ்யமான ரஹஸ்யம, ஸ்வரூபயாதாத்ம்யபரமாய தயாஜயோபாதேயவிபாகஜ்ஞாநதைப பரிபூரணமாகப பிறபபிககுமதான திருமநதர மெனகை அநநயாரஹத்வமம அநநயஸாரணகவம அநநயபோகயதவமாகிற ஆகாரதராயதததையும பரதிபாதிகையாலே சேதநஸ்வரூப யாதாதமய பரதிபாதநபரமாய, ததநுகுணமான தயாஜய உபாதேயவிபாகததையும ஸ்பஷ்டமாக பரதி பாதியாநினறுளள இமமநதரததாலே ஸ்பஷ்டிதமான ஸ்வரூபதததையுடையவனுககிறே, மறறை ரஹஸ்யங்களிரணடாலும பரதிபாதிகபடுகிற உபாயோபேயங்களில அபேக்ஷை ஜநிபபது ஆகையால, ஸ்வரூபயாதாத்ம்யபரமான திருமநதரம, பரதமரஹஸ்யமெனனக குறையிலலை இனனமும, பரணவதுககு மநதரஸ்தமம விவரணமாறறேபோலே மநதரஸ்தததுககு தவயம விவரணமாப, நவயதுககுச சரமஸ்லோகம விவரணமாயிறே இருபபது அநதநயாயததாலும, இதிஇடைய 4 பாரதமயம ஸிததமிறே ஆக, இவையெலலாவறறையும திருவுளளம பறறியாயதது, 'பரதமரஹஸ்யம திருமநதரம' எனறு இவர அருளிசசெயதது இதைத மநத்ர மெனகிறது-(ச) ''ஶதோஂ தரயதஜ இதி ஶஜ்ய:'' [மநதாரம தராயத இதி மநதர] எனகிறபடியே ஸ்பதஸ்தகதியாலும அரதததோதாதநாலும

---

1 பரதிபாதகதயா-பரதிபாதிபபதாக இருபபதால

2 பரமகுஹயங்கள-அநயாகாதிற படாதபடி மிகவும மறைகக கூடியவை

3 ஜ்ஞாதவ்யம-அறியததகுநதது

4 பாரதமயம-முதனமை

தனனை யநுஸந்திபபாககு ரக்ஷிகமாகையாலே ஸபதஸாகதியாலே ரக்ஷிகமாம, ஜபம்ஹராமாதிகளாலே சாயங்காளஞும உபாஸகாககு ஆதததோத தாலே ரக்ஷிகமாம, ராஸவரனை உபாயோபேய மென ரூருகுகும பாபங்காககு ஆதத்தோதந்தாலே ரக்ஷிகமாகையா வது-(ரு) "ஹொஹாஸஹா கவொஹ்ரூஹிலவதிவஹசவொயஹ்ரூவிஹ்ரூதத யீயம வ்ரூதம்ரூவாஹ்ரூடாயஹிவ்ரூதயுஜஹிதாரஸொஷ சயீஸொஹிதீ யுழ। கூதூரணாந்ரூவஸ்ரூநஜஜதீவவஹ்ரூம்வொந்ரூவாஹாஸலொ ஹ ஹ ஹ

நாம குஹ்ய முத்தமம - பவித்ரமத்யவித்ராணாம முலமந்த்ரஸ்வரூப
நந்] எனகிறபடியே மந்த்ரங்களில் வைத்துக்கொண்டு பரமமான மந்
த்ரமாய, 1 குஹ்யங்களில் வைத்துப்பிரானுடைய நாமமான குஹ்யமாய,
பவித்ரங்களுக்குமும் பவித்ரமாயிருக்கிற கைங்கர்யம சாமைக்குப் போ
ருமபடி னைத்துமபடி யென்னைக் பரமத்ராபேடை பேரிய்பது
ஸந்திகைபாவது - இதனை அநுஸந்திக்குமபோவில் 2 ஸுகாவ்ஹமா
யணபிருந்து அநுஸந்திக்கை பன்னத்தை , நிகன் னைவ்ஹிக்கா
ஜனநாமமபடி பாக நிகரபாகல நடத்துகொண்டாடு பரமபத்துக்
குறைபாகாமை குறைபா ரை திது அதிகாரிகள் ரவிபடாரீபடி (அ)
“ஸம்ஸ்ருத்யை நமோவ்யைக” [மந்த்ரமடியத்தே நமஸ்காரம்] , னகிற
படியே ஸேணிரபாணம அநுஸந்திக்கை இபடி அநுஸந்திக
வேணு மென்னைபோலே, பரகாரநந்தரணை அநுஸந்திகலாகாதென
கிற நியமமம தோறுகிறது

‘இபடி, கனபமகல பரமமுணடாகவே நிமமந்தரா நிவை ஏப
குக காரயகரமாதமா? எனன, அருளிச்செயகிறார

மூ -(ச) மந்தரத்திலும மந்தரத்துகு உளளிடான
வலைத்துவிலும மந்தரபரதனை ஆசார்யனபகலிலும
பரேமம கந்தக உணடானால காரயகரமாவது

(வய) ‘மந்த்ரத்திலும’ னனறு தொடங்கி அதாவது - நிலமா
தவபாகத்தஜனபகடனை நிமமந்தரநனனிலும, ஸாஸ்த்ரபரநனனிலும,
தவ பரபபதவங்களாகிற ஆசாரநாயகத்தை நிமமந்தர நாக்கு
1 வாசயவஸ்துவாயிருபபிற ஸாவரவிஷயத்திலும(க) “நாஸ்தி
ஹுணாயீநது” [நமஸ்காரமே பரார்த்தம] எனபதே நிமமம்
தரம ஆசாரயாதீநமா யிருபபதினாலுமகாபேல நிநனை , யாதாம நி

---

1 குறைபாடனை 2 ஸாஸ்த்ரபரர் 3 நிரபேக்ஷர் 4 வாசபவனை
னைமுடைய வஸ்து, பரமபுருஷனுடைய திருனாமங்களை மனத - ஸ் ஸாஸ்
ஸ்த்ர ஸித்தமாயிருக்கையாலும, அநந்த கல்யாண குணங்களுக்கும்
லும, பரமபுருஷார்த்தமாயிருக்கிற ஸ்ரீலக்ஷ்மீனாதனுக்கும
ணத்தனாகையாலே 4 வாசபவனை-ஸ் ஸப்தத்தாலே ஸ்ரீமந்நாராயண
திருநாமங்களை-எபபடி பரார்த்த , ஸ்ரீமந்நாராயண
விஷயங்களாயிருக்கிற, ஸாஸ்த்ரங்களும மஹாபுருஷர்களும

பதிபுசுநுபசகொணடு தனசகு உபசரிதத ஆசாரயவிஷயதிலும 1 சசநநவஸகஷணயாநுரூபமாக பரோபதம அநிஷடயாக உணடாலை, திரோதாயம திவயாதுச காராரமாவ தெனறை (30) ''ஶிஷயெ தெவ தாயாமவ தியாசாரயெ ஜொஹுரள । தீ ஷாஹுதிவஸாகா ரூந லாஹுதயஶிவாயநம'' [மந, ரோ 5, தே, வ'தாயாஶ சதா மந, நரபரீத குலெ-தரிஷடபகதிலஸதாகாயா ஸாஹுபாதமஸாத நம] ஏனனகக்டவதிறே

இனி, இமமநதாகதிலுடைய அவதாரணபராகார - கதநமுகதிலை இத வுடைய, அபாதிமவைபவதனை அருளிசசெயகிறார

மூ-(நு) ஸமஸ்தாரிகள தஙகளையும ராஜாவனையும மறாதது, ராஜாவரனைகாயதனதையும இழாதது, இழாதோ மெனகிற இழவுமினறிகே ஸமஸாரமாகிற பெருங கடலிலே விழாதது தோவுபட, ஸாவேஶவரன தன கருணைபபாலே இவாகள தனனையறிநது கரைமரஞசேருமடடி, தானே ஶிஷயனுமாய ஆசாரயனுமாய நினறு திருமநதிரதனை வெளியிடடருளினன

(வபர) 'ஸமஸ்தாரிகள' எனறு தொடஙகி 'ஸமஸாரிகளாகிறார-அநாதியே தலைமபடாதாலே 4 பாவாஹாரஙகளிலே உழலுகிற, அவிதயா காமகரமாதிகளாலே ஜனமமரணாதி 6 கலேஶபாகிகளாயதிரிகிறபடியாலே 'தஙகளையும ராஜாவனையும மறாது' எனறது-

(கக) ''தாஸஸ்யாஹமிதாஸஸ்யாஹமிதாஸஸ்யாதாஸ்யோஸ்மி । நாராயணோஹமிதமாம வெதிபொதிகஷதமெவ'' [தாஸபூதா

---

1 சசதனாலே ணயம-ஸாத யமான தை பராபயன எனற மூவரினை உணரநது, ணையட 2 கத லாபதம 3 பரமபுருஷாரதம-ஒபபிலாத நிலை 4 பரமபுருஷாரதம-யதாரதமான பேசசுமுடபிறுமபு மூனனுளளாரைமூபபதாகவருகிற 5 அவிதயா-தாரதாயபுதி சசெயகை, தெரிசசுமபிராநதமும பதாரதஙகளிலே விபரீதபரகாரம-ஒபபுமானதிலை விளையும புணயபாபம எனகிற-விஷய ஸுகவிலை ஸுகமபோது ஸுகஸுகவ முகவ பவதறிறுக தாரணமான ஜிஞாசயாவாகயுட, தருணசசாதிகளில பரவாதிகளுக தாரணமான ஜிஞாசயுட விபரீத-பரமபுரு-ஷாரதமாக 6 கலேஶபாகிகாரகை-கணபதலை கயணடிருதலா

ஸஸவதஸஸாரே ஏவாகமாந பரமாகமந -நாநயதாலக்ஷணமே தஷ்ர
மபாதேமாக்ஷதனேதவர] எனகிறபடியே ஸவதஸஸித்தமான பர
வசதேஷதவகதை லக்ஷணமாகவடையாயிருகதற நஙகளிபுமை (ச2)
"வதிம்விஷ்வஸ்ய" [பதிமவிஸ்வஸ்ய] (கஈ) "விஷ்ணோர்நுவ நாணி
ஷ்டிதே" [ஸவாமிதவம பரஜநமணி ஸதத்நம] இதயாதிகளிற விசால
லுகிறபடியே தஙகளுகு 1 நிருபாதிகரிபஷியாயிருகிற பரவரனை
யும அறியாதேயெனைக ஆலை, 'அறியாமலென்னேநே மறநிதன
பான என? மூன ஒருகால நினைதது பினபு அநுஸநவுசகு 2 பய
யுதி வநதவிடதநிலிறமறநது ஸனலாவது' எனில,— "மறநேந
னுனனே முனனம" எனகிறபடியே ஸவதஸஸித்தமான ஸமபநந
தனையுணாநதால முனபு நினைதிருநத அநதநனை மறநதாறபோல
இருகுமம ஸமபநநதில 3 உறைபப நினைதது அருளிசசெயதாப்
மிதனே 'பரவர கைஙகாபதனையும இழநது' எனறது- கீழசசொ
னன அஜஞாநகதாலே 4 வகுதந பரஷி பான பரவர விஷயதநி
கைஙகாபமாகிற பாமபுருஷார்தத நனையும 5 பராபிநநபரிபரூதே
யெனைக 6 புருஷார்தத்தி வடையினரளாவநதனையும, 7 அநுபவி
டுபவிறகுவைதது நின சிடடபடிபரமலே கிடநதபடியனையும நினைதது,
'இழநது' எனகிறார "இழநதேகாமெனகிற இழவுமினறியேச" எனறது-
ஸவஸவரூபபரஸவரூபஜஞாநமும புருஷார்தத்தஜஞாநமும இலலாமை
யாலே, 9 ஸவபரஷநவாநுரூபமான பரஷிவிஷயஙகளாயலாப புரு
ஷார்தத்தனை இழநதேகாமெனகிற 10 அலாபகலேபாநதாவை மிகா
றிகேயெனைக 'ஸமஸாரமாகிற பெரிநஙகடலிலேவிழுநது நோவு

---

* பெ-பருமொழி-சு-ஔ-உ 1 நிருபாதிபரஷி-ஒருசாயணதனைபப
பறறியனறிகேயிருகிற தவூனை 2 பரசயநதி-எழுவுதல, ராசமென்ற
படி 3 உறைபபு-ஸனறியிருபபது, தளப்பம 4 வகுதபரஷி-பரிப
தபரஷி 5 பராபிநந-ஐடைய 6 புருஷார்தசதநிஸடகாதவருதநம
ஜேவிடாதநதும மிகநதும இலலாமைபோல பகவாநிரோதத்தாலுளை
யால அடைய கூடியதாதலால, சேதநனுடைய போகதருசவம ஈசனையும
பொருளதாரிகையும 7 அதுகி— பயிரானதனை கநத-அபபுறபடி ராச,
னைப பெறுவதனை பாரு—டே கா, புருஷனுடைய சேஷாதவே பற
துஎனறபடி, வைகது- ஒனை சசொல 8 கிடந்த-விஷயாநதரபடவணைராயக
கிடநத வினறபடி 9 ஸவபரஷநவாநுரூபமான-தனனடிமைககு ஏறற
தான 10 அலாபகலேபாந-கிடகாதவருதநம

பட' எனறது - (கச) ''ஸம்ஸாரஸாகரம்வொரும் கூநஞெஞ்ஸு ஹாஜநடு'' [ஸம ஸாரஸாசரம கோரம அநநகதலேஸபாஜநட] என கிறபடியே 1அநாதலேஸபாஜநமாய, ஒருவராலும ஸவயதநதால கரைகாண அரிதாமபடியிருககிற ஸமஸாரமாகிற 2 மஹாஸமுதரத துசசுளேளவிழுநது 3 தாபதரயாபிபூதராயகொணடு கலேஸபபட வெனகை இகால, தஙகளேயும ஈஸவரனேயும அறியாமையாலும, புருஷனதனை யறியாமைபாலும, ஸமஸார ஸமுதரததுகளேளே கிடநது நோவுபடாநிறக விரோதியான ஸமஸாரநதனனேயும 4 தந நிலைகரணோபாயததையும அறியாமையாலும, ஜனனாதவயமான 5 அர ததபஞசகததிலும ஒனறையும அறியாமற கிடநதாகளெனைக (கரு) ''ஜ்ஞாவுஸுவ்வ ஹுணோரகிவழு'' [பராபயஸய பரஹமதே ரூபம] இதயாதிபபடியே ஸகலஸாஸதரஙகளும பரதிபாதிபபது அரததபஞசகததையுமிறே இவவாதமாகளே இவாகளுககு ஸுக ரஹமாக அறிவிகைகாக, ஸகலஸாஸதர ஸஙகரஹமான திருமநத ரததை ஸாரவபூவான வெளிபபிடட பரகாரததைச சொலலுகிறது மேலே 'ஸாரவபூவான தனகருணையாலே' எனறது-(கசு) ''ஸரஂஸிர ஸிதவுஸஂவொஸுாஜநிஜஂவுயுசாஜவி'' [ரோஸி ,வெய ஸமாரநாத திமமாரதமாதபி] எனகிறபடியே அநாதியாச ஸாவதாரநிமூனடான

---

1 அநாதமலேஸபாஜநமாய-மிகபபலவான கலேஸபஙகளாசமசதாக அநு பவிபபதறகு ஆதாரமாய 2 மஹாஸமுதரம-பெருஙகடல கரையிலலாத பவிபபதறகு ஆதாரமாய 3 தாபதரயாபிபூதராய-ஆதமிகம ஆதிபௌதிகம ஆதி சுருதமிகம 3 தாபதரயாபிபூதராய-ஆதமிகம ஆதிபௌதிகம ஆதி தைவிகம எனகிற மூனறுவகைத தாபஙகளால உபதரவிகபபடடவராய இவறறுள, ஆதயாதமிகமாவது-தனனைபபறறிவருதுனப, அது-ஸாரீரம மாஸமெனறு இரணடுவகை ஸாரீரமாதமிகம-தலைவலி கணணோய ஜவரம குஷடம முதலியனவாக உடபிலவரும வியாதிகள மாஸை ஆதயாத மிகம-காம கரோதாதிகளும ஸாகஆஸையாதிகளுமாகப பலவகையாம ஆதி பௌதிகம-மநுஷயவயாகரஸாபபாதிகளாலும ப்ரஸாசராகஷஸராதிகளாலும ரோருதுனபம ஆதிதைவிகம-காறறு பனி மழை வெயில இடிமுதலியவற றாலுணடாகுமதுனபம 4 தநிவருதாணஉபாயம-அநதஸமய ரரு ழைதாதனைக கடகுமுபாயம 5 அாதபஞசகஙகள-ஸவஸவரூபம பரஸவரூபம உபாயஸவரூபம ப்ருஷாாதஸவரூபம விரோதிஸவரூபம எனபன;

சேஷிதவப ஸ்வபகதகணகாயுடபணை ரமபிநாரண, (சர) "ஸவம்வாம்ஸ்யுத்வருஸ்ரீ ஹரிஸாணைவாகூசிஹிஹி: ஜீவெஹு ரு: வாகூலெவிஷொ: கூவாகாவ்ருவஜாயதெ" [நவமஸ்மஸ ருதிசகாஸ்தெ பராமபமாணை ஸவகாமபி:—ஜீவேத்ருகாகுரே விஷ மேண: சநுபாகாபாபஜாயதே] எனகிறபடியே இவாகளபடிசிறு திருக தாஸாகமா நதகதாஸ்ணடான தனனுடைய நிரேஹதுகதருணையாலே யெனனை 'நிவாசல கனனியநிதது 1 கரைமரமசேருமபடி' எனறது-இபபடி ஸ்வாராஸாகரகதிலே கிடநது நோவுபடுகிற இவாகள (கஅ) "கூாசிவஸாரணம்ப்ராவ்ருநிவாரத்திஷ்நீஷிணை:" [பவா மேவஸாரணமபராடய ஸ்ரீரநதிமரீஷிணை:] எனறும, (கக) "ஸம வாராரண்ருவதிஹராகாம விஷயாசூராதெவெதவாழி! விஷ்ணுபோ தம்விநாநாநரு திம்விஹவ்ருத்வாராயணழி" [ஸமஸாராரணவமகநா நாம விஷபாகராநத சதஸ்ரா-விஷ்ணுரேபாதமவிநாநாகயத கிநஸ்திகஸ தி பாராயணம] எனறும சொலலுகிறபடியே ஸமஸார 2 நிஸதரணோ பாயபூதனை நனனை பறிநது ஸமஸாரஸாகரதனைகர சடநது அத கரைபபதிமப பெனனை 'காரேண ஸ்ரீஷபனுமாய ஆசாராயனுமாய நினறு' எனறது- 'நரநாரணனுயலகததறநால 3 சிஙகாமைவிரிதத வன" எனகிறபடியே நரநாராயணரூபண அவதரிதது நரனை தான ஸ்ரீஷபனுமாய, நாராயணனை தான ஆசாராயனுமாய நினறு எனனைக 'திருமநதரதனை வெளியிடடருளினை' எனறது-ஸகலஸா ஸதர ஸாரர ரஹஸ்ய, அநத ஸாஸதர தாதபாயமான ஆதமோபாயநிஷ்ட ரைதயும ஸ்வஸ்வபஷடமாக பரதிபாதிபாதிறகும திருமநதரதனை பரஸ ஸ்ரீபபிதது அருளின எனனைக. அருளிசசெயதா எனனுமித வெளி யிடடருளின எனறது இபபோது, தான ஒனறை 1 நிரமிதது ச

---

* பெ-து-ம்யா க0-சு-க

1 கரைமரப சேரதல-(விஷ்ணுவான) மரககலததால அகநறைசேரதல, அலலது கடைசியிலுர ர மரதனைதம சேரதல வாள-தேவனே நிலைபடாறு தறகு உரிய கருவாகச சொலலியிருபபது காணக 2 நிஸதரண உபாய பூதனை-கடபபதறகு உபாயமாக இருபபவனை 3 சிஙகாமை-சிதைதது போகாமே 4 நிரமிததல-புதிதாக உணடாகுதல

சொனனனவலன, அநாதியானதனை பரகாஶிபபிதாவிதனென்னனுமிடமும, அதிசுஹயமாயுளளதனை இவாகள 1 நாகதி கணடு ஸஹீ கமாடடாமையாலே பரகாஶிபபிதனானறுமடடமும. தோறறுகைகாக

'ஆலை, ஆசாயனை பநினறு வெளிபபிடடருளினை அமையாதோ? ஶிஷயனை பநினறது எதறகாக' எனன, அருளிசசெயகிறார

மூ -(சூ)ஶிஷயனையநினறது-ஶிஷயனிருநது கேடடாறியாமையாலே அதனை யறிவிகைகாக.

(வியா) 'ஶிஷயனை' எனறு தொடஙகி அதாயது-ஆசாயனும் நினறு வெளியிடடருளின அளவனறிசசே, தான ஶிஷயனறு மாயகதிகாணாநினறது, (உ0) "சூஂஶிகோ யஜுஶாலுஷ்டு ஸ்வாஹு வெஷவஶாஹி। மஂஹீரஶ்ச்தாரொயீரஶிஷ்டுஜ்தாயை" [ஆஸ்திதிகாதாடசெபாசஶீலவாதனவஷணவஶாஸ்தி - சமபிரதச்தோதீரஶ ஶிஷயதி மபிதீயதே] (உக) "ஶாஸ்ரம வஸ்வாவ்சோதம் வாஸஂ கேஹுஶாணாநவஸ்திது। ராவஹுயிஹுஂயாரமயடுஸ்வா வஸ ஶிஷ்யாநெதர்ஹ்யுவாதஂ" [ஶாரமவஸ்வாயஜுரூபட ராஸ்காமகுணாஸ்-குரவாததமதாரமேயதபஸது ஸஶிஷடீபா நிதாஸ ஸமருதஂ] (உஉ) "வெதாஹ்யாயாவெவீ வஸிஷ்யாநுசாநஂ ப்ரணிவதாசாரஂஶுஶ்ரூஷயாஹரேத் காஷ்டாமாசார்யகுலாதனூசாநஂ ப்ரணிவதாசாரஂஶுஶ்ரூஷயாஹரேத் காஷ்டாமாசார்யகுலாதனூசாநஂ ஶாஸ்த்ரவிஶாஸாஶாஶீஶ்ருஂஶ்ரூஷுஂ வாஸீக்ஷாஂக்ருதவிதஹிதவதீஂ தஶ்ரிக்ஷணீயஂ" [ஸதபுததிஸ்வாதுலேவீஸமுசிதசரிதனை நநவ போதாபிலாஷீ ஸ்ரோதாரஷ்டலதயகதமாக பரணிபதநபர பரஸநசாலபரதிக்ஷ - ஸ்ரோதவ்தாதாகவ்காலலியுஸமாண முபகதஸ்ஸாஸ்தராவிஸ்வாஸஸாலீ ஶிஷய பராபதஞ்பரீக்ஷாம கருதவிதிமகலதவதஸ்ரவணாதஸ்ரீக்ஷணீய] இதயாதிகளிறசொலலுகிற படிக்குமை, ஸாதயாதனா நிவரு

---

1 தாரசரு-ட — ணனிடை 2 படி லிறு - டிலிட (ம) கருதும
3 ஸாகுபாதனா நிலபருதரு-சாயடகமா எனபதனை தாரபாட தாதுமாகிற
ஸாகயகதுகை. விடோரு/மானை அரை ரா ரவருரு தாரபாட, ரு-மாதனாபி

கதியும, பலஸாதநஸ்வரூபஸ்வரூபமும, ஆததியும, ஆதரமும, அநஸூயையும உடையவனு யிருகையுமாகிற ஶிஷ்யலக்ஷணம லோகஸதியிலுளளார அறியாமையாலே அதனை ஸவாநுஷடாநதாலே அறிவிகைகாச வெனகை உபதேஶதாலே அறிவிகுமளவில நமகும இது வேணுமென்று விஶவஸிதது 1 பரபத்திகைகு உடலாயிருகுமென்று

'இபபடி ஶிஷ்யனுபநின்று இமமநதரஶிக்ஷணணி இவவழியாலே ஜ்ஞாநம பிறகவேணுமோ? * "ஞானகலைகள" எனகிறபடியே ஸகலஶாஸதரங்களும ஜ்ஞாநஸாதநமாயனவே இருபபது, அவறறை அபயஸிதது அவவழியாலே ஜ்ஞாநம பிறநதாலோ?' என்ன, ஶாஸதரஜநயஜ்ஞாநதது்குகும இமமநதர 2 ஜநயஜ்ஞாநதது்குகும உணடான விஶேஷதனை ஸதருஷடாநதமாக அருளிசசெயகிறார

மூ -(எ) ஸகலஶாஸதரங்களாலும பிறகும ஜ்ஞாநம ஸவயமாஹிதம போலே, திருமநதரதனால பிறகும ஜ்ஞாநம பைதருகதனமபோலே.

(வபா) 'ஸகலஶாஸதரங்களாலும' எனறு தொடஙகி அதாவது-தனவஜ்ஞாந 3 ஜநகங்களான ஶ்ருதிஸமருதயாதி ஸகலஶாஸதரங்களாலும சேதநருகுக பிறகும ஜ்ஞாநம ஸவயம ஆஹித தனமபோலே அதயாயாலபயமாயிருகும ஆசாரயோபதேஶம

வாக்ஷீ' எனபதால ஆசாரயனிடததில சிஷயன அபேக்ஷிகினற ஜ்ஞாரூப பலமும, 'ஶ்ரோஷ்ய' எனபதில அநதபலததிறகு ஸாதநமான ஆசாரயபரிசாரையும, 'பரஶகாலபரதீக்ஷ' எனபதில ஆததியும [ஆததியாவது-இலலாமையாலுணடான துகக்ம,] 'பரணிபதபர' எனபதில ஆதரமும வேணுமெனபது பெறபபடும 'ஸுதபுததி' எனறு தொடஙகுகினற ஶ்லோகமும "ஆஸதிக" எனறு தொடஙகுகினற ஶ்லோகமும் சிஷயலக்ஷணதனையும, "ஶரீரமவஸ்ய" எனறு தொடஙகுகினற ஶ்லோகம சிஷயனுககு உணடாகவேணடிய தனமையையும தெரிவிபபனவாகும

1. பரபத்தி-அங்கீகரிதது மேறகொளளுதல உடலாயிருகுமட-அங்கமாக இருகுமட 2 ஜநயா-உணடாவது 3 ஜ்ஞாந-உணடாகுவது 4 ஸவயம ஆஹிதநட-தானே ஸம்பாதிதத திரவியம

* திருவா -கூ-அ

அடியாகத திருமநதாதிதால பிறகதுட ஜனாகம, 1 பைதருகத்ட—பதாவினீடததினீன— கிலைசா அவிடட லே ஆகாயாலலடயமா பிருகத்ட—னாக (உக) "ஸாவஜ்ஞாகரா வஹ—ரெஹஸ வொ—ரெஹலுநகாரணழி । உவதெஹாபுர்ம வொ—யாவிரதிகவுகுசிஹவ—" [ஸாவஹரத்ந நாரடப றாகலேலஹம புத தேஹசலநகாரணம - உபதிகஹாதிரிம பதவா ஹிட்டகளாவகாமவ—] எனனகடவதிறே இததால ஸாவதாரகளினாகாடடில கதலுகா றெமான திருமநதாதுகுகு உணடான வைபவம சொலலிறறாயிறறு

'2 ஆனை, 3 ஸாலிதாரங்களிலாழிதகதாகிறது பகவநமநதாரநதான இதனறுமனறே பினனுமபலவிலேயோ?' எனகிறபாவனையிலே, மநதாரநதாரகளினாகாடடில இதுக்த உணடான வைபவதைக அருளிசசெய்வதாகத திருவுளளமபறறு

மூ-(அ) பகவநமநதாரங்கள தான் அதிதேவதைகள.

(வயா) 'பகவந மநதாரதகா கான அதிதேவதைகள' எனகிறார அதாலைதி-(உச) "சூலாதெ முனனாராபிவாணவாஹ தநாஜநாவுவா" [ஆபாராதிதகுனாராபிதெ தனாரிவா ஹாதமநாம ஜாடநாட வாகயா](உரு) "பஹவிவாநுவெகயுவாண டாணாஃ வாதுவு வஜ்ஜிதெ" [பஹுதிவா ருபு கயாணகுணஃ புதாரையனாதிதிதி] (உசூ) "தவாநுஜெமுனவஸுாவி வுதெவ பூழிதெமுனாஃ" [நதாநுத துணாயாபி வதிடவாபாதுமேகுறஃ] (உஎ) "பஹுநிதெவு தீதாநிஜநாநி தவயாஜுநா" [பஹுமி நிமேவபதிதாந ஜநடாந்தவசாராஜஜுந] எனறுமட "எணணிஎ திதாலபுகழ" எனறுமட † "எநகினறபியாணிபுமாபபபிறநதாய"

---

* நி-வ-ம்ப-நு-ந

† நிரு-விருது-க

1 பைதருகத்ட—பதாவினீடததினீன— கிலைசா அவிடட

2 ஆனை-ஸாலி தாரங்களிலாழிதகதாகி பகவநமநதாரநதான ஞானதைதை உணாதுவதாறு எனனபடி 3 ஸாலி தாரங்கள் ஞான தைதை உணாதுவதறகு பாரதாதிரியமாயிருகக வேணடுமோ எனனுமிடதை கனாகையாலிவிபபடடடுமெ எனறபடி

என்றும இயாதிகளிற சொலலுகிறபடியே பகவதகுணாகாரங்களும 1 குணவிரீவாஹரூபங்களான அவதாரங்களும 2 அஸங்கயாதமா யிருகுமாபோல அவறற அநுபாதிகதிருகுமா மகாவிபூதி ஷகரூபம (உஅ) ‘‘சாநதோவிவஹமவநதுஃ’’ [அநநாய வபகவாந மாதரா] எனகிறபடியே ஆசாரயங்களாயிருகுமெனகை

‘அவையலலாதான வகவாகுமோ?’ எனன,

சூ -(கூ) அவைதான, வயாபகங்களென்றும அவ யாபகங்களென்றும இரண்டுவாகுகம

(வயா) ‘அவைதான வயாபகங்களென்றும அவயாபகங்க ளென்றும இரண்டுவாசகம’ எனகிறார, அகீாவது-4 ஸர்வவயாபகமான பகவதஸ்வரூபததை பாதிபாதிகையாலே வயாபகங்களென்றும, பகவதவதாரகுண சேஷடிதங்களில ஒனறை பாதிபாதிகையா லே அவயாபகங்களென்றும உபயவாகுகமாயிருகுமெனகை

‘வாகுகதவயமும தனனிலாகுமோ?’ எனன,

சூ -(கo) அவயாபகங்களில வயாபகங்கள மூனறும ஸாரஷடங்கள

(வயா) அவயாபகங்களில வயாபகங்கள மூனறும ஸார ஷடங்கள’ எனகிறார அதாவது - அவயாபகங்களா யிருநதுளள ஸகலமநதரங்களும (உக) ‘‘நாராயணாய விதமஹே வாஸுதேவாய தீமஹி, தந்நோவிஷ்ணு ப்ரசோதயாத’’ [நாராயணய வித்மஹ வாஸுதேவாய தீமஹி, தந்நோவிஷ்ணு ப்ரசோதயாத] எனறு விஷ்ணுகாயதரியில ஓதபடுகிற வயாபகமநதரங்கள மூனறும ஸாரஷடங்களாயிருகுமெனகை

5 இநதவிஷ்ணுகாயதரியிலே நாராயண வாஸுதேவ விஷ்ணு ஸபதங்கள அதமநதரபதத்துகுமபாதாநய நாமதரயங்கள,

---

1 குணயோக ரூடயர்ஹாணி-குணயோகவாஹரூபங்களான குணயோகா ஸகங்களான எனறபடி 2 அஸங்கயாதம-அளவறறவை 3 அவாறை அநு பாதிகமாயிருகுமபாதிகமான-அநதகுணங்களையும அவதாரங்களையும அநுஸரித்திருக குமபாதிகமான 4 ஸாவவயாபகமான-எலலவறறுகுமபாவயாபகமான 5 ‘நாராயண வாஸுதேவ விஷ்ணு ஸபதங்கள அவவமாரதிரங்களுகு வாசகமாமோ?’ எனற சங கையைபபோகுவுகாறாக, இநத விஷ்ணுகாயதரியிலே எனறு தொடங்கி அருளிசசெயகிறார

ஆகையாலே, ஸாதாரணபரணவ நமஸ்ஸுகளோடுகூடின மந்த்ர தாயத்துக்கும் உபலக்ஷணமாகச்சொல்லுவது.

இந்தவிடத்துக்கும்ந்த்ரதாயமும் தனனிலைக்குப்பார் ணன,

மூ -(கக) இவை மூன்றிலும வைத்துக்கொண்டு பெரியதிருமந்திரம பரதாநம.

(வயா) 'இவைமூன்றிலும வைத்துக்கொண்டு பெரியதிருமந்திரம பரதாநம' எனகிறது அதாவது - அவபாபரகளிடத்தில ஸாரஸ்யமாயிருக்குமளவில இந்த வபாபரமந்த்ரங்களை மூன்றிலும வைத்துக்கொண்டு(உக) "நாராயணாயவித்தை" [நாராயணாயவித்தை] எனறும் பாதமோபாதந்த மாகையாலும், அந்தத்தாதயாதிகளாலும, (நூ) "நாவிஷ்ணவேநமஃ" [நாஸ்திஷ்ணவேநமஃ] (நூக) "நமோநாராயணாயநமஃ" [நடந்தோநாராயணாயநம] எனனுமபடியான பெருமையைடைய திருமந்திரம பரதாநமாயிருக்குமெனகை

'மறறை வபாபகந்வயந்த்ரதாழவி ந்த்ர' மனன,

மூ -(கஉ) மறறையவை யிரணடுக்கும அஸ்திஷடபாரிகாரஹமும அபூர்ணதியும உண்டு

(வயா)' மறறைபவைவபிரணடுக்கும அஸ்திஷடபரிகாரஹமும அபூர்ணதியும உணடு' எனகிறது அதாவது - ாஸ்த்ரவிஷயஸ்வபாபகங்களான மறறை வபாபகமந்த்ரங்களிரணடுக்கும, நாராயணபதமபோலே ஸவரூபரூபகுணத்திகளை பெலலாம பரதிபாதிக்காமல 6 ஸவரூபமாதரத்தை பரதிபாதிக்கையாலே, நிஷ்டிஸ்ஷிமாதரவஸ்துவாந்தரத்தை

---

1 உபலக்ஷணம-ஒரு பொருளை தனை யொத்த மறறவை யெலலாவறறையும சொலலுவது நியமேஷ சகமெனனலாம 2 வைதத்துக்கொண்டு--ாரிடை 3 பரதிபாதகம-முதலில சொலலபபடடது 4 அதத்பூர்தயாலாலென றிடத்தில 'ஆதி' பபதத்தாலே ஸிஷ்டபரிகரஹத்தைக் கொலலுகிறது 5 ஸவரூபம-திவயாதமளவரூபம, ரூபம-திவபமங்களாவிகரஹ, குணபக-விது, ஐசுவரிய 6 ஸவரூபமாதரத்தை-ப்ரபமான ரூபமாதர குணங்களை நிரவிஷேஷ சிமாதர வஸ்துவாந்தர-விஷ்ணு பரனசி ரவரூபமே ததவமெனறு வாதிபபவாகள பஞ்சகாலரூகளியோ நிரவிஷேஷவஸ்து-ஸத்தாதீயவிஜ்ஞாந்ய ஸவகதபேத ரஹிதமென்கிற வேறுபாடு இலலாதசிம்மாத்ரமான வஸ்து என்னுமாபோ ஆதிருஷ்டிகள 7 வேதத்துக்கு அபாதத்தபணணுகிற டாபாவாதிகள எனனலாம

வாதிகளான ததருஷிடிகள, மிகவும ஆதரிதது,பபோருகையாகிற அரிஷிடபரிகரஹமும, 1 வயாபயாதியாறாரா திலாதிபகூஷிகை யாகிற அபூரதியும உணடெனனை 2 ‘ஷிடகூஷிரி-வுபரீபயபடிதர்ாததஙகளுடட, வயாபகபரமாரதனையும, வபாபதிபலதையும, வயாபகனுடைபதுணஙகளையும தெலைதத வயாபதிமாதர பரகாபகமாகை யாலை அபூரணட , வயாபாபரகாரதனைச சாலவாநிறகசிசபாதியும, வயாடபடாதாதஙகளுரசது வாசகபபதிம இலலாழையாலும, ‘‘ஸவபூவஸதி’ [ஸாரவபௌம] எனறு4 அதாதடலதநாலை ஸாவபாபதம புருதாலட அதில குணம அநவயியாமையாலும, இனிக குணவிதிக-,க பகவசசபதாதனைக கூடடிகபிகாளை ‘வணடுகை யாலும, வயாபதிபலதைச சாலலாமையாலும, ‘ திருதவாதபரா கூஷிரியும அபூரணம ‘ இமமாதரம, அவைபோலனறியிலை, வயாபய

---

1 வபாபட-வபட ாரபட 2 ஷிடகூஷிரி- ருபமோவிவபணைவ’ எனகிற ஆல அ ாரட ‘ளையுடைபடமாதபய ஸாவதர ‘வவிஷமபட இதி-விஷபூ எனற படாதிடாதது 3 வ ஸாமதவபாபதாதாகு - ஸாவம அளைபி வபாதித டாஸாமதர எனற அதிகரணையும, ஸாவதரவளை,இதி வ ாரதவ எனற காதாயட எனறிரணடு விதமான பயாதபாதர உணடு காதாரபடாதாநயல அ நாடாயீதமாகிறவடபபடியாக எரபடுதல காணக ஷ ஆதினால திருபபதாலளபகவவிஷகிறான’ எனற ஒருகேளவி யுணடாக, ‘வாத [எஙகுப]எனற அதிகரணதனை [இடபபொருளை]க க டடக கூடிய ஸபாதாதனைச சோதாதாக சாளளவேணடிப அவஸயபட காதாரிவயுதபாதாயலுளள ாத டாலயல ஸாவட ஆளமிகவளை எனற அதாகரணவயுதடாதியலும ஸபாதாவாதாலும, காதாரிவயுதபாதாயில அபூயாஹரிதாக காணட ஸாவதர எனற சாலலை இஙகு மாறிகபிடாதாலால, அபூரண குணாதாகுமாறவயாபாதாயிலலாமையால அது ஒழிதாதவைகளையே காளள வேணடியதாக சோதாதாபோலவே இஙகும குணம ஒழிதாதனவே இவனிடாதது உளளன எனறு எடுபபி மெனபது அதாத பலதாலை ஸாவஸபாதம புருதாலட அதில குணம அநவயியாமையாலும’ எனபதன தாதபரயபட 5 திருதவாதபரகூஷிரி-‘‘ஓமநமோபகவதே டாஸுதேவாய’’எனபது இதறகுத திருஎனறு விஸேஷணமிடடு சாரனனது-பெரியபெருமாளுடைய மாதரமா கையாலே 6 திருவஷடாகூஷர மாதரம-காரஸபாதாதால வயாபய படாத தஙகளையும, நாராயணஸபாதாதில பரூவரீ [நார அயநம யஸய ஸ:] ஸமாஸாதால வயாபாடரகாரமான அதாயாமிதவாதையும, ாதபுருஷ[நாராணமஅயநம] ஸமாஸாதால அவவவஸாதுகளின நிவாஹகாதவமாகிய வடாபதிபாதையும, நாரஸபாதாதாலேயே ஜஞாநஆநாத அமலாதவாதிகளான கலயாண குணகணஙகளையும ஸமயக தெரிவிககும

பதாரத்தஜகளாடு வபாடுகபாசரா நதி நாடி திலைகரிதாடி வபாடுகணைகளாடு யாசிபாடுகரா சாடுதிகை யாலீ, அவநிறகாடுலி இதுகநா அநதிரபாவகலபரி நதுகடாளை ஆதிகபம உளைடு" எனறு, படறைறவபாபகமாதரநாரணைப றபாடுப அடுதத திளைபபம திபாடுநதரா நதி றணைடுய அரநதா ரா நாடுலாள பஷடமாக ஆசசானபிளையு அருளிசசெபதாரி நு

இதுதனகரு ஸிஷடபரிசரறம உளைடுள" எனன ருளிசசெபகிறரா

மூ:(கூ) இதளை வேதஙகளும, ருஷிகளும, ஆழவாகளும ஆசாரயாகளும விருமபினாகள

(வபா) இகலை எனறு நிதாடஙசி ளி-ரா-விஷணுசாரா கரியிலே வபாபகமாநரதாரபதளைதபறறி நிசாலபகிறவை விளாரமதில நாராயணஸபததளை பாரதது நிபரபாதிடாதி-ரா நபாலி, (கூ) "விஷ்ணோ நாராயணம" [விஸவம நாராயளை] எனறு நாடுதி, (கூக) "நாராயண வாஸ்யஹ தத்ரம நாராயணஸ் வாஸ்ய நாராயண வரோ ஜ்யோதி ராத்ம நாராயணஸ் வாஸ்ய தவுஸிநு உபஸ்ருதெ ப்ரபயதிதவிவா நாநைஷுஹி ப்ரபவ தவும் வுாவு நாராயண ஸ்ரிதஸ்" [நாராயர பரடமாடு ந நாராயண பர, நாராயணைபரராஜ்மபாதி ராதமா ராரடனை ட, பசசி ஞசிஜஜகதபஸடீந தருஸயபீக ஸ்ருபதிதபி வா, அநதர்ப நிரிஸாச ததஸாவம வபாபப நாராயணை ஸ்ரித] எனறு ஸகல வேதாநதஸார பூதமான நாராயணநிவர்கதிபய, (கச) "வனகோஹவேவ நாராயண கூவஸீஜ வை ஹா நோவோநா நமஸே உராவாவுயிவீ" [ஏகோஹவை நாராயண ஆஸீந நபாரஹ்மா நேஸாநோ நமே தயாளாபருதிவ்] எனறு மநோஹாபநிஷநதியுட, (கஞ) "வக்ஷஸ்ரு ஷுடவுது நாராயண:, ஸ்ரோதுது ஸ்ரோதவுது நாராய

---

1 ஸாபகபாகக காடுதல--பதுதக வலை பதிவி ரை, 2 நதக ஸௌஷகயம-ஸொருளநிடபியிருததல

ணஃ" [சகுப்ரசரஷிடவயருச நாராயணஃ, ப்ரோதரருசப்ரோத வயருசநாராயணஃ] எனறு தொடங்கி (நசூ) "ஶ்ரீஷஷ்டீஶ்ரீஷ நாராயணஃ" [தஶ்ரீசபரதிஶ்ரீசநாராயண] எனறுமுடிவாக1 நதிவு அடைய ஸ்பாலோபநிஷதநிலும, (நஎ) "யஷ்யாத்மாஶரீரயஷ்யபரூதிவீ ஶரீரம்" [யஸ்யாதமாஶரீரம யஸ்யபருதிவீ ஶரீரம] எனறு தொடங்கி (நஅ) "யஷ்யுஷ்டுப்த்வுஶ்ரஶீரஷி" [யஸ்யமருதபு ஶஶரீரட] எனறது ஆருக மந்த்ரஸ்டாயாயங்களேதாறும (நகூ) "வனஷஸவ்ருஶ்ச்சிதாத்தாரூவஹதவாஷ்போஷிவ்ருஷ்டிவ வன கெகோநாராயணஃ" [ஏஷஸாவஷ்டூதாந்தராத்மா அபஹதபாபமா நிவ ரீபா தேவ ஏகோநாராயண] எனறு அந்தராயாமி பராஹமணத்திலும வாஸுதேவ விஷ்ணு ஶபதங்களை அநாதரித்து நாராயணஶபதததை யிடடு பகவதஸ்வரூபாதிகளை நிராகரித்தஶிகையாலும, அபௌரு ஷேயமாய நிதயநிரதோஷமாய ஸ்வத பரமாணங்களான வேதங களுமு விருமபிறறினை (சம) "யயாஸ்யவ்ருஷ்ணெவஷ்ணுநா ஹிநாராயணாக்ரஃ, தயாஸ்யவ்ருஷ்ணிவிஷ்ணுநாஹிவாஷ்டா கூராக்ரஃ" [யதாஸாவேஷ்ணு தேவேஷ்ணு நாஸ்தி நாராயண பர - ததாஸாவேஷ்ணு மநுரேஷ்ணு நாஸ்திசாஷ்டாகூராக்ர] (சக) "ஸ்ரெ ஷ்டோவ்யஜ்ஞோவாஹ்ரஷ்ரூபாத்ர ஸத்ரூவ்ரவீதி வஃ। ஸ்ரெ ஷ்டோயஜ்ஞோவிஷ்ணுஶ்ரஷ்டாத்ர நஶிஸ்ரோஷ்டாகூராத்ரஃ" [ஆத்ர தாவிஷ்ணுஶ்ரஶ்ரீதிலாஶசபீதாஃ ஸாவதேவாதவபாஹ்ரதபாதர ஸத்யபூரவம் பரவீமிவ - தேஹபுதரஶிஷ்யா ஶஶரூணுத நமந்தோரஷ்டாகூராதபரஃ] (சஉ) "ஸவ்ருவெஷாஜ்ஞவஸா ரூயஜ்ருஸ்வாராணஜ்ருவதாரூகஃ। மதிரூஷ்டாகூரெரா நஜ்ஞாஶ வ்ரநஹ்ருவகூரிணாழ்" [ஸாவதேவதாரதஸாராதாதஸ ஸமஸாரா ணவகாரக - கதிரஷ்டாகூரோரநுணம அபுநாபபவகாரகூணம] (சந) 'கூதாஜ்விஷ்ணாஶ்ரியிலாஶஸீதாஃவொரூஷ்டவ்யாயிஷ்ட வதஜ்ரோநாஃ। ஸம்கீதஜ்ரு நாராயணஶஸ்ரோத்ரம விதூகூஷ்டஃ வாஸ்ஹவிரெநாஹவதி" [ஆர்நதாவிஷ்ணுஶ்ரஶ்ரீதிலாஶசபீதாஃ

1 நதிவு அடைய-நதிவெலலாம

கோத்ரஷ்ட்சவபாதிஷ்டவாக ரமாஹா -ஸஹகீதகாஹாரா ஸாபகமாகர
ம வ்ழிக , ரா காஸைஸ்கிரோபவாகதி] (சச) "நாராயணேதிஸ
வைரோஜ்ஸி வா ரஸ்ரி வஸவஸ்ரிநீ । தயாவி நரஸெகு வொரெ வத
ஹீதி கிலஜ்ஹ்ரதி," [நாராயணேதிஸபதே காஸந வாகஸ நிவஸவாத
ந்ரிதாபிரகேகோரேபதரந்திகிமபுதம](சரு)"கிம்தத்ரவைஹ்ர
ஹிஜுவெந்ரஃ கிம்தத்ரவைஹ்ர்ஹிவ்ஜுவெந்ரஃ । நரோநாராயணா
யெதி ஜ்ஞவ்ஜுயஜுவாயகஃ" [கிரந்தரபஹ்ர-பிரபந்தை சிரபந்த
பஹ்ர-பிரவரணைஃ-ரமோஹாராபணேபதி மரதரஸஸாவாதத்தஸாதச]
இதபாதிகளாலே வேதாந்தபரமஹணகளா பிரசித்த । ஸவ
பரபரதங்களிலே பல விடங்களிலும இதனை ஸலாகித்துகொண்டு
சொலுகையாலே, வேதாதத விஸதீகரண பரவர்தகரான வயா
ஸாதி பரமருஷிகளும விருமபிரோகள, * "வணபுசரநாரணன"
† "செலவநாரணன" எனறு தொடங்கி ‡ "வாழபுகழ நாரணன"
எனறு முடிவாக, ஆதிமதயாவஸாரமாக ரமமாறவார அருளிசெய
கையாலும, § "ரதிரகர முமரனரறிய ரமோ ஹாராபணேய" எனறு
தொடங்கி ** "ஓவாதே ரமோ ஹாரணே வேணபன" எனறுபெரியா
வாரும, †† "ராதரழுமபெழ நாரணே' எனறு தொடங்கி ‡‡ "கலங
நிகழநாரணன" என்று பெருமாளுட §§ ரானமுகனே ராராய
னன படைதரான" எனறு தொடங்கி *** "மடமடழுதது மோது
வாரார வலலா வானமாள்வ" எனறு திருமழிசைபிரானும,
*† "ரான கணரிரணடேன ராராயலெ வேணனும ரமம' எனறு
உபசரமதனைபிலே ஒருரால சொனனமபோலே ஒனபதினகால
சொலலி *‡ "ராராயணதேவா' மணிவணனே' ரகணபாய' வாராய"
எனறு திருமஙகைபாழவார முட உபகரமததிகாடு உபஸமஹாரத
தாதி வாசிபற அருளிசசெயதபாலும, § "ரனமாலதிகானைது
ரமோ நாரணே பவனனும சொனமாலே கறதறல' என்ற ப,

---

1 ரவடரபரதவசளலே—ளடபுராணஙகளலயனறு பழி

* து-வா-க-உ கO, † தி-வா-க-ரO-ஃ, ‡ து-வா-டO-ச-த § து
பபலலாணடு-ச ** பெ-ஜ-தி-நி-கந †† பெ-மா-தி-உ-ச ‡‡ ம-
மா-ஸ-கO-கக §§ நாலாநதிரு-வ-க *** து-ச-எள *† தி-மா-ச-ர-த
*‡ சி-தி-நி **§ முதல-தி-நிள

*“காரணாத்ரயாகூரைகத பூனாளைடே” எனறும, † “வரனைசுடர வீம கசதபிளென காரளறு கு” ‡ “காரணனைகன காமகங்கள” § “பசபரூரிளென காரணவீனைகசுகூடிளென” எனறும, * ‘காமமபல சொலலி காராயணை” எனறும முதலாழுவாகளுமம அருளிச செயலைபாலும,†† “மயாவறமதிநல மருளினன” எனகிறபடியே நிஹேதுக பகவத கடாக்ஷதாலே ஸமதிகத ஸமஸ்தவஸது வாஸத வரான ஆழுவாகளெலலாருமட விருமபிரைகள இதரமாத்ரங்களை அநாதரிதது இதைதீப தநதாமுசுத களுசமாச அநுஸநதித்து, உபதேசமுகேவசோபிலும தநதாமைப பறறினவாகளுகுகூட இதைதீய உஜ்ஜீவநஹேறதுவாக உபதேசித்துபபோருகையாலே, அவவாழுவாகளைப பினசெனற ஆசாரயாகளெலலாருமட விருமபிரைகளெனனை

இதனால, மநதராநதரங்களிறகாடடல இமமநதரதுகு உணடான வைபவம சொலலிறறாயிறறு

இனி, வாசயநதனனிலும இதுக உணடான வைபவதனை அருளிச செயகிறார

மூ -(கச) வாசயபரபாவம போல அன்று, வாசக ப்ரபாவம

(வயா) ‘வாசயபரபாவம போலனறு, வாசகபரபாவம’ எனறு அதாவது-இதுசகு 2 வாசயனுயிருநதுளள ஈஸவரனுடைய பெருமை போலனறு, தகவாசகமான இதன பெருமை எனறபடி

‘அதுதான எது?’ எனன, அருளிசசெயகிறார

மூ -(கரு) அவன தாரஸதனனலும இது கிடடினறு உதவும

(வயா) ‘அவன தாரஸதனனலும இது கிடடினறு உதவும’ எனறு அதாவது இதுகு வாசயனனவன 3 ஸநநிஹிதனனறிகே

---

* மூதல-தி-கரு † இரண-தி-க ‡ இரண-தி-உ0 § இரண-தி-அக ** மூண-தி-அ †† தி-க-கக

1 ஸமதிக்த - அசவலையாக அடைந்த, ஸமஸதவஸ்துவ்ராஸதவா-எலலாப பொருள்களையும பறறிய யதாதமஜ்ஞாநமுளளவா 2 வாசயன- சொலல படபடுபவன அதமாக இருபபவன 3 ஸநநிஹித - அருகிலிருப்பவன

தாரஸ்தனுபிருந்தகாலத்திலும, வாசகமான இது [1] ஆஸந்நமாயநினறு, தனனை 2 வசிதாதவாசள அபிபக்ஷிதங்கள் ஸாதிதாக கொடுகது மெனகை

'இபபடி வாசயன தாரஸ்தனுயிருகக, வாசகம உதவின இடம உணடோ?' எனன, அருளிசசெபகிறா

மூ -(கசு) த்ரௌபதிககு ஆபதது திலே புடைவை சுரந்தது திருநாமமிறே

(வயா) "த்ரௌபதிககு ஆபதது திலே புடைவை சுரந்தது திருநாம மிறே' எனறு அதாவது-3 மஹாஸ்தஸ்ஸிலே தபபபாஸ்ந்ன வஸ்தரா பஹாரம் பண்ணுகிறபோது (சரு) "ஹே தூவே-ஹ்வம்பூரிவெஷ தே தூவெ்ராஹமவாநு ஹரிஃ" [மஹதயாபதி ஸமபராபதே ஸமாததவை போபகவாநஹரி] எனறு முனபே ஸ்ரீவஸிஷடமஹாஷி சொலலிவை ததனை நினைதது (சசு) "ஸுஹுவகு ஜஹாவொணை ஹாரகூநியா வுூத 1 மொவிநு வூணரீகாகஷ ரகஷீோம்ஸரணாமதாழ்" [ஸுஹு சகரகதாபாணை தவாரகாநிலபாசயுத-கோவிநத புணடரீகாகஷ ரகஷ மாம ஸரணைகதாம] எனறு ஸரணமபுகுநத த்ரௌபதிககு அவவாபத திலே (சஎ) "மொவிநெ தியஹாZகு நுகூஷாரம ஒ்ரவாவிநழ்" [கோவிநதேதிபதாZகாநதத கருஷணமாம நாரவாவிநம] எனகிறபடி யே வாசயனை கருஷணன தாரஸ்தனுயிருககசசெயதாயும வஸ்தி ததை வாததிபபிததுககொடுகாகது, அவவவதாரததுககு வாசகமான கோவிநதனெனகிற திருநாமமிறே பெனகை 4 நாராயணபபதாத தததில ஏகதேபததுககு வாசகமான ஒருதிருநாமம செயதபடி கண டால, இதனபரபாவம 5 கிமபுநாநயாயஸித்தமிறே பெனறு கருதது

---

1 ஆஸந்நமாய - அருகிலிருபபதாய 2 வசிதாதவாகள - சொனனவா கள 3 மஹாஸ்தஸ்ஸ-பெரியளனை 4 'திருமநதரதாதுககு எறறஞசொல லுகிற இநதபரகரணததில கோவிநதபபதாதினெறறசசொலலு தில பயனென?' எனற தோனறும ஶஙகைககு ஸமாதாநம அருளிசசெயகி னறா 'நாராயணபபதாதாதில' இதயாதியால 5 கிமபுநாயாயமாவது-மலலைபவிழுகின மஹாதமவனுககு கதவுளவவளை'என றபோலவருவ

இனனம ஒருபாகாரதகாலே இதன வைபவதனை அருளிச செயகிறார

மூ -(கள) சொலலும கரமம ஒழியச சொனனலும தனஸவரூபம கெட நிலலாது

(வயா) 'சொலலுமகரமம ஒழிபச சொனனலும' எனறுதொட ஙகி அதாவது - ஏதேனும ஒருமநதரமும தனனத தனசமாக விநியோ கிதது சொனனவாகளுகது ஒழியத 1 தன காரயம செயயாதே யாகிலும, இது அஙஙனனறிகே தனனத தனசமாக விநியோகிதது சொலலுகையாகிற கரமம ஒழிய, (சுரு) "ஸாஸ்த்ரம் வாரிஹா ஸ்யாம்ஸ மஹாம்ஸ்தம் நிஹநவவா" [ஸாஸகேதயம பாரிஹாரயனசத ஸ்தாபம மஹாநமேவவா] எனகிறபடியே சொலலிலும, சொனன வாகளுகது ரக்ஷகமாகையாகிற தன ஸவரூபதகில நழுவநிலலா தெனனக

இனி, இதன ஸாவாமிபக்ஷிதபாரததவமாகிற வைபவதனை அருளிசசெயகிறார

மூ -(கஅ) இதுதான "குலந்தரும" எனகிறபடியே எல்லா வபேக்ஷிதஙகளையும கொடுகக்கும

(வயா) 'இதுதான' எனறு தொடஙகி அதாவது-இமமநதரம தான * 2 "குலநதரும" எனறுதொடஙகி ஆழவார அருளிசசெயத படியே, அதிகாராநுகுணமான அபேக்ஷிதஙகளெலலாம கொடுகக மெனனக

அதனை விஸதீகரிகிறார

மூ -(கக) ஐஸ்வாய லகவலய பகவலலாபஙகள ஆசைபபட்டவாகளுகது அவறறைக கொடுகக்கும

(வயா) 'ஐஸ்வாய' இதபாதியாலே அதாவது- (சுக) "வென ஹமளகிக வெஸ்வரும வஸுதாவும வாரமளகிகுழி, வெகவயும

---

* பெ-தி-மொ-க-க-க

1 தனகாரயம-ரக்ஷணம 2 குலதரும - போஷகதவஜ்ஞாநமாகிற குலதனைதத தரும

லமுவதெம்ஷ ஜெஜ்ரோzயம் வாயயிஷ்யதி" [ஜஹரலௌகிக பைபாவா யம ஸவாககாதயம பாரலௌகிகம - கைவலயம பகவந்தஞ்ச மந்த ரோபம் ஸாதயிஷ்யதி] எனகிறபடியே ஜஹிகமாயும . பாரலௌகிக மாயுமிருககும ஜஸ்வாயதனையும 2 ஆதமபாபதிரூபமான கைவலய தனையும பரமபுருஷார்தமான பகவலலாபதனையும ஆசைபபட்ட அதிகாரிகளுக்கு ஜபமே ஹாமாதிகளாலே ஸவயம ஸாதனமாய நின்று, அவமேவ பருஷார்தனங்களை கொடுகக மென்ன

இனி காமாதயுபாய ஸஹகாரித்வரூபமான இதன வைபவத தை அருளிசசெயகிறார

மூ -(20) காமஜனித்ரபகதிகளிலே இழிநதவாகளுக கு விரோதியைய போககி அவறறைத தலைக்கட்டிக கொடுகக்கும

(வயா) 'காமஜனித்ர' இதயாதியாலே அதாவது - காமயோகத தில இழிநதவாகளுகக்கு ஜபமே ஹாமாதிகளாலே தனன ஸஹாயமாக கைகொளளுமளவில காமயோகாரமப விரோதியான பாபதனைய போ கி, அநதகாமதனுடைய 3 அவிசசேதபாதகமாய கொணடு அதனைத தலைகடடிகொடுகக்கும பரதமதனிலே, ஜனித்ரயோகதனி லே இழிநதவாகளுகக்கு தனன ஸஹாயமாகக கொளளுமளவில, காமஸாதயமான 4 ஜனித்ராரமபவிரோதி பாபநிவருதனியைய பணணி அநதஜனித்ரதனுக்கு ஈடோறறும அதிஸயதனைபபணணினறுகொ ணடு, அதனைத தலைகடடிகொடுக்கும பகதியோகதனிலே இழிந தவாகளுகக்கு தனன ஸஹாயமாகக கொளளுமளவில, பகதியோ காரம்பவிரோதியான பாபதனைபபோககிய பகதிவிவருதனிலே அதுவா யகொணடு அதனைத தலைகடடிக கொடுக்கு மென்ன

5 இங்ஙனனறிகே, பரபருஷனுக்கு இது செயயும உபகாரவைப வதனை அருளிசசெயகிறார

---

1 பாரலௌகிகம - பரலோகத்தில உணடாகுவது 2 ஆதமப பதி - ஆதமா தனனேதனானே டநுபவிகக்படபெறுகை 3 அவிசசேதா பாதகமாய-நடுவில விசசிதது[தடை] வராமையைசசெயவதாய 4 ஜனித் ராரமபவிரோதி-ஜனித்ரயோகாரமபதனுக்கு விரோதி 5 இங்ஙனனற் கே-ஸவபதருஸாதயங்களான காமாதி உபாயங்களிலே இழிகையன்றிகே என்றபடி

மூ-(உக) பாபத்திலே இழிந்தவர்களுக்கு ஸ்வரூப ஜ்ஞானத்தைப் பிறப்பித்துக் காலக்ஷேபத்துக்கும் போகத்துக்கும் ஹேதுவாயிருக்கும்

(வ்யா) 'பாபத்திலே' என்று தொடங்கி அதாவது-கீழ்ச்சொன்னவைபோலே துர்மார்க்கமுமாய ஸ்வரூபவிருத்தமுமாய இருக்கையன்றிக்கே ஸன்மார்க்கமுமாய 2 ஸ்வரூபானுரூபமுமான பாபத்திலே இழிந்தவர்களுக்கு, தத்தானுரூபமான பகவதபசாரத்தாலாய ஸ்வரூப ஜ்ஞானத்தை விபரீதமாகப் பிறப்பித்து அத்தால் ஸ்வர்க்காதிகளாலே போத்போகத்துக்கும் ஹேதுவாய, * "எனக்கென்றும் தேனும்பாலுமமுதுமாய திருமாலிருஞ்சோலை" என்கிறபடியே 3 பரதிபாதயவஸ்துவைபோலே ஸ்வயம்போக்யமாயிருக்கையாலே போகத்துக்கும் ஹேதுவாயிருக்கும் என்கை

இனி 4 ஜ்ஞாதவ்ய ஸகலாதத் பரதிபாதகத்வமாகிற இதனை வ்யவதானத்தை அருளிச்செய்கிறார்

மூ-(உஉ) "மற்றெல்லாம் பேசிலும்" என்கிறபடியே அறிய வேண்டும் அத்தனையல்லாம் இத்துக்குள்ளே உண்டு

(வ்யா) 'மற்றெல்லாம் பேசிலும்' என்று தொடங்கி அதாவது-"† நின திருவடியடைந்தார்க்கு கற்று-மற்றெல்லாம் பேசிலும்" என்கிறபடியே, ஆத்மாத்ஜீவனத்துக்கு உடலாக அறியவேண்டும் அத்தனையும் விரோதங்களில்லாமை இம்மந்த்ரத்துக்குள்ளே உணர்ந்தனுகை

'அறியவேண்டும் அத்தனையல்லாம் ஆகிறது எது?' என்னும் ஆகாங்க்ஷையிலே அருளிச்செய்கிறார்

---

* பெ-மொ-சூ-க0-சூ † பெ-தி-மொ-அ-க0-ங

1 ஸுலபம்-ஸுலபமாகச் செய்யக்கூடியது 2 ஸ்வரூபானுரூபம்-பரதந்த்ரதாயத்தைத்தவிர ஆத்மஸ்வரூபத்துக்கு ஏற்றது 3 பரதிபாதயவஸ்து-திருமந்த்ரத்தால் பரதிபாதிக்கப்படுகின்ற எம்பெருமானுடைய வஸ்து 4 ஜ்ஞாதவ்யஸகலாதத்-அர்த்தபஞ்சகத்தை, அவை-ஜீவாத்ம ஸ்வரூபம் முதலியன

சூ -(உங) அதாவது - அநுசாதந்தம

(வயா) 'அதாவது அநுசாதந்தம' என்று ஸவஸவரூப பரஸவரூப புருஷாதந்ஸவரூப உபாயஸவரூப விரோதிஸவரூபங்களாகிற அதந்துபநுசகமும என்றபடி (நி0) "பூவுவுஸுவ்வூணொ ரூவிவம் பூவுவூஸ்ஸ வுதுஹாந்தம் । பூவுவூவாயம் ஹலும் பூவெ ஸுயா பூவுவிவிரொயி உ ॥ வஉத்தி ஸகுலா வெஉ ஹெதி ஹாவஸவூரூணகாம் । ஊநயஸ்ஸ ஊஹாதாநொ வெஉவெஉயுங் வெதிநம்" ·[பராபயஸயபரஹமணோரூபம பராபதுஸசபரதயகாதமகம் - பராபதியுபாயமபலம பராபதே கதாபராபதிவிரோதிச—வதகதி ஸகலாவேதாஸ லேதிஹாஸபுராணகாம்—மூநயஸசமஹாதமாமோ வேதவேதாதத்வேதிநம்] எனகிறபடியே, ஸகலவேதஸாஸதரங்களும பரதிபாதிபபது இவவாகதபநுசகதையு மாகையாலே, கதஸங்கரஹமான இமமநதாநதுகும பரதிபாதபம இதுவேயிறே இமமநதாநதான - பரணவததாலே 1 பரதயகாதம ஸவரூபதையும, நமஸஸாலே விரோதியுபாயஸவரூபங்களையும, நாராயணபதததாலே 2 பரஸவரூபதையும, அதில சதுாததிபாலே 3 டலஸவரூபதை யும பரதிபாதிகக கடவதாயிறே இருபபது

இமமநதாராததவைபவதை அருளிசசெயகிறார மேல

சூ -(உச) பூவாசாரியாகள இதில அாததம அறிவதறகு முனபு, தஙகளைப் பிறததாகளாக நினைததிராகள, இதில அாததஜஞாநம பிறநத பினபு, "பிறநத பின் மறநதிலேன" எனகிறபடியே இதையொழிய வேறொனறில காலகேஷபம பணணியறியாகள்

(வயா) 'பூவாசாரியாகள எனறு தொடஙகி அதாவது-நாதயாமுந யதிவராதிகளான நமபூவாசாரியாகள, * "4 அனறுநான

---

* திருச-சூச

1 ஸவம• பரதி அநு=தி (தனனைக குறிததுததான பரகாஸிபபது) என்று பரதயகசிபததுகு வயுதபதி யாகையாலே, பரதயகாதமா எனறது-ஜீவாதமாவைக காடடும 2 பரஸவரூபம- பரமாகமஸவரூபம 3 பலஸவரூபம-புருஷாததஸவரூபம 4 அனறுநானபிறதிலேன-இநதசசேதநனை

பிறந்திலென" எனகிறபடியே, இமமந்தரத்தில ஆதத்மஅறிவதறகு முனபு தஙகளைப பிறந்தாகளாக நினைத்திராகள, 'இதில ஆதத்ஜஞாநமடி தஙகளுகக உணடானபினபு *"பிறந்தபின மறந்திலென" எனறு ஆழவார திவயஸூகதியிற சொலலுகிறபடியே இமமந்தரா ததத்தை யொழிய மறறெனறில காலக்ஷேபம பணணியறியாகளை னைக வேதஸாஸ்தரஙகள, ஆழவாருளிசசெயலகள இவறறில போதுபோகுமபோதும இமமந்தராத்தத்தை யுடனிகாணடே அநு ஸந்திகையாலே, 'இதனை பொழிய வேறெனறில கால்க்ஷேபம பணணி யறியாகள' எனனத தடடிலலே

1 'வாசகஸகதி 2 ஸாவதத்தையும ஸாதிதத்துகொடுகவறறுயிருகக, இதனுடைய 3 வாசயத்திலே இவாகளுனறுகைககுஹேது, எது? எனன, அருளிசசெயகிறார

ழு-(உரு) வாசகத்திறகாடடில வாசயத்திலே ஊனறுகைககு அடி - ஸாவரனே உபாயோபேயமென்று நினைத்திருகக

(வயா) 'வாசகத்திறகாடடில' என்று தொடஙகி அதாவது-ஸாவபலத்துககுட ஸவயம ஸாதநமாயும, ஸாதநாந்தரஙகளுககும ஸஹகாரியாயநினறு தலைககடடிக கொடுத்தும போருகிற இதனுடைய வாசகஸகதிதானே அமைந்திருககசசெயதே, அதிலுங்காடடிற கீழச சொனனபடியே இமமந்தரத்திலுடைய வாசயத்திலே பூர்வார்தாயக ளுனறுகைககு அடி = 4 உபேயாந்தரபரராய் இதனை ஸாதநமாகக கொணடு ஸாதித்தல, 5 உபாயாந்தரபரராய இதனை 6 ஸஹகாரியாகக கொளளுதல செயயுமவாகளைப போலனறிக

உஜ்ஜீவநார்தமாக ஸ்ரீமந்நாராயணனை கருவிபபிணணுகிற அநதகாலத்திலே நான ஜஞாநரூபஜ்ஞமதனை யடைந்தேனிலலே, பிறந்தபின மறந்திலென-ஜஞாநஜ்ஞ மதனை யடைந்தபினபு அதறகு ஒருகேடுஉணடாகபபெறறிலெனனுனறபடி

1 வாசகசகதி-ஸபதஸகதி 2 ஸாவதத்தையும - ஜஸ்வாயம முதலான ஸகலத்தையும 3 வாசயம-அர்தம 4 உபேயாந்தரம-பகவானைத தவிர வேறெருஉபேயம, உபேயம - உபாயத்தால அடையவேணடிய வஸது 5 உபாயாந்தரபரர-ஸ்ரீமந்நாராயணனை தவிரக காமயாகம முதலிய வறறை உபாயஙகளாகக கொளளுதல 6 ஸஹகாரி-ஒத்தாசை

* திருசச-சுச

கே, உபாபோஷேபயங்களிரண்டும ஈஸ்வரனே யென்று பாதிபதத்தி பணணி யிருக்கை யென்றபடி

ஆக, 'திருமந்தாதத்தினுடைய சாமைக்குப போ நமபடி" என்று தொடங்கி இவ்வளவும 1 வாயவந்தபடி அநுஸந்தித்தவொணணுத படிபான இதனுடைய கௌரவத்தையும, ஈஸ்வரன தானே ஸிஷ்ய னுமாய ஆசார்யனுமாய நின்று வெளியிட்டருளுகையால வந்த ஏற றத்தையும, ஸகலஸாஸ்தரங்களிலும ஸகலமந்தரங்களிலும உவாசய ந்தனனிலுங காட்டிலும் இதுக்கு உண்டான பெருமையையும, 3 அக ரமமாகச சொலலிலும தனகாரயம செயபும ஆதிக்யத்தையும, அபே க்ஷிதலக்கலபலபாதத்தவரூபமாஹாதம்யத்தையும, காமாதியுபாயஸ்ஹ காரித்வரூபமான உதகாஷத்தையும, ஜ்ஞாதவ்யஸகலாதத்பரதிபா தகதயா வந்த மாஹாதம்யத்தையும, விதத்பரதிபாதய அர்த்தங்கள ரவதிஷேஷத்தையும அருளிசசெயக்கபாலில, இம்மந்தாதத்தினுடைய லைபவத்தை எல்லாரும அறியுமபடி தாஸிபபித்தருளினாராயிற்று.

இனிமேல இம்மந்தாத்துக்கு, வாக்யார்த்தம இரணடுபடியாக அருளிசசெய்கிறார

மூ-(உசூ) இத்துதன்னில சொலலுகிற அர்த்தம்-ஸ்வரூபமும ஸ்வரூபாநுரூபமான பராபயமும, ஸ்வரூபமும உபாயமும பலமென்னவுமாம

(வ்யா) 'இத்துதனனில என்று தொடங்கி அதாவது-இம்மந்தாந தனனில சொலலுகிற அர்த்தம-இவ்வர்த்தமாவினுடைய ஸிஷ்டஸ்வ பாரதந்தர்யங்களாகிற ஸ்வரூபமும, அந்த ஸ்வரூபத்துக்கு அநுரூப மாயிருந்துள்ள கைங்கர்யமாகிற பராபயமும அனுக்ரஹ, ஸிஷ்டஸ்வ மாகிற ஸ்வரூபமும, அந்த ஸ்வரூபாநுரூபமான உபாயமும, உபாய

---

1 வாயவந்தபடி-வாக்யார்த்தபடி, பரிதியிலலாமல என்றபடி வாசயம-அர்த்தமினைமபெருமான 3 அகாரமமாகச சொலலிலும-இத னிடதத்துபரிதியிலலாமலும அதிகாரிகளின செவியிறபடிமபடியும சொனனலும என்றபடி 4 ஸ்வரூபத்துக்கு அநுரூபமாயிருந்துள்ள கைங்கர்யம-ஸ்வபரயோஜநபுத்தியும ஸ்வகாதருத்தவபுத்தியும நீங்கின கேவலபகவந்மு கோலலாஸ்வாதந்தர்யமாகச செய்யபபடும கைங்கர்யம

லபயமான பலமும எனறு சொலலவுமா மெனகை 1 இதில பரதம யோஜனையில 2 பரணவ நமஸஸுகளாலே ஸவரூபமும, நாராயணபதத்தாலே பராபயமும சொலலுகிறது அநந்தரயோஜனையில பரணவத்தாலே ஸேஷதவமும, 3 நமஸஸாலே உபீயமும, நாராயணபதத்தாலே பலமும சொலலுகிறது

'பலவேஷநதா னிருகுமபடி எநநனே?' எனன, அருளிசசெயகிறா

மூ.-(உஎ) பலமிருகுமபடி பரமேயஸுகரதிலும அாசசிராதிகதியிலும சொனனேமெம

(வயா) 'பலமிருகுமபடி' எனறு தொடஙகி அதாவது-இவவாதமாவுகு பராபயமான பலநதான - அாசசிராதிமாகத்தாலே பரமபதத்திலே போயப பரிபூண பகவதநுபவதைப பணணி அவவநுபவஜநிதபரீதிபரிதபகொணடு பணணும 4 அசேஷசேஷவருதிபாகையாலே, அது இருகுமபடியைஸுகரேஹண பரமேய மேஸுகரமாகிற பரபநதத்திலும, விஸதரேண அாசசிராதிகதியாகிற பரபநதத்திலும விஸதமாகச சொனனேமெம, அவறறிலே கணடுகொளவ தெனகை

இனி, இமமநதரத்துகு 5 பரதிபதம அரத்தம அருளிசசெயவதாகத திருவுளளமபறறி, பரதமம இதனுடைய அகஷரஸுகையையும, பதஸுகையையையும அருளிசசெயகிறா

மூ-(உஅ) இதுதான-எட்டுத்திருவகஷரமாய மூனறு பதமாயிருகும்

(வயா) 'இதுதான்' எனறு தொடஙகி அதாவது-இமமநத்ரதான (நுக) ''ஒஜிதருகீாகஷரழ,, நஜஇதிஇ சகஷரெ, நாராயண

---

1 இதில-இவறறில் இநத இரணடுவிதயோஜனையில 2 பரணவத்தாலே சேஷதவமாகிற ஸரூபமும, நமஸஸாலே பாரதநதாயமாகிற ஸவரூபமும மெனகை ஸகணடமான நமஸஸு 'ம ந' [எனகுஉரியன அனறு] எனறு பிரிநது, ஸவரகஷணைதில தான அசேகதனெனபதைத தெரிவிபபதன மூலமாக, ரசேவரனுகுப பரதநதரனெனபதைத தெரிவிகுமெனறு அறிக 3 நமசேசபதம ஸவஸவாதநதாயநிவருததியாகிற ஆதமதபலதத்தாலே ரசேவரனே உபாயமெனறு அகாரதத்திறசொலலபபடட ரகஷணைதத்திறகுரசேவரனே காரணனெனபதைக காடடும எனறபடி 4 அசேஷசேஷவருதி-ஸமஸதமான அடிமைததொழில 5 பரதிபதம-பதநதோறும

ணாயெதி வஷ்டாக்ஷராணி, ஊதுஷ்டாக்ஷரம் ஹநூலாமாயதீயெ
தி" [ஓமித்யேகாக்ஷரம, நம இதி த்வே அக்ஷரே, நாராயணயேதி
பஞ்சாக்ஷராணி, இத்யஷ்டாக்ஷரஞ் சாந்தஸ்யா காயத்ரீசந்தி] (நஉ)
"ஶ்ரீத்ருஷ்ட்வாஹரெ, நம இதிவஷ்டாக், நாராயணாயெத்ய
வாரிஷ்டாக்" [ஓமித்யகரே வயாஹரேத், நம இதி பஞ்சாத், நாரா
யணயேத்யுபரிஷ்டாத்] எனகிறபடியே எடுத்திருவக்ஷரமாய,
மூனறுபதமா யிருக்குமெனகை இதனுடைய அஷ்டாக்ஷரத்வம
சொலலுகிறவிடத்திலே, (நக) "ஓமித்யேகா
க்ஷரம] எனறு பரணவத்தை ஓரக்ஷரமாகவும (நக) "நம இதி ெ
வக்ஷரெ" [நமஇதி தவேஅக்ஷரே] எனறு நமஸ்ஸை இரணடக்ஷர
மாகவும (நக) "நாராயணாயெதி வஷ்டாக்ஷராணி" [நாராயண
யேதிபஞ்சாக்ஷராணி] எனறு நாராயணபதத்தை அஞ்சக்ஷரமாகவும
ஸாருதி சொலலுகையாலே, ஸமஸ்தபதமான நாராயணபதத்தில, நார
பதத்தைப பிரித்து ஷடக்ஷராமாகக, பரணவத்தையொழிய அஷ்டா
க்ஷரத்வம சொலலுமவர்களுடைய பக்ஷம அனைதிகமாகையாலே
அநாதரணீயமாகக கடவது

'இதில பதத்ரயமும எவ்வாத்தத்தைச சொலலுகிறது?' என
லும ஆகாங்ஷைக்கியிலே,

"மூ -(உக) மூன்று பதமும மூன்று அர்த்தத்தைச சொலலுகிறது

(வயா) 'மூனறுபதமும மூனறர்த்தத்தைச சொலலுகிறது
எனகிறார்

அவ்வர்த்தங்களுமமை விபாதமாகஅருளிச்செயகிறார

**மூ-(உ°) அதாவது - ஔஷதவமும, பாரதந்தர்ய
மும, கைங்கர்யமும**

(வயா) 'அதாவது - ஔஷதவமும, பாரதந்தர்யமும, கைங்கர்ய
மும' எனறு 'ஸ்வரூபமும ஸ்வரூபாநுரூபமான பராப்தியும' எனற
முதறசொன்ன வாக்யார்த்தம இதனை நினைத்தே

'இப்படிந்தரீய்த்திலும பரதமபதந்தான எது' எனன,

மூ.–(நக) இதில முதறபதம பரணவடி.

(வயா.) ‘ இதில முதலபதம பரண்வம’ எனகிறா .(நஉ) ‘‘ஒமித்யுஜ்ரவ்யாஹரெக்’’ [ஓமிதயகரே யொஹ்ரேத] எனறே ஸருதி சொலலிறறு ஸமருதியும, (நங) ‘‘ப்ரணவாஹ்யூநரோ யயும் நாராயணவஹாதிஜ்ய । உத்ரஉஷ்டாக்ஷராம்விஹ்யா ஸ்வ-ர்விஜிகு ரம் நூணாழ்’’ [பரணவாதயமநமோமமதயம நாராயணபதாநதிமம-மநதரமஷ்டாக்ஷரம விதயாத ஸாவஸிததிசரம நருணம] எனறதிறே

இனி, பரணவததுககு அாததம அருளிசசெயவதாக, இதனு டைய அக்ஷாதரபாதமகதையை அருளிசசெயகிறா

மூ –(நஉ) இது ‘அ’ என்றும ‘உ’ என்றும் ‘ம்’ எனறும மூனறு திருவக்ஷரம் ம்ன்னறு

(வயா)‘இது அ எனறும, உ எனறும, ம எனறும மூனறு திருவக்ஷரம’ எனறு இபரணவநதான,’ அஸமஹிதாகாரததாலே மூனற க்ஷாரமாய, மூனறுபதமாய,2 மூனறாததபரகாஸகமாய, 3 ஸமஹிதாகாரததாலே ஏகாக்ஷரமாய, ஏகபதமாய, ஏகாததபரகாஸகமாயிறே இருபபது

இநத அக்ஷாதரயத திலுடையவும உதபததிகாரமதை ஸதருஷ்டாநதமாக அருளிசசெயகிறா

மூ –(நங) மூனறுதாழியிலே தயிரை நிறைத்துக கடைநது வெண்ணெய திரடிறுறபோலே மூன்று வேததிலும மூனறக்ஷாரததையுமீ எடுதததது.

---

1 “ஓ மிதயேகாக்ஷரம” எனறு ஸ்ருதி சொனனதறகு விரோதமாக, மூனறு திருவக்ஷரமெனறு அருளிசசெயதது எஙஙனே பொருநதும?” எனற கேளவிககு உததரம அருளிசசெயகிறா ‘அஸமஹிதாகாரததாலே’ எனறு தொடஙகி அஸமஹிதாகாரம-பிரிநதிருககும நிலையிலுளள ரூபம 2 லுபத சதாததியோடுகூடின அகாரம - பகவசசேஷதவதததையும, உகாரம - அநயாஹாரதவதததையும, மகாரம - அநயாஹாரபகவசசேஷதவதது,ககு ஆஸரயமாய ஜ்ஞாதாவான ஜீவனையும காடடுமெனக 3 ஸமஹிதாகாரம - சேரநதிருககும நிலையிலுளள ரூபம

(வ்யா) 'மூன்றுகாழியிரு' என்று தொடங்கி (நச) "ஹ்ரீம் தீஐவ்ஹாஹ்ஜ்ரீயத, ஹ்ரவஹ தியஜ்ரவெஹாஹ், வ்ரவ்ரிதி ஸ்ரீஹ வெஹாஹ், த்ரூநி ஸ்ரீக்ரூணைஹ்ரூதவெஹ் - தெஹ்ரொZஹிதவெஹ்ரூ ஸ்யொவண்ஹாகஜ்ரீயத, சுகார உகார சகார ஐதி, தாவெஹ்ரூ யாவஸ்ஜ்ஹ்ரஸ்தெஹ்தவொழிதி" [பூரிகிருகவேதாதஸ்ரீயஹ, புவஜ்ரிதி யஜ்ரீவேதாத ஸ்ரீவரிதி ஸமவேதாத, தாநி ஸ்ரீகரணயபதபக, தேதபவேZபிதபவேநபயஸ்தரயோ வாண அஜ்ரீயந்த, அகார உகார மகார இதி, தாநேகதா ஸ்ரீமபரத கதேதகதோழிதி] என்றும, (நந) "சுகாரம்ஹ்ரவ்ரூகாரம்ஹ உகாரம்ஹ வ்ரஜ்ரீவதீஃ। வெஹத்ரயாந்ரவ்ரூஹ்ரூஹ்ரூவஸ்ரூவரிதிஹ" [அகாரருசாபயுகாரருசமகார ருசபர்ஜ்ரீபதீஃ- வேததராயாநிரபருஹ்ரத பூரபபுவஸஸ்ரூவரிதிச] என்றும ஸ்ருதி ஸ்மருதிகளிற சொலலுகிறபடியே ருகயஜ்ரூஸஸாமரூப மான வேததராபததில நின்றும, "பூஃ புவஃ ஸ்ரூவஃ" எனகிற வயாஹ்ருதிதராயதனகையும் தோற்றுவித்து, அநதவபாஹ்ருதி தராயத னையும பொன் ஓடனைவகுமாபோல தனஸ்தானகலபததால ஓடனைவ தது அவ்றறிலநின்றும அகார உகார மகாரங்களாகிற அக்ஷரங்களை மூன்றும அடைவே தோன்றுமபடி பண்ணி, இபபடி ஸாமவபரவான ஸ்ரீமதத்ரிதபடியைத திருவுளளமபறறி, பர்தராயகதமான தயிரைத தனிதனியே கடைந்து, ததஸாரமான வெணணெயை வாங்கித திரடிஎறபோல, மூன்றுவேதததிலும மூன்றக்ஷரதனையும எடுத்தது எனகிறார்

இதனால பலிதாதனதை அருளிசசெயகிறார

மூ -(நச) ஆகையால, இது வல்கலவேதஸாரம்.

(வபர்) 'ஆகையால இது ஸகலவேதஸாரம' என்று அதாவது - அக்ஷரதராயமும ஒரோ வேததிலுடைய ஸாரமாக 1 ஸ்ரீமுத தருதமாகையால இவவக்ஷரதராபாதமகமான பரணவம ஸகலவேத ஸாரம என்றபடி

ஆக, "இதுதனிறசொலலுகிற ஆரததம" என்று தொடங்கி இவவளவும - இமமநதரததிலுடைய வாகயாரதத்தலதபட, அக்ஷர

---

1 ஸ்ரீமுததருதம - எடுகபபட்டது

ஸங்கயையையும, பதஸங்கயையையும, பதகாயமும அாதத்தாய பாதிபாதகமெனனு மதனதையும, அகில பாதமபதமாினனெதனனு மதனதையும, அதுதான அக்ஷாதாயாதமகமா யிருகது மெனனுமத னதையும, அவவக்ஷாதாயமும வேததாயஸாாமாக உதபந்ந மாணகயா லே தகஸமுதாயமான பாணவம ஸகலவேதஸாா மெனனுமதனதையும அருளிசசெயதாராயிறறு

இனி, இவவக்ஷாதாயதத்துககும அடைமை ாாதத்தம அருளிச செயவதாகத திருவுளளமபறறி, பாதமம அகாாாந்தத்தனத அருளிசசெயகிறாா

மூ.-(நூறு) 1 இதில அகாரம-ஸகலஸூப்தத்துககும காரணமாய் நாராயணபததத்துககு ஸங்கராஹமாயிருக கையாலே, ஸகலஜகதத்துககும காரணமாய ஸாவரக்ஷக னன எமபெருமானன சொலலுகிறது

(வயா) 'இதில அகாரம' என்று தொடங்கி அதாவது - இவவ க்ஷாதாயதத்திலும வைதத்துகனகானடு பாதமாக்ஷாரமான அகாரம - (நிகூ) 2 «நாாாயணம்வம்வஹ்னிதாநாம்கூத்ராநாம்வஹ்வதுநு-வெஹ்ஸஸ்வைஹ்ருவனவாஹள தெவாஹீநாம வகாாஸஹ:» [நாமருபஞ்ச பூதாநாம கருதயாநாஞ்சபாபஞ்சநம - வேதீஸபமீதபயனவாதெள

---

1 இநத வாகயதத்துககு இரணடு யோஜனை உணடு, அனவ வருமாறு - முதல யோஜனை - 'நாராயணபதம' ஸமஸதவஸது ஸாீரகனெனறு தெரி விபபதன மூலமாக, ாஸவரனே உபாதாநகாரண னெனறு தெரிவிததும ஸாவரக்ஷகனெனறு தெரிவிததும பேராருகையாலே, அநத நாராயண ஸபததத்தின ஸங்கராஹமான அகாரமும - ஸகல ஸபததத்துககும காரணமா யிருகனகு தனது தனமையால தனனெற பாதிபாதிகபபடுபவன ஸகலவஸ துகளுககும காரணனெனபதையும, 'அவ-ரக்ஷணே' எனகிற தாதுவினடியா கப பிறபபதால ரக்ஷகனெனபதையும தெரிவிகனுமெனபது கருதது 'ஸகல ஸபததத்துகனகு காரணமாய' எனற மூலதத்தினபின 'அவ-ரக்ஷணே' எனற தாதுவிலிருது நிஷபநநமாய' எனறு அதயாஹாரித்துகனகாளள வேணடும இரணடாம யோஜனை - அகாரம தான ஸகல ஸபததத்துககும காரணமா யிருகனகையாலே ஸகலஜகதகாரணனென எமபெருமானன சொலலுகினறது, நாராயணபத ஸங்கராஹமாயிருததலாலே ஸாவரக்ஷகனென எமபெருமானன சொலலுகினறது எனபது 2 'நாமருபஞ்ச' எனபது முதல நானகு பரமா ணங்கள-அகாரம ஸகல ஸபததத்துகனகு காரணமாகும வழியை நிரூபிபன.

தேவாதீநாநுசகாரஸ]எனகிறபடியே லௌகிகஸகலபதங்களுக்குமு வேதமு காரணமாய், (நெ) "ப்ரணவாத்யாஸ்ததாதேவதா] "(நெஅ) "ஒங்காரப்ரூவாவெஹாஃ" [ப்ரணவாதயாஸ்ததாதேவதா] (நெஅ) "ஒங்காரப்ரூவாவெஹாஃ" [ஓங்காரபரபவாவேதா] இதயாதிகளிற சொலலுகிறபடியே அந்தவேதங்களுக்குமு பரணவமு காரணமாய,(நெக) "தஸ்யப்ரகருதிலீநஸ்ய] எனகிறபடியே அந்தபரணவந்தனக்குத் தான காரணமாயிருக்கையாலே (சுO) "ஸ்ரீகாரொகெவெ ஸ்ரீவாவாக்" [அகாரோணைவஸாவாவாக] (சுக) "ஸ்ரீவஸ்ரூவேதிலுகுவாஉகாரஸ்ரீவஸ்ரூவாவதிஃ" [ஸமஸ்தஸ்ரூபதமூலதவா தகாரஸ்ய ஸ்ரீவபாவதிஃ] எனகிறபடியே லக்ஷ்மீபதத்துக்குங காரணமாய,ஸாமீவஸ்ரூவரன ஸமஸ்தவஸ்துஸ்ரீரதயா ஸாவரக்ஷகனு யிருக்குமபடியை பரதிபாதிக்கிற நாராயணபதத்துக்கு ஸங்கரஹமாயிருக்கையாலே (சுஉ) "யதோவா இமாநிபூதாநிஜாயந்தே, யேநஜாதாநி ஜீவந்தி" [யதோவா இமாநிபூதாநிஜாயந்தே, யேநஜாதாநி ஜீவந்தி] (சுங) "ஸ்ரீவன்வ ஸ்ரூஜ்ரூஸ்ரீவஸமுகுர்தா ஸ்ரீவன்வவாதிருதிஸ்ரீவாயுரிதஸ்ர" [ஸ்ரீவ ஸ்ருஜ்யஸ்ஸஸ்சஸ்ராகக்காதிதா ஸ்ரீவபாதயந்திச பாலயதேச] இதயாதிகளிற சொலலுகிறபடியே எலலாஜகத்துக்குங காரணமாய் எலலாராகுமு ரக்ஷகனுயிருக்குமு எமபெருமானேச சொலலுகிறதினால, இவவக்ஷரத்தில 1 பரகருதயாதத்மான காரணதவமுமு, தாதவாதத்மான ரக்ஷகதவமுமு சொலலிறருயிறறு இவவகாரத்துக்கு 2 நாராயணபதஸங்கரஹதயா ரக்ஷகவாசிதவமு சொலலுமபோதுமு, தாதுஸிததேவஷ்தனை அவலமபிததே சொலலவேணுமிறே

'ரக்ஷிகையாவதுதான எது?' எனனுமு ஆகாங்ஷையிலே அருளிசசெயகிறார

---

1 தான ஸாவபூபதங்களுக்குமு பரகருதியாயிருக்குந தனமைக்கு ஏறபத தனக்கு வாசயனென [அதத்மான] ஈபூவரனுமு ஸகல வஸதுக்களுக்குங காரணனுவனெனபதுமு 2 நாராயணபத ஸங்கரஹதயா ரக்ஷகவாசிதவமு சொலலுவது - இரணடாவது யோஜனையில ஆதயோஜனையிலுமு அகாரதத்துக்கு ரக்ஷகவாசிதவமு மூலதத்திற சொலலபபடாமலிருந்தாலுமு, 'அவ' எனற தாதுவிலிருந்து தோனறிய பூபதமெனபதுபறறியே அந்த அகாரதத்துக்கு ரக்ஷகதவமு சொலலவேணடியிருபபது போலவே மூதல யோஜனையிலுமு சொலலிதகொளளவேணுமெனபது வாகயதத்தின கருதது

மூ - (நகூ) ரக்ஷிகையாவது-விரோதியைப் போக்துகையும், அபேக்ஷிததைக கொடிகக்கையும

(வயா) 'ரக்ஷிகையாவது' என்று தொடங்கி அநாவது-ரக்ஷிக்கதவநதான 1 அநிஷ்டநிவாதநதவ 2 இஷ்டபராபகதவ ரூபேண தவிவித மாஸையாலே, ஈஸ்வரன சேதநரை ரக்ஷிகணையாவது அவாக்ருகது துகக்ருவஹரமான விரோதியைப போக்குதலும, ஸ்வகாவஜ்ஞ மான அபேக்ஷிதத்தைக கொடுகக்கையும எனகை,

'இவாகருகது இவன போகக்கும விரோதி எது? கொடுக்கும அபேக்ஷிதம எது?' எனன, அருளிசசெயகிறார

மூ- (நஎ) இவை யிரணடும சேதநா நின்ற நின்ற அளவுக்கு ாடாயிருக்கும

(வயா) 'இவையிரணடும சேதநா நின்ற நின்ற அளவுக்கு ாடாயிருக்கும' என்று 'சேதநா நின்ற நின்ற அளவுகு ாடாயிருக்கும எனறது - ததததிகார அநுகுணமா யிருகக டெனறபடி

இதுதன்னை 3 வயகதமாக அருளிசசெயகிறார மேல --

மூ - (நஉ) ஸம்ஸாரிகளுக்கு விரோதி-ஸாதருபீடாதிகள, அபேக்ஷிதம - அநநபாநாதிக்ள, முழுமுக்ஷுக்களுக்குவிரோதி-ஸமஸ்ாரஸமபாதம, அபேக்ஷிதம-பரமபதபராபதி, முகதாகும நிதயாக்கும விரோதி - கைங்காயஹாநி, அபேக்ஷிதம-கைங்காயவருததி

(வயா) 'ஸமஸ்ாரிகளுக்கு' இதபாதி அதாவது- 4 தேஹாதமாபிமாநாதிகளும ஸபதாதிவிஷபாநுபவமுமே 5 யாதரையாயிருககும ஸமஸ்ாரிகளுக்கு நிவாதயமான விரோதி - ஸாதருக்களால வரும நலிவு தொடகமானவை, பராபயமான அபேக்ஷிதம-சோறு தணணீர முதலானவை யெனகை 'ஸாதருபீடாதிகள' எனகிறவிடதில

---

1 அநிஷ்டநிவாதநகதவம - அநிஷ்டஙகளைப போகக்குபவனகை 2. இஷ்டபராபகதவம-இஷ்டஙகளை அடையசசெயபவனகை 3 வயகதமாக-ஸபஷ்டமாக 4 தேஹாதமாபிமாநம-தேஹமே ஆதமா எனற அபிமானம, ஆதி ஸபதததால, ஸுஸுவாதநதரயததை நினைகக்கிறது 5 யாதரை - போதுபோகக்கு

'ஆதி' ஸபதததாலே 1 ஆதிவபாதி முகலானவறறால வரும பீடைக ளெச சொலலுகிறது 'அநுகபாகாதிகள' எனகிறவிடகதில 'ஆதி' ஸப கதாலே 2 ஸ்ரீ வஸதர ஆபாண அஙகாக அஙகாரலிஙகாதிக ளெச சொலலுகிறது

'முமுகூஷூகளுககு' இதயாதி அதாவது —ஸமஸாரதில 3, அடிகமொதிதது பபரமபததிலே போக ஆசைபடடாநிறகுமமுமு கூஷூகளுககு நிவாதபமான விரோதி- 4 *பொயஙனற ஞானமும பொலலாவொழுகுமு அழுகுடமபுமாயகொணடு இவவிபூதியி லேயிருகைகயாகிற ஸமஸாரஸமபநதம, பராபபமான அபேகூஷிதம- பகவதநுபவாதிகளுககு அநுகூலமான பரமபதகதை பாபிகை யெனகை

'முகதாகும' இதயாதி அதாவது —5 வருதஸமஸாராயும 5 அஸபருஷடஸமஸாரகாதராயும, 6 பகவதநுபவ ஜநிதபரீதிகாரி கைஙகாயபராயு மிருகும முகதாகும நிதயாகும விரோதி-7 வ குதததேஹியான ஸாதேவஸவான திருவடிகளிலே லவரூபாநுரூப மாகப பணணிகொணடு போருங கைஙகாயததுகு வரும8 விசசே தம, அபேகூஷிதம - ஊதததேஹாதமம அடிமை செயது செலலுகையா கிற கைஙகாயவருதது யெனகை

ஆக, இபபடி அதிகாராநுகுணம விரோதிபபபோகி அபே கூஷிதகதை கொடுககையால ஈஸவரனே ஸாவரகூஷிசனெனனுமிடம சொலலிறறுயிறறு

---

1 ஆதி-மாநவிகமான ஸஙகடம 2 ஸரக-புஷபமாலை அஙகராகம- உடமபிற பூசிகொளளும சநதம முதலியன 3 அடிகமொதிதது - கேட டை விலகுமெனற அறிவு தலையெடுதது என்றபடி 4 பொயஙனற ஞானம-தேஹாதமாபிமானம பொலலாவொழுகு - அநததேஹாதமாபி மானவாஸனை 5 அஸபருஷடஸமஸாரகாதா-ஸமஸாரதினை ஸமபநதம ஒருபோதும இலலாதவ ரெனறபடி 6 பகவதநுபவஜநித பரீதிகாரித கைஙகாயபரா-பகவானை அநுபவிததலா லுணடாகும பரீதியிலை செயவிக கபபடட [தூணடப்பட்ட] கைஙகரியததில மனம ஊனறினவா 7 வகு ததஸோஷி-பராபதனை ஸோஷி 8 விசசேதம-இடைவிடகை

* திருவிரு-க

'இப்படி ஈஸ்வரனையோ பின்னை எல்லாரையும் ரக்ஷிக்கிறவன்' லோகத்திலே மாதா பிதரு பரம்பரையே தேவதாந்தரம் பாஷாந்தமாக ரக்ஷகராயப் போருகிறவாகள் பலரும் இல்லையோ?' என்ன, அருளிச் செய்கிறார்

மூ-(நக) 'ஈஸ்வரனை யொழிந்தவர்கள் ரக்ஷகரல்லர்' என்னுமிடம் பரம்பரைநபரிதராணத்திலே சொன்மேணம்

(வ்யா) 'ஈஸ்வரனை யொழிந்தவாகள் ரக்ஷிக்கரலர் என்னுமிடம் பரம்பரைநபரிதராண கத்திலே சொன்னேணம்' மன்று அதாவது- 1 நிரு பாதிக பந்துவாய, ஸாவகாலமும் கைவிடாதே நோக்கிக்கொண்டு போரும் ஸர்வேஸ்வரனை யொழிந்த 2 ஔபாதிக பந்துக்களான மாதாபிதராதிகளும், 3 அவாசீனரான தேவதாந்தரங்களும் ரக்ஷிக்க ரலரென்னுமிடம் ஸ்ரோத்ரியமாக பரம்பரைநபரிதராண மென்கிற பர பந்தத்திலே சொன்னேணம் அதிலே கண்டுகொள்வதனைக

அநந்தரம், அர்த்தபலத்தாலே இப்பதத்தில் அநுஸந்திக்கப் படும் ஸ்ரீய பதிதவ கதை அருளிச்செய்கிறார

மூ-(ச0) ரக்ஷிக்குமபோது பிராட்டிஸஹநிதி வேண்டுகையாலே, இதிலே, ஸ்ரீஸம்பந்தமும் அநுஸந்தேயம்

(வ்யா) 'ரக்ஷிக்குமபோது' என்கிறது தொடங்கி. அதாவது- (சுச) "ஔஷதாவஸ்ஹ ஹ்ருஷீகெஶொஜ்ஜீவநகாரணாணாரூபவயா- ரக்ஷகவஸ்வ ஹுவிஜ்ஞாதெ வெஹாதெஜவிஹீயதெ" [லக்ஷ்மயாஸஹ ஹ்ருஷீகேஶோ தேவபரகாருணயரூபயா ரக்ஷிகஸஸ்ரவஸிதாநமேத வேதாநதேகபிசகீயதே] என்கிறபடியே ரக்ஷிகனான ஈஸ்வரன் சேதநரை ரக்ஷிக்குந் தஸையில் இவாகளுடைய அபராதங்களைக் கண்டாதல், தன ஸ்வாதந்தர்யத்தாலேயாதல் உபேக்ஷியாமற் செய்கைக்கு

---

1 நிருபாதிகபந்து - காரணத்தாலான பந்துத்வ மில்லாமல ஸ்வதஸ்ஸித்தமான பந்துத்வமுள்ளவன 2 ஔபாதிகபந்துக்கள - காரணத்தால பந்துவாக இருப்பவாகள 3 அவாசீந-பிற்பட்டவாகள, புதிதாய்த் தோன்றினவாக என்றபடி

உறுபபான கருபையை ஜநிபபிககும புருஷகாரபூதைபான பிராடடி ஸநநிதி அவஸயாபேகஷித ஸாகைபாலே, ரகஷகனை அவனை சொல லுகிற இவவகாரததிலே அவனுடைய லகஷமீஸமபநதமும அநுஸந தேயமெனகை 'லக்ஷ்மீ' எனறே த 'ஸ்ரீ'எனறது-(சுரு)'ஸ்ரயத' இதி ஸ்ரீ:, [ஸரயத இதிஸ்ரீ] எனறபடியே அவனை நிதயலைவபண ணுகையாலே அவனுக்கு இளைபாகு உளடான 1 அவிநாபாவமும, (சுசு)'ஸ்ரீயுதஹ இதிஸ்ரீ:'[ஸ்ரீய ஹ இதிஸ்ரீ] எனறபடியே சேதநருக்கு இவள நிதயலைவனையா யிருசகுமெனனுமதுவும தோறறுகைகாக

இனனமும இவவகாரததில ஸமபநதம நியமேதோறறுமென னுமதனை ஆபதவசநததாலே தாஸீபபிககிறா

ழு-(சக) அதர பகவதலைநாபதிமஸராவாக்யம் – "அவனமாடபு விடடுப பிரியில இவவக்ஷரம் விடடுப பிரிவது."

(வயா) 'அதர' இதயாதியால அதாவது-இவவிடததிலே ஜநநாதிகரான ஸ்ரீலைநாபதிசியா அநுஸரிசசெயயும வாகதனை '* " அகலகிலலே னிறையும " எனறு அவன திருமாபிலே நிதயவாஸம பணணுமெ இவள, அமமானபைவிடடுப பிரியிலாயிறறு, அவனுககு பாதிபாதகமான இவவக்ஷரதனை விடடுப பிரிவதெனறு' எனகை 'எனறு' எனகிற இதனனையுங கூடடாதபோது, கீழாடு இவவாகயம அநவயியாது

இதனால, அவனதிருமாபில ஸமபநதம இவளுககு நிதயமாகைபாலே அவன தோறறுமிடததிலே இவளும தோறறுகை நிபநித மாகையால, அவன திருமாபில 2 அநவயததோபாதி, அவனுககு வாசகமான அகாரததில அநவயமும இவளுககு நிதயமெனறதாயிறறு

இனனமும 3 இவவாதததனை ஸதிரிகரிகைகாக ஸரவாசேதந வாசகங்களான அகார மகாரங்க ளிரணடி லும இவளுககு உளடான அநவாதாரவயதனை ஸதருஷடாநதமாக அநுஸரிசசெயகிறா

---

1 அவிநாபாவம-விடடுபபிரியாமலிருகைக 2 அகவடததோபாதி-ஸமபநதமபோலவே 3 இவவாதததை-எமபெருமான தோறறுமிடததிலே லகஷமியும தோனறுவளெனற விடயடதனை 4 அநவாதாரவயம-இடைவிடாத ஸமபநதம

மூ -(சஉ) பாததாவினுடைய படுகைகையும ப்ர ணஜயினுடைய தொடடிலையும .விடாதே யிருக்கும மாதாவைப போலே பரதம 1 சரம பதங்களை விடாதே யிருகுகும இருபபு

(வயா) 'பாததாவினுடைய' என்று தொடங்கி அதாவது- போஷ்யதையான தனஸவரூபதது்குகுச சேருமபடி அவனை ரஸிப பிகைகாகப பாததாவினுடைய படுகையையும விடாதே ரக்ஷகை யான தனஸவரூபதது்குகும போருமபடி ததாக்ஷணம பணணு கைகாக பரணஜயினுடைய தொடடிலையும விடாதே இருகுகும மாதாவானவளைபபோலே, இவளும பாதிருபூதனை பரவரணுககு பரதிபாதகமா யிருநதுளள பரதமபதமான அகாரதததையும பரஜா பூதரான சேதநாககு பரதிபாதகமாயிருநதுளள சரமபதமான மகா ரதததையும ததததவிஷயததில தனககு உணடான ஸமபநதததுககு ஈடாக ரஸிபபிகைக ரக்ஷிகையாகிற இவறறைபபறற, விடாதே யிருகுகு மிருபபு எனகை

கீழசசொனன தருஷடாநதததை ஒருவிஷய நிஷடமாக அருளிசசெயகிறார

மூ -(சந) பூநநதகோபரையும • க்ருஷணனையும விடாத யஶோதைபபிராட்டியைப போலே.

(வயா) 'பூநநதகோபரையும கருஷணனையும விடாத' என்று தொடங்கி அதாவது - பாயையான தனஸவரூபாநுகுணமாக ரஸி பிகைகாகக பாததாவான பூநநதகோபரையுமை விடாதே, மாதா வான தனஸவரூபாநுகுணமாக ரக்ஷிகைகாகப புதரனை கருஷ ணனையும விடாதே * "அமபரமே" என்கிற பாடடிற சொலலுகிற படியே மதயேவாததிகுகும யஶோதைபபிராடடியைபபோலே பர

---

1 'அகாரததில இவளுககு ஸமபநதமுணடு' எனபதறகு தருஷடாந தம அருளிசசெயபவா மகாரததில இவளுககு அநவயமுணடு' எனபதற கும தருஷடாநதம அருள்சசெயதது - லகஷமிககு ரபவரகோடியில அந தாபபாவமே தவிரச சேதனகோடியில அநதாபபாவமிலலை யெனகினற பகஷிதததை நிரஸிகைகாகாக, லகஷமி அகாரததில தோனறுவது ஆதாரபல தாலே யெனறும, பரபதபரகதியாலே இவளை தெரிவிபபது மகாரமே யென்றும கொளக

* திருபபா-கள

தம சாம பத வாசபான ஈஸவர சேதனாக ளிருவரையும விடாதே இவருமம வாததிகுமபடி யெனகை

'ஈஸவரோஷதவமாதர மொழியப பிராடடிகுமம போஷமென ணுமிடம 1 இவவாசகதில இனறிகே யிருகசசெயதேயும, இவ ருகுமம போஷம எனறு நாமம சாளருகிறபடி எஙஙனே?' எனன, அருளிசசெயகிறார

ழ் (சச) 2 ஒருவனடிமைகொளளுமபோது கருவறிணிகெனறனறே ஆவணவோலெயெழுதுவது, ஆகிலும, பண்ணிசெயவது கருவறிணிகிறே. அதுபோலே நாம பிராடடிகு அடிமையாயிருகுமபடி

(வியா) 'ஒருவன' எனறு தொடஙகி அதாவது - லோகதிலே ஒருவன தாஸதாஸிகளமுதலான ஓரடிமைபக கொளளுமபோது தனகெனறே எழுதிகொளளும தொழிய, தன கருவறிணிகெ னறனறு விலையோலெ யெழுதிகொளவது, ஆயிருகசசெயதே யும, அடிமைதொழிலெ செயவது கருவறிணிகிறே, அதுபோலே ஈஸவர போஷம எனனும அளவை இவவகாரம சொலலிறறேயாகிலும நாம பிராடடிகு அடிமையாயிருகுமபடி பெனகை

கீழசசொனன ஹேதுகளெயெலலாம அநுவதிதுகொணடு, ஈஸவரனுகும பிராடடிகும ஒருகாலும பருதஸதிதியிலலா மையை அருளிசசெயகிறார

ழ -(சந) ஆக, பிரிதது நிலையிலலெ

(வியா) 'ஆக, பிரிதது நிலையிலலெ' எனறு

இநத 3 பருதகஸதிதயபாவதது கு இரணடுதருஷடாநதம அருளிசசெயகிறார

---

1 இவவாசகதிலினறிகேயிருக-இவவகாரதில பூபதசகதியாலே சொலலபபடாமலிருக 2 பதிகு போஷமானவை பதினகும போஷமென கிற நயாயதாலே, நாம பிராடடிகு அடிமையெனறு இநத அகாரதில பூபதமாகச சொலலபபடாமலிருதாலும அவனுகு போஷமென றமாதிர தலேயே அவருகும சேஷமெனபது தானடையே விதிகுமெனபது கருதது 3 பருதகஸதிதயபாவம-பருதக-தனியே, ஸதி-இருததல, அபா வம-இலலாமை, விடுபபிரியாமலபோதுமசோதேயிருகை யெனறபடி

மூ-(சசு) பரபையையும பரபாவானையும, புஷபத்தையும் மணதததையும போலே 1

(வயா) 'பரபையை' எனறு தொடஙகி அதாவது- 2 பரபைககும 3 பரபாவானுககும பருதகஸதிதி யிலலாதாபபோலவும் புஷபததுககும பரிமளததுககும பருதகஸதிதி இலலாதாபபோலவுமெனகை (சுஎ) "கநருராராவவெணாஹம்ஹாஷ்டுரெண்வுஹோயயா" [அநயாராகவேணுஹமபாஸகரேணபரபாயதா] (சுஅ) "கநருஹியாவஸீதா ஹாஷ்டுரெணவுஹாயயா" [அநயாஹிமய்வாஸீதா பாஸகரேணபரபாயதா] எனறு, பரபாபரபாவானகளைம போலே இருவருககும பருதகஸதிதியிலலை யெனனுமிடம, இருவா வாககாலும சொலலபபடடதிறை (சுக) "வுஷ்டிநம வுஷ்டிநீதஸவிவரிஜயிஞ்சிமஹிஷ்டி" [பரஸ்மநமபுஷயநதிமபிபரிமலாததிமஜிகதிஷ்ட] எனசிறவிடததிலே ராமவாணப புஷபஸதாநேயாகவும, பிராடடியைப பரிமளஸதாநேயாகவும படடா அருளிசசெயகையாலே, புஷபபரிமளஙகளுககுபபோலே, இருவாககும பருதகஸதிதி இலலை யெனனுமிடம அாததாத ஸிததம

இநத பருதகஸதிதயபாவதனை அநுவதிதது கொணடு, இசசோததியே சேதநாககு உததேஸயமாயத தலைகடடினபடியை அருளிசசெயகிறார

மூ-(சஎ) ஆக, இசசோத்தி உததேஸயமாயவிடடது

(வ்யா) 'ஆச, இசசோததி உததேஸபமாயவிடடது' எனறு இசசோததி உததேஸயம' எனகையாலே, இவாகளைத தனிததனியே விரும்புகை உததேஸயம அனறு எனறபடி இருவரையும பிரிதது விரும்பிலை, ராவணஸ்ரீபபணைகளுககுபபோலே, அாததது மே பலிககுமததனை இருவரையும பறறிஞலிறை, ஸ்ரீவிபீஷணழுவானபோலே வாழலாவது

இனிமேலை, இதில விபகதயாததம அருளிசசெயவதாக பாதமம விபகதிநனனை நிாததேஸபிகிறார

---

1 பரபையையும மணதததையும போலே, பிரிதது நிலைஇலலையெனறு கீழவாகியததோடு சேரும 2 பரபை - ஒளி 3 பராபாவானை - ஒளியையுடைய பொருள.

மூ.-(சஅ) இதிலே, சதுர்தசி 1 யேறிகழியும

(வயா) 'இதிலே சதுர்தசியேறிக கழியும' எனறு அதாவது-இவ்வகாரதத்திலே சதுர்தசியேறி * "ஸுவாம்ஸுலுக" [ஸுபாமஸுலுக] இதயாதி ஸுத்தாதத்தாலே லுபதமாயபோமெனகை

'விபகதயந்தமலலாத கிடகக, இவ்வகாரதத்தில சதுர்தசியேறினபடி தான எஙஙனே?' எனகிற ஶஙகையை அறுவதிகிறார

மூ-(சக)'சதுர்தசியேறினபடி யென' 2 எனனில,-

(வயா) 'சதுர்தசியேறினபடி யென எனனில' எனறு

அதுகக உததரம அருளிசசெயகிறார

மூ-(ஙo) நாராயணபததுகக ஸஙகரஹமாயிருக கையாலே

(வயா) 'நாராயணபததுகக ஸஙகரஹமாயி நகையாலே' எனறு அதாவது - இவ்வகாரம, சதுர்தயந்தமான நாராயணபததுகக ஸஙகரஹமாகையாலே, இதிலும சதுர்தசி யேறின றெனகை இஙஙன அனறுகில, இரணடுககும ஸஙகரஹவிவாணதவம ஸித்தியாதிறே

'இததாற சொலலுகிற அர்தமதான எது? எனன, அருளிசசெயகிறார

மூ-(ஙக) இததால, ஈஶவரனுகக ஶேஷமெனகிறது

(வயா) 'இததால, ஈஶவரனுசகு ஶேஷமெனகிறது' எனறு அதாவது-இதுதான [எo] "காஶ்யை வதோ" [தாதாதத்தியே சதுர்தசீ] ஆகையாலே, இசசதுர்தசியால ஈஶவரனுககு ஶேஷமெனனுமிடம சொலலுகிற தென்னகை

(எக) "ஸர்வம்வை ஸவஶம்ஜ்ஞம்வை" [ஸாவமபரவஶமதுங்கம] (எஉ) "வைஷ்ணவ்யர்சா" [ஸைவாஶவவருதி] எனகிற

---

1 ஏறிகழிதல-புணராதுகெடுதல 2 முதலில சதுர்தசி வருதலை அதனபொருளான ஶேஷதவமும, விபகதி காணபபடாமையால கழிதலை எனபதும பெறபபடும விபகதி-வேறறுமை யுருபு

லௌகிகநயாபகதை ஈகொண்டு ஸோஷதவகதை துககரூபமாக நீன கதிருகதுமவாகள பணணும பாபாநதனை [1] அநுவதிகிறா

மூ-(நெ) 'ஸோஷதவம துககரூபமாகவன்றே காடடிற காணகிறது' என்னில,-

(வயா) 'ஸோஷதவம துககரூபமாக வனறே காடடிற கான்ணகிற து எனனில' எனறு

அதுகது உததரம அருளிசசெயகிறா

மூ-(நை) அநத நியமம இலலை, உகநத விஷயத துகது ஸோஷமாயிருகதும இருபபு ஸுகமாகிக காணனை யாலே

(வயா) 'அநதநியமமிலலை' எனறு தொடஙகி அதாவது-நாடு தனனிலே * "பணிமினதிருவருள" இதயாதிபபடியே 2 அபிமத விஷயதது கது ஸோஷமாயிருகதும இருபபு ஸுகரூபமாக காணனை யாலே, ஸோஷதவமாகில துககரூபமாயிருகதுமெனகிற நியமமிலலை யெனகை

'அபிமதவிஷபததில ஸோஷதவம ஸுகமாகிறது, அவவிஷயத தில குணம அடிபபாக வநததாகையாலேயனறே?' எனன, அருளிச செயகிறா

மூ - (நெ) அகாரததிலே கலயாணகுணஙகளைச சொலலுகையாலே, இநத ஸோஷதவமும குணததாலே வநதது

(வயா) 'அகாரததிலே' எனறு தொடஙகி அதாவது-ஸாவர ணுடைய ரகஷகதவபாதிபாதகமான அகாரததிலே அநத ரகஷகனை பயோகியான கலயாணகுணஙகளைச சொலலுகையாலே, ஸாவர விஷ யமான இநத ஸோஷதவமும அநத குணஙகளடியாக வநத தெனனகை ஆகையால, இதுவும ஸுகரூபமாயிருகக குறையிலலையென்று கரு கது

---

1 அநுவதிததல-முன கூறியதை மீணடும எடுதது சொலலுதல

2 அபிமதவிஷயம-இஷடமான விஷயம பதநீ முதலிய விஷயம

* திருவாய-சு-க-டு

'ஆலை, 1 ஔபாதிகமான இது ஸவரூபமனேற?' எனன, அருளிசசெயகிறா

மூ -(நிநி) ஶுஷிதவமே ஆதமாவுககு ஸவரூபம

(வயா) 'ஶுஷிதவமே ஆதமாவுககு ஸவரூபம' எனறு அதாவது - உகநதவிஷபததில 2 இதனஸுகரூபததுககு 3 குணகருததவத ஐத மேறதுவாகச சொலலுகையாலே அநத குணகருததவம இஙகும உணடெனனு மிடததுககுச சொனன இதததினையாழிய, 4 ஆதத ஸதிதியை நிரூபிதத்தால (எங) "ஸுகுஹோ கு நிஸஜ்ஞா தம்வ்வாஶிகும் வ்ருஹணீஸ்வீ து" [ஸுகதவமாதமநிஸருஜ்ஞா தம்ஸுவாமி தவமபரஹம ணிஸதிதம] (எச) "கூ தூஹாஸ்ரும்ஹரிஸ்வாஶ்ரும் ஸுஹாவம்வஸுஹா ஸ்ரு" [ஆநமதாஸயம ஹரேஸஸுவாமயம ஸுவபாவஞசஸுதாஸுமர] (எஞ) "ஜாஸுஹ்ரு தாஸுதஸுஸ்ரெஹ்ரு தா நம்வாஶோ தநீ! நாநு யாஸுகூணம்தி தஷாம் வெஸுஸிரோகூ தமியெவ" [காஸபூகாஸ ஸுவதஸஸாமேவ ஹரயாதமாந பரமாதமந - நாநயதாலகூணாநமே தஷாம பநதேமோகூ தததவச] இதயாதிகளிலே 5 இததை ஆதமாவுககு ஸவாபாவிகமாகசசொலலுகையாலே, ஶுஷிதவமே ஆதமாவுககு ஸவரூபம எனகை

'ஶுஷிதவமே யெனறு 6 அவதரிபபானென, ஜநநாநாநந்த ஸவரூபமான ஆதமவஸதுவுககு? 7 அலலாதபோதும ஸவரூபம இலலையோ?' எனன, அருளிசசெயகிறா

மூ - (நிசு) ஶுஷிதவம இலலாதபோது ஸவரூபம இலலை

(வயா.) 'ஶுஷிதவமிலலாதபோது ஸவரூபமிலலை' எனறு 8 ஶுஷிதவமிலலாதபோது ஆதமாபஹாரூபமான ஸவாதந்தாய

---

1 ஔபாதிகம - காரணததாலவநதது 2 இதன - ஶுஷிதவததின 3 குணகருதம - குணஙகளாலே வநதது 4 ஆதத ஸதி-இஙகே, ஆதமவஸது இருகுமஇருபபு 5 இததை-ஶுஷிதவததை 6 அவதரிதல-அவதாரணபபொருளாக காடடுமெ எகாரததை இடடுசசொலலுதல, அவதாரணபபொருள - விபரசயபபொருள, பிரிநிலைபபொருள உடகொணட தேறறபபொருள 7 அலலாதபோது-ஶுஷமாகாதபோது 8 ஶுஷிதவம-இலலாதபோது-தானு பகவானுககு ஶுஷமெனகிற ஜ்ஞாநமிலலாதபோது

புகதி நடககையாலே, ஸவரூபம அழிநதுவிடும எனனுமதனை தா
ஸிபபிககிறா, மேலிரணடு வாசயகதாலே

மூ - (நள) ஆதமாபஹாரமாவது - ஸ்வதநதரமென
கிற நினைவு, ஸவதநதரமாமபோது இலலையாயவிடும

(வயா) 'ஆதமாபஹாரமாவது' எனறு தொடஙகி அதாவது-
(எசு) 'யொZநுயாஸஞசோதாநஃநுயாவுதிவஜுதெ । கிம
தெந நகூதம வாவம வொரொணாZதாவபஹாரிணா''
[யோZநயதா ஸநதமாதமாநமஅநயதாபரதிபதயதே-திநதேந நகரு-
தமபாபம சோரோணநமாபஹாரிணு] எனறு ஸாவபாபமூலமாகச
சொனன ஆதமாபஹாரமாவது-தன ஸவரூபம ஸவதநதரம் எனகிற
பாதிபதது, ஸவதநதாம ஆமளவில (எள) ''கஸ்வெஜவ'' [அஸந
நேவ] எனகிறபடியே 1 ஸவரூபம இலலையாயவிடும எனனை ஆகை
யால, போஷதவம இலலாதபோது ஸவரூபமிலலை எனனதுதடடிலலை
யெனறு கருதது

ஆக, பரகருதயாததமான ஈஸவரனுடைய காரணதவமும, தாத
வாததமான ரகஷகதவமும, அாதபலததாலவந்த நியமபதிதவமும,
2 பாதயயஸிதகமான சேதனபோஷதவ 3 பரதிஸமபநதியான போ
ஷிதவமும ஆகிற அகாராாதததனை அருளிசசெயதாராயிறறு

அநநதரம மதயமாகூரமான உகாரதறகு ஆததம அருளிச
செயவதாக உபகரமிககிறா

---

1 தான போஷனென்கிற உணாசசியிலலாதவன 'அஸத' [ஸததை
யறறவன] எனறு சொலலபபடுகையாலே, ஸவரூபமிலலையெனறது, அனறி,
'தான பகவானுகக போஷ்பூதன' எனகிற உணமைஞான மிலலாதவனுகக
'தான ஸவதநதரன' எனகிற அஜ்ஞாநமேனிலநிறகையால, ஜ்ஞாநமுமஜ்ஞாந
விபோஷமான ஆநதமும இலலையாகையாலே, ஸவரூபமிலலை யெனறுசொன
னதாகவுமாம 2 பரதயயம-இஙகே, அகாரதறகுபினனே லோபிதறகள
சதுாததீவிபகதி 3 பரதிஸமபநதி-எதிாதததடடானஸமபந்தமுளளவன, ஆத
வானுகக போஷன எனறால, 'பகவான ஆதமாவுகக போஷி' எனறு
தல காணக [போஷன-அடியவன, போஷி-தலைவன]

மூ- (நி அ) 1 ஸகாநபரமாணகதாலே உகாரம அவதாரணாதது

(வயா) 'ஸகாநபரமாணகதாலே உகாரம அவதாரணாதத்தம' எனறு அதாவது- (எஅ) "தஸ்ஸவஹ்ஸிதஞ்ஞு ஹவ்யோ ஜோ" [கஸ்கவபுதகநகது பயமா இதம] எனறும, (எக)'தஸ்ஸவாஹ்ஸிவ்ஹு தயோவ்ஹஸ்துவ்ஹ்ஸுவ்ஹு ஸோ:" [தஸ்கவாகஸ்ஸ கவாபுஸ்ஹ்ஸ்ஸ ஸ்ஹோயஸ்ஹஸ்துசகஸ்கமா] எனறும இதபாதிகளிலே ஸவசாரணாதாகதிலே உகாரதணை பரயோகிகக கானசயாலே ஸ்ரதிராமமானகதாலே உகாரம அவதாரணகணை அாகதாராக ஸ்மடயகாயிருகக வேணாக

'அவதாரணாதகு அாகதம? யதிராகவயவசேதமாதல ஆகயாலே வயவசேதமாதல ஆகையாலே, இவவவதாரணாகாற சொலலுகிறது எதற்கு?' எனன அருளிசசெயகிறார

மூ- (நி கக) இததால, பிறாகருதரஷணமட அனறு எனகிறது

(வயா) இததால, பிறாகரு 'ரஷணமனறு' எனறு அதாவது- , அவதாரணவாசகமான இவவகாரததால, கீழ ரஷவர ரஷணமாக சொனன இவவாதமவஸ்ரு அநயாகத்தி, ரஷணமனறு

1 ஸகாநபரமாணம - ஒருபகம இருகக்வேணடிய இடதில மவமரு பதம இருதால, அகபபகுதின பொருளதான இதறகும பொருளனறு கொளவது, எவகாரம இருகக வேணடிய இடாசசரில உகார இருகதலால, உகாரதறகு எவகாரதின பொருளக சொளளமவேணடிடகாயிறறெனக

2 அயோகவயவசேதம-சமபநதமிலலாடைம்ப ரவாகதிபபகளை ஸமபநத மூணமைடை சதரிவிகைகையனறபடி, ரஸக பாண்டரவ [வேணமையே] எனறுறபோல விரோஷணதறகாடி சோநத எவகாரம 'சஙக வேணமையோ அனறே?' எனறு தோனறும ஜயததை டொழிதது வேணமதானனற எணணதணை நிலைநிறுதுதலால, அயோகவயவசேதமா, அநயோக வயவசேதமாவது-வேறறுனறன சமபநதமூணமையை நிவாதிபபது, பிறி தினியைபுநீகருவது எனறு தமிழாறற சொலலபபடும, 'பாததவ தநாத கர [ஆசசுனனே விலலாளி] எனறுறபோல விரோஷயசதாடி சோநத எவகாரம வேறறுருவரும விலலாளிகளலலனனற கருதணாத சருதலால, அநயோகவயவசேதமாம 3 அகாரமனற விரோஷயசதாடி எவகாராதமான உகாரம சோநதிருதலால, இஙகும அநயோகவயவசேதமே பொருளாம

எனறு மிடதகதச சொலலுகிற தெனனை 1 'சதுராதத்தியாலே ஸவம ஸஷ்டிகவம பரதிபாதிதமாகசசெயதீத, அநயஸஷ்டிகவம பரஸதுத மாமோ?' எனனில, லோகததிலே ஒருவனுககு ஸுஷமான கருஹ தேசாதரபுதரதாஸாதிகள வேறுபடுந சிலாககு ஸஷமாயிருகக காணையாலே, அபபடி படட அநய ஸஷ்டிகவம இதகஸதலிலதிலுமம உணடோ?' எனறு ஒருஸஙகை உதிகதுமிறு, ஆகைபாலே, காதகருஸமான அநயஸஷ்டிகவம இஙகு இலலை யெனறுமீடதகதை பரதிபாதிகிறது, உகாரம

அஙஙனனறிகதே, இவவுகாரகதாலே லகஷமீஸஷ்டிகவம சொலலுகிறது எனபாருமம உணடெனகிறோ

மூ-(சூ) பெரியபிராடடியாககு ஸுஷமெனகிற தெனறுஞ சொலலுவாகள

(வயா) 'பெரியபிராடடியாககு ஸுஷமெனகிறது எனறுஞ சொலலுவாகள' எனறு அதாவது-(அ) "ஸுகாரஸ்திதாயை ஸ்வாஹா ஸ்வாயை ஸ்திதாயை ஸ்வாஹா

தனை தது பயமோஷபூத ஜீவவாசகமாகவுரு சொலலுனகபாலே, உசார தனை அவதாரணவாசகமாகக சொளளாரீத, லக்ஷ்மீவாசகமாநசொ ணாடு, இவவுகாரதாலே பெரியபிராடடியாகக மோக்ஷமனகிறமத னறும நாவஹரிபபோகளெனக

1. அதனைப பறறவும பூரவம பாஜ்யாந்தப முகபமென றுமகனை அருளிசசெயகிறார

மூ-(சூக) அதிலும, அநயமோஷதவம கழிகையே பரதாநம்.

(வயா) 'அதிலும அநயமோஷதவம கழிகையே பரதாநம்' எனறு அதாவது - பெரியபிராடடியாகக மோக்ஷமாகையாகிற அதி லுகாடடில கீழசசொனன பகவசசேஷதவதுகக விரோதியான அநயமோஷதவம கழிகையே பரதாநாபேகஷிதம எனக

'அநயமோஷதவம இபபடி கரூபமோ' எனன, அதன சரளா பதனை ஸதரூஷடாநதடாக அருளிசசெயகிறார

மூ-(சூ2) தேவாகளுகக மோக்ஷமான புரோடாஸத தை நாயகக இடுமாபோலே, ராவராமோக்ஷமான ஆதம வஸ துவை ஸமஸ்தாரிகளுகக மோக்ஷமாகதுனை

(வயா) 'தேவாகளுகக' எனறு தொடஙசி அதாவது- ஆராதயரான இநதராதி தேவாகளுகக போகயதயா மோக்ஷமாகக கலபிதமான 2 புரோடாஸதனை தாமஸாபாஸாதிகளுகக அநா

---

1 ஸ்ரீபாஞ்சராத்ரத்திலே உகாரத்தை லக்ஷ்மீவாசகமாகச சொலலி யிருகக்கவும, உகாரத்துகக அவதாரணார்தமும கொளளகையே முகியமெனன லாமோ வெனனில,-பரணவார்தத்தை விவரிககிற ஸருந்தானே 'பகவத ஏவஅஹம அஸ்மி' எனறு ஏவகாராரதமாக விவரிககையாலும, ''கணணபுர மொனறுடையாலுகக அழியே னெருவரகுரியேனே'' எனபது முதலிய இடஙகளில ஆழவாரகள உகாரார்தம அநபேக்ஷத்வத்தைத்தான மெனபது தோனற அருளிச செயகையாலும, உகாரத்துகக அவதாரணார்தம கொள ளாத பக்ஷத்தில அவஸ்யாபேக்ஷிதமான அநயமோக்ஷதவ *வருத்திகாக 'நா வமவாகயம நாவதாரணம' எனகிற நயாயத்தினாலாவது அவஸ்யமாக அவதார ணார்தத்தை வகாரத்தை அதயாஹரிகக வேணடி யிருத்தலாலும, பதிபதநீ நயாயத்தாலே லக்ஷ்மீமோக்ஷதவ சனனடையே விசேஷிதத்வ மாகையா லும, ஞானவழியாடப பூரவாசாரயாகள இஙஙனே அருளி செயது வருகி றதெனற மெனக 2 புரோட ஸ்ரீ-ஹரி

ஸமாமபபு நிஹீநமாயிருகிற நாயகரு இடமாம்போலே இருபப தொனறு, 1 பராபதமோஷிபான நாயவரனுகரு மோஷமான ஆதம வஸதுவை ஸாவபரசாரதநாலும 2 ஹேயமான ஸ்மஸாரிகளுகரு மோஷமாகருகை யெனகை

'இபபடி கரூமான அநயமோஷிதவம கழிகைபே ஆதமாவுகரு பாதாகாபேக்ஷிதம'னறு கீழசொனன அாதததை ஸ்திரீகரிகிறார

மூ-(கூஙு) பகவசசேஷிதவதிலும அநயமோஷித வம கழிகையே பாதாநம

(வயா) 'பகவசசேஷிதவதிலும அநயமோஷிதம் கழிகையே பாதாநம' எனறு அதாவது - லகஷம்மோஷிதவதிலுவகாடடில பாதாநம எனற ஸ்ளவேயனறு, பகவானதனகரு மோஷமாயிருகரும திலுநகாடடில அநயவிஷயதில மோஷிதவம கழிகையே ஆதமாவுகரு பாதாகாபேக்ஷிதமெனகை

இதுகரு பரமாணம காடடுகிறார

மூ-(கூச) ''மறநதுமபுறநதொழாமாநதர'' என்னை யாலே

(வயா) 'மறநதுமபுறம்தொழா மாநதா எனனையாலே' எனறு அதாவது - யமநிநகரஸமவாதநதனித திருமழிசபபிரான அருளிச செயத ''நிறமபேனமினகணாரா' எனகிற பாடடிலே பாகவத லகஷணருமசாலலுகிறவளவில 'திருவடிதனனுமம மறநதும புறந தொழாமாநதா' எனறு ஸவாமியுடைய திருநாமதனித மறநதார்களா கிலும மறறொருவிஷயதில மோஷவருநதிபணணுதவாகள எனறு சொலலுகையாலே யிணை

காரவமோஷமான ஆதமவஸதுவுகரு ஸவமோஷிதவ பரமோஷித வஙகளிரணடும அநபமோஷிதவமாகையாலே, உபபதனதுமும இவவு காரம கழிகிறமெனறு சொலலி நிகமிகிறார

மூ-(கூஙு) இதனால, தனகரும பிறாகரும உரிதனறு எனகிறது

---

1 பராபதமோஷி - வருதநதமோஷி 2 ஹேயா-நிக்ருஷடா

3 அளவு - மாதரம

நானகாக திரு கூ அ

(வயா) 'இதனால், தனகுமம ரிரகுமம உரிததனமறனகிறது' எனறு அதாவது-அநயபோஷி தவநவாததகமான இவவுகாரததாலே [1] அநயரில அநயதமகவட ரரிபெரிவு டாரரநயாலே இவவாதமவஸாது தனகுமம உரிததன்று கவரனிபாதந ஸமஸாரிகளுகுமம உரிததனறு எனனுமிடனு சொலலுகிறதி கணகை

ஆக, உகாராரதததை அருளிசசெயதாரபறறு

அகநதாமம, தருதீயாகூரமான மகாராததனதை அருளிசெயகிறார

மூ-(சுசு) மகாரமட, இருபததஞசாட அகூரமாய ஜனநவாசியுமா யிருகுகையாலே, ஆதமாவைச சொல்லுகிறது

(வயா)'மகாரமட எனறுதொடஙகி அதாவது (அட)'ஹரிதாநி வகவவிமுண வவஹுணைநியாணிட।வவிமுண ரவிமுண ஜோநமஸாஅயஸயா, உந் வகாரொணெவாகம் ஹகாரொண கவஹஜுதிः। வகாரொண ஹகாரொண உஹாந புகூதிரவு தெ ॥ கூதாதவஸகாரொண வதுவிஸஃபுகீதிதः" [பூதா நிச கவாகேண சவாகேகேணநரியாணிச। டவாகேண தவாகேண ஜனநாநகநதாதயஸததா ॥ மந பகாரேணேவாகதம் ஹகாரேணை வறமடகருதி। வகாரேண ஹகாரேண மாறாநபரகருதிருசயதே। ஆதமாநஸமகாரேண பரஸவிமஸஃ பரிதித] மனகறபடியே, பருதிவயாதி பரகருதயநதமான இருபதறநாலு தகவததுகுமம வாசகமாயிருநதுளள ககாராதிஹகாராநதமான இருபதநநாலு அகூரமும மநோலனகே மகாரமட இருபதநசாமகூரமாய * "உநஜுஜோதெந" [மந-ஜனநோ] எனகிற தாதுவிலே யாதல, † "உநஸவவொயதெந" [மநு-அவபோதநே] எனகிற தாதுவிலேயாதல நிஷபாநமாகையாலே, ஜனநவாசியுமாயிருகுகையாலே, (அட) "வதுவிம

---

1 அநயரில அநயதமதவம அவிஸிஷடமம - பகவானிலும வேறுபடடவரெனறுல அவவாறு வேறுபடடிருகுகை யெனபது ஸவவிஷயததிலும ஸமாநம [அவிஸிஷடமம-ஸமாநம] 2 மநயதேதிதி ம மநுதே இதி ம எனறுவது மகாரததுககு வயுதபததி

* தாது-திவாதி-ஸயாநவிகரணி † தாது-தநாதி-உவிகரணி

மொாzயம் வொாஷஃ" [பஞசவிமமோாzயமடுருஷ] (அச) வது விஂஸஃகூதாஉவதி" [பஞசவிமஸஂஹாரமாபவதி] எனகிறபடி யே 1 ப ஞசவிமசகலய (அரு) "விஜ்ஞாநாத்மாவொாஷஃ" [விஜ்ஞாநாத்மா புருஷ] (அசு) "விஜ்ஞாதாரமரே கெந விஜாநீயாத்" [விஜ்ஞாதாரமரே கேந விஜாநீயாத] எனகிறபடி ப ஜ்ஞாநஸவரூபனு மாய,ஜ்ஞாநகுணகனுமாயிருகிற ஆதமாவைசசொலலுகிறதனைக

கீழசசொனன மொஷதவம 2 ஸாவஸாதாரணமாகயாலே தரி விதாதமவாகததையும இதிலே சொலலவேணுமாகையாலே, அரு ளிசசெயகிறார

மூ -(சூஎ) இதுதான ஸமஷடிவாசகம

(வயா) 'இதுதான ஸமஷடிவாசகம' எனறு அதாவது-இப படி ஆதமவாசகமான இமமகாரதான ஆதமஸமஷடிககு வாசக மெனைக

'ஏகவசநம ஸமஷடிவாசகமாமோ?' எனகிற பஙகையிலே அருளிசசெயகிறார

மூ -(சூஅ) ஜாதயேகவசநம

(வயா) 'ஜாத்யேகவசநம' எனறு அநாவது-வரீஹிஸமூஹத தைச சொலலுகிறவன, 'இது ஒரு நெல' எனறால, அநத ஏகவசநம, ந ஜாதிபாமாணறபோலே, இதுவும ஆதமஜாதிபாமான ஏகவசந மெனைக

'இமமகாரததால,ஆதமாவி டையே எவவாகாரனு சொலலுகி றது?' எனன, அருளிசசெயகிறார

மூ - (சூக) இததால், ஆதமா ஜ்ஞாதாவென்று, தேஹததில வயாவருததி சொலலிற்றுயிறறு

---

1 பஞசவிமஸகன-இருபதனைநதாந தததுவமானவன 2 ஸாவஸாதாரணம-ஸாவாதமஸாதாரண்ம 3 தரிவித ஆதமவாகயம-பததா மூகதா ஸித யா என்ற மூனறு வகையான ஆதமஸமூஹம 4 ஆதமஸமஷடி - ஆதமஸ மூஹம 5 ஜாதிபரம-ஜாதியைகயகாடடுங கருதனைக கொணடது 6 ஆதமா வுககு மொஷதவம ஜ்ஞாநஸவரூபதவம ஜ்ஞாநாஸ்ரயதவம என்ற மூனறு வகையான தனமை யுளளதனால இமமூனறில எநத ஆகாரம மகாரதாற சொலலபபடுவது எனறு ஸங்ஙை

(வயா) 'இததால' எனறு தொடஙகி அதாவது-பஞசவிமஸா கூஷரமாய ஜஞாநவாசியுமா யிருநதுளள இமமகாரதகால, 'ஸோஷத வாஸரயமான ஆதமா-ஜஞாநாஸரயபூதனைவன' எனறு, அதேசநத மான 1 தேஹநதிறகாடயல ஆதமாவின 2 பாவருதகி சொலலி நறுயிறறு எனகை

தேதேஹாZவுட, டநதரியோZாட, ஸாதூலோZாம, சரு ஸோZவுட எனறு 3 தேஹநதிலே அஹமபுததி வயவஹாரஙகள நடவாநிறக, அஹமாதபூதனை ஆதமா, தேஹநதில வயாவருத தனைனறுசொலலுகிறபடிதான ஸஙஙனே?' எனன, யுகளிசெய கிறார

ழ-(எ०) தேஹநதில வயாவருததி தபவஸோகரத திலே சொனனமை

(வயா) 'தேஹநதில வயாவருததி தபவஸோகாநதிலே சொன மைட' எனறு அதாவது-அநேக தேஹதுகளாலே தேஹநதிறு டைய அநாதமதவதனை ஸாதியாநினறுகொணடு, ஆதமாவிறுடைய தபவயாவருததியைத தபவஸோகரமாகிற பரபநததிலே வயகதமா கச சொனனமை, அதிலே, கணடுகொளவதனைக

6 'தாமிஸவரூபகதபூவகமாக தததாமமான மோஷநவதனை சொலலுகை பாரபதமாயிருகக, இபரணவநதனனிலே பரதமம மோ

---

1 ஆதமா ஜஞாதா எனறுமல ஜஞாநம எனறும தேஹநதில வயாவருததி சொலலபபடடதாக, ஆயினும, பரபதசநதில ஸுதகஸதவ மான அசிகது ஸவயமபரகாஸ மாகைடாலும, ஜஞாநகவமெனபது ஸவயம பரகாஸதவ ரூபமானகையாலும, அநத அசிதனை 'வயாவருததிகாக 'ஜஞாதா' எனன வேணடியதாயிறறு, ஜஞாசா - சாபூதமான ஜஞாநத துககு ஆஸரயன 2 வயாவருததி - வேறுபாடு 3 தேஹநதில அஹம புததிவயவஹாரஙகள 'நான எனபதன பொருள இவவுடலதான' எனற எணணமும, அதறகு ஏறற சொலவழகும 4 வயாவருததன - வேறுபடட வன 5 அநாதமதவம-ஆதமாவாகாமை 6 தாமிஸவரூபகதந பூவகமாக - ஆதமஸவரூபலகஷணமான ஜஞாதருதவதனை முநதுறசசொலலி யெனறபடி பரணவததில ஜீவஸரூபம முகியமாகையாலே, முதலில மகாரதனைவைதது அதனபிறகு எமபெருமாணுககு போகயபூதனெனபனைத தெரிவிபபதாயச சதுாததிவிபகதி மறையபபெறறதான அகாரம வைகபபடவேணடாவோ? எனறு தோனறுகிற ஸஙகையை இஙகு அநுவதிகிறாரெனறு அறிக.

ஷத்வகதஸ சொலலி, பினனை ஆதமாவைச சொலலுவானென? 'என கிற பாஷகாரிமேல, அபபடி சொலலுகைகது ஹேது துவை அருளிச சயகிறார

மூ -(எக) மணதையும ஒளியையுங்கொணடுபூவை யும ரதநதையும விருமபுமாபோல, மோஷமென றும ஆதமாவை யாதரிகிறது, அலலாதபோது "உயிரிறை குறைவிலம" எனகிறபடியே தயாஜயம, அநநிதானற, மோஷதவதஸ சொலலிப பினனை ஆதமாவைச சொலலுகிறது

(வியா)'ரணகையும' இதயாதிவாகயதரயதகாலை அதாவது-மனகதுகது ஆஸரயமென றபூவை விருமபுமாபோலையும ஒளிகது ஆஸரயமென றுரதநதை விருமபுமாபோலையும, மோஷதவதது ஆஸரயமென றுபிறது, ஆதமாவை ஆகிகிற மோஷதவ ஆஸரய மலலாதபோது, "உயிரிறைகுறைவிலம" என று பகவதவிஷயதவ ரஹிதமான ஆதமாவால அழிபடைதல மலலாம எனகிற படியே, தபாஜபறபவிதமிதது ஹிபபடியிருநதுளள மோஷதவத தின ஊறற, விசாறற, மோஷதவதை முநதுண சொலலி, பினனை ஆதமாவைச சொலலிறுமிறனைக

பதரபாகமகமான இபரணவகதை சொலலிக கலைகடின அதகதகை அருளிசசெயகிறார

மூ -(எக) ஆக, பரணவததால † "கணணபிரமெ னறுடையாளிகது அடியேன ஒருவாக குரியேனே" எனகிறபடியே நிவபரபபடைதது சொலலிறறு

(வியா) ஆச எனறு தொடஙகி அதாவது-சீழசசானன எ வாவறறுளம, பரணவததால † "கணணபிரமென றுடையாளுகது எனறு சதாதயகமான அகாராதததையும "அடியேன" எனறு மோஷதவாபரயவாசியான மசாரதநில ஆகதததையும, 'ஒருவாக குரியேமே' என்று அநபமோஷதவநிவாதகமான உகாராதத தையும சொலலாநினறுகொணடு பரமவாகதததை அநுஸநதிதத

---

* திரு-வா-சி-அ-க0 † பெ-தி-மொ-அ கூ-நூ

திருமங்கையாழ்வார் ஸ்ரீஸூக்திபபடியே, ஜீவபராகளுக்கு உனடான ஸ்வரூபஸ்வரூபபாவஸம்பந்தத்தைச் சொல்லுற றெனகை

இனனும் பொயகையாருடைய திவ்யஸூக்தியாலே 'ஸ்வரூபவிரோதிஸம்பந்தி ஒருமித்துநம்' எனனுமிடத்தைத்தவிர, இந்தஜீவபராஸம்பந்தத்தை அருளிச்செயகிறார்

மூ -(எங) இதனால், * "தாமரையாள கேளவ னெனறு வனையே நோகத முணாவு" எனறதாயிறறு

(வ்யா) 'இதனால * "காமரையாள கேளவன" எனறு தொடங்கி அதாவது - இபபாவகத்தால், "காமரைபாவி கேளவன" எனறு-அசாரவாசபதை ஸ்வரூபவிரோதிஸம்பந்தியான நீய பதியையும், 'ஒருவனையே நோகக்கும' எனறு-சதுர்தியுகாரதசளாற சொலலுகிற அநந்யார்ஹஸ்வரூபவிசேஷணமான ஆதமாவினுடைய 1 தத்தேகபரதத்தையும், 'உணாவு' எனறு - அந்த ஸ்வரூபவிரோதிஸம்பந்தமான ஆதமாவினுடைய ரக்ஷணத்துக்கு பரபதியாகிற ஸ்வரூபத்தையும் சொலலுகிற ஸூக்தியிறபடியே, 2 ஜீவபராஸம்பந்தம் சொலலிறறாயிற றெனகை

அகாரதில பரதயயாதத பரதாரமாக பிராணவாதத்தை ஸ்வரூபித்தால் கீழ, அதில தாதவாதத்தடபதார்தமாக பரனவதத்துக்கு இனனும ஒரு ஸ்வரூபத்தை அருளிச்செயகிறார

மூ -(எச) அகாரதத்தாலும மகாரதத்தாலும, ரக்ஷகத்வத்தையும ரக்ஷயத்வத்தையும சொலலிறறு, சதுர்தியாலும உகாரத்தாலும, ரக்ஷணஸ்வரூபமான பரபதியையும பலத்தையும் சொலலிறறு

(வ்யா) 'அகாரத்தாலும' எனறு தொடங்கி அதாவது-அகாரத்தாலே ரக்ஷகத்வத்தை ஸ்வரூபத்தைச் சொலலிறறு மகாரத்தாலே தத்ர-ஸ்வரூபமான ஆதமவஸ்துவை சொலலிறறு, சதுர்தியாலே ரக்ஷித்ர-ஸ்வரூபமான ஆதமவஸ்துவை சொலலிறறு,

---

1 தத்தேகபரதத்-அந்த நீய பதியொருவனிடத்தில தானே மனபறறியிருக்கை 2 ஜீவபராஸம்பந்தம் - ஜீவாதம பராதீனமாகவுள்ள ஸம்பந்தம் எனறபடி

கைககு ஹேதுவான ப்ரஷாதவமாகிற 1 பராபதியைச சொலலிறறு, இபபடி ரக்ஷிகிகிறதறகு பலம - இவவாதமுவஸ்து அதஸலககு, அநந பாராஹமாக 2 விநியோகபபடுகை யாகைபாலே, அவவநயாஹ ப்ரஷாதவ வாசியான உகாரதாலே ரக்ஷணபலதனைச சொலலிற றனகை

ஆக, இமமநகாரதறற பாதமபதமான பாணஷாதத்தகை அருளிசசெயதா ராயிறறு

இனி மேலிறபதங்களுககும ஆதமம அருளிசசெயவதாச, 3 மநதரப்ரஷமும 4 இதுசகு விவரணமா பிருகுமபஷியை முநது அருளிசசெயகிறார

மூ-(எநி) இனிமேல பாணவதனை விவரிகிறது

(வயா) 'இனிமேல பாணவதனைவிவரிகிறது' எனறு "இவ விடதில விவரணமாகிறது - பாஸ்துதமான ஆதத்துககு உபயுகத மான ஆதத்தனைச சொலலிகொணடு பூர்வோகதமான ஆதத் தை விஸ்தரிகிகை" எனறுதீபபரகாஸத்திலும, (அள) "உகாயோ-விஸ் தீகார யுகதாதநதர போதநம । மதம விவரணம தநர மஹிதாநாம மநீஷிணம] எனற ரஹஸ்யதரயாதத்துவிவரணகரமம அருளிசசெயத பாபநத்திலும, விவரணலக்ஷணத்தைச சீயா அருளிச செயதாரிறே

'விவரிகிறபடிதான எஙஙனே?' எனன, அருளிசசெயகிறார

மூ-(எசு) உகாரத்தை விவரிகிறது - நமஸ்ஸு, அகாரத்தை விவரிகிறது - நாரியணபதம, மகாரத்தை விவரிகிறது-சதுர்தி, நாரபதமெனறுஞ சொலலுவா கள.

(வயா) 'உகாரத்தை விவரிகிறது நமஸ்ஸு' எனறு தொட ஙகி அதாவது-அநயோஸ்துதவத்தைக கழிகிற இடதில அநயாரி

---

1 பராபதி-ஸமபநதமெனனலாம 2 விநியோகபபடுகை-உபயோகபபடுகை 3 மநதரப்ரஷம - மநதரத்தின மிசசமான பாகம நமஸ்ஸுமம நாராயண பதமும 4 இதுககு-பாணவதத்துககு

மேல அநயதமனுகச சொலலபபடட 1 தனனை வெளி பாகச சாதவிச கழிகனகையாமேல உகாரகதை விவரிகிறது நம ஸ, ரக்ஷிகனை ஈபா வரனுடைய ஸவரூபதையும ரக்ஷியபூக சேகநாசதாங்சனையும ரக்ஷி ணைபபோகியானகுணதிகளையும ரக்ஷணபரகாரகதையும விஸ்தரமா கசசதல் லுகையாமேல, அசாரகதை விவரிகிறது நாராயணபதம, (அஅ) "நாகிளஙி சுவதஸ்ஷிகவழ" [நாகிநுசிகுவதஸ்ஸே ஷிதவட] (அக) "சுகிளஙி குஸ்வு ஸ்ஷிகவாநுவெவதீ" [அ கிஞசிதகரஸய ஸ்ஷிதவாநுபபததி] எனகிறபடி 2 கிஞசிதகார பிலலாதபோது ஸ்ஷிகவஸிததி யிலலாமையால, ததஸிததிகு உறு பபான கிஞசிதகாரதனக லரதிபாதிகிற சதுரதகி, ஸ்ஷிகவாபாரய மான ஆதமவஸதுவைச சொலலுகிற மகாரகதைவிவரிகிறது மகார வாசயனை ஆதமாவிறுடைய நிதயதவம, ஏகநுயதவம, பரதந்ர தவம தொடகமானவறறை பரதிபாதிகையாமேல, மசாரகதை விவ ரிகிறது நாரயதமனறுஞ சொலலுவாகள எனகை

'அகூரகரமததிமேல விவரியாதே 3 வயுகரமமாக விவரிபப தனன?' எனன, அருளிசசெயகிறார

மூ -(எஎ) அடைவே விவரியாதொழிகிறது, விரோதி போய அநுபவிகவேணடுகையாலே

(வயா) 'அடைவே' எனறு தொடஙகி அதாவது- அகூரகரமத திலே விவரியாதொழிகிறத -அகாரவிவரணமான நாராயணபததில பகவதநுபவததுகு விரோதியான அநாதிகாலமபகாராதிகள நமமு ளாலே கழியபுணடுபோயபபினனை அநுபவிசசவேணடுகையாமே யெனகை

இனி மதபமபதமான நமஸஸுகு அரததம அருளிசசெயவ தாக, அதில 4 அவாநதரபதபேததகை அருளிசசெயகிறார

மூ -(எஅ) நமஸஸு -"ந" எனறும "ம:" எனறும இரணடுபதம

---

1 நமஸஸு 'ம -ந' எனறு பிரிநது 'எனகு உரியனலலேன' எனற ஸவஸ்ஸ்ஷிதவததை வெளிபபடையாக கழிததல காணக 2 கிஞசிதகாரம- ஏதேனுமொரு குறறேவல செயகை 3 வயுதகரமம - பதம இருகினற வரிசைககு மாறுன் முறறுமை 4 அவாநதரபதபேதம- ஸமஸதியுள உளள பதப பிரிவு

(வயா) 'நமஸஸு - "ந" எனறும "ம" எனறும இரணடுபகம' எனறு

'இவவிரணடுபதஙகளுககும ஆததம எது?' எனன, அருளிச செயகிறா

மூ -(எக) "மஃ" எனகிற இததால, 'தனககு உரியன' எனகிறது, "ந" எனறு அதனைத தவிரகிறது

(வயா) 'ம எனகிற இததால' எனறு தொடஙகி அதாவது - "மஃ" எனறு ஷஷ்டயநதமான இமமகாரதசால மகாரவாசயனை ஆதமாவுககுக 1 கீழசொனன தாதாதயபரதிகாடடான ஸவாதத தவம தோறறுகையாலே, 'தனககு உரியன' எனனுமநதைச சொல லுகிறது, "ந" எனறு 2 நிஷேதவாசியான நஞஞாலே, அதனைக கழிகிறது எனகை

உபயபததாலும சொனன அதததனைச சேரபபிடிதது அருளிசசெயகிறா

மூ -(அ°) ஆக "நமஃ" எனகிற இததால, 'தனககு உரியனன்று' எனகிறது

(வயா) 'ஆக நம எனகிற இததால தனககு உரியன அனறெனகிறது' எனறு பதகரமததிலே அதததுமசாலலாதே, வயுதகரமமாகச சொலலுகிறது 3 நிஷேதயதனைதசசொலலி நிஷேதிகச வேணடுகையாலே, 4 கரமததிலே சொலலுமபோது "*வீடுமின முமுறவும" எனனுமாபோலே நிஷேதபூரவகமாக நிஷேதயதனைதச சொல லுகிறதென றும யோஜிககவேணடும அதுதானும பரதபடியிலே இவா தாமே அருளிசசெயதா

'தனககும பிறாககும உரிததன றும' எனறு அநயபோஷதவதனை நிஷேதித்த உகாரதனை விவரிககிறதாகி ல, பிறாககு உரிததனறெனறத

---

1 கீழசொனன தாதாதயப-அகாரகதல லோபிததுளள சதுரததியின அததமான தாதாதயம, தாதாதயபரதிகாடி-ததாததமாக [பகவதாதத மாக] இருகைகை யெனபதறகு எதுரதததடடானது 2 நிஷேதவாசி - எதிர மறைப பொருளைச சொலலுவது 3 நிஷேதயம - *வேதிகபபட வேணடியது 4 பதகரமததிலே சொலலியுளள இடததிறகு உபபததி அருளிசசெயவது, 'கரமததிலே' எனறு தொடஙகும வாகயம

* திரு-வா-மொ-க-உ-க

தையும விவரியாமல, 'தனகுரியனனறு எனற இதனையே விவரிப பானேன? எனகிற ஶங்ககயிலே அருளிசசெயகிறா

மூ -(அக) 1 பிறாகது உரிபனென அன்று தன்வைல கூணையதனைக காடடி மீடகலாம, தனக்கெனனுமன்று யோகயதையும கூட அழியும்

(வயா) 'பிறாகது உரிபனெவனறு' எனறு தொடஙகி அதா வது-அங்யுஶஷபூதனென அனறு, ஶஷிதவதறகு இசைகையாலே, அநயரிறகாடடில தனகுஉணடான ஸாவகாரணதவ ஸாவரூபஹிகதவ ஸாவஶஷிதவாதியான வைலகூணையதனைக காடடி அநநிலையிலநின றுமம மீடகலாம. 'தனகுரியன' எனறு நிறகுமனறு(அக)''கூவெஜ" [தவமமே] எனறல, (கூ0) ''கூஹூ?'' [அஹமமே] எனனு மது ஒழிய ஶஷிதவதறகு இசையாமையாலே, மீடனைகு யோகயதையுங கூட இலலையாயவிடுமெனைக

'இந நமஸ்ஸால செயகிற அமஶஸகான எது?' எனன, அருளிச செயகிறா

மூ -(அஉ) இதனால, விரோதியைக் கழிக்கிறது

(வயா) 'இதனால விரோதியைக கழிகிறது' எனறு

'அதுதான ஒன்றா? பலவோ?' எனன, அருளிசசெயகிறா

மூ -(அங) விரோதிதான-மூன்று.

(வயா) 'விரோதிதான மூனறு' எனறு

அமமூனறுதான எது? எனன, அருளிசசெயகிறா

மூ -(அச) அதாவது - ஸவரூபவிரோதியும, உபாய விரோதியும, பராபயவிரோதியும.

(வயா) 'அதாவது-ஸவரூபவிரோதியும, உபாயவிரோதியும, பரா பயவிரோதியும' எனறு இதனால பரதமபதிதிறசானன 2 ஸவரூ

---

1 எமபருமானுககு ஶஷணைகைகு யோகயதையை யுணடாககு கிற அநயஶஷிதவதனைக காடடிலும, எமபருமானுககு அடிமைபடக தலையும அழிககிற ஸவஶஷிதவம [நான எனககு உரியேன எனபது] அத் தரூரமாகையாலே அதனைகழிககிற நமஸ்ஸாலே அநயஶஷிதவம தானே கழியுணடுபோ மெனபது, இநத மூலவாகயதினை கருதது 2 ஸ்வரூபதது க்கு - பகவதநயாரூஹஶஷிதவ ஸவரூபதறகு

பததுகது விரோதியும, 1 இபபததில ஆதததமாக ஸிததிகிற உபா யததுகது விரோதியும, உததரபதததிறசொலலுகிற ப்ராபயததுகது விரோதியும எனகை இநநமஸஸ்கான 2 காகாக்ஷிநயாயதகாலே பூர்வோதகரபகங்களிற சொலலுகிற ஸவரூப பராபயங்களிலுடைய விரோதிகளை கழிசகககடவதாயிலே இருபபது

'இவவிரோதிதரயமும கழிகையாவது தான ஏது?' என்ன, அது தனனை அடைவே அருளிசசெயகிறார, மேல மூன்றுவாகயததாலே

மூ-(அநு) ஸவரூபவிரோதி கழிகையாவது-"*யானே நீ எனனுடைமையும நீயே" எனறிருகதை, உபாய விரோதி கழிகையாவது-"†கலவாய துண்டம் கலையா தொழிவாய கலகணமறறிலென" எனறிருகதை, பராபவிரோதி கழிகையாவது-"மறறை நங்காம்ங்கள மாறறு" எனறிருகதை

(வயா) 'ஸவரூபவிரோதி' இதயாதி அதாவது-3 ஸவரூபதுகது விரோதி "*யானே எனதனஃத" எனறிருகை யாகையாலே அது கழிகையாவது "*யானே நீ யெனனுடைமையும நீயே" எனறு-4 ஆதம ஆதமீயங்கள இரணடும 5 அததலைகது பரகார தயா ஶேஷம எனறிருகைகை யெனகை 'உபாயவிரோதி' இதயாதி அதாவது-6 உபாயததுகது விரோதி 7 ஸவாகூஷ்ணை ஸவாநவய மாகையாலே, அது 8 கழிகையாவது-"†கலவாய துணடம கல

---

1 இபபததில ஆதததமாக ஸிததிகிற-இபபதததுகது ஆதததமான ஸவ ஸவாதநதாயநிவருததியாகிறதினபலததானெ எறபடுகிற 2 காகாக்ஷிநயாயததா லே-காகததுகது கணவிடடி ஒனறு யிருநதபோதயாயிலும அது தானே இரணடு கணகளிலும லஞ்சரிததுப்பானவையுணடாகுவதுபோலே,நடுவில நிறகும நமஸஸ்தனகுபபூர்வபதமான பரணவததிலும உததரபதமான நாராயண பதததிலும அநவயிகையாலே எனறபடி 3 ஸவரூபததுக்கு-ஸவரூப ஜ்ஞாநதுகது 4 ஆதமஆதமீயங்கள-தானும தனனுடைமையும 5. அத தலைகுபரகாரதயா ஶேஷமெனறிருகை-ஈஶவரனுகது சரீரமாயதுகொணடு ஶேஷமெனறுகொளளுகை 6 உபாயததுகது-உபாயதவாதயவஸாயதது கது 7 ஸவாகூஷ்ணை ஸவாநவயம-தனனைக காததுகொளவதில தனகது ஸம பநத முணடாகை 8 ம ந-நான எனகனறு [அதாவது-எனனுடைய ரகூஷ ணததில உரிமை யுடையவனனறு] எனறு பொருளபடடு, டகவதகாரகூஷக னெனற கருததை விளகுவதாகி, உபாயவிரோதியைக கழிததல காணக

* திருவா-மொ உ-கூ-கூ. †திருவா-மொ நி-அ-அ

யாதொழிவாய களேகண மறறிலேன" எனறு - 'துஃகதனைப போக குவாய போகாகாதொழிவாய, வேறொரு ரஷ்கவஸதிவைபுடையே னலேலேன' எனறிருகைசை யெனகை 'பராபபவிரோதி' இதபாதி அதாவது - 1 பராபயதனுககு விரோதி ஸ பாவோஜநபுதியாசை யாலே, அது கழிகையாவது-"*மறனறநஙகாமஙகள மாறறு" எனறு- 'உனனுகபபுகுப புறமபான எஙகளுடைய ஆசையைப போககு' எனறிருகைசை எனகை

இபபடி ஸவரூப உபாய புருஷாததஙகள மூனறுகுமம விரோ தியாகிறது - இவனுடைய அஹஙகார மமகாரஙக ளாகையாலே, 2 அதனுடைய கரௌளாய்ததையும, தநநிவருததியிலுணடான ந னமையையும அருளிசசெயகிறார

மூ (அசூ) "மஃ" எனகை-ஸவரூபதாபமம, "நம" எனகை - ஸவரூபோஜஜீவநம

(வயா) 'ம எனகை - ஸவரூபநாபமம, 'நம' எனகை - ஸவ ரூபோஜஜீவநம' எனறு அதாவது-(கூக) "வெதநஸ்ய யஜ்ஞ ஜ்ஞ்ய வஸ்மிந் ।ஜ்ஞ ஜ்ஞ்ய தஜ்ஞ ஜ்ஞ்ய வாவகுழ" [சேதநஸ்ய யதாமமபம ஸவஸ்மிந ஸ்மீபேச வஸதுநி - மம இதயகூஷாதவநதவம ததாமமயஸ்ய வாசகம] எனகிறபடியே, 'ம' எனகிற இதிலே 3 அஹஙகார மமகாரஙகள இரணடுமுனடா கையாலே அதிலே அநவிதனுகை, இவவாதமாவிலுடைய ஸ்வரூபத துககு நாபமம; 'நம' எனறு அதில அநவபமறறிருகைக, ஸவரூபத துககு உஜஜீவநம எனகை (கூஉ) "ஜ்ஞ்ய ஸ்ஹவெ ஜ்ஞ்ய ஸ்ஜ்ஞ்ய வஸ்ஜ்ஞ்ய ஜ்ஞ்ய ஹணஃவெழு । ஜஜெதி ஜ்ஞ்யொஜ்ஞ்ய ஜ்ஞ்ய நஃஜஜெதி ஜ்ஞ்ய வ ஸ்ஜ்ஞ்ய ஜ்ஞ்ய வுதி" [தவயகூஷாஸதுபவேநமருதயுஸ தாயகூஷாம பருஹ மண பதம - மமேதி தவயகூஷோ மருதயுஸ நமமேதிச ஸ்வாஸ்வதம] எனனசசட்வதிறே

---

1 பராபயம-புருஷாததம 2 அதனுடைய-அகஙகாரமமகாரஙகளிலு டைய 3 'உடையது' எனற பொருளைக காடடுகிற மமதையிலும அஹ ங காரமமகாரஙகள வருவது காணக

* திருபபாவை-உக

இப்படி ஸ்வரூப உபாய புருஷார்த்த விரோதிகளைக் கழிக்கிற அளவன்றிக்கே இருநமஸ்ஸுதான ஸ்வரூபாதிகரயித்தையும் பரகாஷிப்பிக்கும் என்கிறார்

மூ (அ) இதுதான - ஸ்வரூபத்தையும், உபாயத்தையும், பலத்தையும் காட்டும்.

(வ்யா) 'இதுதான 1 ஸ்வரூபத்தையும், உபாயத்தையும், பலத்தையும் காட்டும்' என்று

இதுதனனை உபபாதிக்கிறார், மேல் மூன்று வாக்யத்தாலே —

மூ -(அஅ) "* தொல்லில்லிமங்கலந் தொழும்" என்கையாலே, ஸ்வரூபம் சொல்லிற்று "† வேங்கடத்து உறைவாக்குநம்" என்கையாலே, உபாயம் சொல்லிற்று, ‡ "அந்தி தொழுந சொல" என்கையாலே, பலம் சொல்லிற்று

(வ்யா) "தொல்லில்லிமங்கலம்" இத்யாதி அதாவது - "* தொல்லில்லிமங்கலந்தொழும்" என்று, அவன உகந்தருளின நிலத்தளவும் செல்ல போஷமாயிருக்குமபடியைச் சொல்லுகிறவளவில், "தொழும" என்று நமஸ்காரத்தைச் சொல்லுகையாலே, ஸ்வரூபம் சொல்லிற்று என்கை 'வேங்கடத்து' இத்யாதி அதாவது - † "வேங்கடத்துறைவாக்குநம" என்று - 'திருவேங்கடமுடையானுக்கு போஷ்யம் நான, எனக்குரிமையனலலேன' என்று ஸ்வரக்ஷணத்தில பராபதியிலலாத ஸ்வரூபபாரதந்தர்யத்தைச் சொல்லுகையாலே, அவனை உபாயமெனனுமிடம ஸித்திக்கையாலே, 'உபாயம சொலலிற்று என்கை ‡ 'அந்தித்தொழுந்சொல' இத்யாதி அதாவது - ‡ "அந்தித்தொழுந சொல" என்று தாஸ்யாஸ்ம அதிஸயித

---

1 ஸ்வபோஷ்தவம் போயப பகவதந்யாஹ்போஷ்தவமபரகாசிபபது இரு தநமஸ்ஸிலேயாகையாலே இது, ஸ்வரூபத்தைக்காடடுமெ, ரக்ஷ்வரனகையையே பாதத்திருக்கையாகிற பாரதந்தர்யம ஸித்தித்தது அவனே உபாயமெனபது தெளிவாவது-ஸ்வரக்ஷணே ஸ்வாந்வயம நிவாதத்திதபினபே ஆதீலால அது னே தெரிவிக்கும இது, உபாயத்தையுமகாடடுமெ, ரக்ஷ்வரவிஷயத்திறசெயும கைங்காயத்தில ஸ்வபோகயதாபுதி கழிந்தாலலது ரக்ஷ்வரனுடைய திரு வுளளத்துக்கு உகப்பானது எனற கருத்தோடு செயயப்படவேண்டிய கைங் காயரூபபலனு சித்தியாமையாலே, ஸ்வபோகயதா நிவருத்தியையும் காடடுகிற இது, "பலத்தையும காடடும

* திருவா சூ-நி-க † திருவா ந-ந-சூ. ‡ திருவா. க0-அ0ன

தால அதனுடைய சரமகுரையிலே சொலலுகடவ "தொழுது சொல" எனறு நமஸகாரபதததைச சொலலுகையாலே, பரம சொல விறறு எனகை

இபபதததிலே, ததீபரிஸகாரதவமும ஆதததமாக அநுஷடேயமாகையாலே, அததை அருளிசசெயகிறார

மூ -(அக) "† உறறதும உனனடியாகக்கடமை" என்கிறபடியே, இதிலே பாகவதசேஷதவமும அநுஷடேயம

(வயா) 'உறறதும' எனறு தொடஙகி அதாவது - "† நினதிரு வெடிதொழுதறவு கறறு நானுறறதும உனனடியாகுகு அடிமை" எனறு- திருமநதரஙகறறததால நானஉறறதும உனனடியாகுகு அடிமை எனனும இவவாததகதிலே' எனகிறபடியே, அஹஙகாரமமகாரஙகளை நிவருததமாபப பகவசசேஷதவம உளளபட பாகாமிக கிற இநதமநுஷயிலே, ததகாஷயிடையான பாகவதசேஷதவமும அநுஷடேயமெனகை

இபபடி ஆதததமாக அநுஷடேயபபடும பாகவதசேஷதவம தான், இநதமநுஷயிலனறிகமே ஸதலாநதரஙகளிலே சொலலுவாரு மூணடாகையாலே, அதனை அருளிசசெயகிறார

மூ -(கூ0) இது - அகாரததிலே எனறுஞ சொலலுவாகள, உகாரததிலே யெனறுஞ சொலலுவாகள்

(வயா) 'இது அகாரததிலே எனறுஞ சொலலுவாகள, உகாரததிலே எனறுஞ சொலலுவாகள' எனறு அதாவது - சதுராததியாலே ஆதமாவினுடைய பகவசசேஷதவதனைச சொலலுகையாலே, பகவசசேஷதவகாஷயிடையான இநதபபாகவதசேஷதவமுமாதுஷடேயமாதலும அகாரததிலே யெனறும சிலா சொலலுவாகள அநநயாரஹமசேஷதவததுககு எலலை ததீயசேஷதவபாரயநதமாக நிறகையாகையாலே, அநநயாரஹதவபாதிபாதகமான உகாரததிலே யெனறும சிலா சொலலுவாகளெனகை 1 ஆதததமாகையாலே, அவவவஸதலஙகளிலும சொலலலாயிருநதேதயாகிலும, 2 கநதலகழிநதவிடததிலே சொலலுகையே உசிதம எனறு கருதது

பெரிய நி-மொ-அ-கo-ங * எனகையாலே எனறு சில ஸீகோசஙகள

1 ஆதததமாகையாலே-அதததபலததாலே கொளளுமதாகையாலே

2 கநதல-அநஙகார மமகாரஙகள

இநநமஸ்ஸுகுப பூர்வதத்ற பிறந்த பரதிபதத்தியைப பற்ற இத்ற பிறந்த பரதிபதத்திகு உணடான வாசியை அருளிசசெயகிறார

மூ-(சுக) ராஜவான தனககேயாயிருகக்ம், அசித்துப பிறாககேயாயிருககும, ஆதமா தனக்கும் பிறாக்கும பொதுவாயிருககும என்று முறபட்ட நினைவு, அநந னன்றிககே, அசித்தைதபபோலே + தனகுகே யாக எனைக கொளளவேணடுமெனகிறது நமஸ்ஸால.

(வயா) 'ராஜவான தனககேயாயிருககும' என்று தொடங்கி அதாவது-(கூட) "ஸ்வரூபம ஸ்வாதந்த்ர்யம் ஹரஸ்ய" [ஸ்வரூபம ஸ்வாதந்தாயம பகவதः] எனகிறபடியே, ஸ்வாதந்தாயமே ஸ்வரூப மான ராஜவான, ஸ்வாதத்துபாண்டிய இருககும, சைதந்யாஹித மாகையாலே தனககே எனைகக்கு யோகயதை யினறிககே பார தந்தாயஸ்வரூபமா யிருககும அசித்து, பாராதத்துமாயே இருககும சுதாதத்தியிற சொனன ஸுஷ்திவதத்தையும மகாரத்திறசொனன ஜ்ஞா தருத்வத்தையும உடையனன ஆதமா 1 ஜ்ஞாதருத்வபலத்தாலே ஸ்வாதத்துத்தைகக்கும, ஸுஷ்திவத்தாலே பாராதத்துத்தைகக்கும பொதுவா யிருககும என்று, 2 நமஸ்ஸுகுப பூர்வபத்தத்திற பிறந்த பரதிபதத்தி, அபபடி யனறிககே, 3 பாராதத்துத்தைகவேஷமான அசித்துபபோலே * "தனககேயாக வேணகொளளுமீதே" எனகிறபடியே 4 அத கலககே 5 ரஸமாமபடி விநியோகங்கொளளவேணடும என்று அபேக்ஷிகிறது, இநநமஸ்ஸாலே எனைக

"தனககேயாக" என்றதத்தை உபபாதிகிறார

மூ-(கூஉ) அதாவது - போக்தஸ்யில ராஜவான அழிகக்மபோது தேகக்கவேணடுமென்று அழியாதொழி கை

---

1 ஜ்ஞாதருத்வபலத்தாலே- ஜ்ஞாநத்துககு ஆஸ்ரயமாக இருபபனை னற பரபலவேறத்துவிஷ்ணுலே 2 நமஸ்ஸுகுப பூர்வபதம-பரணவம 3 பர ஆத்மத்தா எகவேஷம ஆன-அயலார பொருட்டாக இருத்தலேயே ஸ்வரூப வுடைய 4 அத்தலககே-அவவிடத்துககே ராஜவாகிய தனககே என்ற படி 5 ரஸம ஆமபடி-அநுகூலமாமபடி

* திரு வா-உ-கூ-சு

(வயா) 'அதாவது' என்று தொடங்கி இந்தால அந்தலக்கே ளன்மாமபடி விநியோகபபதிணசபாலது-தனனேடு கலந்து பரிமாறுந கணபயில போகதாவான பரமவரன† ஆடகொளவானைதது என னுபிருண்டமாயன" எனகிறபடியே, அடிமை கொளவாரைபபோலே புகுந்து தன வயாமோஹதந்தாலே 1 தாழ்நினறு பரிமாறி இதயலே யில ஸோஷதவத்தை அழிகுமபோது 'நமஸோஷதவதை நாம நோ கதவேணும' என்று 2 நைசயம பாவித்து 3 இருபதது 4 அவன போகதந்தை அழியா தொழிகை யெனகை

'இபபடி இவன் அழிகைககு ஹேது என?' எனன, அருளி செயகிறார

மூ-(சூத) அழிகைகக தஹேது-கீழே சொலலிற்று, மேலுந சொலலும

(வயா) 'அழிகைகக தஹேது' எனறு தொடங்கி அதாவது, பரமவரன மேலவிழுந்து 5 விநியோகங்கொளளுகிற தணபயிலே இவன நைசயமபாவித்து இருயதது அவன போகதந்தை அழிகைகக ஹேது-'ஸோஷதவமே ஆதமாவுககு ஸவரூபம' எனகையாலே கீழே 6 பரணவதந்திலே சொலலிறறு, சதுராதந்தியிலே கிஞகரஸவபாவ னைகச சொலலுகையாலே, மேலிற பதந்திலும சொலலு மெனகை

---

1 தாழ்நினறு பரிமாறி இதயலேயில ஸோஷதவதந்தை அழிகுமபோது-பரமவரன தனனைச சோதந்த சேதநனைத தனககு ஸோஷிபோல வைதது ச தான. ஸோஷமாக நினறு அநுபவித்து, இவனபணணும கைஙகாயதந்தைச தான இதச சேதநன விஷயதில ஸோஷவருசதியைச செயது தடுதது தான இதச சேதநன விஷயதில ஸோஷவருசதியைச செயது அதை எறறுகொளளுமபடி செயகினற ஸமபதது 2 நைசயம-நீசச தனமை தாழமை "நமஸோஷதவதந்தை நாம பாதுகாத்துகொளளவேணும" எனறு தனனுடைய நைசயதந்தை அநுஸந்தந்தால அபபோது ஸவரூப தந்தில மமகாரமம ஸவரக்ஷணவிஷயதில ஸவ பரயதநமும மெனறலை ஸோஷதவதந்துககு மாறுகத தோனறுகையாலே 'நைசயதந்தை பாவித்து' எனறது 3 இருபதது-பினவாஙகி 4 அவனபோகதந்தை-அவனுடைய மோக விகாஸதந்தை 5 விநியோகங கொளளுதல - உபயோகிதந்துக கொளளுதல 6 பரணவதந்தில தாதாதயமும நாராயணபதந்திலுளள சதுராதந்தியில தாத ாதயதந்துககு எறற கைஙகாயமும பரதிபாதிகபபடடாலும, மகாரதந்தால ஆதமாவுககு எறபடடுளள ஜதாதருதவதந்தாலே 'நம ஸோஷதவதந்தை நாம நோகக்கிதகொளளவேணும' எனகிற ஸவஸவாதந்திய ஞானவைட போ கக்மாடடா எனக.

† திருவா-கூ-கூ-ள

இனி, இபபாரகநதாய பரதிபநதிபிணடய வைபவதனைத பல படியாக அருளிசசெயபாநினறுகொணடு, இபபதனைத நிகமித கருளுகிறா மேல —

மூ-(கசை) இநநினைவு பிறநத போதே கருதகருதயன், இநநினைவு இலலாதபோது எலலாதுஷக்ருதங களும கருதம, இநநினைவிலே எலலாஷுகருதங்களும உணடு, இது இனறிகமே யிருகக பண்ணும யஜ்ஞாதிகளும பராயஸசித்தாதிகளும நிஷபரயோஜநங்கள, இதுதன்னிலே எலலாபபாபங்களும போம எலலாப பலங்களும உணடாம

(வயா) 'இநநினைவு பிறநதபோதே கருதகருதயன' எனறது- 'தனகேயாக எனைகொளளவேணும' எனனும இவ 1 வகயாந்த பாரதநதாயபரதிபதநதி பிறநதபோதே தனனிடைய ஹிதத்துக்கு 2 உடலாகச செயயவேணடுமவிதலலாம செயது தனனை சரணடைவ னெனகை

'இநநினைவு இலலாதபோது' எலலாதுஷக்ருதங்களும கருதம எனறது-இபபாரதநதராயபரதிபதநதி இலலாதபோது, (கசை) "கிம தநதந கூதம வாவம வொரொணா காவஹாரிணா" [கிமேதந்த கருதம பாபம சாசாரணதமாபஹாரிண] எனகிறபடியே லகலதுஷ கருதங்களும இவனுகே செயயபபடடதாயவிடு மெனகை

'இநநினைவிலே எலலா ஷுகருதங்களும உணடு' எனறது - இது உணடாகவே எலலா ஷுகருதமும பணணுணிறை பிறககும பரீதி பரவாஹத்துக்கு விளைகையாலே, இநதபபாரதநதாயபரநிதிலே ஸகலஷுகருதமும உணடு எனகை

'இது இனறிகே யிருகக பணணும யஜ்ஞாதிகளும பராயஸசித்தாதிகளும நிஷபரயோஜநங்கள' எனறது - இநதப பாரதநதாயபரதிபதநதியினறிகேயிருகக செயதே, பரவா 3 பரீணநாததமாக

---

1 உகயாகபாரதநதாயம - மிகவும பரதநதரணயிருகக. 2 உடலாக - அங்கமாக 3 பரீணநம-ஸநதோஷிகக செபக

இவன பணணுமி யாகாதி காமஙகளுமி, தன பாபவிமோசநாதக மாகப பணணுமி கருசசரசாநதராயணாதிகளாகிற பராயபசிதாதி களுமி ஈபரவாபரீதிகதுமி ஸவபாபவிமோசநத்துசதுமி உடலாகாமை யாலே நிஷபரியோஜநஙக ளெனைக

'இத்து தனணமேல எலலாபபாபஙகளுமி போமி, எலலாபபாலஙகளுமி உணடாமி' எனறது - இநதப பாரதநதராயபரதிபதாதிபாலே ஈபரவரன துவனளவிலே அநுகரஹாதிபபதத்தைப பணணுமைகபாலே அவனு டைய நிகரஹாதமகமான ஸகலபாபஙகளுமி போமி ; "உனனுப பராசது எனசெயவினைனறு யிருகதி நீ" எனகிறபடியே இவனுகது எதனைதச செயதீவாமெனறு மேனமேலுமி உபகரிகையாலே ஸமஸாரநிவருததி தொடகமான கைஙகாயபராயதி பாபநகமாக ஸகல பலஙகளுமி உணடாமெனனை

ஆக, மதபமபதாகத்தகை அருளிசசெயதாபறறு

அநநதரம நாராயணபகாதத்தகை அருளிசசெயகிறா

மூ-(சுரு) நாராயண எனன்றது - நாரஙகளுகது அயந மென்றபடி

(வயா) 'நாராயணெனனறது' எனறு தொடஙகி அதாவது - நா யாயணபகதன "நாரணமி அபரம ஃ, ஸ, நாராயணம ஃ" எனறபட "நாராம ஃ அபரமயஸய, ஸ ஃ நாராயணம ஃ" எனறபட ஈகபுருஷபறறாவாரி நப ஸமாஸகவய விதத மாயபாலி, அகில கதபுருஷனில அாத ஈகதை முதறற அருளிசசெயகிறா, "நாரஙகளுகது அயநமென படி' எனறு

'நாரஙகளாகிறவைதாட யனை' எனனை அருளிசசெயகிறா

மூ-(கூசு) நாரஙகளாவன - நிதபவலதுகளினு டைய திரள.

(வயா) 'நாரஙகளாவன-நிதபவலதுகளினுடைய திரள எனறு நாரபதம "நர" எனறும "நார" எனறும "நாரா ஃ" எனறுமாய "ரி ஊ (ஈ) யெ" [ரிஙகூஙஙே] எனகிற தாதுவிலி "ர" எனற பதமாய கதியிககும வஸதுவைசசொலலி, நகாரம யுகதைக நிஷேதிதது, 'ர

* பெரியதிருவந-நிக

எனறு கூஷயமிலலாத நிதயவஸதுவைக காடடி, ஸமூஹாததிலே அண' பரதயயமும ஆதிவருதியுமாய "நார" எனறு - நிதயவஸது ஸமூஹதைச சொலலி, "நாராஃ" எனறு பஹுவசந மாகையாலே ஸமூஹபாஹுளயதையும சொலலுகையால, 'நிதயவஸதுகளினுடையதிர' எனகிறா இதில 'நிதய' எனகையாலே நாரஸபதாததமும, 'வஸதுகள' எனகையாலே நாரஸபதாததமும, அவறறினுடைய 'திர' எனகையாலே பஹுவசநாகதமும சொலலபபடட திறே

1 'தாதருஸஙகளானவை தாம எவை? எனன, அருளிசசெயகிறா

மூ -(கூள) அவையாவன - ஜனநாநநதாமலதவாதிகளும, ஜனநஸகதயாதிகளும, வாதஸலய லெளஶீலயாதிகளும, திருமேனியும, காநதிலெளகுமாயாதிகளும, திவயபூஷணஙகளும, திவயாயுதஙகளும, பொரிய பிராடடியா தொடக்கமான நாசசிமாகளும, நித்யஸூரிகளும, சதாசாமராதிகளும, திருவாசல காக்கும முதலிகளும, க்ஷேதிபரும, முக்தரும, ப்ரமாகாஸமும, பரகருதியும, படதாதமாகளும, சாலமும, மஹதாதி விகாரஙகளும, அணடஙகளும, அண்டததுகு உடபடட தேவாதிபதாததஙகளும்

(வயா) 'அவவயாவன' எனறு தொடஙகி ஜனநாநநதாமலதவாதிகள ஆவன- 2 ஸவரூபநிரூபக தாமஙகள 'ஆதி' ஸபததாலே, அநநதவதனைச சொலலுகிறது 'ஜனநஸகதிபாதிகள' ஆவன்- 3 நிரூபித

---

1 தாதருஸஙகள--அபபடிபபடடவைகள, நிதயவஸதுகளினுடைய திர என பபடடவை 2 ஸவரூபநிரூபக தாமஙகள-ஸவரூபம இனனபடியானது எனறு நிரூபிதது காடடுதறகு அவசியமான தாமஙகள, 'பகவதஸவரூபம எபபடி உளளது? எனறால ஜனநமாயும ஆநநதமாயும அமலமாயும உளளது எனன வேணடியதாதல காணக 3 நிரூபித ஸவரூப விஸேஷணஙகள-இபபடி நிரூபிகபபடட ஸவரூபதனைச சாரநதுளள குணஙகள, ஸமஸதகலயாணகுணஙகளும ஸவரூபதுகு விஸேஷணஙகளாகும

ஸவரூப விசேஷணங்களான ஸமஸ்த 1 கலயாணகுணங்களுக்குமு 2 பரதாநமாயிருந்துளள 3 ஜ்ஞாந ஶக்தி பல ஐஶ்வர்ய வீர்ய தேஜஸ ஸுகளாகிற ஷாடகுணங்கள 'வாத்ஸல்யஸௌஶீல்யாதிகள' ஆவன- அந்த 4 ஷாடகுண்யாயத்தமான வாத்ஸல்ய ஸௌஶீல்ய ஸவாமித்வ ஸௌலப்யாதி அஸங்க்யேயகலயாணகுணவிஶேஷங்கள 'திருமேனி' ஆவது- அஸாதாரணமான திவ்யமங்களவிக்ரஹம ஏகவசநப ஜாதயபிராயமாய, நித்யமான திவ்யவிக்ரஹத்தையும ஐச்சிகமாகப பரிக்ரஹிக்குமு விக்ரஹாநுரூபங்களையும சொல்லுகிறது அல்லாத போது, ஒரோ ஸமூஹமாக எண்ணிவருகிற பாகரணத்துக்குச் சேராது இதுதான நடுவிலநிருவ்ஹிப்பிள்ளைபட்டர ஆசசானபிள்ளை இவர்கள அருளிச்செய்த பரமபதங்களிலே ஸுஸ்பஷ்டம 'காந்தி ஸௌகுமார்யாதிகள' ஆவன - அந்த விக்ரஹகுணங்களான ஸௌந்தர்ய ஸௌகுமார்ய ஸௌகந்த்ய லாவண்ய யௌவநாதிகள 'திவ்ய

1-கலயாணகுணம - நித்யமேதாஷ்டமாய அங்கங்களாயிருக்கிற குணங்கள 2 ஜ்ஞாநாதி ஷாடகுணங்களுக்குமு பராதாந்யம-இந்தஷாடகுணங்கள்ளுலே யே மற்றவை விளங்குவதாகை எம்பெருமானது ஜ்ஞாநகுணத்திலுலேபிற துக்கத்தை யறிந்து நோவுபடுதலாகிய கருணையுண்டாவதாதலும, ஶக்தியி லுலே தனனையடைந்தார்து குற்றத்தை நிறுமாக்க கொழுஞ்ய வாத்ஸல்யம உண்டாவதாதலும கண்ணலாம, இவ்விரண்டே மற்றைகுணங்களையும ஊகித் தறிய வேணும 3 ஜ்ஞாநமாவது - எப்போதும ஸர்வதர் எக்காலத்தில பற்ற சேந்தரியங்களிலுலும அறியக்கூடியவற்றை யெல்லாம ஸாக்ஷாத்கரிக்கை ஶக்தியாவது - ஸங்கல்பகல்ப மாத்ரத்தால அஸங்கயேயமான புவநங்களுக்கு உபாதாநகாரணமாக படைப்பது - ஸமஸ்த சித் அசித் ஸ்வரூபங்களையும சிறிதும இழப்பினறித தாங்குமவல்லமை ஐச்வர்யமாவது-ஸ்வாதந்த்ர்யத் தோடு எங்கும தடையினறிச்செல்லும ஸங்கல்பத்தையுடைமை வீர்யமா வது-தான உபாதாநகாரணமாகிச் சேதநாசேதநங்களையுண்டாக்கியும தனக்கு ஒருவிகாரமினறிக்கேயிருக்கை தேஜஸ்ஸாவது-வேறொருதவியினறி அடை ந்தார்த்து தாபங்களைப போக்கியும, எதிரிகடக்குத தாபத்தைத்த தந்தும போரும் தனமை ஷாடகுணங்களுக்குமு இவ்வாறு ஸ்ரீரங்கராஜஸ்தவத்தில உத்தரப தத்தில லக்ஷ்மணங் கூறியிருப்பதைக காணலாம 4 ஷாடகுண்ய ஆயத்த மான - ஜ்ஞாநாதி ஷாடகுணங்களின வசமாய்த தோன்றவதான வாத் ஸல்யம-குற்றத்தை நிறுமாக்கக்கொள்ளுங் குணம ஔதார்ய-எப்பே ருடகும தலைவணங்கை ஸௌஶீல்யம்-மஹாணயிருந்து ம நீசரோடு வேற் றுமையினறிக கலக்கும குணம ஸௌலப்யம் - [illegible] குமு விஷயமாகும குணம

பூஷணங்கள்' ஆவன-ஆபரணசூஷணயிலேபாஷ்யகாரர் அருளிச்செய்த படியே கிரீடாதி நூபுராந்தமாக அதந்நிரூபணத்துக்கு சாதனமும் அஸங்கயேயமான திருவாபரணங்கள 'திவ்யாயுதங்கள்' ஆவன-ஆழிகதை ஆரிதவிரோதிநிரஸநத்துக்கும உடலாயிருந்துள்ள பாஞ்சகந்ய கதா அஸி பாணங்காதி அஸங்கயேய ஆயுதவிபூஷணங்கள 'பெரியபிராட்டியாரோடுகூடிய நாச்சிமார்' ஆவார-(கூறி) "ஸ்ரீவல்லப வஸுதலநிதி நீலாநாயக" [ஸ்ரீவல்லப வஸுதபூமிநீலாநாயக] (கூசு) "ஜெவிக்வாஜந நீலயா ஸஹ ஜஹீ ஜெவுஸ்ஹஸ்ய ஜதயா" [ஜதஜிதவா மது நீலயாஸஹ மஹீ ஜெவுஸ்ஹஸ்ய ஸுஸ்ரீதா] எனகிற படியே பரதாரமஹிஷியான பெரியபிராட்டியார முதலாகத ததஸமாநைகளான பூமிநீளைகளும, மற்றும அநேகராகசஞ்சாலலீப்படுகிறவாகளும "லக்ஷ்மீபரபருதி மஹிஷீவாகங்களும' எனறிறே ஆசாணபிளளை அருளிச்செயதது நிதயஸூரிகள ஆவார-அநந்தகருடவிஷ்வக்ஸேநாதிகளாயிருந்துள்ள அஸங்கயேயரான ஸ்வாமிஜநங்கள சதுரசாமராதிகள ஆவன-கைங்கரய உபகரணங்களான சதுர சாமர 1 காலவருந்த பருங்காரபதத்காரஹாதிகள 'திருவாசலகாகும முதலிகள' ஆவார-சண்ட பரசண்ட பதர ஸேநபதர ஜய விஜயாதிகள 'சணைதிபர' ஆவார-குமுத குமுதாக்ஷ புண்டரீகவாமந சங்குகாணஸர்வநேத்ர ஸேமுக ஸேபரதிஷ்டிதாதிகள 'முகதர' ஆவார-* 'கரைகணடோர" எனகிறபடியே ஸமஸாரஸாகரத்தைக கடந்து அக்கரைபபடடு நிரயஸூரிகளாதி ஸமாநாகாகாரய நிகிலைங்காய நிரத்தராயிருக்கும அஸங்கயேயரான சேதநர பரமாகாசமாவது-2 பஞ்சோபநிஷத்மயமான பரமபதம, இதுகான பஞ்சோபநிஷத்மயமாைகபாலே ஸர்வஹாதமகமாயிரபபது ஆைகபால, பழுஹாகணைநச்சுவிரோதமிலலை "பஞ்சோபநிஷத்மயமாைகயாலே, பரமபதமும ஸர்வஹாதமகமாயிருக்கும" எனறிறே, ஆசாணபிளளை அருளிச்செயதது

---

1 காலவருந்தம-விசிறி பருங்காரம-வெறறிலைபபெடடி பதாகாஹரம-கமபலப படிக்கம 2 பஞ்சோபநிஷத்துக்கள-பரமேஷ்டி புமாந விராவ்ட் ஸ்வயநாத ஸாவ்ட் எனபன இந்தலீலாவிபூதியில பஞ்சபூதங்களைபோல அந்தப பரமபதத்தில பஞ்சோபநிஷத்துக்க ளுளளன வெனறும, அவை சுத்தஸத்வங்களெனறும அறிக * திருவாய அ-நூ-க0

ஆக, 'ஜஞாநாநந்தாமலதவாதிகளும' எனறு தொடங்கி இவவள வும-ஸ்வரூபநிரூபகதாமங்களாயும, நிரூபிதஸ்வரூபவிரோதிநிவ்ருத்திகளான கலயாணகுணங்களாயும, அகுணங்களுக்கு பரகாஷகமான திவய மங்களவிகரஹத்தையும, விகரஹகுணமான ஸௌந்தாயாதிகளாயும, அந்த ஸௌந்தாயாதிகளோபாதி பூதந்றபோலே சாதன திவயாப ரணங்களாயும,, அவவாபரணங்களோடு விகல்பிக்கலாமபடியான திவ யாயுதங்களாயும,, இவையிதனையும காடடிலேறி,ந்த நிலாவாகாத படி அருகேயிருந்து அநுபவிக்கிற காயசிமாரையும, அசேதநபி லே அடிமை செயகிற, நித்யஸூரிகளாயும, அவாகளுக்கு கைங்கர யோபகரணங்களான சதுரசாமடாதிகளாயும 'இசேசாதிகு என வருகிறதோ'' எனறு வயிற்றெரிந்து கோகுமம திருவாசல காகுமம முதலிகளையும, அபபடி மங்களாஸாஸநபராராயந் திருபபடைவீடடி கு அடையக சாவலாயிருகுமம கணதிபரையும, வெருந்தலைமஸாரா ராய அவாகளோடு ஒருகோவையாப அடிமைசெயகிற முகதரையும, அவவடிமைகு வாதந்கமான பரமபதந்தையும அருளிசசெயதாரா பிறறு

1 லீலாவிபூதியிலுளளவறறை அருளிசசெயகிறா மேல 'பர கருதி' ஆவது - குணதாரயாதமகதயா ஸமூஹாதமிகையாயிருகுமம 2 மூலபரகருதி, "குணதாரயாதமிகையாகையாலே மூலபர கருதியுமம ஸமூஹாதமிகையாயிருகுமம"* எனறிறே, இதுகுமம ஆச சானபிளளை அருளிசசெயதது 'பதாதாமாகள' ஆவா - உரை மெழுகிற பொனபோலே இபபரகருதிகுளளே உருமாயந்து கிடக கிற ஆதமாகள 'காலம' ஆவது - அஹோராதரா தி' விபாகபுகத தயா ஸமூஹாதமகமாயிருகுமம அசிதவிபூஷமம, "அஹோராத ராதி விபாகங்கள அதீகமாகையாலே, காலமும ஸமூஹாதமகமா யிருகுமம"* எனறிறே, இதுகுமம ஆசசானபிளளை அருளிசசெயதது

ஆக, இவவளவும - ஸவரூபேண நித்யங்களான வஸ்துக்களை சொலலிறறு மேல பரவாஹரூபேண நித்யங்களை சொலலுகிறது ஸவரூபேண நித்யதவமாவது - ஸ்தானபதாதத்திலுடைய உதபத்தி

---

1 லீலாவிபூதியிலுளளவறறை - லீலாவிபூதியிலுளள நாரபபதாதங் களை 2- மஹாதமுதல பருதிவீவரையிலு மூளள தத்வங்களுடகெலலாம காரண மான பரகருதி மூலபரகருதி யெனபபடுமம 3 விபாகபுகதயா - பிரிவையுடை யுதாயிருத்தலாலே * பரதந்தரஹடயம

விகாஸ [1] அதயந்தாபாவம பரவாஹரூபேண நித்யதவமாவது [2] உதபததிவிகாஸயோகியோகாநிறகசசெயதேயும, பூாவகாலததி லுணடான காமரூபலிஙகாதிகளுணடய [4] அநயதாபாவம

இதில 'மஹதாதி விகாரஙகள' ஆவன - மஹதீதததவம தொடஙகி பருதிவியளவாக உணடான இருபதது மூனறு தததவமும 'அணடஙகள' ஆவன - இமமஹதாதிகளாலே [5] ஆரபதஙகளாய (கூன) "கூணாநாம தூ ஸஹஸ்ராணாம ஸஹஸ்ராணாயயுதாநிச] "எனகிறபடியே, அஸஙகயேயமாயிருககிற அணடவிபேஷஙகள 'அணடததுககு உடபட்ட தேவாதிபதாததஙகள' ஆவன - அணடாநதீாவர்தாதிகளான தேவ மநுஷய திரயக ஸதாவரஙகள

ஆக, காரபதாததம அருளிசசெயதாராயிறறு

மேல, அயநபதாததததை அருளிசசெயகிறா

பூ (கூஅ) அயந மெனறது - இவறறுககு ஆஸரய மெனறபடி

(வயா) 'அயநமெனறது-இவறறுககு ஆஸரய மெனறபடி' எனறு, அதாவது-அயநஸபதம ஆஸரயவாசியாகையாலே, இவறறுககு அயநமெனறது இவறறுககு ஆஸரய மெனறபடி யெனகை.

பஹூவரீஹி ஸமாஸாததததை அருளிசசெயகிறா

பூ —(கூக) அஙஙனனறிககே, இவைதனனை ஆஸரயமாகவுடைய ெனனனவுமாம

(வயா) 'அஙஙனனறிககே, இவைதனனை ஆஸரயமாக வுடைய ெனனனவுமாம' எனறு அதாவது - இவறறுககு ஆஸரயமெனறு ததபுருஷஸமாஸகசசொலலுகையனறிககே, 'இவைதனனை ஆஸரயமாக வுடையன' எனறு பஹுவரீஹியாகசசொலலவுமா மெனகை

---

1 அதயந்த அபாவம - அழியோடிலலாமை 2 உதபததி விகாஸயோகி- உதபததியையும விகாஸதையும சொணடது. 3 பூாவகாலததில - பரதம ஸருஷடியில 4 அநயதாபாவம வேறுவிதமாக ஆகாமலிருககை, மூனபோல வேயிருககை யெனறபடி 5 ஆரபதஙகள-ஆனவை

1 'இவறறுககு ஆஸரயம' எனகிறவிடததில குணஙகளேயும சொலலிறறே யாகிலும, 'இவைதனனே ஆஸரயமாகவுடையன' எனகிற இடததில, குணஙகளே யொழியச சொலலமேவணும அகுகுணஙகளுககு 2 வயாபயதவம சொலலு மளவில, ஆதமாஸரயமும 4 அநவஸதைதுமாகிற தோஷஙகள வரு மாகையாலே. "தனகுணஙகளிலே ஸவரண வயாபிககுமபோது குணவிஸிஷடனறியே வயாபிகக வேணும நிககுணமாய வஸது இராமையாலே, ஆபேபாது, வயாபய குணஙகளே வயாபககுணஙகளாய வயாபககுணஙகளே வயாபயகுணஙகளா யறுகையாலே, ஆதமாஸரயதோஷ முணடாம, அதுககு மேலே, தனகுணஙகளிலே குணி வயாபிகக வெணறு புசகால, தாதாஸரயமாண குணஙகளேயும குணி வயாபிககவேணும, அநதவயாபகனுடைய குணஙகளேயும, குணி வயாபிககவேணும ஆகையாலே, அநவஸதாதுஸ ஸதமாம" எனறு இதுதனனே ஸுஸபஷடமாக ஆசசானபிளளை அருளிசசெயதாரிறே

இவவுபயஸமாஸததாலும 5 பலிதாமஸததை அருளிசசெயகிறார

மூ -(கoo) இவையிரணடாலும பலிதது - பரதவ வெளலபயஙகள

---

1. நாராயணன எனபதறகு - நாரஙகளுககு ஆஸரயம எனற ததபுருஷ ஸமாஸததில, நாரஸபதாரதமாக ஜநநாமஸளஸிலயம மூதலிய எமபெருமா னுடைய குணஙகள வநததுபோல, நாரஙகளே ஆஸரயமாகவுடையன [அதா வது - நாரஙகளுளே வயாபிததிருபபவன] எனற பஹுவ்ரீஹி ஸமாஸததில, நார ஸபதாரதமாக எமபெருமானுடைய குணஙகளோத தவிரதது மறறவற றையே கொளளவேணும, அபபடிககொளளாவிடடால ஆதமாஸரயதோஷ முமம அநவஸதாதோஷமும வரு மெனறபடி 2 வயாபயதவம - ஆஸரயமாக இருகைக 3 ஆதமாஸரயம-தனனுளளதானிருகைக குணவிஸிஷடனை எம பெருமான குணததுகளுள வயாபிததா னெனறால, குணததுகளுள குணம வயாபிததாக எறபடுதலால, ஆதமாஸரயம 4 அநவஸதை-எலலையின மை, குணததுகளுள குணம வயாபிபபதை ஒததுகொணடால, வயாபித குணததுகளுளளும வேறொருகுணமும அதறகுள மநறொனறும எனறு இவவாறு மரும ஆதலால, ஒருமுடிவு எறபடா தெனறபடி 5 பலிதாரதம நிஷகருஷடமாக எறபடட விஷயம.

(வயா) 'இவையிரணடாலும' எனறு தொடஙகி அதாவது -
1 'நாரஙகளுகக அயநம', 2 'நாரஙகளை அயநமாக வ்டையவன' எனகிற இவை இரணடாலும பலிதத அாததம - தனனிசபாழிநத ஸமஸ்த வஸ்துகககளுககுமம தான ஆதாரமாயிருககையாகிற பரதவமும, இபபடிப 3 பெரியவனை தான ஸகலசேதநாசேதநஙகளிலும, தனனை யமைதது்கொணடு புகிருககையாகிற ஸௌலபயமும எனனை

இனனமும ஒருபரகாரததாலே இநத ஸமாஸதவயபலிதஙகளை அருளிசசெயகிறார

மூ -(க0க) அநதாயாமிதவமும, உபாயத்வமும, உபேயதவமுமாகவுமாம

(வயா) 4 'அநதாயாமிதவமும, உபாயதவமும உபேயதவமுமாகவுமாம' எனறு அதாவது - பஹுவரீஹியும ததபுருஷனுமாகிற உபயஸமாஸததாலும பலிததது, அநதாயாமிபராஹமணஙகளிறசொலலுகிறபடியே அகிலசேதநாசேதநஙகளிலும 5 அநதராத மகயா அவஸதிதனையக கொணடு 6 நியநதாவாயிருககையாகிற அநதாயாமிதவமும, * ''இணஸுதள'' [இண-கதள] எனகிற தாதுவிலே யாதல † ''சுயஸுதள'' [அய - கதள] என்கிற தாதுவிலேயாதல விதத மான அயநபததிதில 7 காரணவயுதபததியாலும காமனிவயுதபததி

---

1 நாரஙகளுகக அயநம எனபது - ததபுருஷஸமாஸ வாகயாாததம, இதனில, தனனை யொழிநத ஸமஸதவஸதுகககளுககும தான ஆதாரமாயிருத தல சொலலபபடுதலால, பரதவம வெளியாம 2 பெரியவனை தான சேத நாசேதநஙகளில அவறறிறகு ஏறகத தனனை யமைதது்கொணடு புகிருத தல சொலலபபடுதலால; ஸௌலபயம வெளியாம 3 பெரியவனை - விபுவான 4 பஹுவரீஹிஸமாஸததால, அநதாயாமிதவமும - ததபுருஷஸமாஸததால உபாயதவ உபயேதவமும வெளியாம (உபாயம-பராபக்தி, உபேயம-பலம) 5 அநதராதமதயா அவஸதிதன - அநதராதமாவாக இருபபவனெனறபடி 6 நியநதா-நியமிபபவன 7 'இண' எனற தாதுவில காரணவயுதபததி - எதி அநேந இதி அயநம எனபது, அய எனற தாதுவில-அயதே அநேந இதி அயநம எனபது, இண எனற தாதுவில காமனிவயுதபததி - அயதே இதிஅயநம எனபது அய எனற தாதுவில அயதே இதி அயநமஎனபது. காரணவயுதபததியில அயநபதம உபாயவாசி, காமனிவயுதபததியில உபேயவாசி

* தாது பா-அதாதி- † தாது பா-பவாதி-

யாலும பரகாரிதமான உபாயதவமுமம உபேயதவமுமாகவுமா மெனகை. பஹுவரீஹியோஜனை சொலலுகிற விடதில [1] யோகய தாநுகுணமாக நாரஸபதததைக குணஙகளெயொழிநத வஸதுகளுகக வாசகமாகக கொணடாறபோலே, ததபுருஷயோஜனையிலும அயந ஸபதததை உபாய உபேய வாசியாகக கொளளுமளவில [2] யோகய தாநுகுணமாக நாரஸபதததை அசெதநஙகளெயொழிநத சேதந வஸதுகளுகக வாசகமாகக கொளளககடவது, (கூஅ) "நாரஸ்ரீதி வஸுவாமஸ்ய வசிகரஹ: வரிசுயதெ । முதிராஜஸ்ய தவஸ்ய தெதநாராயணஸ்ய வஸ்ய தெ:" [3] ["நாரஸ்தவிதிஸ்வாவபுமஸ்ய ஸ்ரீஸ்ரீ பரிகத்யதே। கிரோலமபஸ்ய தஸ்ய தெதநாராயணஸ்யமருதெ:"] எனறும, (கூக) "நாரஸ்யஜநஸ்ய ஜீவாநாம வசிகரஹ: ப்ரொசயதெ வாசிநெ: । தெஷாமயந பூதகவாந நாராயணஇதிஹாசயதே"] எனறும இதயாதிகளிலே இவவாதமாகக குணகக சொலலபபடாநினறதிறே

காமனிவயுதபததி விதமான [4] பாபயதவததுககு ஸஙகோசமிலலாமையாலே ஸாவபரகாரவிஸ்ரமிஷடமாயிருககையாலும, பநதுலாபமும பாபயமாயிருககையாலும, ஈஸ்வரனுடைய ஸாவமித பநதுதவமும இபபதத்திலே சொலலுமபடியை அருளிசசெயகிறார

மூ -(கஉ) * "எம்பிரா னெநதை" யெனகையாலே, ஈஸ்வரனே எலலாவுறவுமுறையு மெனறு சொலலுபட.

(வயா) 'எமபிரான' எனறு தொடஙகி அதாவது – நாராயண ஸபதாரததததை யநுஸநதிககிற திருமஙகையாழவார * "எம பிரா னெநதை யெனனுடைசசுறற மெனகளர சேனனுடைவாணாள" எனகையாலே, ஈஸ்வரனே இவவாதமாகக குணகக ஸாவமிதபநதுவு மெனறு இபபததிலே சொலலு மெனகை

---

1 யோகயதாநுகுணமாக சரீரமாகக கொளவதறகுவறப 2 யோகய தாநுகுணமாக-உபாய உபேயஙகளாக அபேக்ஷிபபதறகு வறப 3 அயந ஸபதததை உபாயவாசியாக வாயினும உபேயவாசியாகவாயினும கொணடால, அபபோது சேதநாசேதநஙகளெ யெலலாம காடடவல்ல நாரஸபதததைச சேதநமாதரவாசியாகக கொளளவேணடு மெனபதறகு பரமாணம - 'நாரஸ்தவிதி' 'நாரஸ்யபதெந' எனகிற வசநஙகள 4 பராபயம - உபேயம

* பெ- தி. மொ-க-க-சு

'இபபடி பநதுபூதகளைய கொணடி, இததலைகுகு அவன செயயு மது எது?' எனன, அருளிசசெயகிறா

மூ -(கo஫) நாம பிறாககான அணறும அவன நமககாயிருககும

(வயா) 'நாட பிறாககானவனறும, அவன நமசகா யிர்ங்கும' எனறு அதாவது - நாம தனறேடு ஒடடறறுப பிறாககு நலலரா யிருநத காலததிலும, அவன நமககு நலலணயிருககு மெனகை.

'இடபடி நாம அநயபராரான அனறும நமககேயாயிருநது அவன செயத போரும தான எது?' எனன, அருளிசசெயகிறா

மூ -(கoச)இரா மடம ஊடடுவாரைப போலே உள் ளே பதி கிடநது ஸதஸதையே பிடிதது நோககிக கொணடி போரும

(வ்யா) 'இராமடம' எனறு தொடஙகி. அதாவது - [1] நோகொடி நோ தஙகளபகல வநது அபேக்ஷிதஙகளாவாஙகி ஜீவியாதே தூமாநத தாலே படடினியே திரியுமாகளையும விடமாடடாமையாலே அசலறியாதபடி [2] ராதரி மடததிலே புஜிபபிபபாரைபபோலே 'தன் பகல தலை சாயோம'எனறு இசசேதநா [3]ஸவாதநதாயம அடிதது திரியாநிறக, இவாகள கணகாணதபடி அநதராதமாவாயகமகாணடு உளளே மறைநதிருநது இவாகள ஸதஸதையே தொடஙகி ரக்ஷித துககொணடி போரு மெனகை.

ஆக, இநநாராயணபததாலே [4] கைஙகாயபரதிஸமபநதியான ஈஸவரன படியை அருளிசசெயதாராயிறறு

இனி, இதில [5] விபகதயமஸதாலே கைஙகாயதைப பராத திகிறபடியை அருளிசசெயகிறா

மூ -(கoந) 'ஆய' எனகிற இதால, "சனமூற குடையாம" எனகிறபடியே எலலா அடிஙமகளும செயயவேணு மெனறு அபேக்ஷிகிறது.

---

1 நோகொடுநோ-எதிராக 2 ராதரி மடததிலே-இரவிலே சோறிடு கிற ஸதரதததிலே 3 ஸவாதநதாயம அடிததல - ஸவாதநதாயம கொணடா தல • 4 கைஙகாயபரதிஸமபநதி - கைஙகாயததை யேறறுககொளளபவன. 5 விபகதயமஸதாலே-சதுராதியாலே

(வயா.) 'ஆய எனகிற இததால' எனறு தொடஙகி அதாவது- 'ஆய' எனகிற இநதச சதுாததியாலே * "சனறுற குனடயாம" எனகிற பாடடிற சொலலுகிறபடியே திருவநநதாழவானட போலே ஸாவஷ்தகைஙகாயஙகளுமம செயயவேணறு மெனறு அபே கஷிககிறது எனக

'நமஸ்ஸாலே தனகெனன ஒனறை விருமபுகைககு பராபதியில லாத ஆதயநதபரதிநதாயம சொலலியிருகக' இகைஙகாயதனைத தான விருமபி அபேகஷிகைக ஸமபவியாதுஎனறு இருககுமவாகள பணணுமம பரஸநதனை அநுவதிககிறா

மூ-(கஂசு) 'நமஸ்ஸாலே தனேறு உறவிலலை யென்று வைதது கைஙகாயதனை பராதநிகக கூடு மோ?" எனனில்,—

(வயா) 'நமஸ்ஸாலே தனேறு உறவிலலைபெனறு வைதது கைஙகாயதனை பராதநிகக கூடுமோவெனனில்' 1 எனறு, அதுககு உததரம அருளிசசெயகிறா

மூ.-(கஂஎ) † "படியாயக கிடநது உனபவளவாய காணபேனே" எனகிறபடியே கைஙகாயபராதனை வநதேறி அனறு, ஸவரூபபரயுகதம்

(வயா) † 'படியாயககிடநது' எனறு தொடஙகி 2 அதாவது - † "படியாபககிடநது உனபவளவாபகாணபேனே" எனறு, அதயநத பாரதநதாயததோடே கைஙகாயபராதனையும சொலலுகிறபடி

---

1 நமஸ் ஸபதம நாராயணய எனபதோடு சோநது, மகாரதநிறசானன ஜஞாதருதவதநதால கைஙகாயதநிலும வரும மமகாரதனை விலககு மெனறு நமஸ் ஸபதாரதபராகரணதநிற சொலலிவிடடு, இஙகே, கைஙகாயபராத தனையை சதுாதநி காடடு மெனபது பொருநதுமோ? எனறு ஸஙகைகககக கருதது. 2 *கீழதோனறிய ஸநதேஹதநிவிருததிககு உதாரம — இஙகே சொலலு கிற கைஙகாய பராதனை-ஸவபரயோஜநதனைச சிறிதும உததேசிதது வரா மல ஸவரூபதினை முகவிகாஸதனையே உததேசிதநதாய, அசிதவயாவருத நரூபமான ஸவ சைதநயதநிககு எறறதாய ஸவதநரு இருபபதோனறுகையாலே தககதா மெனறபடி.

* மூதல திருவ - நிக † பெருமாள திரு சு-கூ.

யே, கைங்கர்ய பராதத்தை - ஸ்வபோகத்ருத்வரூப அஹங்காரபூர்வக மமகாரகோசரமாய்க்கொண்டு வர்த்திப்பதான அஜ்ஞாநம் அநாதியாய் விஸ்ருதமான ஹ்ருதயகமலத்திலே தான் தரியாதபடி பரிணமித்து ஸ்வரூபத்தைப் பறித்து வர்த்திக்கிறதென்கை

உக்தமானதை ஹேதுவாக்கிக்கொண்டு சதுர்த்தியிலே கைங்கர்ய பராதத்தை அருளிச்செய்கிறார்

மூ -(கஉஅ) ஆகையால், * "வழுவிலா வடிமை செய்ய வேண்டும் நாம்" என்கிற பராதத்தை காட்டுகிறது

(வ்யா) 'ஆகையால்' என்று தொடங்கி அதாவது - கைங்கர்ய பராதத்தை வர்த்திப்பித்துக்கொண்டு ஸ்வரூபப்ரயுக்த மர்யாதையாலே, * "வழுவிலாவடிமைசெய்யவேண்டுநாம்" என்று, 'அடிமையிலே ஒன்றும் நழுவாதபடி ஸகலகைங்கர்யங்களும் செய்யவேண்டும் நாம்' என்கிற பராதத்தினை, இச்சதுர்த்தி பரிகாஸ்பிப்பிக்கிற தென்கை

இனி, இந்தக்கைங்கர்யபராதத்தை இடைவிடாமல்நடக்கைக்கு உறுப்பான பராப்யருசியுடையாராபடியை அருளிச்செய்கிறார்

மூ -(கஉக) "† கண்ணைக்கண்டு கழிவதோர்காதலுற்றார்க்கு மூண்டோர் கணைகள் துளைத்தல்" என்கிறபடியே காணப்பதற்கு மூளவு உறக்கமில்லை; கண்டால "ஸ்வதாப்ரயுக்தி" ஆகையாலே உறக்கமில்லை.

(வ்யா) 'கண்ணைக்கண்டு' என்று தொடங்கி அதாவது - "† இமையோர்க்கள் சூழாக, தொழுவதுஞ்சூழவதுஞ்செய தொல்லை மாலைக கண்ணைக்கண்டு, கழிவதோர் காதலுற்றார்க்கு மூண்டோர் கணைகள் துளைத்தல்" என்று 'நித்யஸூரிகளுடைய நிரவதிகமான நிரதிசயமான பகவதநுபவம் பண்ணுகிற ஸர்வேச்வரனுக்க கண்கள் நிறையுமபடி 1 கண்டொழியக் கழியாதபடியான காதலிலே நிலைநின்றவர்களுக்கும் கண்கள் உறங்குகிலவோ?' என்னுமாபோலே, விஷயத்தைக்காணப்பதற்குமூளவு ஜ்ஞாநஸங்கோசரூபமான உறக்கமில்லை, கண்ட

---

1 கண்டொழியக கழியாத-கண்டாலல்லது நீங்காத

* திருவாய்மொ ஈ ஈ-க † திருவிரு-கூ-ன.

காலததில் (கoo) "வஹாவபூதி" [ஸதாபஶயந்தி] எனகிறபடியே லதா ஷுறுபவம பணணுகையாலே உறகதமிலலை யெனகை.

இனனமும ஒருஹேதுவினாலே இவனுகது உறகதமில்லாமையை அருளிசசெயகிறார

மூ -(ககo) * "பழுதே பல பகலுமபோயின" எனறு இழநதநாளுக்குகூபபிடுகிறவனுகது உறங்கவிரகிலலை.

(வயா) 'பழுதே' எனறு தொடஙகி அதாவது - * "சஙக ணடலோதவணணரடி அரவணைமேற கணடு தொழுதேன, பலபக லும பழுதே போயினவெனறு அருகி அழுதேன" எனறு, 'விஷயத தைக கணடு அநுபவிததவாறே இபபடி அநுபவிகைகது உடலான அநேகாலமிலலாம வயாதததும போயவிடடதே!" எனறு இழநத நாளை நினைநது கலெஙிததுக கூபபிடுகிறவனுகது மேலுளள நாளில உறகதம வர வழியிலலை யெனகை

'இனனமும இவவிஷயததில அறிவுபிறநதாகது மறகதபோ காது' எனனுமதனை 1 இசைவிகிறார

மூ -(ககக) "† அனறு நான பிறந்திலேன பிறந்த பின மறநதிலேன" எனனுநினைவாகளிறே.

(வயா) 'அனறு நான' எனறு தொடஙகி. அதாவது - அவன எனனைப பெறுகைகாகத திருபபதிகளிலே நிறபது திருபபதி கிடப பதாகாதிறுக, அகாலததில நான ஜனநலாபரூபமான ஜனமததை யுடையனாகப பெறறிலேன, அநதஜனமமுணடான பினட, அவனை ஒருகாலும மறநதிலேன' எனறு சொலலா நினறாகளிறே யெனகை. ஆக, பராபபூவைலகஷணபஜனநாதம பிறநதாற படி இதுவாகை யாலே, இநதகைகஙகாயததுகது தொடஙகாபபராதததின இடவிடாமல நடகுமெனறு கருதது

இனி, இநதகைகஙகாயததுகது தொடஙகாலாதிரியமமிலலாமை யை அருளிசசெயகிறார

---

1 இசைவிகிறார - பரமாணததாலே சமமதிபபதிதகிறார 2 படி - தனமை.

* மூதல திருவா-கசு † திருசசந்த-சுச

மூ -(ககஉ) இவவடிமைதான ''*ஒழிவிலகாலமெல்லா மூடனுபமனனி'' எனகிறபடியே லாவதேஸ லாவா கால லாவாவலதைகளிலும அநுவாத்திகும்

(வயா) 'இவவடிமைதான' எனறுதொடஙகி அதாவது:இவவாத மாவினுடைய லவரூபாநுரூபபுருஷாாததமான இநதக்கைஙகாயத தான * ''ஒழிவிலகாலமெலலா முடனுயமனனி'' எனறு—'ஒழி விலலாத காலமெலலாம ஸாவதேஸததிலும உடனுய ஸாவாவஸ் ததியிலும பிரியாதினறு' எனகிறபடியே ஸாவதேஸததிலும ஸாவகாலததிலும ஸாவாவலதையிலும கடநதுசெலலும எனகை

பாாயைககு மஙகளஸூதரதாரணம பாதகர்வுககு அநுயாா் ஹை யெனறு காடடுமாபோலே, திருமநதரதாரணம சேதநாககு பகவதநுயாஹதவபராகாஸகம எனனுமிடந தோறறு, இதனை ஒரு மஙகளஸூதரமாக நிருபிதது அருளிசசெயகிறா

மூ.-(ககங) எட்டிழையாய் மூனறுசாடா யிருபப தொரு மஙகளலஸூதரமபோலே திருமநதரம

(வயா) 'எடடிழையாய' எனறு தொடஙகி அதாவது—பதினெ றிழையாய இரணடுசாரடா யிருககும லௌகிகமான மஙகளஸூதரம போலனறிகே, எடடிழையாய மூனறுசர்டாயிருபபதொரு மஙக களஸூதரமபோலே, எடடுததிருவகூரமாய மூனறுபதமா யிருககிற இததிருமநதரமெனகை.

'இபபடி நிரூபிததுசசொனன இததால எவவாததம சொலலு கிறது?' எனன, அருளிசசெயகிறா

மூ -(ககச) ஜிததால, ஈஸவரன ஆதமாககளுக் கூப பதியாயநினறு ரகஷிககும எனகிறது

(வயா) 'இததால' எனறு தொடஙகி அதாவது - இதனை மஙக களஸூதரமாகச சொனன இததால, ஈஸவரன [1] இததோடு அநவயீ முடைய ஆதமாககளுககுப பதியாய நினறு கொணடு ரகஷிககுமெனறு சொலலுகிற தெனகை

---

1. இததோடு - அநவயமுடைய இநததிருமநதரததோடு ஆசாாயோ பதேசமுமததாலே சமபநத முடைய

* திருவாயமொ - கூ-கூ-க.

இனி, இயமந்தரத்தால பரதிபாதித்த ஆதத்தனை ஸங்கரஹித்த சுச்சொல்லி இத்தை நிகமித்தருளுகிறார

மூ -(ககஙி) ஆக, 'திருமந்தரத்தால எம்பெரு மானுகக்கே உரியேனை நான எனகருயிய னணறிகக்கே யொழியவேணும, ஸாவரஷியான நாராயணனுக்கே எலலா வடிமைகளும செயயபபெறுவேணக வேணும்' எனற தாயிறறு

பிளஹலோகாசாரயா திருவடிகளே சரணட

திருமந்தரபரகரணம் மூறறிறறு

(வயா) 'ஆக, திருமந்தரத்தால' எனறு தொடஙகி 'ஆக' எனறத-கீழ பாகக அருளிசசெயதளலலாவறறையும தொகுத்து அருளிச செயகிறு ரெனனுமிடந தோறற 'எமபெருமானுகக்கேயுரியேனை நான' -இதில, 'எமபெருமானுககு' எனறு சதுரதபரமான பரதமாகாரததில ஆதத்தனதையும, அவதாரணத்தாலே மதயமாகாரததின ஆகத்தனதையும, 'உரியேனை நான' எனறு தருதீயாகாரத்தில ஆதத்தனதையும சொலலுகையாலே, பரதமபதாரத்தத்தனை ஸங்கரஹித்தபடி. 'எனகரு உரியனனறிகக்கே யொழியவேணும' -இதில, 'எனகருரியன' எனறு ஷஷட்யரதமான மகாராரத்தத்தனதையும, 'அனறிகக்கேயொழிய எனனையாலே நகாராரத்தத்தனதையும, 'வேணும்' எனனையாலே இவ் வாதமும சேதரனுகரு பராரத்தரீயமெனனுமதனதையும பரதிபாதிகனை யாலே, மதயமபதாரத்தத்தனை ஸங்கரஹித்தபடி 'ஸாவரஷியான நாராயணனுகக்கே எலலா அடிமைகளும செயயபபெறுவேணகவே ணும' -இதில, 'ஸாவரஷியான நாராயணனுகக்கே' எனறு சதுரதபரமான பரதிஸமபதத்தியையும சதுரதபராரத்தரதாபரகாரிணியான சதுர தத்தியையும, 'எலலா அடிமைகளும செயயபபெறுவேணக வேணும' எனறு சதுரதபராரத்தரதாபரகாரதனதையும சொலலுகையாலே, தருதீயபதாரத்தத்தனை ஸங்கரஹித்தபடி. 'எனறதாயிறறு' எனறத-எனறு சொலலிறறாயிற றெனனை.

விஸதரேண அருளிசசெயதத்தனை மீளவும இபபடி ஸங்கர ஹித்து அருளிசசெயதத-இதத்திருமந்தராரத்தத்தனை எலலாரும அறி நது அநுஸந்திகனைகாக ஆகையாலே, எலலாரகரும இவவாதமும எபபோதும அநுஸந்தேயம

திருமந்தரபரகரணவ்யாகயானம் மூறறியது

சீயாதிருவடிகளே சரணம.

முழுமுதற்பொருள்

தவயபரகரணம்

வயாகயாந அவதாரிகை

பரதமாஹஸயமான திருமநதராதநிஷடைய ஆதததனை அருளிசசெயத அநநதரம, அதில மதபமபததாலும தரதிய பதத தாலும பரதிபாதிகபபடட உபாயோபேயஙகளை 1; விஸதமாக பரதி பாதியாநினறுளள தவயதநிஷடைய ஆதததனை அருளிசசெய் கிறார.

'முனபு அருளிசசெயத 2 மூனறுபரபநதஙகளிலும 3 திருமந தராநநதரம! சரமஸலோகதனை அருளிசசெயது பினபு தவயதனை அருளிச்செயதவா, இபபோது தவயதனை முநதற அருளிசசெயவான் என?' எனனில,—இரணடு பரகாரமும அருளிசசெயயலா பிருகனை யாலே ஆசசானபிளளை 4 சீயா முதலானோரும, இநதபரகாரமிறே அருளிசசெயதத

'இவவிரணடு பரகாரநதனகளும கருதது என?'—எனனில, சரமஸலோகமமுனனுக தவயதனைதசசொலலுகிறது 5 விதபநஷடாந ரூபஙகளாயிருகனையாலே விதிமுனனுக அநநஷடாநதனைச சொலலு னை பரபாபதமாயிருகனையாலும, 6 திருமந்தரம பராபயபரமாய சரம ஸலோகம பராபகபரமாய தவயம உபயதநிஷடையவும அநநஷடாந

---

1 திருமநதிரதநில மதநயம பதமான நம: எனபது, ஆதநதபலதனாலே உபாயதனைத தெரிவிகனும திருமநதாதநின விவரணமான இநநதவயதநில பூரவவாகயதநில 'ஸ்ரீமநநாராயண' எனனையாலே, அநத உபாயம ஸ்ரீவிஸிஷ டமெனறு ஸாபதமாகத தெரிவிகனு மெனன இஙஙனமே உபேயம ஸ்ரீ விஸிஷடமெனபதும உததர வாகயதநில 'ஸ்ரீமதே நாராயணாய' எனறு இருததலால, விசதமாம 2 மூனறு பரபநதஙகள—ஸ்ரிய:பதிபபடி, யாதருச சிகபபடி, பரநதபடி எனபன 3 திருமநதராநநதரம-திருமநதர ஆதநதனை யருளிசசெயத வநநதரம 'சரமஸலோகதனை' 'தவயதனை' எனபவறறிறனும இபபடியே பொருள காணக 4 சீயா-வாதிகேஸரி அழகிய மணவாளசசீயா. 5 சரமஸலோகதநில 'ஸரணம வரஜ' எனறு விதிகனையாலும, உபயதநில் 'ஸரணம பரபதயே' எனறு அநநஷடாநதனைச சொலலுனையாலும 'சரம ஸலோகம விதி தவயம அநநஷடாந ரூபமான தெனபதும எறபடும 6 ஸவ ரூபதநின யாதாதமயஜஞாநம பிறநதவனுகனு எமபெருமாணுடைய ஸேஷிதவ ஸாண்யதவ பராபயதவஙகள நிதய பராதநதரீயஙகளாகையாலே, அவறறைத் தெரிவிகனுந திருமநதரம பராபயபரமாம

ப்ரதிபாதகமாயிருககையாலும். 1 தவயம மூனனுக சரமஸலோக
தனதசசொலலுகிறது - திருமநதாரதனில மதயமதருதியபதஙகளுககு
வாகயதவயம விவரணமாய, அது தனககுச சரமஸலோகதனில ஆதத
தவயம விவரணமாயிருககும ஆகாரதனாலே. 2 ஆனபினபு, இரணடு
பாகாநூமம அநுஸநதிகக தடடிவிலலை. அதில ஒருபாகாரதனை
மூனறு பரபநதனதிலும அருளிசசெயதவராகையாலே, மறறைபாகா
ரதனையும அருளிசசெயயவேணுமெனறு திருவுளளமபறறி, திரு
மநதராநதனம அருளிசசெயத அநதாரம தவயாதசதனதை அருளிச
செயகிறார

அவதாரிகை முற்றிற்று.

அதில பரதமதனிலே வைஷணவனையிருபபாரெருவனுககு
ஸ்வாதிகாராாதனமாக அவஸயாபேகஷிதமாயுளளவறறை, *ஸாகரஹ
மாக அருளிசசெயகிறார

மூ - (ககசு) புறமபுணடான பறறுகளையடைய
வாஸனையோடே விடுகையும, எமபெருமானையே தஞச
மெனறு பறறுகையும்,

(வயா) 'புறமபுணடான பறறுகளையடைப வாஸனையோடே
விடுகை' எனறு தொடஙகி ஒரு சூரணையாலே புறமபுணடான பற

---

1 தவயதனுககு மூனறுகச சரமஸலோகதனைச சொலலுவதறகு இரணடு
காரணஙகள விதிரூபமான சரமஸலோகதனைச சொலலி, அதன பினபு
அநுஷடாநரூபமான தவயதனைச சொலலுவதெனபது ஒனறு, பாபய பர
மான திருமநதாரதனைசசொலலி, பாபகபரமான சரமஸலோகதனை அதன
பினபு சொலலி, அவவிரணடையும சொலவதான தவயதனை அதன பினபு
வைதத லெனபது மறறொனறு 2 விவரணவிவரணி ரூபதனைப பறறித
திருமநதாரதனின பின தவயமும அதனபின சரமஸலோகமும அருளிக
செயவது

றுகளையுடைய வாஸனையோடே விடுகை ஆவது - (கஅக) ''விதரு தாதரு ஊரார்'' [பிதரம மாதரம தாராக] இதயாதிபடியே, 1 பாஹயவிஷய ஸங்கங்களையடைய மறுவலிடாதபடி ஸ்வாஸ்தமாக விடுகை 'எம்பெருமானே தஞ்சமென்று பறவுகை' ஆவது-வேறென்று 2 தஞ்சமென்கிற நினைவு கலசாதபடி, நிருபாதிகரக்ஷகனை ஸ்வீகரிக்கை இவ்விரண்டு வாக்யத்தாலும், சரமஸ்லோகத்தில் பூர்வார்த்தத்தில் ஆதத்தைச் சொல்லுகிற தாகவுமாம எங்ஙனே யெனில்? 'புறம்புண்டான பற்றுகளையடைய' என்று-'ஸர்வதாமான' எனகிற பதத்தில் ஆதத்தையும், 'வாஸனையோடே விடுகையும்' என்று - 'பரித்யஜ்ய' எனகிற பதத்தில் ஆதத்தையும், 'எம்பெருமானே' என்று - 'மாம' என்கிற பதத்தில் ஆதத்தையும் 'ஏ' என்று ஏவகாரத்தாலே ஏக பதத்தில் ஆதத்தையும் 'தஞ்சம' எனகையாலே 'ஸரண' பதத்தில் ஆதத்தையும், 'பறவுகையும்' என்று 'வ்ரஜ' பதத்தில் ஆதத்தையும் அடைவே சொல்லுகையாலே

ழ - பேறுதபபாதென்று தூண்டிநிருகையும், பேற்றுகது தவிர்கையும்.

(வயா) பேறுதபபாதென்று தூண்டிநிருகை யாவது - 3 உபாய பலகுதவமும உதிதபாலலபதவமும 4 ஸ்வகருததோஷபூயஸ்தவமும அடியாக வரும 5 ஸ்வகாதரயமுமினறிகே, பலமதபபாமல விதிதிகது மென்று விஸ்வஸ்வித்திருகை பேறுகுதவரிகை யாவது. இபபடி விஸ்வஸ்வித்து 'பேறு விதத்திதபோது காணகிறேம' என்று இருகையனறிகே, * ''மாகவைகுநத காணபதறகென மனமேக

---

1 பாஹய விஷயஸங்கங்கள—எம்பெருமானதவிரதது வேறான விஷயங்களிறபறறுகள அடைய-எலலாவறறையும மறுவலிடாதபடி - விடடவறறில் மறுபடியும எமபெருமானிடமாகாதபடி 2 தஞ்சம - உபாயம 3 உபாயபலகுதவம உபாயம இலேசானதாக இருகை 4 ஸ்வகருததோஷபூயஸ்தவம - தான செயத குறறம மிகுதியாக இருகை 5 சரம ஸ்லோகத்தில 'வ்ரஜ' என்று விதிகையாலே, அவனை ஸரணமாக வரிகையாகிற இந்த எண்ணமே உபாயமாமோ என்று ஒரு சந்தேகம ஜனிபபதை, இங்குளள ஏக பதம 'இவ்வெண்ணமுபாயமாகாது, ஸ்வ ஸ்வரூபதனை அவ்வெம்பெருமானே உபாயமென்று தெரிவித்தலால, உபாய பலகுதவம முதலிய ஸங்கைகளை ஒழியுமென்க

* திருவாய-க-ந-ன

"மெணணும" * "தாவி வையகொணட தடநதாமரைகடகே, கூவிக கொளளுநகால மினனகுறுகாதோ"எனகிறபடியே, 1 கரமபராபதி பறறுமற பதறுகை ஆக, 2 இவை இரணடாலும—3 உபாய உபேய அதிகார அபேகஷிதங்களான மஹாவிஸ்வாஸதையும, பராபய கவனாந்யயும சொலலுகிறது

மூ - இருகுமம நாள் உகநதருளின நிலங்களிலே பரவணணுயக் குணநபவ கைங்காயங்களே பொழுது போகுகாகையும, இப்படி யிருகுமம ஸ்ரீவைஷணவா களை ஏறறம்மாநது உகநதிருக்கையும்,

(வயா.) இருகுமம நாள உகநதருளின நிலங்களிலே பரவணணுயக குணநபவகைங்காயங்களே பொழுதுபோகுகாகை யாவது-பரமபதத திலேபோய ஸுவதநுபவகைங்காயங்களைப பணணுகையாகிற பேற றில தவரை நடவாநிறகசசேயதேயும, இஸ்ஸரீரதோடே இருகுமம நாள † "தாணுகநதஹா" எனகிறபடியே ஸர்வேஸ்வரன உகநது வாதிகிற திவயதேசங்களிலே ‡ "கணடியூரரங்கம மெயயஙகசசி போமலலே" எனறு 4 மணடுகையாகிற பராவணயதனதையுடையணுய, அவவோதிவயதேஸங்களிலே நிறகிறவணுடைய கலயாணகுணநபவ முமம, அது அடியாகக காணதரயதாலுமம அவன விஷயதகிற பண ணுவ கைங்காயமுமே 5 காலக்ஷேபவிஷயமாமபடி யிருகை. 'இபபடியிருகுமம ஸ்ரீவைஷணவாகளேறறம அறிநது உசநதிருகை யாவது' - 6 கீழசசொனன இவவாசாரங்களெலலா முடையராயிருக குமம ஸ்ரீவைஷணவாகளைக கணடால, 7 'இநதளதநிலே தாமரை பூததாறபோலே இநதவிபூதியிலே இவனேயும கிலருணடாவதே!' எனறு அவாகள வைபவதணதை யறிநது அவாகளளவில பரீதியுகதண

---

1 கரமபராபதி பறறுதல - கரமததிலே மெலலப புருஷாரதததைப பெறு வோமெனற கருததுப பொருநதியிருதல 2 இவை இரணடாலும - பேறு தபபாதெனறு துணிநதிருகையும பேறறுககுதவரிகைடம எனகிற இரணடு வாகயததாலும 3 உபாய அதிகார அபேகஷிதம - மஹாவிஸ்வாஸம உபேய அதிகார அபேகஷிதம - பராபயதவரை 4 மணடுகை - பறறுககொளளுகை 5 காலக்ஷேபம - போதுபோககு 6 கீழசசொனன் - 'புறமபுணடான' எனறு தொடஙகி இதுவரையிற சொலலிய 7 இநதளம-குமமடி

* திருவாய-சு-கூ-சூ- † திருநெ-சூ ‡ திருகுறுந-கூ.

யிருகைக. கீழசொனனைவ யெலலாம உணடாணலும உணடாக அரிதாயிருபப தொனறிறே இத

மூ-திருமந்ரததிலும தவயததிலும நியதனைகயும், ஆசாயபரேமமகனததிருகைகயும, ஆசாயுனபககலிலும எமபெருமான்பககலிலும கருதஜ்ஞனையட போருகையும,

(வயா) திருமநதரததிலும தவயததிலும நியதனைகயாவது - மநதராநதரஙகளினுடையு அருகே மறந்தும *போகாதே தயாஜய உபாதேயக்ஷீலத தெளிய அறிவிககுந திருமநதரததிலும அதின ஆதததிககு விவரணமான தவயததிலும நிஷடனையிருகைக

ஆசாயபரேமமகனததிருகைக யாவது - கீழசொனன ஆகாரதனதையெலலாம உபதேஶதததாலே தனககு உணடாகின ஆசாயவிஷயததில (க0உ) "யஸ்யதெவ வராஹகி யடுயாதெவ தயாஹரூரள" [யஸய தேவே பராபகதிர யதா தேவே ததா குரௌ] எனகிறபடியே பரேமமம அதிஶயிததிருகைக

ஆசாயனபககலிலும எமபெருமானபககலிலும கருதஜ்ஞனையட போருகையாவது- நிதயஸடஸரியான தனனை நிதயஸூரிசள பெறுகை அடிமைபட இருமடைப பொனனைககுவாரைபபோலே திருததின ஆசாயனபககலிலும, 1 அதவேஷாதிகளை விளைதது கொணடிவரது ஆசாயவிஷயததேதாடே சாதத எமபெருமான பககலிலும உடகாரஸமருதியுடையனையட போருகை

மூ-ஜ்ஞாநமும விரகதியும ஶாநதியும உடையானையிருககுமபரமவைதிகரிடை வீறுவாவஸம்பனனதை கையுட, வைஷணவாதிகாரிககு அவஶயாபேகஷிதம

(வயா) ஜ்ஞாநமும விரகதியும ஶாநதியு மூடையனையிருககுமபரம வைதிகரிடை வீறுவாவஸமபனனதை யாவது-தான கலஙகினஇடம கலஙகாமல நோககுனைகக உறுபபாகவும, கீழசொனன ஆகார

---

1 எம பெருமான அதவேஷாதிகளை விளைககும பரகாரதனதை ஸ்ரீவசநபூஷணதிலே சரிபாதஷ பூதியிலே எனறு தொடஙகிவிஸ்தரேண அருளிசசெயதிருபபதால காணைச

ரஹகள தனககு 1 வாததிககைக்கு உறுபபாகவும 2 தகவ யாதாத மய ஜஞாநமும அபராபதவிஷயவிரகதியும இவை நா னிரணடிட நமக குணடினறு இபபமாபபறறிருககையாகிற ஸாகதிய,ம உடையயிருக குமபரமஸதகவநிஷடனயிருபபான ஒருபாகவதனேயே கூட வஹித துபபோருகை

'வைஷ்ணவாதிகாரிககு அவஸ்யாபேக்ஷிதம' எனறது - இவை யிதனையும வைஷ்ணவனெனறிருபபான ஒரு அதிகாரிககு அவஸ்யம உணடாகவேணுமெனைக

இபபடியிருககும இவனுககு அநுஸந்தாந விஷயம வகுதது அரு ளிசசெயகிறாரு மேல

மூ -(கக.எ) இந்த அதிகாரிககு ரஹஸ்யத்ரயமும அநுஸந்தேயம

(வ்யா) 'இந்த' எனறு தொடஙகி அதாவது—கிழசசொனன ஆகாரஙகளையுடையயிருககும இவவதிகாரிககு, அந்த ஜஞாநாநுஷ டாநஙகளுககு வாதகமான ரஹஸ்யத்ரயமும அநுஸந்தாந விஷய மாகவேணுமெனைக

இனி, தவயததிற் சொலலுகிற அர்த்ததின 3 வீறுடைமையை யறிவிககைகாக, ஸாஸ்தரம திருமநதரம சரமஸ்லோகம இவறறிற சொலலுகிற பரகாரஙகளை அருளிச செயதுகொணடுசெனறு, பினனை அதுதனனை அருளிசசெயகிறார

மூ -(கக.அ) எலலாபரமாணஙகளிலுமடி தேகத்தாலே பேறென்கிறது, திருமநதரதில ஆதமாவாலே பே றென்கிறது; சரமஸ்லோகத்தில ஈஸ்வரனாலே பேறென் கிறது; த்வயத்தில பெரியபிராடடியாலே பேறென் கிறது.

---

1 வாததிககை - வருததியாகை 2 தத்வ யாதாத்மயஜஞாநம - தத்வ விஷயததில உணமையான அறிவு 3 வீறுடைமை - வேறொனறுககு இல வாத மேனமையையுடையதாதல

(வயா) 'எலலா பரமாணஙகளிலும' எனறு தொடஙகி அதாவது - சேதநனுடைய 1 விஶிஷ்டவேஷதிலே நோககான ஸகல ஸாஸதரஙகளிலும, ஸாதநாநுஷ்டாநமேயாகயமான - தேஹகதாலே இவனுககுப புருஷாாததலாபம எனகிறது 2 நிஷகருஷ்டவேஷதிலே நோககான திருமநதரதில, இவன ஸ்வரூபதில நினறுமம கைவாஙகிறலொழிய ஸஸவரனுடைய ரக்ஷகத்வம ஜீவியாமையாலே, தநபரவருதத்திலோதி யான ஸவபர்வருதத்தியை விடடிருககுமம ஆதமாவாலே புருஷாாததலாபம எனகிறது ஸஸவர ஸவாதந்தரயதிலே நோககான சரமஸலோகதில, இவனுடைய ஸவீகாரமும மிகையாமபடி, தானே கைகொணடு, பராபதிபூரதிபநதக ஸகல பாபஙகளையும தளளிபபோகடடு, தனதிருவடிகளிலே சோதது கொளளுமம ஸஸவரனாலே புருஷாாததலாபம எனகிறது. ஸஸவரனுடைய லக்ஷமீவிஶிஷ்ட வேஷதிலே நோககான தவுயதில, விஶேஷணபூதையான பெரியபிராடடியாராலே புருஷாாததலாபமெனகிற தெனனை.

'உபாயம ஸஸவரனுயிருகக, இவளாலே பேறுகையாவதென?' எனகிற ஶஙகையில அருளிசசெயகிறார

மூ -(ககக) பெரியபிராடடியாராலே பேறுகையாவது- இவள புருஷகாரமாக லலலது ஸஸவரன கார்யஞ செயயானெனனை

(வயா) 'பெரிய பிராடடியாராலே' எனறு தொடஙகி அதாவது - 3 இஷடாநிஷட பராபதி பரிஹாரஙகள இரணடும பணணுவான ஸஸவரனேயா யிருகக பெரியபிராடடியாராலே இவனுககுப பேறுகை ஆகிறது, இவனுடைய அபராதஙதைப பாராதே ரக்ஷிகுமபடி இவள புருஷகார மாலை ஒழிய, ஸஸவரன இவனகாயஞசெயயான எனறபடி எனனை

கீழ, ஸாமாநயதிலே வைஷ்ணவாதிகாரிககு அபேக்ஷிதஙகளிறை சொலலிறறு, விஶேஷிதது தவயததுககு அதிகாரியாமவனுககு அபேக்ஷிததை அருளிசசெயகிறார

---

1 விஶிஷ்டவேஷம - ஶரீரதோடு கூடியுளளநிலை 2 சேதநனுடைய நிஷகருஷட வேஷம-ஶாஸதர பாரதநதாயஙகள. 3 இஷடாநிஷட பராபதி பரிஹாரஙகள - இஷடபராபதி அநிஷட பரிஹாரம

மூ -(கஉ0) தவயததுககு அதிகாரி-ஆகிஞசநயமும அநநயகதிதவமும உடையவன.

(வயா) 'தவயததுககு' எனறு தொடஙகி. அதாவது—விததோ பாயவரண பரதிபாதகமான தவயததுககு அதிகாரி (ஈ0ஈ) ''ஈகிஙஙு ருநாzமதிஃ, கூவிஶவாவாபஹ-திதாஶிஹவ'' [அகிஞசஶோகதிஃ தவமேவோபாயஃ பூதோஶிவ] (கஅச) '' ஈகிஙஙு நாzரநு பதிஷ்ணு'' [அகிஞசஶோநநயகதிஷ்ணய] எனறும, * ''புக லொனறிலலா அடியேன'' எனறும சொலலுகிறபடியே 1 ஆகிஞசநய மும 2 அநநயகதிதவமும ஆகிற இரணடும உடையவன எனகை

'இவையிரணடின வேஷமுநதான எஙஙனே'? எனன, அருளிசசெயகிறார

மூ —(கஉக) இவை இரணடும பரபநநபரிதராணத்திலே சொனனமை

(வயா)'இவையிரணடும' எனறு தொடஙகி அதாவது—உபாயாநதர ராஹிதயமாகிற ஆகிஞசநயததின வேஷமும, ரக்ஷகாநதரரா ஹிதய மாகிற அநநயகதிதவததின வேஷமும பரபந்நபரிதராணமாகிற பரபநநதததிலே ஸ்வஸவபஷடமாகச சொனனமை, அதிலே கணடு கொளவது எனகை

இனி தவயததுககு வாகயாரததம அருளிசசெயகிறார

மூ —(கஉஉ) இதில மூறகூறறால, பெரிய பிராடடியாரை முனனிடடு ஈஶவரனதிருவடிகளை உபாயமாகப பறறுகிறது, பிறகூறறால, அசகோசததியிலே அடிமை யிரகிறது

(வயா) 'இதில மூறகூறறால' எனறு தொடஙகி அதாவது - இநததவயததில ஈஶவகணடநதாலே 'ஸ்ரீமத' எனறு பெரியபிராடடி-

---

1 ஆகிஞசநயம - உபாயாநதரம இலலாமலிருககை 2 அநநய கதிதவம - ரக்ஷகாநதர மிலலாதிருககை

* திருவாய கூ-யி-ய

யாரை முன்னிட்டு, 'நாராயணசரணை' என்று ஈஸ்வரன் திருவடி களை 'ப்ரணம பரமதயே' என்று உபாயமாகப் பற்றுகிறது. உத் தரகண்டத்தாலே 'ஸ்ரீமதே' என்று பெரியபிராட்டியாரும் அவனு மான சேர்த்தியிலே, 'நாராயணாய' என்கிற சதுர்த்தியாலே கைங்கர்யத்தை ஆத்மிக்கிறது எனக்கு. 'நமஸ்ஸுக்கு கைங் கர்ய விரோதி நிவர்த்தி பர்யந்தமாகையாலே, அடிமையை இரக் கிறது என்ற இதிலே அந்தர்பூதம

இனி பரதிபதம் ஆத்மதம் அருளிச்செயவதாகத் திருவுள்ளம் பற்றி, ஸ்ரீமத்பதார்த்தம் அருளிச்செய்ய உபக்ரமிக்கிறார்

"ஸ —(கஉங) ஸ்ரீ என்று பெரிய பிராட்டியாருக்குத் திருநாமம்.

(வயா)—'ஸ்ரீ என்று பெரியபிராட்டியாருக்குத் திருநாமம்' என்று. 'ஸ்ரீ'ப்பதம் ஸர்வபதார்த்தங்களுக்கும் வாசகமாக லோகத்திலே 1 நடந்துபோருகையாலே, அதை வ்யாவர்த்திக்கைக்காக 'ஸ்ரீ யென்கிற இந்த பெரியபிராட்டியாருக்குத் திருநாமம்' என்கிறார் ஆகை யிறே, "லக்ஷ்மீஸ்தமாலயா பத்மா கமலா ஸ்ரீர்ஹரிப்ரியா" என்று, திருநாமங்களிலே ஸாதாரணமாயிற்று. இதுதான எல்லாத் திருநாமங்களைப்போலன்றிக்கே, (கஉஎ) "ஸ்ரீரித்ய ஷ்டாக்ஷரோ மந்த்ர" [ஸ்ரீரித்யஷ்டாக்ஷரம் மஹத்] என்கிறபடியே, இவ ருக்கு 2 பரதமாபிதானமாயிருக்கும (கஐக) "ஸ்ரீர்ஜகன்மாத்ரு நாராயணஸ்ய) ஷ்டாக்ஷரீ" [ஸ்ரீர்ஜகன்மாத்ரு நாராயணஸ்ய பரதமாபிதானம்]. என்று அகாரம ஈஸ்வரனுக்கு பரதமாபிதானமாறு போலே யாயிற்று, இவருக்கும பரதமாபிதானமாயிருக்குமபடி. அது, அவனுடைய ரக்ஷகத்வத்துக்கு 3 ஏகாந்தமான ஸஹாயங்களோடு சொல் லுகையடவதாயிருக்கும, இது, இவருடைய புருஷகாரத்வத்துக்கு ஏகாந்தமான ஸஹாயங்களோடு சொல்லுகையடவதாயிருக்கும

1 நடந்து போருதல - வழங்குதல 2 பரதமாபிதானம - முதனைமையான ப்பயர 3 ஏகாந்தமான - அவஸ்யம் வேண்டிய

*அமர-நிக-கா - க, க - வ ஸஹிலா-உ எ.

இனி, இந்த ஸ்ரீபதத்துக்கு அர்த்தம் அருளிச்செய்வதாக பரதமும் இந்தமேல் வந்த வ்யுத்பத்தி ரஹஸ்யத்தை அருளிச்செய்கிறார்

மூ —(கஉச) ஸ்ரீயம்தே, ஸ்ரயதே

(வியா)—'ஸ்ரீயம்தே, ஸ்ரயதே' என்ற அர்த்தமானது - *'ஸ்ரீ நிலைவாயாம்' என்ற தாதுவின்மேல் 'ஸ்ரீயத இதி ஸ்ரீ:, ஸ்ரயதி இதி ஸ்ரீ:' என்ற வ்யுத்பத்தியான காமணீவ்யுத்பத்தியையுடைய காரகரூபத்தையும் சொன்னபடி

இவ்யுத்பத்திரஹஸ்யத்துக்கும் அர்த்தம் அருளிச்செய்கிறார்

மூ —(கஉந) இதுக்கு அர்த்தம்-எல்லாருக்கும் இவளை உபயவிபூதி ஸ்வரூபலாபமாய, இவளைத்தனக்கும் அவளை உபயவிபூதி ஸ்வரூபலாபமாயிருக்கும் என்று

(வியா)—'இதுக்கு அர்த்தம்' என்று தொடங்கி, அர்த்தம்- இப்1 உபயவ்யுத்பத்திக்கும் அர்த்தம் 'ஸ்ரீயதே' என்று எல்லாராலும் லௌகிகமாயிருக்கிற எனக்கையாலே ஸகல சேதநருக்கும் இவளை உபயவிபூதி ஸ்வரூப ஸ்வரூப லாபமாய, 'ஸ்ரயதே' என்று ஈஸ்வரனை ஸேவியாநின்றுள்ள எனக்கையாலே இவளைத்தனக்கும் ஈஸ்வரனை உபயவிபூதி தன்னுடைய ஸ்வரூபலாபமாயிருக்குமென்ற எனக்கை இவளைத்தனக்கு, சேதநவிஷயத்தில் மோக்ஷப்ரதையும் ஈஸ்வர விஷயத்தில் மோக்ஷப்ரதையும் என்றும் உண்டான இரண்டு ப்ரகாரத்தையாலே, இந்த ஸேவ்யத்வ ஸேவகத்வங்களை இரண்டும் இவருக்கு நித்யமாயச் செல்லா நிற்கும்

'ஈஸ்வரனுக்கு உபாயத்வமும் உபேயத்வமும் போக்ய த்வமும் போக்த்ருத்வமும் உண்டானாற்போலே, இவருக்கும் 2 புருஷகாரத்வமும் போக்யத்வமும் போக்த்ருத்வமும் உண்டானபோலே, இந்த ஸ்வரூபத்தை நினைத்து இவளை 3 இப்போது சொல்லுகிறது' என்ன, அருளிச்செய்கிறார்

1 உபயவ்யுத்பத்தி - காமணீவ்யுத்பத்தி காரகாவ்யுத்பத்தி யென்ற இரண்டு வகையான வ்யுத்பத்தி 2 புருஷகாரத்வம் காரகாவ்யுத்பத்தியிலே தோன்றும 3 இப்போது - ஈஸ்வரனை உபாயமாகப்பற்றுகிற இச்சமடத்தில்

*தா - பவாதி

மூ —(கஉசு) இபபோது இவளை சொலலுகிறது புருஷகாரமாக

(வயா)—'இபபோது இவளை சொலலுகிறது புருஷகாரமாக' எனறு 'புருஷகாரமாக' எனகையாலே, உபாயவஸது விசேஷணமா யிருககிற ஆகாரததையிடடு, இவளுககும உபாயதவததில அநவயம சொலலும பகுமம நிரஸதம

'ஈஸவரனுடைய நாராயணதவ பரயுகதமான ஸவாபாவிக ஸமபநதாதி ஜநாநததை யுடையளையக கொண்டு, அவனை ஆஸரயிககிற இசசேதநனுககு இவளைப புருஷகாரமாக முனனிடடேவணடுகிறது தான என?' எனன, அருளிசசெயகிறார

மூ —(கஉஎ) நீரிலே நெருபபுக கிளருமாபோலே குளிரநத திருவுளளததிலே அபராதததால சீறறம பிறநதால பொறுபபது இவளுககாக.

(வயா) 'நீரிலே' எனறு தொடஙகி அதாவது - ஸீதலமான ஜலததிலே சென்று அணுகவொணணுகபடியான நெருபபுக கிளருமாபோலே, (கo எ) "ஸ ஹ்ரூம்ஸவபூஹ்ருதாநாம்" [ஸ ஹருதம ஸாவபூதாநாம] (கo அ) "ஸதோ ஹ்ருமே ஸவபூதேஷு" [ஸதோ ஹ்ரும ஸாவபூதேஷு] எனகிறபடியே, 1 ஸாவபூத ஸ ஹருததவம 2 ஸமாஸரயணீயதவே ஸமதவமாகிற ஸ்வபாவவிசேஷஙகளாலே பரஸநநமாயக குளிரநதிருககிற திருவுளளததிலே (கo கூ) "பரிபூர்ணகவி ஜநே ஹிதஸ்ரோதோவ்ருதயா லவதிவ கூஹாவித்ருஷயோ" [பரிபூர்ணகவி ஜநே ஹிதஸரோதோவருதயா பவதிச கதாசிதகலுஷதீ] எனகிறபடியே, சேதநன 3 தீரககழியபபணணின அபராதம 4 அடியாக (ககo) "கூஷிவாதி" [கூதிபாமி] "நகூஷதாதி" [நகூதமாமி] எனனுமபடியான சீறறம பிறநதால அவவபராதததைப பொறுபபது (ககக) "கிமேதந நிரத

---

1 ஸாவபூத ஸ ஹருததவம - எலலாபபிராணிகளிடதிலும ஸநேஹஙகொணடிருககை 2 ஸமாஸரயணீயதவே ஸமதவம - எலலாராலும ஒபப ஆஸரயிககத தககவனையிருககை 3 தீரககழிய - பூரணமாக எனறபடி 4 அடியாக - காரணமாக

தோஷஃக இஹஜகதி] இதயாதிபபடியே தனனுடைய உடமேதஸாதிகளா லே அசிறறதன்தயாறறித தயையைஜநிபபிககும இவளுகக்காக எனனை. ஆகையாலே, ஸமபநதஜனராகம பிறநதவறகும அபராதபயததாலே 1 புருஷகாரபரஸகரணம அபேகஷித மெனறு கருதது

2 இததலையிற காயம ஏறிடுககொணடுமெ அததலையை வஹரிதது மெ இரணடு தலையையுமெ பொருததுசகு இவளதான 3 கணணழிவறற 4 புருஷகாரமோ?" எனன, அருளிசசெயகிறார

மூ —(கஉஅ) இவள தாயாய, இவாகள கலேஙட்பொறுகக மாட்டாதே அவனுககுப பதநியாய, இனிமெவிஷயமாயிருகக்கையாலே கணணழிவறற புருஷகாரம்.

(வ்யா) 'இவள தாயாய' எனறு தொடஙகி அதாவது - (ககஉ) "தீஂசாதாவலவுலொகூாநாம்" [தவம மாதாஸாவலோகாநாம] எனறுமெ, (ககங) "சவிலஜமநாதாரம்" [அகிலஜகநமாதாரம] எனறுமெ சொலலுகிறபடியே இசசேதநாககு இவள மாதாவாய, *"தநதமெ மகக ளழுதுசெனறால தாயமாராவார தரிகககிலலா" எனகிறபடியே அநத ஸமபநதமடியாக இவாகளுடைய கலேஙக கணடால ஸஹிகக மாடடாதே, (ககச) †"விஷணவெ நீ" [விஷணுபதநீ] எனகிறபடியே அவனுககுப பதநியாய, †"பிததா பனிமலாமேறபாவைககு" எனகிறபடியே அவன 5 தன வைலகஷணயததைக கணடு பிசசேறறித தனசசாலவழி நடககுமபடி 6 அபிமதவிஷயமா யிருககையாலே. கணணழிவறற புருஷகார மெனகை

---

1 புருஷகார புரஸகரணம் - புருஷகாரததை முனனிடுகை 2 இததலை யிற காயம ஏறிடுகெகொணடுமெ - சேதநனுடைய் காரியதததை தனமேற் போடடுகெகொணடுமெ அததலையை ஈசவரன 3 கணணழிவறற - நிரதி தோஷமான 4 புரு ஷோதி - மிகுதியாகத தருகிறன எனறு புருஷ் எனபதன பொருள இஙகே, புருஷகாரம—(ஈசவரனை சேதனன விஷயத திலி) மிகுதியாகக கொடுகுமபடி செயபவள 5 தன வைலகஷணயததை - பிராடடமயான தனனுடைய விலகஷணமான [வெறுருவாகிலலாத] உப வழகை 6 அபிமதவிஷயம - இஷடமான பொருள

*பெரியாழ - உ, உ, ங †திருநெடுந கஅ.

'எலலாம செயதாலும 1 நிரஙகுஸலவதநதரனை ஈஸவரன், சேதநநடைய அபராதஙகளை 2 நிறுதது அறுதததத தீாததுவண் எனறு நிரகுமாகில, இவளாலே பொறுபபிககபபோமோ?' ஏனை, அருளிசசெயகிறா

மூ —(கஉக) திருவடியைய பொறுபபிககும்வள், தனசொலவழி வருமவனைபபொறுபபிகசெ சொலல வேணடாவிறே.

(வயா)—'திருவடியை' எனறு தொடஙகி அதாவது - தனனை பத்துமாஸம 3 தாஜநபாதஸநம பணணின ஆந்த ராகஷஸி களுடைய அபராதஙகளை கணகசிடடு, சிதரவதம பணண 4 உத யோகிதது நினற 5 சொலமிறஙகனை திருவடியையு (ககரு) "கஃகூவெனுக" [கஃகுபபேத] எனறும, (ககசு) "நகஸிஹாவாரயுதி" [நகஸிஙகாபராதயதி] எனறும இதயாதி உபதேசததாலே பொறுபபிகுமவள, * "மலாள தனதுளளான" எனறும, † "மாமலாமஙகை மணிஙகமுணடான" எனறும, ‡ "புலலிமலாமகள போகமயகுகளாகியும நிறகும" எனறும சொலலுகிறபடியே தனபோகயதையிலே குமிழீருணடு, § "தினனனபின் வழி நினறு கிலபிடிதது எமபிரா னேக" எனகிறபடியே மாயாமருகதனை பினனே போளனனிலும 6 விளை வது அறியாதே அதனபினனே போமபடி தனசொலவழி வருமவனைப பொறுபபிகக வலல ளெனறுமிடம கிமபுராணபாயவஸிதத மிறே யெனகை ¶ "செயதகவினுக கிலலை கைமமாறு" எனறுமபடி, இரணடு தலைகளை 7 தலைதடுமாறுக உபகரிதததை தன

1 நாஸ்ஸஸவதநதரன - தலைபபடாதி ஸவாதநதரியமுளளவன 2. நிறுதது அதாதது தீாததுவின - கணகசிடடு அநுபவிகசசெயதே தீரபபன. 3 தாஜநம - மருடடுகை, பாதளநம - பழிகை 4 உதயோகிதது - பரயத னைகொணட 5 சொலமிறஙகனை - சொலலே மீறுந தனமையான அடங் காத தனமையளாவனெனறபடி 6 விளைவது - மேல நடநகபபோவது வீதா பஹாரம 7 தலைதடுமாறுக - (ஸவரூபஹாநிவராமல) மாறிமாறி எனறபடி.

* மூனறாந திரு, வந - கூ
† பெரிய திரு - அ, கo, க
‡ திருவாய - கூ, கo; அ.
§ பெரியாழ தி - கூ, கo, எ.
¶ பெரிய திரு - தி - அ, உ.

சொலவழி போகவேணுமபடியான திருவடியோடே 1 மறுதலிகக மவள, * "தன 2 முயங்குதும" எனனுமபடியான போகயதைகக்குத தோறறு 'எதனைதச செயவோம' எனறு 3 தலைகடமாறி, † "நின னனபினவழிநினறு' ‡ "அதனினபினனே படாதகான" எனனும படி வினவதறியாதே முறுவலுகக்குத தோறறுச சொலவழிபோமவ னைப பொறுபபிகக மெனனு மிடஙு சொலலவேணடாவிறே" § எனறு இதனனை இவர திருததமபியாரும அருளிசசெயதாரிறே

ஆக, ஸ்ரீமதபததில 4 பரகருதயமஸ்தனை அருளிசசெயதா கீழ, 5 பாதயயாமஸ்தனை அருளிசசெயகிறார மேல

ழ —(கஙம) மதுப்பபாலே இருவாசேர்த்தியும் நித்ய மென்கிறது.

(வயா) 'மதுபபாலே' எனறு தொடஙகி அதாவது—இம மதுபபுதான 6 நிதயயோமமதுப பாகையாலே, இதால புருஷகார பூதையான பிராடடியும ஈஸவரனுமான இருவருடைய சாதனியும எபபோது முணடு எனனுமிடம சொலலுகிற தனைகை.

இநநிதயயோகதனை உபபாதிகக்குறார

ழ —(கஙக) இவளோடே கூடியே வஸதுவினுடைய உணமை

(வயா) 'இவளோடேகூடியே வஸதுவினுடைய உணமை' எனறு அதாவது—(ககஎ) "ஸ்ரீயஃவதி நிதயவிபூதயுபப்ரும்ஹணாய நித்ய யோமெ zதிஸாயதெந ஸம்பவெந்ய zவிவிவக்ஷாயாம ஹவதிதி ஸ்ரூயஃ" எனற காரிகையால மதுபபுகக எழாததமுணடு எனறும, அதில நதய யோகம எனபது ஒனறு எனறும எறபடும, நிதயயோகம - எபபோதுமான சாகதகை

* மூனறாந திரு-அந-கஂ0 ‡ பெரிய திருமொழி-உ, ந, சு

† பெரியாழ. திரு-ங, கஂ-எ § அருளிசசெயல ரஹஸ்யம.

---

1 மறுதலிகக்குமவள - எதிரிடுபவள 2 முயங்குதும - அணைகபபெறற 3 தலைதடுமாறி - கலஙகி 4 பருகருதி - பகுதி; 'ஸ்ரீ' எனபது 5 பாத யயம - விகுதி, 'மத' எனபது 6 "ஸ-ஏஷ நிஜ ஸ்வபாவ ஸம்ஸாவஸ்ய நித ய யோமெ zதிஸாயதெந ஸம்பவெந்ய zவிவிவக்ஷாயாம ஹவதிதி ஸ்ரூயஃ" எனற காரிகையால மதுபபுகக எழாததமுணடு எனறும, அதில நதய யோகம எனபது ஒனறு எனறும எறபடும, நிதயயோகம - எபபோதுமான சாகதகை

ணைகதாநம் ஸ்வதரஸதவஸ்வரூபலக்ஷணாநநு ஜ்ஞாநாநந்தைகரூபம்" [ஸ்ரீப பதிம் நிகிலஹேயப்ரதயநீககல்யாணைகதாநம் ஸ்வீயதரஸமஸ்ததவஸ்துஷ்வலக்ஷணஜ்ஞாநாநந்தைகஸ்வரூபம்] என்ற ஸ்வரூபநிரூபகமான ஜ்ஞாநாநந்தாதிகளுக்கு முன்னே ஸ்ரீயஃபதித வதனைதச் சொல்லுமபடி அவன ஸ்வரூபத்துக்கு பரதாநநிரூபகைபாயிருக்கைபாலே, இவளோடேகூடியே வஸ்துவினுடைய ஸ்வபாவம இருபபது எனகை

ஆக, 1 ஸ்வரூபாநுபந்திதவ பரயுகதமான நித்யயோகததை அருளிசசெயதாராயிற்று

இனி, இவளுடைய குணபரயுகதமான நித்யயோகததை அருளிசசெயகிறார

மூ —(கஙஉ) ராஜவர ஸ்வாதந்த்ர்யத்தையும சேதநனுடைய அபராதத்தையங கண்டு அகலமாட்டாள.

(வயா.) 'ராஜவரஸ்வாதந்தாயதத்தையும' என்று தொடங்கி. அதாவது - அபராதங்களெப பதத்தும பததாகக கணைகிடடு, *அறுதது அறுதத்த தீரகுமம ராஜவரஸ்வாதந்தாயதத்தையும, (ககஅ) "ப்ரஹ்ம ருத்ரபுரந்தராதிபிரபி ப்ரார்த்யோ" [ப்ரதபரஹமகலபங்யுதாநாம் பரிவேபயராஜயம] இதயாதிபபடியே காலதத்வமுளளதனையும அநுபவியாநினறுளும 2 சிறிதுவரையிடடுக காட்டக கடவதலலாத படி பண்ணிவைதத இசசேதநனுடைய 3 அகருதயகரணத்யபராதத்தத்தையும கண்டு, "எனனுகபபுகுகிறதேதா?" எனனும பயததாலே, ராஜவரனிடடி ஒரு க்ஷணகாலமும அகலமாட்டா எனகை

இததால, சேதநனுககுப பலிககுமதத்தை அருளிசசெயகிறார

மூ —(கஙங) சேதநனுககு இரையிரணைடையும் நினைதது அருசசெவணடா.

---

1 ஸ்வரூப அநுபந்திதவம - (ஸ்வரூபநிரூபகையாமபடி) ஸ்வரூபததோடு சேரநதிருகதை 2 சிறிதுவரையிடடு - சிறிது குறைநதவளவு கொணடு 3. அக்ருத்யகரணம - செயயததகாத தொழிலை [பாபதத்தை]ச செயகை.

* நிறுதததறுதத்த தீரகுமெனறும பாடம

(வ்யா) 'சேதநணுகக' எனறு தொடஙகி அதாவது- இபபடி இவன இருநதா சேககுகையாலை, சேதநணுக, ஈஸவரனகு தாதாயமுமம ஸாபராதது மாகிற நிலைவ இரணடையும நினைநது 'எனனைய வினையபபுகுகிறதே' எனறு அருசவேணடா எனகை

இனி, இடமதுபபின தாதபாயாடஸுதனை அருளிசசெயகிறா

ழு —(கூசு) இத்தால - ஆசாரயிகனைகக குருசியே வேணடுவது, காலமபாகவேணடா எனகிறது

(வயா) 'இதனால' எனறு தொடஙகி அதாவது - இபபடி 1 புருஷகார உபாய வஸதுகளினுடைய நிதயயோகதனைபரதிபாதிக கிற இமமதுபபால, இவவிஷயதனை யாசாரயிபபாககு, ஆசாரயிக கையில குருசியே வேணடுவது, 'இரணடுதலையுங கூடியிருககுந தலை யிலே ஆசாரயிசகவேணடுமே' எனறு, ஆசாரயனைதது சகுக காலம பாதது இருககவேணடா வெனகிற தெனகை.

இனி, இவள புருஷகாரதவதனை அவசயாபேகஷிததவதனை அறிவிகனைகாக, இவளஸநநிதிகுமம அஸநநிதிகுமம உணடான வாசியை அருளிசசெயகிறா

ழு —(கூசு) இவள் ஸநநிதியாலே காகம் தலை பெறறது, அது இலலாமையாலே ராவணன மூடிந தான்

(வயா) 'இவள ஸநநிதியாலே' எனறு தொடஙகி (ககக) "தெவுராகா ரூணுரு-ஒவெயா" [தேவயாகாருணயரூபயா] எனகிற படியே, 2 கருபைதான ஒருவடிவு • கோணடாறபோலே இருபபாளாய, ஸவதநதரனை ஈசவரனுககும ஸவாதநதாயதனை யழுககி கருபையைக கிளபபுமவளான இவள ஸநநிதியாலே,

---

1 புருஷகாரவஸது - பிராடடி, உபாயவஸது - சவரன 2 காருண யம-எவ-ரூபம யஸயாஸௌ-காருணயரூபா எனறும காருணயம ரூபயதி இதி - 'காருணயரூபா' எனறும, 'காருணய-ரூபா' எனபதறகு இரணடு ஸமாஸம உணடு அதனமேல தருதீயாவிபகதிசாநது காருணயரூபயா எனற ஆயிறறு முதல ஸமாஸததுககுப பொருள - காருணயமே ஆகாரமானவ ளெனபது அதை கருபைதான ஒரு வடிவுகோணடாறபோலே இருபபாளாய எனறு விவரிககிறா இரணடாவது ஸமாஸதின பொருள - காருணயதனைக கினபபடுபவ ளெனபது

அபராதத்தைத்த தீரக்கழியச செயது பரஹ்மஹ ஸதராதத்துக்கு இலக்காயத் தலையறுபபுணைத தேடின கர்மம் (கஉ) "க்ருபயாபரீபூலயத்" [க்ருபயாபரீபூலயத்] எனகிறபடியே, கருபாவிஷயமாயத் தலைபெறறுப போயிறறு, அபபடியிருக்கிற இவளஸகந்தி இலலாமைபாலே போகக்கறறுச் செயலமாணம் நினற நிலை ஒத்திருக்கச் செபதேதும, காத்தேதோடி அபராதமு மினறிக்கே யிருக்க, ராமஸரத்துக்கு இலக்காய ராவணன முடிந்துபோனை எனைக. ஆகையால, ஆஸரயிபபாக்கு இவளஸகந்தியே வேணை மெனறு கருதது.

ஆக, ஸ்ரீமதபதாத்தினை அருளிசசெய்தாராயிறறு.

அநந்தரம, நாராயணபதாத்தத்தை அருளிசசெயகிறார்

மூ—(கஉக) புருஷகாரபலத்தாலே வ்யவஸாயத்தால் தலைசாயந்தால் தலையெடுக்குங் குணங்களைச் சொல்லுகிறது நாராயணபதம்.

(வயா) 'புருஷகாரபலத்தாலே' எனறு தொடங்கி அதாவது - 1 உபதேஸத்தாலும அழுகாலும கணணழிவற வசீகரித்துக் காரியங் கொளளவலல 2 புருஷகார பலத்தாலே 3 ஆஸரயணீயமுகுனை சேதநன அநாதிகாலம பணணின அபராதங்களைப பாத்துச் சிறி "அங்கீகரியேன" எனறு இருக்கும ஈஸ்வர ஸ்வாதந்தர்யம தலை மழுந்தால 4 அதனகீழ தலையெடுக்க பெறாத 5 செறிபபுத தீர்ந்து தலையெடுக்குங் குணங்களைச் சொலலுகிறது நாராயணபதம எனைக.

'அவைதாமு எவை?' எனன, அருளிசசெயகிறார

மூ—(கஉஎ) அவையாவன-வாத்ஸல்யமும, வ்யாமிதவமும, வெளிலீலயமும, வெளலபயமும், ஜ்ஞாதமும், ஸகதியும

---

1 உபதேஸத்தாலே வசீகரிக்கும வகைபை 127-ஆவது சூணையின வ்யாக்யாநத்திற காணலாம 2 புருஷகார பலத்தாலே (லக்ஷ்மியின புருஷகாரம) தனக்கு ஏறபட்ட உறுதியினை லெனறபடி 3 ஆஸரயணீய உக்முகனை ஈசுவரனே ஸரணமாக அடைவதில ஸமமதித்துபோன 4. அதனகீழ ஈஸ்வரன ஸ்வாதந்தர்யத்தைக கைக்கொண்டபோது எனறபடி- 5 செறிபபு - ஸங்கோசம

(வயா) 'அவையாவன' எனறு தொடஙகி இவறறில, 'வாத ஸலயமு' ஆவது - வதஸதநினபகல தேற இருககும இருபபு, அதா வது-அதனுடைய தோஷததைப போகயமாகக கொளளுகையும, கூரதனதகொடுதது வளாககையும, எதிரிடடவரைக கொமபிலும குளமபிலுங கொணடு நோககுகையுமிறே, அபபடியே, ஏஸவரனும தோஷததைப போகயமாகககொணடு, * "பாலேபோற ஜி" எனகிற குணஙகளாலே தரிபபிதது, (கஉக) "சுழலுந-ந ச) ஜெயம்" [கதஞசந - நதயஜெயம] எனறும, (கஉஉ) "ஜெயம் லவ நு ஹ-ஒதெதஹ ரு:" [அபயம லாவபூதபய] எனறும சொலலுகிற படியே அநுகூலா நிமிததமாகவும பரதிகூலா நிமிததமாகவும நோககும 'ஸவாமிதவம' ஆவது - இவன 1 விமுகனை தஞையிலும விடாதே நினறு, ஸதததையை நோகஙகொணடு போருகைககு ஹேது வான ஒருபாதவிரோஷம, அதாகிறது - உடையவனையிருககுமிருபபு, 2 அதவேஷமதோடஙகிக கைஙகாய பாயாதமாக உணடான ஸவபாவ விரோஷஙகளையெலலாம உணடாககுகிறது இநத பாதவிரோஷமடி யாக 'ஸௌஶீலயம' ஆவது - 3 உபயவிபூதியோகததாலும, பெரிய பிராட்டியாரோடடைச சோதகியாலும, நிரஙகுஶமா யிருககிற ஈஶ வரனுடைய மேனமையையும தஙகள சிறுமையையும பாரதது †"அவனெவவிடததான யாரை" எனறு 4 பிறகாவியாதபடி எலலா ரோடுமை ஒகக மேலவிழுநது 5 புரையறக கலகனகையும, அது தனபே ருக இருகனகையும, எதிரதலையில அபேகஷயனனியிலே இருகக கலகனசையும 'ஸௌலபயம' ஆவது - கணணுககு விஷய மினறிகே யிருகக்ற தான கணணுலே கணடு ஆஶரயிகக்லாமபடி எளியனயிரு ககை 'ஜஞாநம' ஆவது - இசசேதநனுககுக கழிகக்வேணடுமை அநிஷ டஙகளையும கொடுகக்வேணடுமை இஷடஙகளையும நோக அறி கைககு 6 ஈடான 7 ஸவவயதிரிகத ஸமஸதபுதாதஙகளையும ஒரு

---

1 விமுகன - பராமுகன 2 அதவேஷம ஆதலி பணை - அதவேஷம ஆவிமுகயம மோகஷசசை வைராகய பராபதி ஸதாசாரயஸமாஶரயணம ஸமயக ஜஞாநம ஸாகஷாதகாரதை உசிதஉபாயபரகாரதவம ஸமஸதாராத உததாரணம பரமபதபிராபதி நிரநதரபகவதகைஙகாயம எனபன 3 உபயவிபூதி யோ கம - நிதயவிபூதி லீலாவிபூதி எனபவறறில தனகுஉளள ஸவாமிதவமாகிற ஸமபநதம 4 பிறகாவிததல - பினவாஙகுதல 5 புரையற வேறுபாடு தோறறுமல, ஸவோதகாஷதமும பரநிகாஷதமும தோறறுதபடி எனறபடி 6 சதி ஆன - ஏறறதான 7 ஸவவயதிரிகதம - தனனிலும வேறுகிய

* பெரியதிருவா - நிகு. † திருவாய - நி, க, எ

காலே 1 அபரோகஹிகவலல அறிவு 'ஸகதி' ஆவது - 2 ஹேய ரான நிதயஸமஸாரிகளே 3 உபாதேயதமரான நிதயஸூரிகளோடு 4 ஒருகோவையாகவலல 5 அகடிதகடநாஸாமாத்யம. இவறறில வாதஸலயாதிகள நாலும 6 ஆஸரயண லௌகாயாபாதகம, ஜநா நாதிகள இரணடும 7 ஆஸரிதகாயாபாதகம, * "நிகரிலபுகழாய" எனறு தொடஙகி 8 வாதஸலயாதிகள நாலயுமிறே, ஆஸரயணதது கு உடலாக ஆழவார அருளிசசெயதது ஜனாநஸகதிகள இரணடு சொனன இது, 9 பராபதி 10 பூாததிகளுககும உபலகஷணம, காயகாதவததுககு அவையும அபேகஷிதஙக ளாகையாலே

'இகருணஙகளுககு இவவிடததில 11 விநியோகஙகள எவை?' எனன, அருளிசசெயகிறார

மூ —(கஙஅ) குறறங்கணடு வெருவாமைககு வாத்ஸலயம்; காயனுசெயயுமெனறு துணிகைககு லவாமித்வம், லவாமிதவங்கணடு அகலாமைககு லௌஸீல யம, கணடு பறறுகைககு லௌலபயம, விரோதியைப போகித தனனைக கொடுகைகைகு ஜனாநஸகதிகள

(வயா) 'குறறஙகணடு' எனறு தொடஙகி அதாவது - 12 ஆஸர யனேநமுகனை இசசேதநன, தனதோஷதததைப பாாதது அருசா மைககு உறுபபு, தோஷததைப போகயமாகக கொளளும வாதஸல

---

1 அபரோகஷிகவலல - பரதயகஷமாகக காணததகக 2 ஹேயா : சோத துககொளளத தகாதவா 3 உபாதேயதமா - எறறுககொளளுதறகு மிகவம எறறவா மிகவுமி உயாநதவ ரெனறபடி 4 ஒரு கோவை - ஒரு வரிசை 5 அகடிதகடநா ளாமாதயம - ஒனறுசேராதவறறைச சோககுந தனமை 6 ஆஸரயணலௌகாய* ஆபாதகம - ஆஸரயிபபதறகு லௌகாயததைச செயயககூடியவை 7 ஆஸரித காய ஆபாதகம - அடைநதவா காரியததைச செயயககூடியவை 8 'நிகரில புகழாய' எனபதனால வாதஸலயமும, 'உலகம மூனறுடையாய' எனபதனால லவாமிதவமும, 'எனனை யாளவானே' எனபத னால லௌஸீலயமும, 'நிகரிலமரா திருவேஙகடததானே' எனபதனால லௌலபயமும கூறபபடடுளளன 9 பராபதி - லமபநதம 10 பூாததி - எல்லாவறறாலும பூாணனைபிருககுந தனமை 11 விநியோகம - உபயோகம 12. ஆஸரயண உநமுகன - (எமபெருமானை) ஆஸரயிபபதில அநகூலமுக மானவன

* திருவாய, கூ-கo-கo

யம. 'நங்காயம செய்யுமோ, செயயாமே?' எனறு ஸகிடாதே காரயருகெயயு மெனறு விஸவஸிகைகக உறுபடு, 1 இழவு பேறு தனன காமபடியான ஸவாதிதவம உபயவிபூதிகும 2 உடனபிறகும பெருமைகு பரகாஸகமான ஸவாமிதவகதைக கணடு 3 ஸவாதிகாரதது ஸகதாகதிதாலே அகலாமைகு உறுபடு, தாதானறவாகளோடே புரையறக கலகும ஸவபாவமான ஸௌலப்யம 4 யுதீகரிய னெனறு பிறகாஸியாடல கணணேலே கணடு ஆஸரயிகைகக உறுபடு, தனவடிவைச சகூடாவிஷயமாகுகை யாகிற ஸௌலபயம, (சஉக) "ஸவபுவாவெஹ்யூதிரோகூஷயிஷாமி" [ஸாவடாபேபயோம்மாகூ யிஷயாமி] எனகிறபடியே 5 பராபதிவிரோதியைபபோகக பராபயனை தனனை உபகரிகைகக உறுபடு, 6 பராபதாவான இவன கீழினற நிலையும மேல் 7 போககடியும அறிகைகக்கும அறிநதபடியே செயது தலைகடடுகைகக்கும 8 ஏகாநதங்களான ஜ்ஞாநஸாகதிக ளெனகை

9 ஸௌகாயாபாதகங்களான குண சதுஷ்கததிலும ஸௌலபயம பரதாநமாகையாலே, அநத ஸௌலபய 10 காஷ்டையை அருளிச செயகிறார

மு —(கஉக) இங்குசசொன்ன ஸௌலபயதது கு எலலைநிலம ஆச்சாவதாரம்.

(வயா) 'இங்குச சொனன' எனறு தொடஙகி அதாவது-11 இபப்ததில ஆஸரயணஉபயோகியாகச சொனன ஸௌலபயதது கு 12 ஸீமாபூமி *"தமருகநத தெவவுருவம அவவுருவாநதாமே" எனகிற

---

1 இழவு பேறு - நஷடமும லாபமும 2 கடபென - உரியவன 3 ஸவாதிகாஷ அநுஸநதாநம - தனது தாழசசியை யெணணுதல 4 அதிநதரி யன - இநதிரிய ஞானதது கு விஷயமாகாதவன 5 பராபதிவிரோதி - (எம பெருமானை) அடைவதறகுத தடையாவது 6 பராபதாவான இவன- (சரவ வரனை தன்னை) அடைபவனென இநதசசேதநன 7 போகதி - அடையுந தேசம 8 ஏகாநதங்களான - அவஸயாபேகூஷிதங்களான 9. ஸௌகாயா பாதகம : ஆஸரயண ஸௌகாயாபாதகம 10 காஷ்டை - எலலை 11. இபபதததில - பூவகணடதிலுளள நாராயண பதததில 12 ஸீமாபூமி- எலலையான இடம

* முதல் திருவநதாதி-சச

படியே ஆஸரிதா உகந்தது ஒனறைத திருமேனியாகககொணடு ஸந்
1 ஸந்நிதி பணணியிருககும ஆசசாவதார மெனனைக்

இதுதனனை உபபாதிககிறா

மூ —(கசo) இதுதான பர வயூஹ விபவங்களை போலனறிககே கணணுலே காணலாமபடி இருககும

(வயா) 'இதுதான' எனறு தொடஙகி. அதாவது-இவவாசசாவதாரஙதான 2 தேஸவிபரகருஷடனதையாலே கணணுககு விஷய மாகாத பரவயூஹஙகளும, 3 காலவிபரகருஷ்டனதையாலே கணணுககு விஷயமாகாதபடி போன 4 விபவமும போ லனறிகே, 5 ஆஸனந மாய 6 அநவரதஸந்நிதி பணணிககொணடிருகனையாலே, அநவரதம கணணுலே காணலாமபடி இருககு மெனனைக.

'இககுணஙகளெல்லாம அர்சசாவதாரதிலே காணலாமோ? எனன, அருளிசசெய்கிறா

மூ —(கசக) இவையெலலாம நமக்கு நமபெரு மாள்பகககவிலே காணலாம்

(வயா) 'இவையெலலாம நமககு நம பெருமாள பகககவிலே காணலாம' எனறு அதாவது-ஸௌகாயாபாதகமாகவும காயாபாதக மாகவும சொனன இககுணஙகள எலலாம, இவை காணகையிலே அபேகஷயுடைய நமககு 7 நமமுடைய பெருமாள பக்ககவிலே காணலா மெனனைக.

---

1 ஸந்நிதிபணணுதல - சாநநிதியமடைதல 2 தேஸவிபரகருஷ டனை - தேஸம தூரதிலிருகனைக பரதவதனதோடு எழுநதருளியிருககும பரமபதமும, ஸங்காஷ்ணை பரதுமந அநிருதனாதி ரூபமாகிற திருககோலங கொணட வயூஹ மூரதனதனதோடு எழுநதருளியிருககும திருபபாறகடலும நாம இநதஸரீரதனதோடு போகமுடியாதபடி வெகுதூரதில லுளளானவாதல காணக 3 கால விபரகருஷடனதை - வெகுகாலதனதுககு முனனே நிகழநதனதாதல 4 விபவம ராமகருஷ்ணைதியவதாரஙகள 5 ஆஸநநம - ஸமீபமான இடதில் லிருபபது 6 அநவரதஸநநிதி - எபபோதும நீஙகாத ஸாநநித்யம 7 நமபெருமாள எனறதுககுத திருவரஙகம பெரியகோயிலி லெழுநதருளியுளள நமபெருமாளைக காடடுவதாக வயாகயானஞசெயயாமல, நமமுடைய பெருமாள எனறு காரணகருறி யாக வயாகயானஞசெயதது - வெவவேறு தேஸஙகளி லும கருஹஙகளிலும எழுநதருளிய ஆசசையிலே ஈடுபடடிருபபாககும அஙகஙகுக காணலாமெனறு தெரிவிகனைகாக

பெருமாள பகவலிலே இகருணஙகளருகத பரகாஸகஙகளா யுளளவறறைச சொலலி, 'இவறறுடனே நிறகிற நிலேயே நமகருத தருசம' எனகிறார

மூ —(கசஉ) திருகையிலேயிடிதத திவயாயுதஙக ளும வைதது அருசல எனற கையும, கவிதத முடியும, முகமும முறுவலும, ஆஸநபதமததிலே யழுதின திருவடிகளுமாய நிறகிற நிலேயே நமகருத தருசம

(வயா) 'திருகணகையிலே' எனறு தொடஙகி அதாவது-1 காயக ரதவ உபயோகியான 2 ஜனஙஸகதிகளுகரு பரகாஸகமாமபடி திருக கைகளிலே தரிதததுகொணடிருகிற ஸஙக சகராதி திவயாயுதங களும, 3 வாதஸலய பரகாஸகமாமபடி 4 வைதது அருசலெனற கை யும, ஸவமிதவபரகாஸகமாகக கவிதத முடியும, 5 ஸௌஶீலயபர காஸகமான முகமும முறுவலும, அனவாகருக கணடு பறறலாமபடி யான ஸௌலபய பரகாஸகமான ஆஸநபதமததிலே அழுதின திரு வடிகளுமாயக கொணடு எழுநதருளி நிறகிற நிலேயே 6 அநயகதி களான நமகரு ரகஷக மெனகை

7 உபாய உபேய நிஷடாகரு அபேகஷிதமான ஆகாரஙகள இரண டும கீழசசொனனபடியே நிறகிற திருமேனியிலே தோறறும எனகிறார

---

1 காயகரதவ உபயோகிடான - பகதாகளின காரடதை நச செயவதாயிருக கையில• உபயோகமுளளனவான 2 ஆடதததை யெநதுகை ஸகதிமாறு டைய காரயமாகையாலும, ஆஸரிதருடைய விரோதிகளாயறிநது அவவிரோதி களை எநதியாயுதஙகளாக கொணடு நரவிபபது ஜனாதமாறுடைய காரய மாகையாலும, எமபெருமான தனது திருகையிலேநதிய திவயாயுதஙகள அவனது ஜனாதஸகதிகளுகரு பரகாஸகமாகும 3 எமபெருமானது அருசலெ னறு காடடுகினற அபயமுதறகொணடு சேதநா தமது தோஷஙகளை நினைநது அகலாமலிருகைகரு காரணமாகையால, வாதஸலய ஸமசகமாகும 4 வைதது - ஒருசொலவிழுகாடு, தனியே பொருளிலலை 5 ஸௌஶீலய மாவது - மஹாரையிருபபவன மிகவுந தாழநதநிலையிலிருபபாரோடு பேதமின றிச சோநதிருகை புனமுறுவலும மலாநதமுகமும உணடாவது இஷடா கரெ காணுமபோதே யாதலால, சேதநனை அவவெமபெருமான காணும போது அபபரமனிடதது தோனறுகினற முகவிகாஸமும ஹாஸமும அவ வெமபெருமானுடைய ஸௌஶீலயததைக காடடும 6 அநயகதிகள - எம பெருமானைததவிர வேறொரு புகலிடமிலலாதவாகள 7 உபாய நிஷடாகரு அபேகஷிதமான • ஆகாரம - ரகஷகதவம, உபேய நிஷடாகரு அபேகஷிதமான ஆகாரம - போகயதவம

மூ —(கசாக) ரகூஷகதவ போகயதவஙகள இரண்டுமெ திருமேனியிலே தோறறுமெ

(வயா) 'ரகூஷகதவ போகயதவஙகள இரணடுந திருமேனியிலே தோறறுமெ' எனறு அதாவது - ரகூஷணபரிகரமான திவுயாயுதஙகளோடுமெ ரகூஷணததுககுக கவிதத முடிடுயோடுங கூடி யிருககையாலே ரகூஷகதவமெ தோறறுகையாலுமெ, *"அணியாராழியுருு சஙகமு மேகுதுமெ," †"முடிசசேசாதியா யுனது முகசசேசாதி மலாகதததுவோ" எனகிறபடியே அவைதானே அழுகுககு உடலாய வைதததுசல என்ற கையுமெ முகமுமெ முறுவலுமெ. ஆனநபதமததிலே அழுதத்தின திருவடிகளுமெ ஒரொனறே அழுகுககு எலலைநிலமா. யிருககையாலே போகயதவமெ தோறறுகையாலுமெ, இரணடுமெ திருமேனியிலே பரகாபிகுமெ எனகை

ஆக, நாராயணபதாதததத்தை அருளிசசெயதாராயிறறு.

இனி, 'சரணைள' எனகிற பதததுககு ஆதததமெ அருளிசசெயகிறார

மூ —(கசச) சரணைள = திருவடிகளை

(வயா) 'சரணைள=திருவடிகளை' எனறு.

இநத தவிவசனததாறு சொலலுகிற ஆதததத்தை அருளிசசெயகிறார

மூ —(கசருு) இத்தால - சோத்தியழகையும், உபாயபூாதத்தியையுமெ சொலலுகிறது

(வயா) 'இதனால்' எனறு தொடஙகி அதாவது-'சரணைள' எனறு இரணடு திருவடிகளுயுமெ சொலலுகிற இதனால, ‡"இணைததாமரையடி" எனகிறபடியே இரணடுதாமரைபபூவை 1 நிரைதததுவைததாற் போலே யிருககிற சோதத்தி யழகையுமெ தவிவசனமெ இரணடுககுமெலே

---

1 நிரைதது வைததாறபோலே - சோவைததாறபோலே

* திருவாய. அ, நூ, சுரு. ‡திருமொ. ஃ க, அ, கூ.

† திருவாய கூ, க, க.

மறமிறனறு புகுர ஸஹியாமையாலே ஸஹாயாநதர நிரபேகூமான உபாயபூாதநிமையுரு சொலலுசிறது எனகை.

இனி, 1 உபாயதவ ஏகாநதமான இதன குணதிகயததை அருளிச செய்கிறா

ழீ —(கசசு) பிராடடியும அவணும விடிலும திரு வடிகள விடாது, திணகழலாயிருககும

(வயா) 'பிராடடியும' எனறு தொடஙகி அதாவது—பூர்மத பதததிலே புருஷகாரபூதையாகசசொனன பிராடடியும அவளதா னே * 2 "சிதகுரைகஇலுழ எனனடியா அதுசெயயா" எனனுமபடி 3 நாராயணபததிற சொனன குணவிஶிஷடனை அவணும கை விடிலும, திருவடிகள தன 4 வலலகூணையதாலே 5 துவகஇகொள ளுகையாலே கைவிடாது, † "வணபுகழநாரணனதிணகழல" எனகிற படியே பறறிணரை நழுவவிடாத திணமையையுடைதாயிருககும எனகை.

இநதக குணதிகயதைபபறறவும அனறிகே, இவன தன ஸ்வரூபாநுகுணமும திருவடிகளிலே இழிகை யெனனுமதனை ஸத ருஷடாநதமாக அருளிசசெயகிறா

ழு —(கசள) ஶேஷிபகல ஶேஷபூதன இழியும் துறை, பரணை மூலையிலே வாயவைகுமாபோலே

(வயா) 'ஶேஷிபகல' எனறு தொடஙகி அதாவது - ஶேஷி பகல ஆரயிகக இழியும ஶேஷபூதன தன ஸ்வரூபாநுகுண மாக இழியுந துறை திருவடிகள, 6 ஸதநநதயபாரஜ் தாயினுடைய அவயவ மெலலாங கிடகக்த தனகு வகுதததாயுள்ள மூலையிலே வாயவைகுமா போலே யெனகை

---

1 உபாயதவ ஏகாநதமான-உபாயமாயிருபபதறகு அவஶயம வேணடிய 2 சிதகு - தோஷம 3 நாராயணபததிற சொனன குணம - வாதஸலயாதி கள 4 வலகூணையதாலே - அழகாலே 5 துவகஇகொளளுகையாலே- அபபாற போகவொடடாதபடி கடடுபபடுததுகையாலே 6 ஸதநநதய பாரஜ - மூலபபலுணணுங்குழநதை

*பெரியாழ - திருமொ-ச, கூ, உ. †திருவாய - க, உ, க0.

'திருவடிகளைச சொனன இது - திருமேனிககு உபலகூஷணம்' எனகிறா, மேல

மூ —(கசஅ) இத்தால, பிராட்டிககு இருபபிடமாயக குணபரகாஷகமுமாய் ஸ்ரீபாலனீயுமஅகப்படத் திருததிச சோததுககொளளுந திருமேனியை நினைக்கிறது.

(வயா) 'இததால' எனறு தொடஙகி. அதாவது - 'சாமணைள' எனறு 1 விகரஹ ஏகதேஸமான திருவடிகளைச சொனன இததால *"திருவிருநத மாவன" எனனுமபடி ஸ்ரீமதபததறை செனன புருஷகார பூதையான பிராடடிககு இருபபிடமாய, நாராயணபததறை சொனன குணஙகளுககு பரகாஸகமாய, † "பல பல 2 நாழனுசாலலிப பழிதத சிசுபாலன" எனகிறபடியே 3 பரதவேஷ பரணுய 4 நிநதாகதிகளைப பணணித திரிநத ஸ்ரீபாலனையுமஉடபட † 5 "அலவலைமை தவிாதத அழகன" எனகிறபடியே தனனழகாலே 6 தவேஷாதிகள போடபடி 7 திருததி ‡ 8 "திருவடி தாடபாலடைநத" எனகிறபடியே சோததுககொளளுமஸவபாவதததை யுடைததான 9 திவயமஙகள விகரஹததை நினைககிறது எனகை

அநநதரம, ஸரணபதாததததை அருளிசசெயகிறா

மூ —(கசக) ஸரணம = இஷடபராபதிககும அநிஷட நிவாரணததுககும தபபாத உபாயமாக.

---

1 விகரஹஏகதேசமான - திருமேனிககுள ஒரு பகுதியான 2 நாழம - நிநதை 3 பரதவேஷபரணய - மிகததவேஷதததைப பாராடடுபவனுய 4. நிநதாகதிகள - பழிசசொறகள பணணி - சொலலி 5 அலவலைமை - வாயவநதபடி பிதறறுகை 6 • தவேஷாதிகள எனற விடததில ஆதிசபதாததமாகப பழிசசொறகளைக•கொளக 7 திருததி - திருநதசசெயது 8 திருவடிதாடபால - திருவடியெனறு சொலலபபடுகினற இ—ததில் 9 திவயமஙகள விகரஹம - பரமபதததிலுளள பஞசோபநிஷதமயமாய ஹேயபரதயநீகமான திருமேனி

* மூனறுநதிருவந - நுஎ † பெரியாழ. சு-ஙு-நு

‡ திருவாய் - எ, நு, ஙு

(வயா) 'ஶரணம' எனறு தொடஙகி அதாவது - (கஉச) "உவாயெமஹுஹரக்ஷிதிதோஶஷஶரணஜிதயாவதுசிதஷாஏ தவெஷஃ உபாயாயெதுகவாஉகஃ" [உபாயே கருஹரக்ஷித ரோஶ ஶபதஶரண மிதயயம—வாதகதேஸாமபாதநசைஷஃ உபா யாதத்தைகவாசகஃ] எனகிறபடியே ஶரணஶபதம ரக்ஷிதாவுககும கருஹதகதும உபாயதகும வாசகமே யாகிலும, இவ்விடத தில உபாயதகதுக்க வாசகமாகையாலும, 1 உபாய கநதயம இஷடா நிஷடபராபதி பரிஹார காணமாகையாலும, இஷடபராபதிகும அநி ஷட நிவாரணதகும தபபாத உபாயமாக எனறு இபபதகதுக கு அதம அருளிசசெயதாம இஷடா நிஷடங்களாதாம இனனவை யெனனுமதனைப் பாநதபடியிலே விஸதரண அநுஸனிசசெயதா ஶரியஃபதிபபடியிலும "அநிஷடமாகிறது - அவிதையையும, அவிதயா காரபமான ராகதவேஷஙகளும, புணய பாப ரூபமான காமங களும, 2 தேவாதி சதாவித ஶரீரஙகளும, 3 ஆதயாதமிகாதி தரிக பரமபதைகளும, இஷடமாகிறது - 4 ஆசசிராதி மாகக கமஙமும, 1 உபாய கநதயம - உபாயமாயிருபபதன தொழில இஷட அநிஷட பராபதி பரிஹார காணம - இஷடதைய டைவிதத றகுச சாதனமாவதும, அவி ஷடதைத தபபதறகுச சாதனமாவதும 2 தேவாதி சதாவித ஶரீரஙகள - தேவ திரயக மநுஷய ஸதாவர ஶரீரஙகள 3 ஆதயாதமிகாதி தரிக பரமப தைகள - ஆதயாதமிக ஆதிதைவிக ஆதிபௌதிகஙகள 4 எமபெருமானது பரமக ருபையாலே மோகஷதைபபெறும ஆதமாகக்கள இநத ஸதூலதேஹததி லிருநது எழுநது ஸூகஷமஶரீரதைப பரிகரஹித்து, ஸூரியகிரணகதைப பறறிகொணடு முதலில அரசிஸஸையும, பினபு அவஸஸையும ஶுகல பகஷாபமாகயையும உதராயணஸமாகயையும ஸமவதஸராபமாகயைபம வரு வையும முறையே கிடநது அவாகள வழிநடதத, பிறகு ஸூரியமணடலதைப பேதிதகொணடுபோயச சநதிரனகிடநது அவனகளரவிக, அமாநவனக கிடநது அவன வழிநடதத, பினபு வருணனையும இநதிரனையும பராஜாபதியை யும முறையேகிடநது அவாகள லோகஙகளையும கடநது, இவவணடதைதயும இவ வணடதைதச சுறறியுளள ஏழாவரணஙகளையும மூலபரகருதியையும கடநது விரஜநதியையுமடைநது மூழகித தாம கொணடிருநத ஸூகஷம ஶரீரமும கழி நது, அநதநதியின கரையிலுளள அமாநவனுடைய கரஸபாஶதாலே பரு சோபநிஷநமயமான திவயஶரீரதைத யடைநதபினபே புநராவருததியில லாத பரமபததைபபெறுவாகளெனறு சாநதோகயம முதலியவறறிற சொல லுதலால, முகதநயப போகுமவன பராஜேதகரமணதறகுப பினபு போகும மாககம அசசிராதிமாககம எனபபடும இநத மாககதறகு அசசிஸனென்ற தேவதை முதலாகுதல காணக

பமபதபராபதியும, பரமாதமதாஸநமும, குணநபவகைங்காயங்
களும" எனறு ஸங்கரஷேஹண அருளிசசெயதார, ஆகையால,
இவவிடததிலும அவை 1 வகதவயங்களள

2 கீழ நிாததேசிதத வளதுவை உபாயமாகச சொனனதன தாத
பாயததை அருளிசசெயகிறா

மூ —(கரு0) இததால, பராபயநதானே பராபகம
எனகிறது.

(வயா) 'இததால, பராபயநதானே'பராபீகம எனகிறது' எனறு.
அதாவது - கீழசசொனன விஷயததை, உபாயம்மாகச் சொலலுகிற
இததால பராபய வஸது தானே பராபகம எனனுமிடஙு சொல
லுகிறது எனகை

கீழ, 'பராபயபராஸங்கம உணடோ?' எனன, அருளிசசெய
கிறா

மூ —(கருக) கீழசசொனனமூனறும பராபயமிறை.

(வயா) 'கீழசசொனன மூனறும பராபயமிறை' எனறு.
அதாவது- 3 ஸமஸதபதமான பூாவபததநிற்சொனன லக்ஷமீவிபிஷடத
வமும, கலயாணகுண 4 யோகமும, 5 திவயமங்கள விகரஹோபேதத
வமும ஆகிற மூனறும, (கஉரு) 6 "ஸ்ரியாஸாய்ம் - சூவெ"

---

1 வகதவயங்கள - சொலலிகொளளத தகவை 2 கீழ நிாததேசிதத
வஸது - ஸ்ரியஃபகியாய ஸமஸதகலயாண குணதமகளைய திவயமங்கள விக
ரஹததோடு கூடினவளை 'ஸ்ரீமந நாராயண சரணௌ' எனறு கீழே கூறிய
தொடரிலே எறபடட ஸ்ரீமநநாராயணன 3 ஸமஸதபதமான - ஓரேதொட
ரான பூாவபதம - ஸ்ரீமநநாராயண சரணௌ எனபது ஸ்ரீமத் பததால
லக்ஷமீவிபிஷடதவமும, நாராயணபததால கலயாண குணயோகமும, சரண
பததால திவயமங்கள விகரஹ உபேதவமும, கூறபபடடன 4 யோகம -
சோகவை 5 திவயம - பரகருதிசமபநதமறறது பஞசோபநிஷதமயமான
தெனறபடி மங்களம - ஸ்ரீபாஸபதமானது விகரஹம - திருமேனி உபே
தவம - கூடியிருகவை 6 லக்ஷமீவிபிஷடன பராபயனெனபதறகு பரமா
ணம "ஸ்ரியாஸாதவம - ஆஸதே" எனபது கலயாணகுணம பராபய மென
பதறகு பரமாணம - "ஸாவாந காமாந அவாபநுதே" எனபது திவயமங்களவிகர
ஹம பராபய மெனபதறகு பரமாணம - "ஸதாபஸ்யநதி" எனபது

[ஸரியாஸாராதும - ஆஸதே] (கஉசு) "ஸவஷாரஸாரஸு-ஸஸாரதே" [ஸாவாஹகாமாஶ் - அஸநதே] (கஉஎ) "ஸஹாவஸஸாஷி" [ஸதாப ஸயநதி] எனஷ இவனுககு அநநபவஷிஷயமாகச சொலலபபடகிறனவ யாகையாலே பராலயமிறே யெனகை.

"ஆனால, 1 இதனை உபாயமாககுகிறதுதான எனன?" எனன, அருளிசசெயகிறார

மூ —(கருஉ) இவன் செயலறுதியாலே உபாயமாககுகிறுனிததனை

(வயாக்) "இவன 2 செயல அறுதியாலே உபாயமாககுகிறு னிததனை" எனறு. அதாவது - 3 அகிஞசநனய அநநயகதியாயிருககிற இவன 4 தனசெயலமாடசியாலே போகயமான பாலை மருநதாககு வாரைபபோலே, பராபயமானதனனையே பராபகமாககுகிறுனிததனை யெனகை

இதனனாலே இவவுபாயதககு ஓரதிஸயம சொலலுகிறது எனகிறார

மூ —(கருஙு) "சரணைள ஸரணம்" எனகையாலே, உபாயாநதர வயாவரதமான உபாயம் எனகிறது

(வயா) 'சரணைள ஸரணம எனகையாலே' எனறு தொடஙகி. அதாவது - 'சரணைளஸரணம' எனற பராபயவஸதுவனனையே பரா பகமாகச சொலலுகையாலே, பராபயம வேறும தான வேறுமாயிருக

---

1 உபேயமான வஸதுவை உபாடமாகப பறறுகிறபோதை அவவுபேயம ஸவாதீநமாயவிடடபடியாலே உபாயமாக அதைப பறறினதறகு வேறு சாதிகககூடிய பயன எனன? எனபது சஙகை 2 செயல அறுதி - செயயக கூடியது ஒனறுமிலலாமை 3 அகிஞசனன - தன்னைக காபபாறறிகொளளும படி ஸாதநமாக ஒனறும தனனிடதது லிருககபபெறுதவன அநநயகதி - எம பெருமானை தவிாதது வேறு எவரையும புகலிடமாகக கொளளாதவன ஆகிஞசநயமாவது - தேதேகோபாயதவ ரூபஸவரூப விரோதியான உபாயாந தர சூனயதவம அநநயகதிதவமாவது - தேதகாகஷயதவரூப ஸவரூப விரோதி யான ரகஷகாநதர சூனயதவம இவைஇரணடும, தேதகஉபாயதவ தேதகரகஷ யதவஙகடகு மிகவும பராகாஷ்டமாகையாலே, எமபெருமானையே உபாயமாககு கிற இது அவறறிறகு விரோதியாகாது 4 செயலமாடசி=செயலறுதி ; மாடசி - மாணடுபோதல, இலலாமறபோதல

கும 1 உபாயாந்தரங்களிறகாடடில 2 வயாவருத்தமான உபாயம் இது எனனுமிடம சொலலுகிறது எனகை.

அநந்தரம, கரியாபதத்துககு ஆத்தம அருளிசசெயகிறார

மூ —(கநசு) பரபதயே = பறறுகிறேன

(வயா) 'பரபதயே பறறுகிறேன' எனறு இபபதம † 'பத - கதௌ' எனகிற தாதுவிதத்தமாகையாலே மதிவாசி ஆகையாலும, 3 உதமன ஆகையாலும, 'பறறுகிறேன' எனறு இதுகு ஆதத்தம அருளிசசெயகிறார

'இதுதான மாநஸ வாசிக காயிக ரூபமான தரிதுகதியையும காடடவறறுகையாலே, அதில எநதக 4 காரணத்தால உணடான பறறு தலைச சொலலுகிறது?' எனன, அருளிசசெயகிறார

மூ —(கநந) வாசிகமாகவும காயிகமாகவும பறறி னலும பேற்றுககு *அழிவிலலை; 'ஜனாநாந மோகஷம' ஆகையாலே, மாநஸமாகககடவது

(வயா) 'வாசிகமாகவும' எனறு தொடஙகி அதாவது - (கஉஅ) "ஸவஸரணே" [பவஸரணம] இதயாதிபபடியே ரகஷிகவேணுமெ னறு பராத்தியாகிற கேவலவாசிகமாகவும (கஉக) "கஂஜலிஃ பரஸாதாத்பரா கஷிவ்யஂதெவவ்யஸாஜ்ஞீ" [அஞ்சலிஃ பரமாமுதரா கஷிபரம தேவபரஸாதிநீ] எனகிறபடியே பகவத பரஸாத ஹேதுபூத மான அஞ்ஜலியை பரயோகித்தல, 5 நிஷாத காகாதிகளைபபோலே ரகஷகவஸ்து இருந்த இடத்தே வருதல செயகையாகிற கேவலகாயிக மாகவும பறறினாலும பலவித்திககு ‡அழிவிலலை (கஙஂ) "ஜனாநாந

---

1 உபாயாந்தரங்கள - காமம ஜனாநம பகதி முதலிய உபாயங்கள இவ வுபாயாந்தரங்களில நாராயணன உபேயமும, காமாதிகள உபாயமுமாதல காணக 2 வயாவருத்தம - வேறுபட்டது 3 உத்தமன - தனமையிடம 4 காரணம - இந்தரியம 5 நிஷாதன - வேடன, இங்கே குஹபபெருமாள.

† காத்துபாடம - திவாதி

* 'இழவிலலை' எனறு சில ஸ்ரீகோசங்கள

‡ 'இழவிலலை' யெனறு பாடாந்தரம.

வோகூஓ” [ஜஞோநாநமோகூஓ] எனகிறபடியே ஜஞாநத்தாலே மோகூம எனகையாலே மாநஸமான பறறுத்தீர்க்ககடவ தெனகை 1 அதாவது - ஒரு புததிவிஶேஷம இநத புததி விஶேஷத்தனை பாரதபடியிலே விஜைதரேண அருளிசசெயதார ரிபபதிபபடியி லும, “ இநத புததிவிஶேஷமாகிறது - அநயாதஶேஷதவஜஞாந காரயமாய; இதரோபாயவயாவருத்தமாய, பகவதகூகதவாதமதி ரூபமாய, 2 ஸகரூத • அநுஷ்டேயமாய, 3 வயபிசார விலமப விதுர மாய, ஸாவாதிகாரமாய, 4 நியமஶ்ரேயஸகமாய, அநதிமஸமருதிநிரபேகூ மாய, 5 ஸுகரூபமாய, யாசஞாகாபலமாய, தருடாதபவஸாயரூபமாய இருபபதொரு ஜஞாநவிஶேஷம” எனறு அருளிசசெயதார ஆகை யால, இவவிடததே அதுவும அநுஸநதேயம

‘இபபடி மாநஸமாதரமே ஆமையுமோ’ * “சிநதையாலும” இத யாதிபபடியே 6 தரிவித காரணததாலும ஸஙகரிகக வேணடாவோ’ எனன, அருளிசசெயகிறார

மூ —(கருசு) உபாயம் அவஸ்யகயாலும, இவை தானே உபாயம * அலலாமையாலுட, இடமூனறுட வேணடும எனகிற நிரபநதமும இலலை

(வயா) ‘உபாயம அவஸ்யகயாலும’ எனறு கூடடிசசு அத் ததால் - பலவிரோதிகளுக உபாயம - படபடபபிகக ரரை ஸஹகயாலும, காரணதரயதாலும உடான பறறுதலகரான நிவை 7 ஆபாத

---

1 அதாவது - மாநஸமான பறறுத நிலைபது . 2 • கருத - ஒரு தூலற காண அநுஷ்டேடம அநுஷடிகதகது 3 டபசாரம - பலன விளபபதில தவறுவது, விலமபம - காலதாமஸமாவது, ட ரம - நிலலாதது 4 நியமஶ்ரேயம - இபபடிபபடடவாதாம இனனகால னில அநுஷடிகக தகக தெனற நியமம இலலாதது 5 ஸுகரூபம - சுலபமாக அநுஷடிககதது கது யாசஞாகாபலம - தனனுடைய குறைபாத தெரிவித ல இரபபதாத தன னுடபொருளாகக கொணடது தருடாதயவஸாயம - திடமான எணணம 6 தரிவிதகாரணம - மூனறுவாகக்காயமென்ற மூனறு காரணஙகள ஸஙகரித தல - பறறுதல 7 ஆபாதபரதீதி - ஆழாது தோககாமல நுகரகையில மேலெ ழுநதவாரூன தோறறம

* திருவாய. சு, நி, கக

பரதீதியில உபாயமபோல கோறறிக கழியுணடுபோம தொழியுஸ ஸாக்ஷாத உபாயம அலலாமையாலுமம, பலஹிததிககு அத்பஷஸாயாத்மகமாகஸ ஸ்வீகாரமஎனறுமே யமையுமம இடமூனறுமம வேணடுமெனகிற நிரபபநதம இலலே யெனகை 1 அதவா, 'இபபடி ஓரொனறிலே ஒதுகக்கிச சொலலுகிறது என? சரிவிதகரணதாலுமம பறறுதலேச சொனனலோ?' எனன, 'உபாயம' இதயாதியாலே அருளிசசெய்கிறாகவுமாம அபபோதைகக்கும ஓரொனறே அஷமையும இமமூனறுமம வேணடுமெனகிற நிரபபநதம இலலே யெனகை நிரபபநதம இலலே யெனகையாலே, இநத ஸ்வீகாரம தரிவிதகரணதாலுமம உணடாகலாம குறையிலலே யெனனுமிடமம தோறறுகிறது "இபபரபபுதம கரணதரயதாலுமம உணடாகவுமாம, ஏககரணதாலே உண்டாகவுமாம; பலஹிததிககுக குறையிலலே அதிகாரபூதாதிககுக கரணதரயமும வேணடும பலஹிதாதிககு ஏககரணமே அமையும, உபாயபூதாதிககு— ஸ்ரியஃபதிதவமும வாதஸலயாதிகுணயோகமும திவயமங்கள விகரஹமும அபேக்ஷிதமாயிருக்கிறபோலே, அதிகாரபூதாதிககுக கரணதரயமும் அபேக்ஷிதமாயிருக்கும" எனறிறே, பரதபடியில இவாதாம அருளிசசெயதது.

(கஙக) "ஸகரூதவஹி ஸாஸதராதஃ கரூதாயம தாரயேதஸ்ரம" [ஸகருதவஹி ஸாஸதராதஃ கருதாயம தாரயேதஸ்ரம] (கஙஉ) "ஸகரூதவ பரபஸ்ய" [ஸகருதவபரபஸ்ய] இதயாதிகளிற சொலலுகிறபடியே பரபததி ஸகருதகாணீயையாயிருக்க, வாதஸலயாதிகுணயோகமாகச சொலலுகிறது எதுகக்காக?' எனன, அருளிசசெய்கிறா

மூ —(கஙஎ) வாத்ஸலாதி நிரததேஸம் - ஸதவம் தலையெடுதது அஞ்சினபோது அநுவதிக்கைக்காக.

---

1 முதல யோஜனை - மானஸமாதரமேயமையும வாசிகாயிகமான பறறுதலகள வேணடுவனவல்ல வெனபது, 'அதவா' எனபது, யோஜனாந்தரததை ஆமபிககிறதெனறதைக காடடும இரணடாவது யோஜனையின கருதது - மூனறும வேணடுமெனகிற நிரபபநதமிலலே, மானஸமாகப பறறுதலினறி வாசிகமாகப் பறறினாலுமாம, காயிகமாகப பறறினாலுமா மெனபது

(வ்யா) 'வாததமாக நீததேதபடம' எனறு தொடஙகி அதா வது- (கஙட)••ஸொகவிஸ்ராம்த உபணைள ஸரணம தெ வ்ரஜ விஹோ" [லோகவிகராநத சரணைள ஸரணஙத தேவராஜமவிபோ]* "நின னயுயிணை ஆடஙதேன" † "அடி ரிழுமாம்து புகுநதேன" 1 எனகிற படியே சொலலாதே 'பரபதயே' எனறு 2 வாததமாகமாகச சொல லுகிறது -•3 பரகருதியோடே யிருககிற தவண ரஜஸதடஸஸாகக ளாலே கலகஙகிய உபாயாபாயஙகளில ஏதேனுமம எனறிலே அவ பிதது, பினனை ஸதவம தலையெடுதது அநுதாபம பிறநது பயபபடட காலததிலே (கஙச) "ப்ராயஸ்சித்தியபஸாதர யதபுஸ்ஸரணமவரஜத] என கிறபடியே பரபததியொழிய அதுககுப பரிஹாரம இலலாமையா லும, அதுதான ஸகருத கருதமானபினப புருஷகாரமம ஆசாமையா லும, பூர்வபரபதஙதனை அநுஸந்திகைகாகக 5 கொழுநதுபட கிடகிற தெனகை

இனனமும இவவாததமாகதுககுச சில பரயோஜஙஙகளை அரு ளிசசெயகிறார

மூ—(கநிஅ) 6 உபாயாநதரஙகளில் நெஞசுசெல் லாமைமகும, காலக்ஷேபத்துககும இனிமையாலே விட வொணணாமையாலும நடககும.

(வயா) 'உபாயாநதரஙகளில' எனறு தொடஙகி அதாவது- 7 பூர்வவாளினையாலே 8 ஆவஸ்யமாக உபாயாநதரஙகளிலே மநஸ்ஸை

---

1 எனகிறபடியே சொலலாதே-எனகிறபடியே, இறஙதகாலமாகச சொல லாதே 2 வாததமாஙமாக -• நிகழகாலமாக 3. பரகருதியோடே - சரீர தோடே • 4 உபாய அபாயஙகளில - (எமபெருமானைததவிரதது ஸாமம ஜ்ஞானம பகதி முதலிய) உபாயஙகளாகிய (ஆதமஸ்வரூப பாதாதமயஜ்ஞானத துககுக) கொதததையை யுணடாகுவனவறறில ஏதேனும ஒனறிலே அத வயிதது ஏதேனுமொனறைததான உஜ்ஜீவிகக வேணடுமெனறு மேறகொணடு 5 கொழுநதுபட - மேனமேலும இநதபாபததி உணடாகுமபடி 6 வாத தமாக நிரதேதஸ்ஸாததுககுக கீழ ஒருகாரணம அருளிசசெயது, இஙகு வேறு மூனறுகாரணஙகள அருளிசசெயகினறார 7. பூர்வவாஸ்ஸை - முனஅநுஷ டிதத அபபியாஸம 8 .அவஸ்யமாக பாரமாதிகமாக

* திருமொ நி, அ, க. † திருவாய சு, கo, கo.

செல்லாமைகாகவும, இவவநுஸந்தாநத்தாலொழியப போதுபோக்க அரிதாகையாலே காலக்ஷேபத்துகாகவும, 1 இதனுடைய ரஸ்யத்தை யாலே விடமாட்டாமையாலும, இவவநுஸந்தாநம இடைவிட்டாமல் நடகாகாகடவதாயிருகக மெனகை

'இவவனனறிகே, பலஸித்திகுப பலகாலும அநுஸந்திகக வேணுமெனறுமேலா?' எனன, அருளிசசெயகிறார

மூ —(கருக) பேறறுக்குப பலகாலும் வேணுமெனறு நினைகில உபாயம் நழுவும.

(வயா) 'பேறறுகு'எனறு தொடஙகி அதாவது-கீழசசொன்ன பரயோஜநஙகளுகாக அனறிகே பேறறுக்கு உறுபபாகப பலகாலும அநுஸந்திகவேணுமெனறு பரகிபத்திபணணில, 2 ஸஹாயாநதர ஸமஸாகாஸஹமான ஸித்தோபாயம சனறகயிறுகண்ட பரஹமாஸதாரமபோலே, 3 தனனைகொணடு நழுவும எனகை

ஆக, பூர்வ வாகயத்துகு அாதத்தம அருளிசசெய்தாராயிற்று.

இனி, உத்தரவாகயத்துக்கு அாதத்தம அருளிசசெய்வதாக உபகரமிகிறார

மூ —(கஸ்0) உத்தரவாகயத்தாலே 4 பராப்யம் சொலலுகிறது.

(வயா.) 'உத்தர வாகயத்தாலே பராபயஞ சொலலுகிறது' எனறு பராபயமாவது - ஸ்ரீபம்பதியாய ஸாவஸ்வாமியா யிருகிற ஸாவேஸ்வரன திருவடிகளிற பணணுமை கைஙகாயம.

5 பராபகவரணாநுகூலமான பராபயம சொலலுகிற இதுகு அபி பராயம அருளிசசெயகிறார

---

1 இதனுடைய ரஸ்யத்தை - இந்த உபாயத்தினுடைய போகயத்தை. 2. ஸஹாயாந்தர ஸமஸாகத அஸஹாயன - வேறொருத்தனியின சாகையையும பொறுத்த 3 தனனைகொணடு நழுவும - (இந்தசசேதநன பலஸாதநமாகச செயயும பரபத்திகுத்த தான விஷயமாக இருந்தாலும) ஸித்தோபாயமான ஸாவேஸ்வரன தான உபயமாகுந்தனமை தோறறுதேயிருபபா னெனறபடி ; நழுவுதல - போவதுதெரியாமற போகை 4 பராபயம - அடையத்தக்கது 5. பராபக வரணம - உபாயவரணம

மூ —(ககூக) பராபயாநதராதது்ககு அன்றினைகை

(வயா) 'பராபயாநதரீதது்ககு அனறினைகை' எனறு அதா வது - பூரவவாகயதது்தில பரதிபாதிதமான ஸாதயமம 1 பல சதுஷடய ஸாதாரணமம ஆகையாலே, கீழபபணணின பராபக வாணமம 2 பராப யாநதரதீது்ககு அனறு எனனுமிடனு சொலலுகை - இபபோது பராபயமம சொலலுகிற இதது்ககு பரயோஜநமம எனறபடி

'பராபயாநதராஙகளை விடடு இநத பராபயதனை அபேக்ஷிகக வேணடுவான என?' எனகிற ஸஙகலகயிலே அருளிசசெயகிறார

மூ —(ககூஉ) உபாயாநதராஙகளைவிடடுச சரமோபா யதனைப பறறினறபோலே, உபேயாநதரமான ஐஸவாய கைவலயஙகளை விடடு எல்லையான பராபயதனை அரத் தீககிறது

(வயா) 'உபாயாநதராஙகளை விடடு' எனறு தொடஙகி அதா வது - உபாயவாணமம பணணுகிற வளவில 3 அநநயஸாணைதவரூபமான ஸவரூபதது்ககு அநுகுணமாகக காமம ஜநய பகதிகளாகிற உபாயாந தராஙகளை விடடுச 4 சரமமான வ்ருததோபாயதனைப பறறினறபோலே உபேயபராதது்தினை பணணுகிற வளவிலும அநநயபோகயதவரூபமான ஸவரூபதது்ககு அநுகுணமாக உபேயாநதரமான ஐஸவாய கைவல யஙகளை விடடுச சரமமான பராபயதனை 5 அதது்திககிறது எனகை.

நிணைவறியுமம ஈஸவரனபகல பராதது்தினை 6 மிகையெனறிரு பா பணணுமம பரஸநதனை அநுவதிககிறார

மூ —(ககூங) 'இவன அதது்திககவேணுமோ? ஸாவ ஜநனை இவன நிணைவுஅறியாதே?' எனனில,—

---

1 பலசதுஷடயமம - நாலவகைபபயன நாலுவகைடான பயனகளுனை ந்ருதபபயனை வேணடுபவாகளுமம இநதவ்ருததோபாயதனைத உபாயமாக வரிகக லாமாகையால 'பலசதுஷடய ஸாதாரணமம' எனறது பலசதுஷடயமாவன-அது ஆசவாயமுமம, இழநத ஆசவாயமுமம, கைவலயமுமம, எமபெருமான திருவடி களேயெனபன 2 பராபயாநதரம - பலசதுஷடயஙகளில எமபெருமான திரு வடிகளைத்தவிரத்து மறறை மூனறும 3 அநநயஸாணைதவம-எமபெருமானைத் தவிரத்து வெறொருனறை உபாயமாகக கொளளாதிருககை 4 சரமமான - கடைசியான, முடிவான 5 அதது்திககிறது - பாராதது்திககிறது 6 மிகை - அதிகமாகத, அநாவசியமானது

(வ்யா) 'இவன் ஆத்மாபஹாரியோ?' ஸாவஜ்ஞனான இவன் நிஷ்கிஞ்சனோ?' எனில்', என்று

அதற்கு உத்தரம் அருளிச்செய்கிறார்

மூ—(க்ஷ) இவனபாசுரங் கேட்டவாறே திருவுள்ளம் உக்கும்

(வ்யா) 'இவன் பாசுரங் கேட்டவாறே திருவுள்ளமுக்கும்' என்று அசாது – 1 ருக்ஷணைதயாலே சோற்றில் ஆசையற்றுக் கிடந்த பரஜ்ஞ ரோகந்தொத்து பசிவிஞ்சுந்து 'சோறு' என்று அபேக்ஷிக்கும் பாசுரங் கேட்டால் பெற்றதாய உக்கும்போலே, அநாதி காலம் 2 பராங்முகரபராவணைய மாகிற் நோய்கொண்டு 3 இந்த பராபயத்தில் நசையற்றுக்கிடந்தவன் இதிலே ருசி பிறந்து தன பக்கலிலே வந்து இதனை அபேக்ஷிக்கிற பாசுரங் கேட்டவாறே, ப்ரீதியான அவன் 4 திருவுள்ளம் உக்கும் அதற்காக ஆத்மாபஹாரியான தன் என்னை

இனி, இவ்வாக்யத்துக்கு 5 பரதிபதம் ஆத்மம் அருளிச்செய்வதாக திருவுள்ளமற்று, பரமபதத்தை உபாதானம் பண்ணுகிறார்

மூ—(க்ஷஅ) ஸ்ரீமதே = பெரியபிராட்டியாரோடே கூடியிருந்த துள்ளவனுக்கு

(வ்யா) 'ஸ்ரீமதே' என்று அதற்கு ஆத்மம் அருளிச்செய்கிறார், 'பெரியபிராட்டியாரோடே கூடியிருந்துள்ளவனுக்கு' என்று இங்கும் ஸ்ரீஸப்தத்துக்கு பூர்வவாக்யத்தில் சொன்ன 6 வ்யுத்பத்தி இவ்விடமும் அதில் ஆத்மமும் மதுபாத்தமான நித்யயோகமும் அநுஸந்தேயம்

இணைபிரிதலில்லாத நித்யயோகம் ஏற்றிருக்கச்செய்தே 7 அவ்வவ்யாநுகுணமாக இவளிருக்கும் இருப்பை அருளிச்செய்கிறார்

---

1 ருக்ஷணை-நோய்கொண்டவனையிருக்கை 2 பராங்முகரபராவணையம - எம்பெருமானைத் தவிர வேறுவிஷயங்களில் மனம் ஊன்றியவனுக்கை 3 இந்தபராபயத்தில் - எம்பெருமானுடைய கைங்கர்யமாகிற உபேயத்தில் நசையற்று - விருப்பமில்லாமல் 4 திருவுள்ளமுக்கும் - மனம் மிகழ்வான 5. பரதிபதம்-பதந்தோறும், ஒவ்வொரு பதத்துக்கும் 6 வ்யுத்பத்தி இவ்யமும் காமன்னிவ்யுத்பத்தி காத்தரிவ்யுத்பத்தி என்ற இருவகை வ்யுத்பத்தியும் 7 அவ்வவ்யாநுகுணமாக - அந்தந்தநிலைமைக்கு ஏற்ப

மூ—(கசுகசு) அவன் உபாயமாமிடததில தான புரு ஷகாரமாயிருகுமம; அவன பாபபயணமிடத்தில தான ப்ராபயையுமாயக கைஙகாயவாததகையுமா யிருக்கும்

(வுபா) 'அவன உபாயமாமிடததில' எனறு தொடஙகி அதாவது அவன சேதநாககு அநிஷடநிவருதத இஷட பராபதிகளுககு உபாய மாமிடததில ஸதறாயாநதராஸஷஸாககததை ஸ்ஹியாமையாலே தான 1 உபாயபாவதத்தில அநவயமினறிகமே, 2 ஸாபராத சேதநருடைய அபராதஙகளைப பாரத்து அவன சீறுமளவில அதனைஸஹித்து அஙகீ கரிகுமபடியாகப பணணும புருஷகாரமாயிருக்கும, அவன சேதநாக குக 3 கைஙகாயபரதிஸம்பநதியா பராபயணமிடததில 4 அவ னேபாதி, கைஙகாய பரதிஸமபநதியாயகொணடு தான பராபயையு மாய இவாகள செயயுங கைஙகாயததை அவன திருவுளளதத்திலே ஒனறு பததாகபபடுதத உகபபிகையாலே, கைஙகாய வாதத்தையுமா யிருககு மெனகை. இதுதனனைப பரதபடியிலே "பூவவாகயதத்தில ஸ்ரீமசசபதம-சேதநருடைய அபாதத்தையும ஈஸவரனுடைய ஸவா தநதாயதத்தையுங கணடு, 'இவாகள அவனுடைய கோதத்துககு விஷய பூதராய நஸ்ரித்துபபோகாதே அவனைககிடடி உஜ்ஜீவதத்துபபோகவே ணும' எனறு ஸாபராதரான சேதநரை ஈஸவரனிடமே சாகஷகாக எனறுமஒகக விடாதேயிருகுமம இருபடைச சொலலுகிறது, இங குகதை ஸ்ரீமசசபதம - கைஙகாயபரதிஸமபநதிதவ நதைப பறறவும, இவாகள பணணுங சைஙகாயதத்தை ஈஸவரன திருவுளளதத்திலே ஒனறு பததாகப படித்துகைகாகவும, 6 அநுபவவிசசேதத்தில தனககு ஸத தாஹானி பிறகுமபடி இருகையாலே 7 நிரநதர ஸமஸ்லேஷத்துகாக வும, அவனை க்ஷணகாலமும பிரியாதே ஸாவகாலமும 8 ஸமஸ்லிஷடை யாயிருககும இருபடைச சொலலுகிறது" எனறு விஸதமாண அரு னிசசெயதார

---

1 உபாயபாவம - உபாயமாயிருககை 2 ஸாபராத சேதநா - குறற முளள சேதநர 3 கைஙகாயபரதிஸமபநதியா - கைஙகாயதத்தை யேற றுககொளளுவதை எனறபடி 4 அவனேபாதி - அவனைபபோலே 5 எனறுமட ஒகக - எபபோதுமாக 6 அநுபவவிசசேதம - அநுபவதத்தின இடை யீடு 7 நிரநதர ஸமஸ்லேஷம - இடைவிடாமற சேரநதிருககை 8 ஸமஸ்லிஷடை - சேரநதிருபபவன

திருமந்தரத்தில உத்தரபத்தத்துக்கு இவ்வுத்தரவாக்யம விவரணமா யிருக்கிறபடியை அருளிச்செய்கிறார

மூ —(சூஎ) இதிலே திருமந்தரத்தில சொன்ன பராபயத்தை விஸ்தமாக அநுஸந்திக்கிறது

(வயா) 'இதிலே' என்று தொடங்கி. அதாவது-கைங்காயபரதிஸமபந்தி 1 ஒரு மித்துநமென்னு மிடத்தை 2 ஸாபதீமாக பரதிபாதிக்கிற இந்த வாக்யத்திலே, திருமந்தரத்தில 'நாராயணாய' என்று கைங்காயபரதிஸமபந்தி ஒருமித்துந மென்னுமிடம ஆததம ஆக்கையாலே அவிஸ்தமாகச்சொன்ன பராபயத்தை விஸ்தமாக்கி அநுஸந்திக்கிற தனைக அநகு, 'நாராயணனுக்கே அடிமை செய்யப்பெறுவேனாக வேணும' எனகிற இவ்வளவொழிய, 'அடிமைகொள்ளுமவன தாளிணைக்கீழ்வேணும' எனறும, 'அடிமைசெய்யுமவன . நிரமமாக வேணும' எனறும சொல்லாமையாலும, அவை இரண்டும இங்குச் சொல்லுகையாலு மிறே, அந்தபபத்தத்துக்கு இவ்வாக்யம விவரணமாயிறறு

'இமமித்துநத்துக்கே அடிமைசெய்யவேணும எனகிற நிரபராதனான எனை' எனன, அருளிச்செய்கிறார

மூ —(சூஅ) இளையபெருமாளபோலே திருவருளான சோதநியிலே அடிமைசெயனை முறை.

(வயா) 'இளையபெருமாளபோலே' எனறு தொடங்கி அதாவது-
(சூஏ) "ஸ்ரீமாந்வேங்கடநாதார்யபுத்ரம் வந்தே வேதாந்ததேசிகம்" [ஸ்ரீமதே நாராயணாய நம:] எனறு பெருமாளும பிராட்டியுமான சோதநியிலே அடிமைசெய்த இளையபெருமாளபோலே இருவருமான சோதநியிலே அடிமை செயனை - இவ்வாதமாவுக்கு ஸ்வரூப

---

1 ஒருமித்துணம - ஒரு தம்பதி, அவாகளாவா - நாராயணனும, ஸ்ரீ மஹாலக்ஷ்மியும 2 ஸாபதம ஸபதஸாகதியினாலே தோனறும பொருள

பரர்பதமெனகை. மிதுரூபஸஷ்தவம ஸவரூப மாலை மிதுரகைகைய மிறே ஸவரூபபர்ராபதம

இனனமும அசேசாதநியிலே அடிமைசெயயுமளவி லுளள வாசியை அருளிசசெயகிறார

மூ —(கசுக) அடிமைதான ஸித்திபபதும ரஸிபப தும அசேசாதநியிலே

(வயா) 'அடிமைதான' எனறு தொடஙகி. அதாவது-ஸவதநதர னை ஈஸவரன உபேகஷியாமல கைஙகாயம கொணடருளுமபடி பண ணுமவள இவளனகையாலே (கசுசு) ''ஸீதாதேவாவ'' [ஸீதாமுவாச] (கசுள) ''ஸீதாவசிகஷம காகுரூ சுஸ்தீ ஜிஷ்ணுவநதிஷ்யதி'' [ஸீதா ஸமகஷம காகுதஸ்த மிதமவசந மபரவீத] எனறு இவள முனனிலை யாகத தமமுடைய ஸவரூபாநுரூபமான அடிமையை அபேகஷிததுப பெறற இளையபெருமாளபோலே இவன பராதநதிகிற அடிமை தான வரிதிபபதும, மாதாபிதாகளை இருவருமான சோதநியிலே ஸஹஸரஷைபணணுமபுதரனுககுபோலே செயகிற அடிமைதான ரஸிபபதும, பிராடடியுமஅவனுமான சோதநியிலே யெனகை

இனி, இரணடாம பதத்தை உபாதாநம பணணுகிறார

மூ —(களo) நாராயணைய = ஸாவபௌஷியாயுளளவ னுககு

(வயா.) 'நாராயணைய' எனறு அதுககு அரதத அருளிசசெய கிறார, 'ஸாவபௌஷியாயுளளவனுககு' எனறு நாராயணதவம உபயவிபூதிநாததவ மாகையாலே 'ஸாவபௌஷியாயுளளவனுககு' எனகிறார கைஙகாயநதான 1 அநுபவஜநித பரீதிகாரிதமாகையாலும, அநத பரீதிதான 2 அநுபாவய விஷயாதீனை பாகையாலும, அநுபாவயவிஷ யம சொலலவேணடுகையாலே அருளிசசெயகிறார

1 அநுபவஜநித பரீசிதாரிதம பகவாநுபவ குணம நிமித்தமனறி எனபது இவைகளை அநுபவிப்பதறகே தானறுகினற பரீதியிறகே செயயபபடுவது

2 அநுபாவயம - அநுபவிதததறகு உரியது

மூ—(கஎக) இதிலே திருமேனியையும் குணங்களையும் சொலலும்

(வயா) 'இதிலே திருமேனியையும குணஙகளையும சொலலும்' எனறு அதாவது - கைஙகாயபரதிஸமபநதியைச சொலலுகிற இடபதததிலே, கைஙகாயதததுககுப 1 பூரவடாவியாயிருககும அநுபவதததககு விஷயமான திவபமஙகள விகரஹததையும, கலயாண குணஙகளையும சொலலும எனகை

(கஙஅ) "ஸஹாவஸுத்தி" [ஸதாபுஸயபந்தி] எனறும, (கஙக) "லொஸுந்தெ ஸவதூநாகூசாநு" [லோஸுந்தே ஸாவாஙகாமாங] எனறும இதயாதிகளிற சொலலுகிறபடியே திவயமஙகள விகரஹமும கலயாணகுணஙகளுமட, (கசo) "ரஸஜ்ஞ ஹெயுவாயும ஆஹ்லாநநீஹவதி" [ரஸமஹமேயவாயமலபதவாஙநதீபவதி] எனகிற ஸ்வரூபததோபாதி கைஙகாயவாதததுகஙகளுமாய்ப போகயஙகளுமாயிறே யிருபபது, 'குணஙகள' எனறு ஸாமாநயமாக சொலலுகையாலே ஜ்ஞாநஸகதியாதி குணஙகளோடுவாதஸலயாதி குணஙகளோடு ஸௌலயாதி குணஙகளோடு வாசியற எலலாகுணஙகளும அநுபாவயஙகளாயிருக்கையாலே, பூரவவாகயதில நாராயணபததில உபாயவரணதததுககு 2 உபயுகததயா அநுஸநதேபஙகளான குணஸ்ரீஷஙகளும இபபதத தில பராபயதயா அநுஸநதேபஙகள, ஆஸரயமான ஸவரூபததுக்கு 3 ஆகாரதவயமுணடாயிருககிறாபோலே, ஆஸரயிகளான குணஸ்ரீஷஙகளுகதும ஆகாரதவயமும உணடாயிறே யிருபபது இவையெலலாம பரநதபடியிலே அநுஸநிசசெயதார

இனி, இபபததுககுத தாதபாயம இனனதிலே எனகிறார

மூ—(கஎஉ) ஸேவிதவதிலே நோககு

(வயா) 'ஸேவிதவதிலே நோககு' எனறு அதாவது - 4 அநுபாவயதவம அவிஸ்ரிஷடம ஆகையாலே ஸகலகுணஙகளும பரதிபாதி

---

1 பூரவபாவி - முனனம உணடாயிருபபது 2 உபயுகததயா - உபயோகமுளளதாயிருததலிறலே. 3 ஆகாரதவயம - உபாயமாக இருதத லோடு உபேயமாயு மிருககை 4 அநுபாவயதவம அவிஸ்ரிஷடம - அநுபவித்தறகு எறறவையாத லெனபது (எலலாக குணஙகடகும்) ஒததவை, அவிஸ்ரிஷ்டம - ஒனறறகு விஸேஷமாகாதது எலலாவறறிறகு மூளள தெனறபடி.

தமாயிருந்ததேயாகிலும, 1 சதுராதத்யமஸ்ததிறசொலலுகிற 2 வருதது விஸோஷதனுக்கு மிகவும அநுதாரகமாயிருபபது ஸோஷிதவ மாகையாலே, அதிலே இபபதத்துக்கு நோகது எனகை

இநத ஸோஷிதவ 3 கதநத்துக்கு பரயோஜநம அருளிசசெயகிறா

மூ —(கஎங) பராபதவிஷயதில கைஙகாயமிறை ரஸிபபது

(வயா) 'பராபதவிஷயதில கைஙகாயமிறை ரஸிபபது' எனற அதாவது- (கசக) ''ஸவஸ்மாதவரவஸ்மாதஷ்டமம்'' [ஸாவமபரவஸ்மாதஷ்டமம] எனறும (கசஉ) ''ஸவாஸ்வவ்ருதீ:'' [ஸவாஸ்வவ்ருதீ:] எனறும. சொலலுகிறபடியே நிஷிதத்தமான அபராபத விஷயத்தில கைஙகாயமபோ லனறிகே, (கசங) ''ஸாயாவாஸ்தவ மநுகசசேத] எனறும, (கசச) ''ஸாகிமாதத்மநஸ்ஸவயதே] எனறும சொலலுகிறபடியே, 4 விஹிதமான பராபதவிஷயதிற பணணுங கைஙகாயமிறை, இவனு க்குரவிபப தெனகை.

இனி, இப்பதத்தில விபகதயமஸ்ததுக்கு அர்தத்தம அருளிசசெய கிறா

மூ —(கஎச) இநதச சதுராதத்தி கைஙகாயத்தை பரகாஸ்பிபிகிறது

(வயா) 'இநதசசதுராதத்தி' எனறு தொடஙகி அதாவது-ஸோஷதவ ஜனநாகாயமான உபாயபரிகரஹத்துக்கு அநுதாரம படாபதமாயுள ளது ஆகையாலே, தாதாத்ய பரதிபாதகம அனறிகே இநதச சதுரா தத்தி பரிகரஹித்த உபாயத்தினுடைய பலமான கைஙகாயத்தை பரகா ஸ்பிபிகிறதெனகை கைஙகாயத்தை பரகாஸ்பிபிகையாவது-கைங காய பராத்தத்தினை பரதிபாதிகை கைஙகாயமாவது - பகவத் ப்ராப்தி விரோதிவான வருதத்திஸ்ஸோஷம இக கைஙகாயத்தால (கசஞ) ''வத்தாஸாமாயதநாவஹை'' [வத்தஸ்மாமகாயதநாவஹை] எனறும, (கசஞ) ''நஸ்ஸுதேவவாஹிந:'' [நமஸ்ஸுதேயவவாதிந:] எனறும,

---

1 சதுராத்தமஸ்மம - நாராயணனை எனறவிடத்து உளள சதுராத்தியின பகுதி 2 வருத்தவிஸ்ஸோஷம - கைஙகாயம 3 கதநம - சொலலுகை 4 விஹிதம - விதிகக்பபட்டது

றும, (கசள) ''யெநயெநயாதாமுஹுதி தெநதெநஸ்வாஹாமுஹுதி'' [யேநயேநதாதாகசசதி தேநதேநஸ்வாஹாகசசதி] எனறும இதயாதிகளில சொலலுகிறபடியே வாசிகஹாயிகரூபமா யிருககும

'இகஹைகாயம 1 பராதததீயமாகில காதாசிதகமாகாதோ ?' எனன, அருளிசசெயகிறார

மூ—(கஎநு) கைகஹாயநதான நிதயட.

(வயா) 'கைகஹாயநதான நிதயம'எனறு அதாவது-ஔஷதவமே ஆதமாவுககு ஸ்வரூபமாகையாலும, (கசஅ) ''சுகிஸ்நிகுகாஸ்யௌஷ வஷட்காரநாவவஷட்தீ:'' [அங்கிஸ்நிதகராஸ்ய ஔஷதவாஹுபயுத்திம்] எனகிற படியே 2 கிஸ்நிதகாராபாவததில அதுதான அநுபபநநமாகையாலும, கைகஹாயம ஆதமாவுககு நிதயமெனகை ஆகையாலிறே, (கசகூ) ''நித்யகிங்காரா: ப்ரஹ்வஷ்யிஷ்யாமி] எனறும, (கநு0) ''நித்யகிங்கரொஹவாநி'' [நிதயகிங்கரோபவாநி] எனறும ஆசாரயாகள அருளிசசெயதது

'நிதயமாயிருககுமாகில பராதததிககவேணுமோ?' எனன, அருளிசசெயகிறார

மூ.—(கஎசூ) நிதயமாக பராததிததே பெறவேணும

(வயா) 'நிதயமாக பராததிததே பெறவேணும' எனறு அதாவது - 3 விஷயம *உததுஙகமா யிருககையாலும, 4 ஆஸ்ரயபூதனை சேதநனை அதயநத பரதநதரமா யிருககையாலும, பராததநாவிஔஷம இலலாதபோது கைகஹாயம ஸித்தியாமையாலும, நிதயமாக பராததிததே பெறவேணும எனகை

இது நிதயபராததீயம ஆகைககு 5 நிதாநததை அருளிசசெயகிறார

---

1 பராததீயம - பராததிதததறகுரியது 2 கிஞ்சிதகார அபாவததில - கைகஹாயஞ செயயாதபோது அதுதான - ஔஷதவமதான, அநுபபநநம - கூடாது 3 விஷயம உததுஙகம - கைகஹாயததுககு விஷயமான சேதவரன ஸ்வஸ்மாதபரன 4 ஆஸ்ரயபூதன - கைகஹாயததுககு ஆஸ்ரயமானவன: காததாவானவ னெனறபடி 5 நிதாநம - காரணம

* 'உததுஙகததவம' எனறு சில ஸ்ரீகோசஙகளு

மூ —(கஎன) ஸுஷிகை அதிஸயதனை விளக்கை ஸுஷுபூதனுக்கு ஸவரூபலாபமும, பாபயமும்.

(வயா) 'ஸுஷிகை' எனறு தொடஙகி அதாவது - (கநக) «நாகிஸிகூவதிஸுஷிதம்» [நாகிஸுசிதகுஹாவதஸுஷிதஸுவம] எனகிறபடியே ஸுஷிகை அதிஸயகாமலலாத வஸதுவுகை ஸுஷித வம இலலாமையாலே, ஸுஷியான ஈஸவரனுகைகுத தனனு டைய 1 வருதத்தி விஸேஷஙகளாலே பரிதிரூபமான அதிஸயதனை விளைகனை ஸுஷுபூதனனவனுகைகுத தன ஸவரூபலாபமுமாய, அவ னுடைய முகோலலாஸாநுப்வதத்துகை உறுபபாயிருகையாலே பரா பயமுமா யிருகை மெனனை ஆகையாலே, நிதயபராதத்தியமாயிருகை மெனறு கருத்து

அநநதரம, சரமபதத்தை உபாதாநம பணணுகிறா

மூ —(கஎஅ) நமஃ = கைஙகாயத்தில கழையறுக கிறது

(வயா) 'நமஃ' எனறு அதுகை அாதத்ம அருளிசசெயகிறா, 'கைஙகாயத்தில கழையறுககிறது' எனறு அதாவது - நமஸஸபதம ஸாமாநயேந அஹஙகார மமகாரஙகளைக கழிகனையாலே, திருமநதரத தில மதபமபதமான நமஸஸபதமபோலே ஸவரூப உபாய புருஷார தத விரோதிகள மூனறையுஙக கழிகக வறற யிருநதேதயாகிலும, இஙகு அஙஙனனறிகே, 2 கைஙகாயபராதத்தாநநதரோகதம ஆகை யாலே, இநதக கைஙகாயத்தில விரோதியைக கழிகிறது எனனை.

'கைஙகாயதத்துகை கழை எது' எனன, அருளிசசெயகிறா

மூ —(கஎக) கழையாவது — தனகமெனனப பணணுமது.

(வயா) 'கழையாவது தனகமெனனபபணணுமது' எனறு. தனக மெனனப பணணுனையாவது - (கநஉ) «ஸ்வ சாஹம மமபோகாயம» [போகதாஹம மமபோகாயம] எனகிறபடியே, இத தைத தனனுடைய 3 ரஸதத்துகை உறுபபாக நினைதது பண

---

1 வருதத்திவிஸேஷம - கைஙகாயம 2 கைஙகாயபராதத்தா - கைஙகாய பராதத்தனகை, அநநதரம - பினபு, உகதம - சொலலபபடடது 3 ரஸத துகை - ஸகைங்கரஷத்துகை

ணைக, பகவநமுகவிகாலமேஹத வாகையாலே இதுநமககு ஆதரணீயம எனகிற பரதிபததி ஒழிய, இதில போகதருதவ பரதிபததியும 1 மதீயதவபரதிபததியும நடகுமாகில, அபுருஷாததமாயிறே இருபபது

இனனமும இநதக கைஙகாயபராபதிககு ஷிரோதீகளானவை யும இதிலே தளருணணு மெனகிறரா

மூ.—(கஅ0) இதிலே அவித்யாதிகளுமம கழியுணணும.

(வயா.) 'இதிலே அவிதயாதிகளுமம கழியுணணுமம' எனறு அதாவது - அஹஙகார மமகார நிவருததியைப பரார்ாதத்திகஙிறம இநநமஸ்ஸிலே (கருக) ''சுநாசுநாசுவொஜியபுா சுவெவஸ்தியாஉதிஃ சுவிஜுாதாரவஸம்ஹதி ஜீஜஉதசு ஜியாவ்ஜிதம்'' [அநாதமடநயாதம புதநியா அஸவேஸவமிதியாமநிஃ — அவிதயாதருஸமபூதிபீஜமேத தநவீதாஸதீதமம] எனகிறபடியே 2 அநாதமநி ஆதமபுத்யாதிகளே வடிவாகவுடைததாயக காமோதபததிகாரணமாயிருநதுளள 3 அவிதையையும, தநகாயமான காமஙகளுமம, தநகாயமாயவருமம பரகருதி ஸமபநதமும எலலாம கழியுணணுமம எனனை.

ஆகையிறே, தவயவிவரணமான கதயதநிலே நமஸ்ஸுபதாத தநதை அநுஸநதிதது அருளுகிறவளவில (கருச) ''மெநாவாகுகாயெஃ'' [மநோவாககாயைஃ] இதயாதி சூணணியாலே, அகருதயகரணதி அகிலகாமநிவருததியையும (கருரு) ''சுநாஹிகாஉவ்வுத்'' [அநாதிகாலபரவருதத] இதயாதிசூணணியாலே அவிதயா நிவருததியையும, (கருசு) ''ஜீயாநாஹி'' [மதீயாநாதி] இதயாதி சூணணியாலே பரகருதிஸமபநதநிவருததியையும பாஷயகாரா பராாதத்திதருளினறரு

ஆனாலும, இதுசுப பரதாநாாதமம கைஙகாயதநில ஸவபரயோஜந நிவருததி யாகையாலே, அதனை உபபாதிகஙிறரா மேல

அதில பரதமதநிலே, 'கைஙகாயம பணணுமபோது தான எபபடி யாகவேணுமம?' எனன, அருளிசசெயகிறரா

மூ—(கஅக) * ''உனககே நாமாடசெயவோமம'' எனனுமபடியே ஆகவேணுமம

---

1 மதீயதவ பாநிபதநி - எனது எனகிற எணணம 2 அநாதமநி - ஆதமாவாகாத உடமபில ஆதமபுதநி - ஆதமாவெனகிற எணணம 3 அவிதயை - அஜஞாநம

* திருபபாவை - உக

(வயா) * ‘“உனகேகாமாடசெயவோம”எனலுமபடியேயாக வேணும’ எனறு அதாவது - கைஙகாயம பணணுமளவில ‘உனகேக காமாடசெயவோம’ எனறு ‘உனககும எஙகளுககுமா யிருகதும இருப புதவிாகது, உனகேகயுகபபாக நாஙகள அடிமைசெயபவேணும’ எனகிறபடியே, மோகஷிகேக உகபபாகப 1 பணணவேணறு மெனகை † “தனகேயாக எணகொளளுமீதே” எனறோறு ஆழவாரும அரு ளிசசெயதது

இனி, இநதக கைஙகாயததுககு விகாஙகளை அருளிசசெயகிறா

மு —(கஅஉ) லௌகதாயமும அநதாயம, கிழச சொனன ஙகாயமும அபபடியே

(வயா.) ‘லௌகதாயமும’ இதயாதி வாகயதவயததாலே அதாவது- அவனுடைய 2 விகாஹலௌகதாயமும 3 சிததாபஹாரியாயக கைசா ரபபணணுகையாலே, கைஙகாயததுககு விகாமம, இநதமஸஸுககுக கீழே சதுராததியிறசொனன கைஙகாயமும 4 ஆபிமதவிஷயபரிசாயை போலே 5 ஸவ ரஸததுககு உடலாயிருககையாலே, அவனுடைய முக மலாததியே பரயோஜநமாக ‡ இருககுமதுககு 6 அதுவும விகா மெனகை

7 இபபடியாகையால, இவவீரோதி நிவருததி பராதததனை இட விடாமல நடககுமபடியை அருளிசசெயகிறா

மு —(கஅந) கைஙகாய பராதததனபோலே இப பததில பராதததனையும எனறு மூணறு

(வயா) ‘கைஙகாய பராதததனபோலே எனறு தொடஙகி அதாவது - சதுராததியிற சொலலுகிற கைஙகாயபராதததனை 8 காதா சிதகமனறிகே நிதயமாயச செலலுமாபோலே, இபபததிற

---

1 ‘பண்ணவேணும’ எனபதறகு முனபு ‘அடிமைசெதாழிலே’ எனறு வருவிததுகொளக 2 விகாஹ லௌகதாடம - திருமேரியின அழகு 3 சிததாபஹாரியாய - மனததைக கவாவதாய 4 அபிமதவிஷபம - தனகு இஷடமான ஸதிரீ முதலியன 5 ஸவ ரஸததுககு தானுடைய மகிழச சககு 6 அதுவம - பகவத கைஙகாயமும 7 இபபடியாகையால - அனறுகப புகாகப பணணுங கைஙகாயமும ஸவபரீதிககுக காரணமான பகவத லௌக தாயமும கேவலம பகவநமுகோலலாஸாததமாகச செயயுங கைஙகாயததுககு விரோதிடாகையாலே 8 காதாசிதகம - எபபோதாவது ஒருகாலுணடாவது

* திருபபாவை - உக ‡ ‘உடையவனுககு’ எனறும பாடமுணடு.

† திருவாய - உ, கூ, சு

சோலலுகிற கைஙகாயவிரோதி நிவருதத பராதததனையும, இஙகிருக கும காலததோடு 1 பராபயபூமியிற போன காலததோடு வாசியற எலலாகாலமும நடகககசடவதாயிருககு மெனகை

2 'கநதல கழிநத அநநிலததிலும 3 ஸவபோகதருதவ உதயம உணடாமோ?' எனன, அருளிசசெயகிறார

மு —(கஅச) ''மருநதே நஙகளபோகமகிழசசிக்கு'' எனனை நினறதிறே

தவயபரகரணம முறறிறறு
பிளளலோகாசாரியார திருவடிகளே சரணம்

(வயா) ''மருநதே நஙகளபோகமகிழசசிகக'' எனறுநினறதிறே' எனறு அதாவது - உனனுடைய அநுபவதகாலே எஙகளுகக வரும ஆநநதததுகக ஸவபோகதருதவபுததியை விளைகது, ஸவரூபதனை அழியாதபடி 4 ஸாதமிபபிககும 5 பேஷஜமானவனே! எனறு நிதயஸூரிகளபேசும பாசுரமாகச சொலலாநினறதிறே யெனகை ஆகையால, அவவிஷய வைலகஷணய பரயுகதமாய வரும ஸவபோக தருதவபுதது அஙகும விளைகையாலே, இபபததில பராதத்தின எனறுமுணடு எனனுமிடம விதது மெனறதாயிறறு ஆகையிறே முகதாகக லகஷணம சொலலுகிறவிடததிலே (கருள) ''நஜஇதே வவாஹிந:'' [நமஇதயேவவாதிந:] எனறது

ஆக, புருஷகாரதததையும, 6 தநநிதயயோகததையும, 7 ததுத பாவிதமான வாதஸலயாதி குணஙகளையும, அநதக குணபரகாஷகமான திவயமஙகள விகரஹதததையும, குணவிகரஹ விஷிஷட வஸதுவிலுடைய உபாயதவத்தையும, அவவுபாய ஸவீகாரததையும, ததபலமான கைஙகாயதததுகக பரதிஸமபநதி ஒருமிதுந மெனனுமதததையும, ஆவவஸதுவினுடைய ஸவரூபஸ்திதவதததையும, தநவிஷய கைஙகாயதததையும, கைஙகாயவிரோதி நிவருததியையும சொலலிறறுயிறறு

தவயபரகரண வயாகயாநம முறறிறறு
பெரியபெருமாள திருவடிகளே சரணம

1 பராபயபூமி பரமபதம 2 கநதல - பரகருதிஸமபநதம 3 ஸவபோகதருதவம - பகவதஸௌஹார்தாயததாலும கைஙகாயததாலும உணடாகும மகிழசசியை யநுபவிபபவனுகை 4 ஸாதமிபபிககும - ஸவபோகதருதவபுதது வரவொடடாமல செயயும 5 பேஷஜம மருநது, 6 தநநிதய யோகம - லகஷமியின நிதயமான சோதது 7 தத உதபாவிதம - அநதலகஷமியால (எமபெருமான சிறறஙகாளலுமபோது) உணடாகபபடுவது

ழ

ழுழுவஷ்டப்படி

சர்மஸ்தீலாகபரகரணம

வயாகயாக அவதாரிகை

மதுயபிரஹஸயமான தவயதநிலுனடய ஆதேசநை அருளிச
மேயதஅநுதரம, அதில பூவவாகபாதநிற சொலலுகிற உபாயத
ணம 1 ஸ்ரீவைஷ்ணவரன தானே விதிகையாலே ததபிமதமெனறுமந
தையும வரணிகமான ஸுதநாநதர பரிதயாகதநை2மம 2 வரணாந
திலி ஸாதநதவபுதிராஹரிதயதநையும 3 ஸ்ரீபதமாகப பூவாதநித
தாலே பரதிபாதிகையாலும, உதரவாகயதநிற சொலலுகிற கைங
காயதநுக்குப 4 பூவபாவி யான பராபதிபரதிபநதகளைகலபாப வீடமோ
சநதையும, உதராதநதாலே ஸ்ரீபதமாக பரதிபாதிசகையாலும,
தவயதநுககு விவரணமாயப 5 பஞசம வேதஸ்ரீபூத கீதோபநிஷத
தாதபாயமாயச சரமஸ்லோகதநி
னுடைய ஆதநதநை ஸ்ரீமயவிபாடயமற அருளிசசெயகிறார.

இதில ஆதநத கேடகைகாக விறே, எமபெருமானார பதி
னேடபடாடயம திருகோடடியூரநமபிபகலை எழுநதருளினறது.

நமபிதாழும இதில ஆதநதநிலுனடைய கௌரவதநையும இது
க்கு அதிகாரிகள இலலாமையையும பாதநிறே, இவருனடைய ஆள
திகய ஆதர பரீக்ஷாதநதுமாகப பலகால நடநது தவளபபணைசசூல
றவுகொணடி 6 மாஸோபவாஸஙகொணடி அருளைபபதநதி அருளிச
செயதருளினறது

---

1 ஸ்ரீவைஷ்ணவரன தானே விதிகையாலே - வேடபுருஷனைக கொணடு
சொலலுவியாழுல விபவாவதாரமான சருஷ்ணனுடைய வசந தானே 'மாமேகமஸ்ர
ணம வரஜ' எனறு விகிதநதலாலே ததபிமதம - அநதப பகவானுககு இஷ்ட
மானது 2 வாணதநில ஸாதநதவபுதநி ராஹரிதயம - எமபெருமானே உபாய
மாக வரிகளுமபோது, அவவெமபெருமானதான உபாயமெனறு எணணுமல
அவவெமபெருமானைப பறறுவது உபாயமெனறு நினைகிற நினைவு தவிரை,
3 ஸ்ரீபதமாக - குறிபபுடபொருளாகத தோறறுவிகாமல சபதஸ்ருதியாலே
யே 4 பூவபாவி - முனனே வரகூடியது 5 பஞசமவேதம - ஸ்ரீ மஹா
பாரதம 6 மாஸோபவாஸங கொணடது - எமபெருமானார மூலமாகக கூரத
தாழவானை பெணக்

1 நிஷ்கருஷ்ட ஸ்தவநிஷ்டடனுய, 2 பரமாத்மநிராக்தனுய, அபரமாத்மநி ஸ்வராக்ய முடையனுய, பரமாணுபரதந்தரனுய, 3 பகவத் ஸ்வபவம ஸ்ருதமானுல அது உபபந்ந மெனனுமபடியான 4 விஸ்ராமப் பாஹுள்ய முடையனுய, ஆஸ்திக அக்ரேஸரனுயிருமபான ஒருவனுணாடாகில அவன இந்த ஸ்லோகாத்தஸ்ரவண அநுஷ்டாநத்துக்கு, அதிகாரி ஆகையாலே, அதிகாரித்தாலலபத்தாலும அத்தத்தை வெளியிடாதே மறைத்துக்கொண்டேபோநதாகள, எம பெருமானுருக்கு முனபுளளாா, ஸ்மஸ்தாரிகள தாக்கத்திணடு பேர்றுக்க மாட்டாதபடி கருணை கரைபுரணடிருகுகையாலே, அத்தத்தினை சாமைபாராதே அநாத்தத்தையே பாத்தது வெளியிடடருளினார, எம பெருமானுர. 5

அபபடி உபதேஸ்ித்துவிடுகிறமாத்ரமு மினறிகே, இவ்வாத்தத்தை எலலாருமம அறிந்து உஜ்ஜீவிக்கவேணு மெனனுமம பரமகருணை யாலேயிறே, இத்தனைபல பலபரபந்தங்களிலும ஸங்க்ரஹ விஸ்தர ரூபேண இவ்வா அருளிசசெயத்து மற்றுளள பரபந்தங்கள எலலாவற்றிலுமபோ லனறிகே ஸ்தரீபாலாகளுக்கும அதிகரிக்கலாமபடி தெளிய அருளிசசெயத்து, இபபரபந்தத்திலேயிறே.

அவதாரிகை முற்றிற்று

இதில பரத்மத்திலே இந்த ஸ்லோகாத்தத்தினுடைய கௌரவத்தை எலலாருடைய நெஞ்சிலும பதித்துக்கைக்காக இத்தனை தூர சரமஸ்லோகமென்று திருநாமமாக்கு ஹேதுவை அருளிசசெய்கிறார

மூ —(க்அநு) கீழே சிலஉபாயவிஸ்வாஸங்களை உபதேஸ்ிக்க, அவை துர்ஸ்தகங்களென்றும் ஸ்வரூபவிரோதிகளென்றும நினைத்து ஸ்ரீகாவிஷ்ணுனை அாஜ்ஞாபநனாக குறிக்கொண்டு அவ்வுடைய ஸ்ரீகநிவர்த்தியாத்தமாக இனி இத்தற்கு அவ்வருகிலலே யெனனுமபடியான சரமோபாயத்தை அருளிசசெயலாலே, சரமஸ்லோக மெனறு இத்தற்குப பேராயிருக்கிறத்து.

---

1 நிஷ்கருஷ்ட ஸ்தவநிஷ்டன - சுத்தஸ்தவகுணநிஷ்டன 2 பரமாத்மநி ரக்தன - பரமாத்மாவினிடத்தில பரீதியுளளவன 3 பகவத்வைபவம ஸ்ருதமானுல - பகவானுடைய வைபவங் கேட்கப்பட்டால, 4 விஸ்ராமப பாஹுள்யம - மிக்கநம்பிக்கை 5 இத்தனைதான எம்பெருமானுரை கருணாமாத்ரப்ரஸந்நாசார்ய ரென்பது

(வயா) 'கிழே சில உபாயவிசேஷங்களை' என்று தொடங்கி அதாவது - இந்தஸ்லோகத்துக்கு கிழே ஆசேகாத்ய பகுகளிலே சாட்ஜ ஜ்ஞர்களான சில உபாய விசேஷங்களை 1 ஸவபராபதிலக்ஷணமோக்ஷமாகவுடைய மோக்ஷோபாதானமாகவிலை தேரவா உபதேசித்தருளகேட்டு, 2 காயகலேசமும் ரூபமாகையாலும இந்தரியஜயமும் அரிதாகையாலும 3 ஸாவதானமாகச் சிரகாலமும் ஸாதிக்கவேண்டியிருகையாலும அனவ அநஷ்டிக்க 4. அசக்தங்களென்றும, 5 ஸ்வஸரீரத்வ கதுர்தாதிகளாலே பரதி பாதிக்கபட்ட பரதந்தரமான ஸ்வரூபத்துக்கு ஸ்வயதரூபங்களான 6 இவை விரோதிகளென்றும புதிபணணி, 7 'இவற்றாலேபெற மாட்டோம். பெற எனபது ஒன்றில்லை, இனி, 8 இழந்தோமித்தனை யாகாதே' என்கிற 9 ஸோகத்தாலே ஆவிஷ்டனான அர்ஜுனனுக்கு குறித்து அவனுடைய அந்த ஸோகம போகைக்காக ஸ்வரூபத்வ தோஷம் ஸ்வரூபாநுரூபத்தையாலும இனி இதுக்குமேலில்லையென னும்படியான 10 சரமமான உபாயத்தை அருளிசெயகையாலே, சரம ஸ்லோகமென்று இதுக்குத திருநாமமா யிருக்கிறது எனக்கை.

இனி, இஸ்லோகத்துக்கு வாக்யார்த்தம அருளிசெய்கிறார்

மூ —(கஅக) இதில பூர்வார்த்தத்தாலே அதிகாரிக்ருத்யத்தை அருளிசெயகிறான்; உத்தரார்த்தத்தாலே உபாயக்ருத்யத்தை அருளிசெய்கிறான

---

1 ஸவபராபதிலக்ஷண மோக்ஷம - தனனை [பகவானை] அடைவதை லக்ஷணமாகவுடைய மோக்ஷம 2 காயகலேசம - உடம்பைபவருத்துகை 3 ஸாவதானமாக - அவதானத்தோடு சிரகாலம - வெகுகாலம 4 அசக்யங்கள - எளிதிற செயயகூடியவைபலல 5 ஸ்வஸரீரத்வகதனம - ஆதமாதனுக்கு [பகவானுக்கு]ச சரீரமாக விருத்தலேச சொலலுகை 6 இவை - காமம ஜ்ஞானம பகதி முதலிய உபாயாந்தரங்கள 7 இவற்றாலே பெற எனபது ஒன்று இல்லை - இந்தக்காமாதிகளால தான எம்பெருமானை பெறுதல தகுமென்ற இந்த ஒன்று நாம கொள்ளத்தக்கதாகவில்லை 8 இழந்தோம இதனை - இழந்தோதிருமென்கிற இவ்வளவேயுள்ள தென்றபடி இழந்தோமென்கிறதுக்கு காரணா இவ்வாதமாவென்பது தன்மையைபபடாக்கையாகச சொன்னது 9 ஸோகத்தாலே ஆவிஷ்டனான - சோகத்தாலே வ்யாபதனென்றவன 10 சரமமான உபாயம - கடைசியான உபாயம சரமஸ்லோக மென்பது - கடைசியிற கூறப்பட்ட சுலோகமென்பது பற்றிவந்த பெயரன்று, எல்லாவுபாயங்களுக்கும சரமத்திற கூறப்பட்ட உபாயத்தைத் தெரிவிப்பதால வந்த பெயர்

(வபா) 'இதில பூவாததத கதாலே' எனறு தொடஙகி அதாவது-1 ஆதததவயாதமசமான இநதஸமீலாகுதில பூவாததத்ததாலே இவ வுபாயதததகது அதிகாரியானவன செபயும அமஸதனை அருளிசசெப பிறன, உதராததத்ததாலே உபாபபூதனை ஆன இவனுகது செயயும அமஸதனை அருளிசசெயகிறா னெனகை

'அதிகாரிகருதபமாவது எது?" எனன, அருளிசசெபகிறா

மூ —(கஅ) அதிகாரிகது கருதயமாவது - உபாயப பரிகரஹம

(வபா) 'அதிகாரிகுக கருதயமாயது-உபாயபரிகரஹம' எனறு. அதாவது-அதிகாரியானவனுகது இதகுச செயயததகது இவவுபாய தனை ஸவீகரிகுகை யெனகை

'ஆனால, அவவளவை விதியாதே உபாயாநதரபரிதயாகது சொல லுவான என" எனன, அருளிசசெயகிறா

மூ —(கஅஅ) அதனை வயாஜகமாக விதிகிறான.

(வயா) 'அதனை ஸாஜகமாக விதிகிறன' எனறு அதாவது-அநத உபாயஸவீகாரதனை 2 உபாயாநதர பரிதயாகமாகிற அஙகதை தோடேகூட விதிகிற னெனகை

(கருஅ) "ஏகஹாயுவாஹாவாவாசிஹ வ்ரூகவாவியிவஹவ்ய யெஹ । வ்ரியுகவாzவயூம் ஹாநவிவஹஹ்யாஹ யூயாகவாதெவா ஜிவெந்நரம்॥" [பரகூலய பாதாவாசாமேத ஸநாதவா விதிவதாசசயேத - ஸததிதவாகபமபாரவதபாத துபாதவாதேவமஜுபேநமநம] எனறு ஆசமாதிகளுகது அஙகமாகசசொனன பாதபரகூளநாதிகளை யொழிய அவை அநுஷ்டிகக வொணணாதாறபோலே, இதகும லப பநதபநநதாலே அஙகமாகச சொலலுகிற உபாயாநதரதயாகதனை யொழிய ஸவீகாரம அநுபபநநம எனனுமிடம விததிலேற ஆனக

---

1 அாதததவயாதமகம - பூவாததம உதராததம எனனும இரணடு அாததஙகளின வழிவாக இருபபது 2 உபாயாநதர பரிதயாகம - வேறு உபாயஙகளை அழியோடுவிடுகை ஆகிறசதய சிததிகவாக இதுவேணடும பக வானகிற உபாயததை ஸவீகரிததலால, அநயகதிதவம சிததிகும

பால, "ஸாவத்தாமாந பரிதயஜ ஸதத்திதஸ்தேத" எனறு 1 திவ்கரஹவ புதத்தியாலே ஸாவதப்போபயமான உபாயாந்தரபரிதயாசதனை அநு வதித்து வித்தோபாயஸ்வீகாரத்தை விதிக்கிறதெனபிறு 2 அநுவாத பக்ஷம அபுகத மென்ற தாயிறறு

'ஆனால, 3. ஸ்ருதகதவாதிகளாலே 4 ராகப்ராபதமான இதககு விதிதான வேணுமோ?' எனன, ஆருளிசசெயபிறு

சூ —(கஅக) ராகப்ராபதமான உபாயத்தானே 5 வைதமாலை கடுகபபரிகரஹரிகளைகளகு உடலாயிருகது மிறே

(வயா) 'ராகபராபதமான' எனறு தொடஙகி அதாவது-போக யதையாலே ராகபராபதமான சுரிதனைபபித்தோகதிககு மருந்தா கக கொடுகசசாலலி விதிததால ஸ்கரமாகக கைகசகாளறு கைகளகு உடலாமாபோலே, உபாயாந்தரஙகளிற காடடில திதிகரு உணடான வைலக்ஷணயதாலே சேதநனுடைய ராகதஂ பராபத மா யிருநதுளள உபாயநதானே இதனை ஸ்வீகரிபினலும விதிப ராயுகதமு மாறுலை ஸ்கரமாக ஸ்வீகரிகளைகக்கு உடலாயிருகுமிறே யெனைகை

இனி, இதககு பாதிபதம அாதத ஆருளிசசெயவதாகப பூர வாததபதஸஙகயைபிய ஆருளிசசெயகிறா

சூ —(நகo) இதில பூாவாததம ஆறுபதம

(வயா) 'இதில பூாவாததம ஆறுபதம' எனற

அதில பாதமபதததை உபாதாநம பணறுகிறா

சூ —(ககக) வாவதாமாந = பலலாத தொடஙகியாயம

1 துஷகாதவபதநி - செயவதறகுஅர்யமதனறளை னம ளெஉர்ப்ராப தமான உபாயாந்தரப - தாளைச செயடுமபடி எறபடட காமம சூ ரகம முத லிய டவறுஉபாயஙகள பரபதநிபெனறும உபாயதனைதகாடுபபது ம் வறுபட டன வாதலால, அவை உபாயாந்தரஙகள எனபபடும 2 அபூர்வத பதத நில ஸாதிதஂ சேத எனற பதஙகளைச சேர்தது நமகாள மெளனை யருளி லால அதயாவஸ்யாரதோஷமும, உபாயாந்தரகயாகததுககு டயிலவா மையாட ல தயாகஸ்வீகாரஙகளுககு அஙகாஙகிபாவ ம்றபடாணமை -ல யடமபாற வேணுமெனகிற நியமததுககுக குறைவும முதலியன விகோபும 3 ஸ்ருதம- எளிதிற செயயகூடியது 4 ராகப்ராபதம - விருபபத, னிரு பதது 5 வைதம - விதி பாயுகதம

(வயா.) 'ஸாவதாமாந' எனறு அதுகுகு அாதத்தம அருளிசசெய்கிறா, 'எலலாத தாமங்களாயும' எனறு

அதுதான தாமமும பஹுவசநமும ஸாவஸூதமுமாய தரிபரகாரமாயிருகையாலே இமமூனறுகுமம அாதத்தம அருளிசசெயவதாக பரதமம தாமலக்ஷணத்தை அருளிசசெயகிறா

மூ —(ககூ) தாமமாவது - பலஸாதநமாயிருககுமது

(வயா) 'தாமமாவது-1 பலஸாதநமாயிருககுமது' எனறு தாமஸபதம 2 தருஷடபலஸாதநத்திலும 3 வயாபதமாகையால அதனை வயாவாதத்திகிறா

மூ —(ககூக) இஙகுசசொலலுகிற தாமஸபதம த்ருஷட பலவாதநங்களைச சொலலுகை யனறிகே, மோகஷபலவாதநங்களைச சொலலுகிறது

(வயா) 'இஙகுசசொலலுகிற தாமஸபதம எனறு தொடஙகி அதாவது-பூர்வோபாயங்களதனனை உபதேஸிகிறபோதே தருஷட பல ஸாதநங்களை 4. வயாவருத்தங்களாகையாலும, மோகஷோபாயங்களை உபதேஸித்து வருகிற பரகாண்மாகையாலும, இவவிடத்திற சொலலுகிற தாமஸபதம புதரபஸ்ர அநந்ஆதிஜ்ஞாதிகமாயும ஸவாகாதி ஆமுஷ்மிகமாயும இருநதுளள தருஷடபலங்களுகுகு ஸாதநங்களான வறறைச சொலலுகை யனறிகே, பகவதபராபதிரூபமான மோகஷ பலத்துகுகு ஸாதநமாயுளளவறறைச சொலலுகிற தெனகை

இனிமேல, பஹுவசநாத்தத்தை அருளிசசெயகிறா

மூ —(ககூச) அவைதானஸ்ருதிஸம்ருதி வீஹிதங்களாயபபலவாயிருகையாலே பஹுவசநபரயோகம பணணுகிறது

---

1 பலஸாதநம - பலனைப பெற உபாயமானது 2. தருஷடபலம - கணணுறகாணாக கூடிய புதிரா பசுகள உணவுகள முதலியன ஸவாகமும இதனில அடஙகும. 3 வயாபதம - வயாபிகை அதருஷடபல ஸாதநங்களைக காடடுவதலலாமல தாமம தருஷடபலசாதநங்களையும காடடவலலது எனறபடி 4 வயாவருத்தங்கள - வேறுபடுத்தபபடடவை

(வயா) 'அவைதான' எனறு தொடஙகி. அதாவது-அநத மோகூபுலஸாதஙகளதாம 1 உபபருமஹய உபபருஹமணஙகளா யிருநதுளள ஶருதி ஸமருதிகளாலே 2 விஹிதஙகளாயகொணடு அநேகஙகளா யிருககையாலே 'தாமாந' எனறு பஹுவசந பரயோகம பணணுகிறு திதனைக.

'அபபடியிருநதுளளவைதாம எவை?' எனன, அருளிசசெயகிறா ழூ—(ககரு) அவையாவன-காமஜுஞாத பகதியோ கஙகளும, அவதாரஹஹயஜுஞாநம புருஷோததம விதயை தேஶவாவஸம திருநாமஸஙகீதததம திரு விளககெரிகக்கை திரும்மாலையெடுகக்கை தொடககமான உபாயபுத்தயா செயயுமவையும்

(வயா). 'அவையாவன' எனறு தொடஙகி. அதாவது - கீழப பலவாகச சொலலபபடட அவையாவன - (கருக) ''சாணைவஹி ஸம்ஸிஜி ஶாஸ்திதா ஜநகாஹயம் - தஸ்யாஹஸக்துஸ்து தம கூயழுங்கர ஸஹாஹர'' [காமஜ்ஞவஹிஸமஸ்திதி மாஸதிதாஜநகாதயம் -தஸமாதஸக தஸ ஸததம கார்யம காமஸமாசர] எனறு 3 ஸவதநதர ஸாதநமாக உகதமான காமயோகமும,. (ககூ0) ''ஸவழுங்கராவேஶம்வாதி ஜ்ஞாநவரிஸஶாவ்ருதி'' [ஸாவமகாமாகிலமபாதத ஜ்ஞாநேநபரி ஸமாபயதே] (ககூக) ''நஹிஜ்ஞாநெநஸத்ருஶம பவித்ரமிஹவித்யதே - தத்ஸ்வயம யோகஸம்ஸித்த காலாநி பஸமஸாதகுருதேதததா] என று சாலலபபடட 4 காமஸாதயமான ஜ்ஞாநயோகமும, (ககூஉ) ''ஸ்ருஷ்டிஸ்ருஷ்டி பாஶகரு:'' . [பகதயாதவஙக்யயாஶகயோ] (ககூங) ''ஶாஸ்த்ரஸ்யாஸ்ய

---

1 ஸமருதி முதலியவறறுல உபபருஹமணஞ செயயபபடுவதாலையால, வேதம உபபருமஹய மெனபபடுமெ, வேதததின பொருளை தெளிவாக விரிப பதனாலெ ஸமிருதிகள உபபருஹமண மெனபபடுமெ உபபருஹ்மணமெ - வளாப பது 2 விஹிதஙகள - விதிகபபடடன 3 ஸவதநதரஸாதநமாக உகத மான - அஙகமாக இராமல தானேஸாதநமெனறு சொலலபபடடுளள காமம பரதாநஸாதநமாக இருககுமபோது ஜ்ஞாநபகதிகள உததராஙகமாகவரும 4 காம ஸாதயமான ஜ்ஞாநயோகம - காமததைப பூர்வாஙகமாககொணடு ஸாதிக கபபடததகுநத ஜ்ஞாநயோகம இதறகுப பகதி உததராஙகமாக வரும

ஸ்ய:" [மநமஸாபவமதபகதஃ | இதயாதிகளாலே சொலலபபடட 1காம ஜஞாநஸஹகருதமான பகதியோகமும ஆகிற இவையும, (கசுச) "ஜ நகுரவஜிவு வனவம்யொவெதித்தத்தீ-தவுக்வாஎஹம்வை நஜ்ஜ நஜெநதிசாஜிதிலொஜ்ஜுர" [ஜநமகாமசமேதிவயம ஏவமேயா வேததி தத்தவக:—தயகதவாதேஹமபுநாஜநம நைதிமாமேதிலோா ஜ்ஜுந] எனறு விரோதிநிவருததிபூவகமான பகவதபராபதிகது ஸாதந மாகச சொலலபபடட 2 அவதார ரஹஸயஜஞாநம, (கசுந) "வன தத்வைவ்யாவை்நிஜாரஸ்வரூபதகூபதவுஸ்ஹாரத" ஏதத்புததவா புதிமாநஸயாத சருதகருதயஸசபாரத] எனறு அபிமத பலலாபத தாலே கருதசருகயணகது மொனகிற புருஷோத்தமவிதையை (கசுசு) "தெரொபம வவுகாயஸ்ஸ" [தேதோவபம ஸாவகாம துக] எனறு 3 ஸாவகாம பல பாதமாகச சொலலுகி புண்யமேகூடாத வாஸம (கசுஎ) "வவுவாவவிஸ்ஸூாதாயாதிவ்ய்ஹவஸநா தநம" [ஸாவபாப விஸ்ஸுதாதமா யாதிபாஹமஸநாதநம] எனறு ஸாவபாபவிமோசந பூவகமான பகவதபராபகிளைப பலமாகசசொல லுகிற திருநாமஸஙகீதநம (கசுஅ) "வ்யுதநவாzயிதெதெந ஜீவம்யொஸ்ஸாயெஸாஃ | விஷிவெவியிவஹ்ஸுதா தவ்யுவாண்ணு வேயம்ஸ்ஸ்ணு || விஹாய வகுயம்வாவஃ வஹ்ரஹ்ஸ்ராஜி தவுவஹிஃ | ஜ்ஜுாதிஷதாவிசாநநவிஷ்ணொயொகெ ஸஹீயதெ" [கருதேதவாத தைதேஸ தீபமேயாஜ்ஜுாலசேயநரஃ—விஷ்ணேவே விதிவதபகதயா தஸய புணயபலம்ஸ்ருணு - விஹாயஸகலமபாபம ஸஹஸாதிதய ஸந நிபஃ—ஜ்யோதிஷமதஃ விமாநேந விஷ்ணுலோகே மஹீயதே] எனறு பாபநிவருததிபூவகமான பகவதபராபதிகது ஸாதநமாகச சொலலப படுகிற திருவிளகெரிகை அபபடி விரோதிநிவருததி பூவகபகவத பராபதிஸாதநமாகச சொலலபபடும திருமாலையெடுககை முதலாக ஸாதநபுதபா செயயபடபடி மவைபுமெனகை

---

1 காமஜ்ஜுாநஸஹகருதமான - காமஜ்ஜுாநஙகளை ஸஹாயமாக [அஙக மாக]கொணட 2 புருஷோததம விதையையாவது - பகவான் க்ஷரம அக்ஷரம எனறு முறையே செ.லலபபடுகிற பதத முகதாகளை விபூதியாகவுடையதை தான ஹேயகுணஙகளுகது மாறான கலயாணகுணஙகளைப பெறறிருததலால தனனுடைய விபூதியான அநதப பததமுகதாகளைகாடடிலும ஸ்வறபடடு மிகவும ஸரோவடனகிப புருஷோததம எனனபபடுவானெனறு பகவானை ஸாகூதகரிகை 3 ஸாவகாம பலபாதம - ஸமஸதமான இவடபலஙகளை தருவது.

இனி, ஸாவஸபதாததகதை அருளிசசெயகிறா

ழு —(ககஙள) ஸாவஸபதாததாலே அவவவஸாதந விதோஷஙகளை அநுஷடிககுமிடதில அவறறுகது யோகயதாபாதகஙளாள நிதயகாமஙகளை சொலலுகிறது

(வயா) 'ஸாவஸபதாததாலே' எனறு தொடஙகி அதாவது-தாம விதேஸஷணமான ஸாவஸபதாததாலே பஹுவசநாநதமான அவவவ ஸாதநவிதோஸஷஙகளை அநுஷடிககும இடதில (கசக) ''ஸ்யுர் ஹீதரநzஸாவிநிதய ஸநஹுவ்ய வுகதுஸ்'' [ஸாதயாஹீதரோ zஸாசாநிதயம அநாஹுஸஸாவகாமஸ்] எனகிறபடியே அயோகய ஞகாமல, தனனை அநுஷடிகசையாலே அவறறுககு யோகயஞ கையை யுணடாகசிக கொடுககும ஸாதயாவநதர 1 பஞசமஹாயஜஞ திகளான நிதயகாமஙகளை சொலலுகிற தெனகை

உகாதாதை நிகமிககிறா

ழு —(ககஙன) ஆக, ஸருதிலமருதி சோதிசஙக ளைய நிதயநைமிததிகாதி ரூபஙகளான காமயோகாத யுபாயஙகளை எனறபடி

(வயா) 'ஆக' எனறுதொடஙகி அதாவது-ஆக, பிரசசொனன ஸா லாவறறுலும (கஎ0) ''தொஹுநாமகஷணோயுஸாயஜிஸ்'' [சோதா கால்கஷ்ணோததோ தாபஸ்] எனறு சோதஸினயாசிற ஸ்திவாகயதனை பரமாணமாக வுடைததான ஆதாதம தாமம எனனபாலே, ஸருக் ஸ்மருதிகளாகிற பரமாணஙகளாலேவிதிகபபடடுளளவையாய நிதயம நைமிததிகம முதலானவறறை வடிவாக வுடைததான காமயோகம தொடகமான உபாயஙகளை யெனறபடி யெனக்க

ஸவரூபவிருததாதவாதஅதாமமாகச சொலலவேணடு மவறறைத தாமம எனகிறதுககு ஹேதுவை அருளிசசெயகிறா

---

1 பஞசமஹாயஜஞஙகளாவன - தேவயஜஞம, ருஷியஜஞம, பிதருயஜஞம, மநுஷயயஜஞம, பூதயஜஞம எனபவை தேவயஜஞம-தேவதைகளைககுறிதது யாகமபணணுகை, ருஷியஜஞம - வேதமோதுகை, பிதருயஜஞம - பிதருக களுககுத தாபபணணுசெயகை, மநுஷயயஜஞம - அதிதிகடகு விருநதிடுகை, பூதயஜஞம - சிலபிராணிகடகுப பலி யிடுகை ஆதி சபதததாலே - வைசவ தேவதததைச சொலலுகிறது

மூ —(கசுஅ) இவற்றை, தாடமம எனகிறது - பரமித்த அாஜஜ்ஞன கருததாலே

(வயா) 'இவறறை' எனறுதாடஙகி அதாவிது - பகவதஅத்யதபாரதந்தாயமாற உததேஸயததுககு விரோதியா யிருககை யாலே 1 அதாமஸபதவாசயஙகளாகப பராபதஙகளாயிருககிற 2 இவற்றைத தாம மெனறு சாலலுகிறது, ஸவதாமமான யுததத்தை அதாமம எனறுமம இவறறைத தாமம எனறுமீ பரமித்த அாஜஜ்ஞனுடைய நினைவாலே யிததனை யெனகை

ஆக, பரதமபதாததததை அருளிசசெயதாராயிறறு

அநந்தாம, தவிதீயபததத்தை உபாதாநம பணணுகிறார

மூ—(கசுகசு) பரிதயஜய

(வயா) 'பரிதயஜய' எனறு

இதுவும தயாகமும லயபடும உபஸாகமும மாயத தர்பரகாரமா யிருககையாலே, அதில தயாகவேஷதத்தை முநதுற அருளிசசெயகிறார

மூ —(உ00) தயாகமாவது - 3 உகதோபாயஙகளை அநுஸநதிதது, ஸாகதிகையிலே ரஜதபுதத பணணுவானைப போலேயும விபரீததிஸாகமநம பணணுவாரைபபோலேயும அநுபாயஙகளிலே உபாயபுததிபணணுமெனகிற புததிவிபரீதத்தோடே தயஜிகை

(வயா) 'தயாகமாவது' எனறுதொடஙகி அதாவது - இவவிடதத்திறசொலலுகிற தயாகமாவது - கேவலம விதிகை அனறு 'கீழசசொலலபபட்ட உபாயஙகளினபடியை அநுஸநதிதது, ரஜதமலலாத ஸாதனகையிலே ரஜதபுதத பணணுவாரைபபோலேயும ஸவகாரயவிதிககு உடலான ஸுருகக்கமம போகக கோலித தவிபரீதமான மனை அநுஸநதிதுப ரீவாரைபபோலேயும, பகவதபராபதயுபாயமான கேஷரான காட உபாயமலலாதவறறிலே உபாயபுதத பணணுமெனற புததிவிரோதத்தோடே தயஜிகை

இனி, உபஸாககாாதததை அருளிசசெயகிறார

---

1. அதாம ஸபதவாசயஙகள - அதாமமெனற சொலலாற சொலலதத களை 2 இவறறை - காமயோகாதி உபாயஙகளை 3 உதஉபாயஙகள - கீழசசொலலபபட்ட உபாயஙகள

மூ —(உ0க) 'பரி' எனகிற உபஸாககதாலே-பாத காதிகளை விடுமாபோலே 1 ருசி 2 வாஸனைகளோடுமலை ஜ்ஜீயோடுகூட 3 மறுவலிடாதபடி விடவேணுமென்கிறது.

(வ்யா.) 'பரி எனகிற' எனறு தொடஙகி அதாவது-'பரி ஸாகலயே' எனறு ஸாகலயபரமாகக கொளளுமிடததில அது ஸாவஸ்யதகதிலே உகதமாஙகயாலே அபேகஷித மலலாமையாலே, மிகுதிககு வாசகமான பரியெனகிற இநத 4 உபஸாககதாலே (களக) "ஸ்ரு ஹஹதவ்யாஸ்ரோவ்யாதம் ஸ்வேயம்ஸ்ரவ்ருஜுஷ்டாஃ" [பரஹமஹதயா ஸ்ரோபாதம ஸ்ரேதயம குரவஙகநாகமஃ] எனகிற பாதகஙகள முதலானவறறை விடுமளவில அவறறில புநராநவயதகு உறுபபான ருசிவாஸனைகளோடேகூட 'நாம இதைச செயவதே" எனகிற லஜ்ஜா ஸஹிதஜுயககொணடு விடுமாபோலே, (களஉ) "சயவாதிக ஹீதஹ்வம்" [அத பாதகபீதஸ தவட] எனறு தாமஂதவதை பாதகமாக சொனன உபாயாநதரஙகளை விடுமளவில புதிதபூவகமாக அவறறிலே பரவாதிகளுக்கு உறுபபான ருசியும அபுதிதபூவகமாக் மூளுகைககு உறுபபான வாஸனையும ஆகிற அவறறோடே கூட 5 'பகவதகளாதானதகவஷமான ஸவஸவரூபதகு 6 அதயநத விருதமானவறறை நாம செயவதே" எனகிற லஜ்ஜா ஸஹிதஜுயககொணடு விடுமளவில அவறறில அநவயம வாராதபடி விட வேணடுமெனறு சொலலுகிறது எனக

---

1 ருசி - புதபூவகமாக ஒனறில் இறஙகுகிறபோது காணமான 2 வாஸன ஒனறைச செயவதில் பயிலுமளவிலே பழகுதலால அடுதது பூவகமாக அதன் காரணமானது 3 மறுவலிடுதல - மீணடும அசசெயலில சமபநதமுணடாதல 4 உடலுகக்மாவது - வணகதுமுனை வநது அதனை விசேஷிதது நறபது 'பரிகயஜய' எனற இடதில, தயஜ் எனகிற தாதுவககு [வினைகத] முனவநது அதனை விசேஷிததலால, 'பரி'-உப ஸாகமாம, இநதபபரிககு - ஸாகலயம மிகுதி எனறு இருபொருளுணடு ஸாகலயமாவது-ஸகலமுமாகை ஸாகலயமெனற பொர்ருளில வநதாலும, ஸகலததையும விடடு எனறு கருததாகி, 'ஸாவதாமாந' எனற இடதது ஸாவசபதத தாறகூறியதையே கூறியதா மாதலால அபபொருளைவிடடு, மிகுதி யெனற பொருளில கொளளவேணுமெனறபடி 5 பகவதகஸாதனதகவஷம - பகவதஸக - பகவாஸரூபனையே, ஸாதநதா - உபாயமாககொளளுதலையே, ஸகவஷம - முகயஸவரூபமாகவுடைய 6 அதயநதவிருதமானவறறை - மிகவும மாறுபடடனவான உபாயாநதரஙகளை

இனி, 'லபப' ஆதத்தநை அருளிசசெயகிறூா

மூ —(உ0உ) லயபபாலே, "ஸநாத்வாபுஞ்ஜீத" எனறுமாபோலே உபாயாநதரங்களைவிடடே பற்றவேணுமெனகிறது

(வயா.) 'லபபபாலே' எனறு தொடஙகி அதாவது - "தயஜய" எனகிற 1 லயபபாலே (களஈ) "ஹூகூவாஹ்ரூாயணம்வரெஷ்" [புகத வா சாநதராயணமசரேத] எனறுமாபோலனறிககே, (களச) "ஹூா நகூவா ஹூஜீத" [ஸநாத பாபுஞ்ஜீத] எனகிற விதி 'புஜிககுமளவில ஸநாநமபணணியே புஜிககவேணும' எனகிற 2 நியம்தனைதச சொலலுமாபோலே, விததோபாயதனைதப பரிகரஹிககுமளவில தயாஜயமான உபாயாநதரஙகளை தயஜிததே பரிகரஹிககவேணுமெனகிற நியமதனைதச் சொலலுகிறது எனகை

இபபடி விடடேபறறவேணு மெனகிற இதன கருதனை அருளிசசெயகிறூா

மூ —(உ0ஈ) "சசால சாபஞச மூமோச வீரஃ" என்கிறபடியே இவை அநுபாயஙகளானமாதர மனறிக்கே காலகட்டு எனகிறது

(வயா) 'சசால'எனறுதொடஙகி அதாவது-(களஉ) "யொவஜ்ர வாதாஸ நிஷஙிவாதா ஜவ்ஹூக்ஷூலெ நாவிவவாஸராஜா। ஷரூாஷ வாணாஹிஹதெ ஹ்ருஸாதூ ஸுவாஷ வாவெஜஷ்டொவவீரஃ" [யோவஜ்ரபாதாஸநிஷஙநிபாதாத நசக்ஷூபேநாபிசசாலராஜா—ஸ்ராம பாணைபிஹதே பருஸாாதஸ சசாலசாபஞசமுமோசவீரஃ] எனகிற ஸ்லோகதில ரா்வண்ண ராம ஸரஙகளாம்ல மிகவும 3 ாடபடடு நிலை

---

1 'தயஜய' எனகிற இடதில வநதுளள யகரம - லயப எனற விகுதி யெனறு வடமொழிவயாகூணததா லேறபடும 2 புஜிததலெனபது பசி யுளளவனுககுத தானே ஊணடாகு மாதலால விதிககவேணடுவதிலலை, ஆகவே, புஜிததலேறபடடுவிடடதனால அதறகு அஙகமாக ஸநாநஞசெயயவேணுமென பதைத தெரிவிபபதறகாகவே 'ஸநாதவாபுஞ்ஜீத' எனபது வநதுளளது. 'புகத வா சாநதராயணமசரேத' எனற இடதிலோ சாநதராயணஞ செயயுவேணடு மெனபது இநத விதியிலலேயே யேறபடுதலால, புகதவா எனபது சாநதராயணகாரணததுககுக காரணமாம 3 ாடபடடு - அடிபடடு நிலைகலஙகி - இருநதவிடமவிடடு

கலஹகிபோகபபாதத வளவிலுமை கையில விலலிருக நாளவும பொரு மாள போகவிவிடடாமையாலே பினபு போகடடவிலலை கையில இரு நதபோது 1 பரதிபக்ஷ ஜபதது கு ஸாதநமாகாத மாநர மனறிகே (களசு) "ஸ்வாநுஜாநாமி" [கசசாநுஜாநாமி] எனறு பினபுபணணின அநுமதி. பெருமாள அபபோது பணணுகாணைமையாலே போகவு மொணணுகபடி 2 காலகடடாணைமையை செலலுகிறபடியே, உபா யாநுகாநுகளான இவறறிலே 3 ஈஷதஅநவயம கிடகடடுமை இவை 4 பேறறுகு ஸாதநமாகாதமாநர மனறிகே பேறறுகு பரதிப நதகமாயத தலைகடடு மெனறபடி

இனனமும, இவறறில அநவயம இலலாவுகு உடலாமெனனு மதனை ஸதருஷடாநதமாக அருளிசெயகிறார

மூ—(உ0ச) சகாவாதநியைபபோலே இழகைகு குறுபபு.

(வயா) 'சகாவாதநியைபபோலே இழகைகு உறுபபு' எனறு அதாவது-முனபே வரபாதாநதனைப பணணிவைதது இபபோதாக மறுகுமெவாணணு தெனறு 5. ஆபாஸமான ஸதயதாமதனைபபறறி நினறு (களள) "ராமோவிகரஹவாநதாம்" [ராமோவிகரஹவாநதாம்] எனகிற பெருமாளோடே கூடி வாழ இருநத பேறறை யிழநத சகா வாதநியைபபோலே ஆபாஸமான உபாயாநதரஙகளிலே அநவயிதது நிறகையாகிறது-(களஅ) "கருஷ்ணஸ்ய தாமம ஸநாதநம்" [கருஷ்ணமதா மம ஸநாதநம] எனறு ஸநாதநதாமமான பகவதவிஷயதோடே கூடி வாழுகையாகிற பேறறை இழகைகு உறுபபாயவிடு மெனகை

இனி, இகுசமசானன ஸாவதாம பரிதயாகததின கருதது அறி யாதா செலலுமை தூஷணதனைப பரிஹரிகைகாக தநபக்ஷதனை 6 உதகேஷிகிறார

மூ—(உ0ஞ) ஸாவதாமஙகளையுமவிடடு என று செலலுகையாலே சில 'அதாமஙகள புகுரும' என றாள:

---

1 பரதிபக்ஷஜயம - ஸ்திரீகளையஜயிததல 2 காலகடடு - பரதிப நதகம தடையாயுளளது 3 ஈஷதஅநவயம - சிறிது சமபநதம 4 பேற றுகது - புருஷார்ததததுகு 5 ஆபாஸமான - (தாமமபோல) மேலநோககில தோனறுவதான 6 உதகேஷிகிறார - கிளபபுகிறார, எடுததுகொளளுகினறார் எனறபடி

(வயா) 'ஸாவதாமங்களையும' எனறு தொடங்கி அதாவது - தயாஜ்யமான தாமநதான 1 'இகம குரு, இதம மாகாஷீ:' எனறு 2 விதி நிஷேதாதமகமா யிருகையாலே 'ஸாவதாமங்களையுமவிடு' எனறு சொலலுகையாலே 3 விஹிதாநுஷடாநததோபாதி 'நிஷிததபரிஹார' மும ஒகத தளளுணணு மளவில, அடைதத கதவைத திறநதால 4 நீசீந பதாததநகள புகுருமாபோலே அதாமங்களான 'நிஷித்த பரருவ கதிகள புகுரு மெனறு சிலா சொனனாகளெனகை

அதகைக பரிஹரிககிறா

மூ—(உ0சு) அது கூடாது; 'அதாமங்களைச செய' என்று சொலலாணமையாலே.

(வயா) 'அதுகூடாது அதாமங்களைச செய எனீறு சொலலாமையாலே' எனறு அதாவது - ஸாவதாமங்களையும விடசசொனன இததால அதாமங்கள புகுரு மெனகிற இது, ஸமபவியாது, தாமங்களை விடசசொனன மாதர மொழிய அதாமங்களைச செயயெனறு சொலலாமையாலே யெனகை

'அதாமநிவருததியும தாமஸபதவாசய மாகையாலே, அதனை விடச சொனனால, அதாமதனைச செய யெனனுமிடம 6 ஆதீதாத உசதமாகாதோ?' எனகிற 7 பரதிவாதயுகதியை அநுவதிகிறா

மூ—(உ0எ) 'தனனைடையே சொலலிறுகாதோ?' எனனில,—

(வயா) 'தனனைடையே சொலலிறுகாதோ வெனனில' எனறு

அதககு உததரம அருளிசசெயகிறா

மூ—(உ0அ) ஆகாது, தாமஸபதம அதாமநிவருததியைக காட்டாமையாலே

---

1 தாமம குரு - இனைதசசெய இதம மாகாஷீ: - இனைதசசெயயாதே 2 பதி ஆதமகம - உடனபாடடேவல வடிவானது - நிஷேத ஆதமகம - எதிர மறையேவலவடிவானது 3 விஹித அநுஷடாநதது ஓபாதி - சாஸதிரததில விதிததவறறை அநுஷடிததலபோலவே நிஷித்த பரிஹாரமும - சாஸதிரத திறசெயயவேணடா எனறு நிஷேதிகபபடடுளளவறறை விடடிதலும ஒக-ஒருசேர 4 நிஹீநபதாததம - இழிநதபொருள சுவானமபோனறவை 5 நிஷித்த டரவருததிகள-நிஷேதிகபபடட அதாம வயாபாரஙகள 6 ஆதாத உகதம-கருததுபபொருளாற சொலலபபடடது 7 பரதிவாதி உகதி - பரதிவாயினபேசசு

(ஸ்யா) 'ஆகாது, தாமஸபதம அதாம நிவருதநியைக காடடா மையாலே' எனறு அதாவது - 1 தாமஙகளை விடசசொனன இதனால, 'அதாமஙகளைச செய' எனனும இடம தனனைடையே சொலலிறறு காது, தாமஸபதம 2 அதாமநிவருதயாகி அஙகஸஹிதமாயப பரதாங மாயிருநதாலள விஹிதாநுஷடாநதைக காடடுமை தொழிய, ஸாமாந யேந அதாமநிவருதநிமாதரதைக காடடாமையாலே யெனகை

'அதாமநிவருதநிசகு தாமஸபத வாசயதவம முகயமாக இலலை யே யாகீலுமை, ஸாவஸபத 3 ஸாஹிசயதனாலே தாம ஸபதம 1 விஸே ஷணபூதமான இதனனையுங காடடாதோ?' எனன, அருளிச செயகிறார

மு—(உ0கூ) காடடினாலுமை, அதனை ஒழிநதவற றைச சொலலிறறு மிதனை.

(வயா.) 'காடடினாலுமை' எனறு தொடஙகி அதாவது - அப படி காடடிறறாகிலுமை, அது இவவிடதநில 5 விவகஷிதமை அலலாமை யாலே, அதனையொழிநத 6 விஹிதாநுஷடாநரூப தாமஙகளானவற றைச சொலலிறறு மிதனை யெனகை

'இஙஙன ஒதுகுகிறது எனகொணடு?' எனன, அருளிச்செய் கிறார

---

1 தாமம - விதிதனசெயதலுமை விலகியவறறைததயிதலு மென இருவகையாகப பகுகபபடடிருநதாலுமை, தாமதனை விடசசொனன இடத் தில பரவருதநிரூபமான தாமதனைத தவிரமவறறுமை மனறு சருததுகொளள வேணடுமை மனறு, நவருதநிரூபமான தாமதனை விடமவறறு மென மனறு கருதது கொளளாமலும, கூடடாமதனறபடி தாமதனை விடசசொனன இடதநில வயருநது ரூபமான தாமதனையுமை விடமவறறு மெனறு கருதது கொளளாமலுமை தாமதனையுமை செயயுமாறறு எறபடடை 2 அதாமநிவருதடாதி எனற இடதநில ஆதி பதனதால, பரவருதநிரூபமான அஙமஙகளைக கொளளாமலுமை. 3 ஸாஹிசயம - ஸாகாகை 4 விஸேஷணபூதமான இது தனனையுமை - அதாம நிவருதநிரூபமானதாமம எனறு விஸேஷண விடடுச சொலலபபடுகிற இநத அதாமநிவருதநியையுமை 5 விவகஷிதம அலலாமையாலே - வகதாவின கருத துககு இசைநததலலாமையாலே விதிதேதாபாயம நிரபேகஷமாகக காரயம செயயவலலை தெனகிறதுககுக கொததை வாசமைகக்காக பரவருதநிரூபமான தாமம எதுவும வேணடா எனற கருததுடன ஸாவதாமாகபரிதயஜய எனறு சொலலபபடடமீத தவிர, வேறு கருதநிறை சொலலபபடடாமையாலே யெனற படி. 6 விஹிதாநுஷடாநம - விதிதத்தையநுஷடிததல

மூ —(உக0) தனனையும ஈஸ்வரனையும பலதனதையும பாரதது அனை புகுரவழி இலலை

(வ்யா) 'தனனையும' எனறு தொடங்கி அதாவது - ஆதமா தஷடாகம ஸ்ருஷடிககு அநிஷடம ஆகையாலே அவனுககு அதிஸய காரணமது ஓதிய அநிஷடகரணகை சேராதபடியான ஸ்வரூபதனதை யுடைய தனனைப பாரததாலும, 1 ஸஹாயாநதர ஸமஸாகக அஸஹனதை யாலே இதனதலையில ஸ்வயதநநிவருததி ஓதிய பரவருததி அம்ஸதனில ஒனறையும பொருத உபாயபூதனை ஈஸ்வரனைபபாரததாலும, இவ னுடைய பரவருசதிககு பலம அவனுடைய டரீதி யாகையாலே தாத ருஸமான பலதனதைப பாரததாலும, இமமூனறுககும விருததங்களான அனை புகுரவழி இலலையெனகை ஆகையால, தாமஸ்பதம அதாம நிவருததினையக 2 காடடிறுகிலும, அதனை ஓதிநதவறனறே சொல லிறுகக கொளளவேணுமெனறு கருதது

ஆக, கவிதீயபதாதனதனை அருளிசசெயதா ராயிறறு

அநநதாம தருதீயபதனதை உபாதாநம பணணுகிறா

மூ —(உகக) ராம=ஸ்ரீவரகூஷகனைய, உனகருகனைக யாளாய, உனனிசசவுபாதது, உன தோஷதனைப போகயமாகக கொணடு, உனகருபடபுகலாய, நாசுமா போலே சோபபாரே பிரிகபோதுட விடமாடடாதே. ரகஷிகக்ற எனின

(வ்யா) 'மாம' எனறு அதிககு ஆநதம அருளிசசெய்கிறா 'ஸ்ரீவரகூஷகனைய' எனறு தொடங்கி அதாவது-'நமமுடைய ரகஷணம இவனபணணுமோ? பணணுமேனி' எனறு ஸமஸயிககவேணடாதபடி ஸ்வருடைய மும ரகஷணதிலே தீகஷிதனைய, 'தீனபெருனமையும நம சிறுமைபையும பாரதது நமமோடு 3 கலபபுஅறறு இருகுமோ?' எனன வேணடாதபடி (களக) "ஸ்ரீமனநாராயணசரணௌ சரணம ப்ரபதயே" [ஸ்ரீமனநாராயணசரணாரவிநதமதயே ரதமஸதாபய] எனறு ஏவிக காரயங்கொளளலாமபடி உனகருக கையாளாய, உனனை ரகஷிகையில

---

1 ஸஹாயாநதரஸமஸாகக அஸஹனதை - வேறு ஒரு உதவியின ஸமபநதனதை பொருனமை 2 காடடிறுகிலும - மறறையிடதனிற காடடிலுமம. இநத இடதனிலேயெனறு வருவிதனதுகொளக 3 கலபபு அறறு இருதனல - சேராது ஒதுங்கி யிருதனல.

உணடான நசையாலே (கஅ) ‘‘ரகூஷாவைகூஷாம ப்ரதீகூஷதே’’ [ரகூஷயாடேகூஷாம பரதீகூஷதே] எனகிறபடியே 1 ரகூஷபூதனை உன 2 இசைவுபாரதது, ‘நவ குறறங கணடு இகழுமோர்’ எனறு அநுச வேணடாதபடி 3 அஸதாநநேஹகாருணயதாமாதாடதியாகுலனை உனதேஷிதனைத ப போஷயமாகஙகிகாணடு, 4 அஸாணையஸாணையனை கையாலே நியும பிறருமு உனகுத தஞசமலலாத தனைபயில ஒதுஙக லாமபடிபான 5 புகலாய, ஸாதயமேமளவபாவமான ஜலம 6 ஒளஷணைய தனைத பஜிகுமாபோலே 7 அபராதகூஷாமணம பணணி கடிபபிகுமபுருஷகாரபூதரே * ‘‘தாமரையாளாகிலும 8 சிதகுரைகுமேல’’ எனகிறபடியே குறறதனைககாடடி அகறறுமபோதும, விட கூமனனறிகே * ‘‘என்னடியா ரதுசெயயா’’ எனறு 9 மறுதலிதது ஒரு தலைனினறு ராகூஙகுமெனனே எனகை

‘மாம’ ஏனறு விபவரூபதனைக காடடுகையாலே, வயாவாதஙக படபடுகிறவறறை அருளிசசெயகிறரா

மூ —(உகஉ) இதனால பரவயூஹஙகளையும, தேவ தாநதர்யாமிதவதனையும தவிரகிறது.

(வயா) ‘இதனால’ எனறு தொடஙகி அதாவது-‘எனனே’ என்று அவதரிதது க கணணுககு இலகாய அணுகி நிறகிற தனனே 10 வரணீ யனாக சொனன இதனாலே 11 தேஸவிபரகருஷடனையாலே கான ஙகிடடவும ஒணணைதபடியிருகிற பரவயூஹஙகளையும 12 அஸாதா

---

1 ரகூஷயபூதன - ரகூஷிகபபடடதாக்வனென 2 இசைவு சமமதம. 3 அஸதாந - ஸநேஹ காருணயஙகளுககு இடமலலாமிடததில (ஸதருபகூஷ தில), ஸநேஹ காருணய - ஸநேஹமெனன கருணையெனன இவறறாலே, தாம - கூஷதரிய தாம(மாகிய ஸதருவதனதில,) அதாம நியா - அதாம மெனகிற புதநியிலலே, ஆகுலன - வியாகுலபபடடவன 4 அஸாணைய ஸாணையன - தஞசமாக எவரையும இலலாதவாகடகுத தஞசமாகுபவன 5 புகல - தஞசம 6 இதுளமபெருமாளுடையகருபாகுணதனைபபறறசசொலலு கினறது ஔஷணயதனைப பஜிதல - சுடுநதனமையையடைதல 7. அபராதகூஷாமணமபணணி கடிபபிகுமம - குறறதனைப பொறுகுமபடிசெயது (பகவாலலடு) சோபபிகிற 8 சிதகு-குறறம 9 மறுதலிதது-எதிரிட்டு, ஒருதலைநினறு - ஒருபகூமாகஇருநது 10 வரணீயன - ஸாரமாக வரிகக தகுநதவன 11 தேஸவிபரகருஷடனை - தாரமான தேஸததிலிருபபவ ளனை யெனறபடி 12 அஸாதாரணவிகரஹயுகதம - தனககு என்று விஸே ஷமாகவுளள திருமேனியோடே கூடியது

ரண விகரஹபுக்தமனறிகேக உபாயாந்தர நிஷ்டாக்கு உந்தேஹயே மாயிருக்கிற அகநி இந்தராதி தேவதாந்தரீயாமித்வதாதையும 1 வயாவாதிக்கிறது எனைக.

தாமஸகளெயலலாம விடுத்த தனனைப பறறச்சொலலுகையாலே 2 பலிதமானதாரு அாதத விசேஷதனை அருளிசசெயகிறர்

மு —(உகங) தாமஸமஸஸ்தாபதும பணணுபிறந்தவனதானே 'ஸாவதாமஸகளையும விடு எனனைப் பறறு' எனகையாலே ஸாக்ஷாத்தாழும தானே யெனகிறது

(வயா) 'தாமஸமஸஸ்தாபநம' எனறு தொடங்கி. அதாவது-(கஅக) "யேऽப்யந்யதேவதாபக்தாயஜந்தேऽயமேவாஹமிதி மாமபி" [தாமஸமஸஸ்தாபநாத்தாயஸ்மபவாமிபுகேயுகே] எனகிறபடியே ஸ்வபராபதிக்குஉடலான தாமதனை ஸதாபிபபதாகப பிறந்தவனதானே 'ஸாவதாமாந ரிதயஜப' எனறு 'மோக்ஷஸாதநதயா ஸாஸ்தரவிஹிதங்களான ஸாவதாமஸகளையுமவிடு எனனைபபறறு'எனறு சொலலுகையாலே, அவை 4 ஸாக்ஷாத தாமஸகளனறு, 5 ஸதாபநீயமான ஸாக்ஷாத தாமம (கஅஉ) "க்ருஷ்ணயஜுர்வேதம்" [கருஷ்ணமதாமமஸாதநம] எனறு ஸாதநதாமமான தானே யெனனுமிடமே சொலலுகிறது எனனைக.

'இததால என சொலலுகிறது?' எனன, அருளிசசெயகிறர

மு —(உகச') இததால, விட்ட ஸாதநங்களில ஏற்றதை சொலலுகிறது

(வயா) 'இததால விட்ட 6 ஸாதநங்களில ஏறறதுசொலலுகிறது' எனறு அதாவது-இடுபடிசசொனன இததால, கீழ விட்ட ஸாதநங்களிற காடடிலு இந்த ஸாதநதுகு உண்டான ஏறறதுசொலலுகிறது எனைக

'அதுதான எது?' எனன, அருளிசசெயகிறர

---

1 வயாவாதிக்கிறது - தவிர்கிறது 2 பலிதம - கருதாக ஏறபட்டது 3 ஸவபராபதிகு உடலானதாமதனை - தனனையழிவதறகு ஸாதனமான தாமதனை 4. ஸாக்ஷாத தாமம - தான நேரே பயனகொடுகுந்தாமம. 5 ஸ்தாபநீயம் - நிலைநாட்டுதறகு உரியது 6 ஸாதநம - உபாயம

மூ —(உகரு) அதாவது - ஸித்தமாய, பரமசேதந மாய, ஸாவஸகதியாய, நிரபாயமாய, பராபதமாய, ஸஹாயாநதர நிரபேக்ஷமாயிருகைக

(வயா) 'அதாவது' எனறு தொடஙகி இதகால, தழவிடட ஸாத நஙகளிற காடடில இதகு ஏறறமாவது - 1 சேதநபரவருததியாலே தனஸவரூபவிததியாமபடி யிருகையனறிகே 2 ஸாதந தாமமாகை யாலே விததமாய், (கஅரு) "ஸவஜுஜுஸவஜுவிக" [ஸளாவஜு ஞஸளாவவித] இதயாதிகளிற சொலலுகிற 3 ஸாவஜஞவிஷயமாகை யாலே பரமசேதநமாய, (கஅச) "ஸராzஸயுஸகிவிவிஸையவஸஞதி யதெ" [பராzஸயுஸகதிரவிவிதைவஸஞயதே] எனகிறபடியே 4 ஸாவ ஸகதியாய, 5 சேதநஸாதபமாய, நமமே அபாயஙகள புகுநுகைககு அவ காஸமுணடாமபடி யிருசகையனறிகே விததவலதுவா யிருகைக யாலே நிரபாயமாய, பரதநதரனை இசசேதநனுடைய ஸவரூபத துககு 6 அபரரபதமாயிராதே பராபதமாய, கிபூசசொனன பரமசேத நதவாதிசளாலே ஸஹாயாநதரநிரபேக்ஷமாயிருகை யெனறபடி

இநத 7. ஸஹாயாநதர நிரபேக்ஷதவததை ஸமேஹதுகமாக ஸதா பிககிறா

மூ —(உகசு) மறறைஉபாயங்கள் ஸாத்யஙகளா கையாலே, ஸவரூப ஸித்தியில சேதநனி அபேக்ஷித திருககும, அசேதநஙகளுமாய அபாகதஙகளுமாயிருக கையாலே காரயஸித்தியில ராமனை அபேக்ஷிதகிருக் குட இநதஉபாயம அவறறுககு எதிரதததடடா யிருக் கையாலே, இதரநிரபேக்ஷமா யிருகதும

(வயா) 'மறறை உபாயஙகள எனறு தொடஙகி மேலமூனறு வாக யததாலே அதாவது-இததையொழிநதஉபாயஙகள சேதநபரவருததி யாலே ஸாதிகபபடுமவை யாகையாலே தனனுடைய ஸவரூபவிதத

---

1 சேதநபரவருததி - சேதநனுடைய மூபறசி 2 ஸாதநதாமம - பழமையாயுளள தாமம 3 ஸாவஜஞவிஷயம - ஸாவஜஞமான விஷயம 4 ஸாவஸகதி - எலலாவகையான சகதியையுமுடையது 5 சேதநனாலே ஸா திகபபடுவதாயின இடையில விகனஙகளுணடாகும, சேதநனால ஸாதிகப படுவதனாலுகையாலே இது விகனமறறது எனறபடி, அபாயம் - விகனம. 6 அபராபதம - தகாதது 7 ஸஹாயாதர நிரபேக்ஷதவம - வேறொரு துணையை வேணடாமலிருகதை

யில 1 ப்ரவருத்திகரனை சேதநனை அபேக்ஷித்திருக்கும, இவனுக்கு செய்யவேண்டுமவை அறிக்கைக்கும அதுதனனைச் செய்து தலைக்கடுங்கைக்கும யோக்யதையிலலாத அசேதநங்களுமாய அஸுகதங்களுமா யிருக்கையாலே, சேதநனுடைய இஷ்டாநிஷ்டப்ராப்தி பரிஹாரரூபமான காயத்தினுடையவித்தியில (கஅநு) "ஹுத உவ வதி:" [பலமத உபபத்தே:] எனகிறபடியே 2 பலப்ரதாநோபாயனாய ஸ்வயம்பகதிதவாதி உபபத்தியுடையனனைஸ்வரனை அபேக்ஷித்திருக்கும, இந்த உபாயம விதத்தவ பரமசேதநத்வ ஸ்வயம்பகதிதவங்களாலே அவற்றுக்கு எதிர்தட்டா யிருக்கையாலே, அநயநிரபேக்ஷமாயிருக்கு மெனகை

இனி இப்பத்தத்திலே ஆஸ்ரயண ஸௌகர்யஜ்ஞாபகங்களான குணவிஸேஷங்களெலலாம பரகாஸிக்கிறபடியை அநுஸந்திக்கிறார

மூ —(உக்ஷ) இதிலே, வாத்ஸல்ய ஸ்வாமித்வ ஸௌஸீல்ய ஸௌலப்யங்களாகிற குணவிஸேஷங்கள் நேராக பரகாஸிக்கிறது.

(வ்யா) 'இதிலே' எனறு தொடங்கி அதாவது-அதாமபுத்தியாலே தாமத்தினினறும நிவருத்தனை அர்ஜுநனுக்கு குறும்ப பாராதே 4. அபேக்ஷிதாதத்தங்களை அநுஸந்திசெயகையாலே, வாத்ஸல்யம பரகாஸிக்கிறது, தனனுடைய பரத்வத்தைப பலகாலும அநுஸந்திசெயத்தளவனறிகமே அர்ஜுநன பரத்யக்ஷிக்குமபடி பண்ணுகையாலே, ஸ்வாமித்வம பரகாஸிக்கிறது, (கஅசு) "ஹ்ருஷீகேஸம் ஹ்ருஷீகேஸோ ஹயாதவ" [ஹ்ருஷீகேஸம் ஹ்ருஷீகேஸோ ஹயாதவ] எனறு அர்ஜுநன தேரை சொலலுமபடி இவனேடே கலந்து பரிமாறுகையாலே, ஸௌஸீல்யம ப்ரகாஸிக்கிறது, அபராக்ருதமான திருமேனியைக கண்ணுக்கு இலக்காமபடி பண்ணுகையாலே, ஸௌலப்யம பரகாஸிக்கிறது எனகை "குணவிஸேஷங்கள" எனறது, ஆஸ்ரயணத்திக்கு அபேக்ஷிதங்களானவையெனறு தோறறுகைக்காக. 'நேராகபரகாஸிக்கிறது எனறது, ஸ்புடமாக பரகாஸிக்கிற தெனறபடி

---

1. ப்ரவருத்திகரன - முயறசியைச செயபவன 2. பலப்ரதத்வ உபயோகியான - பயனைக கொடுபபவனுதறகு உதவியான் ஸ்வயம்பகதித்வ எனகிற இடத்திலுளள ஆதிஸப்தத்தாலே ஸ்வஜ்ஞத்வாதிகளைக் கொளளலாம 3. உபபத்தி தகுதி, யோகயதை 4 அபேக்ஷிதாதத்வ - தேவைாத்வ விவேகம் முதல பாபத்தி வரையிலும

இவை எலலாவறறிலுமை வைததுகொணடி, பிகவும அபேகஷி தை ஸைலபயமோகையிலே, அவகாரபரயுகதமான ஸைலபயத களவன்றிகே 1 ஸாரதயவஸதிதனையநிறகிற ஸைலபய அதி ஸயதனைத தாரிபபிதனமையை அருளிசசெயகிறார

மூ—(உகஅ) கையும உழவுகோலுமை, பிடிதத சிறுவாயகயிறுடை, லேகாதூளிதூஸரிதடான திருகுழ லுடை, தேருகுகீழே நாறறின திருவடிகளுமாய நிற கிற ஸாரதயவேஷதனை 'மாம' எனறு காடடுகிறார

(வயா) 'கையும உழவுகோலும' எனறு, தொடஙகி அதாவது- குதிரைகளை ஓடடுதது நடததுகைகாகத திருகையிலே தரித த 2 உழவுகோலும, அவறறை 3 இடவாய வலவாயததிருபபுகைகாக வும நிறுததருளவேணடுமை இடததிலே தாஙகி நிறுததுகைகாகவும பிடிததசிறுவாயகயிறுமை, திருமுடியில 4 ஒனறு ஆசசாதியாமல நிற கையாலே ஸாரதூளியாலே புழுதிபுண்டித த திருகுழலுமை, *"தோ கடவிய பெருமானகணகளழல" எனகிறபடியே, சாதனை சிறுசத கையுங தாணுமாகத தேருகுகுகீழே 5. நாறறின திருவடிகளுமாய நிறகிற ஸாரதயவேஷதனை 'எனனை' எனறு காடடுகிறான எனகை.

ஆக, தருதயபதாதததனை அருளிசசெயதாராயிறறு. அநந தரம, சதாததபதனதை உபாதானம பணணுகிறார

மூ—(உகக) ஏகம்

(வயா) ஏகமை எனறு அதுகு அரதமை அருளிசசெயகிறார

மூ—(உஉ0) இநத ஏகஸபதம் ஸதாநபரமாணதாலே அவதாரணாதனதை காடடுகிறது.

(வயா) 'இநத ஏகஸபதம' எனறு தொடஙகி அதாவது - இவ வுபாயவிஸேஷதனைச சொலலுமை இடஙகளிலே பலவிடஙகளிலுமை 6 அவதாரண பரயோகம உணடாகையாலே, உகாரமபோலே இநத ஏகஸபதமுமை ஸதாநபரமாணதாலே அவதாரணமாகிற அரததனைக காடடுகிறது எனகை

---

1 ஸாரதயே அவஸதிதன - தேரையோடடுதலில நிலைனறவன. 2. உழவுகோல - குதிரையைத தூணடுங்கோல3 இடவாய வலவாய - இடபபக வலபபகஙகளில 4 ஒனறு ஆசசாதியாமல - எதுவும மறைககாமல 5 நாறறின - தொஙகவிடட 6 அவதாரணபரயோகம - தேறறபபொருளை காடடுகிற சொலலின பரயோகம.

*திருவாய - ரு - சு - க0

1 இவவுபாயததை நிாததேஸிதத அநநதாரம அவதாரணபர யோகம பணணின வசநஙகள பலவறறையும இதறகு உதாஹரணமாக அருளிசசெயகிறார

பூ—(உஉக) "மாமேவ யே பரபதயநதே", "தமே வசாதயம்", "தவமேவோபாயபூதோமே பவ", *"ஆறை னககு நினபாதமேசாணகததநதொழிநதாய" எனறுஞ

2 சொலலுகிறபடியே

(வயா.) 'மாமேவ' எனறு தொடஙகி அதாவது - (கஅள) "சோஷவ யெ பூவஹுஸெ" [மாமேவ யே ப்ரபுதயநதே] எனறு என்னையே யாவாசிலா பரபதநிபணணுகிறாகள என்றும, (கஅஅ) "தஷவவாஹுஂவாரூஷம பூவஷெ" [தமேவசாதயம புருஷம பரபதயே] எனறு ஆதயனை அநதப புருஷனையே பரபதநிபணணு கிறேன எனறும, (கஅக) "கவஷெவோவாயஹுஷிதாஷெஹவ" [தவமேவோபாய பூதோமேபவ] எனறு நீயே எனககு உபாயமாக வேணடும எனறும, "*ஆறெனககு நினபாதமே சரணைகத தநதொழிந தாய" எனறு எனககு உபாயநதருகிற இடதநில உன திருவடிகளே உபாயமாகத தநதாயெனறுஞ சொலலுகிற இவவிடஙகளில, "மா மேவ" "தமேவ" "தவமேவ" "நினபாதமே" 3 எனறு ஸவீகாரய வஸது நிாததேஸாநநதாரம அவதாரணதததைச சொலலுகிற பரகாரத திலே யெனகை

4 'ஏதத வயாவாதயம ஏதத?' எனன, அருளிசசெயகிறார

பூ—(உஉஉ) இததால 'வாஜ' எனகிற வ்யவீக்ாரத நில உபாயபாவதததை தவ்ாக்கிறது

(வயா) 'இததால' எனறு தொடஙகி அதாவது-உபாயாநதரங களை வயாவாதயமாமளவில 5 பௌநருகதயம பரஸஙகிகையாலும,

---

1 இவவிஷயததை-ஸாதயோபாயததை, நிாதேஸிதத அநநதாரம-சொல லிறைகாடடினபிறகு 2 சொலலுகிறபடியே எனறு மூலததிலுளள இநதச சொல, அவதாரணைாதததைக காடடுகிறது எனறு கீழோடட அநவயிகும 3 ஸவீகாரயவஸது - உபாயமாகப பறறபபடுகிற பொருள 4 ஏததவயாவா தயம-அவதாரணைாதததை யுடைய இநதவசசபதததால தவிரகபபடடதகுந தது 5 பௌநருகதயமபரஸஙகிததல - கூறியது கூறலெனற குறறமுணடா தல 'ஸாவதாமாந பரிதயஜய' எனற இடததிலேயே உபாயாநதரஙகள தவிரகதததகாவை யெனறு ஏறபடடு விடடபடியால இஙகே ஏகபபதம உபாயாந்தரஙகளைத தவிரகுமெனன வொணணுவதனக.

திருவாய-சு-எ-க ஏ.

தேவதாந்தரங்கள வயாவாதயமா மாயில 'மாம என்று அஸா தாரணகாரத்தைச சொலலுகையாலே அது கீழ வித்தமாகையா லும, இந்த அலுதாரணத்தால 'வராஜ' என்று மேலசொலலுகிற 2 ஸவீ காரத்தில உபாயத்வத்தைக கழிக்கிறது எனக. இந்த 3 ஸவீகார ரூபகாணும அநவய வயதிரேகத்தாலே ஸாதநம என்று நிணைகலா யிருகையாலே, இதன ஸாதந்தவம அவஸயம கழிகக்வேணுமிறே

4.* 'ஸவீகாரரூபந்தரமென்றொழிய உபாயம காயகரமாகாமையாலே பேறறுகது இது அவஸயம வேணடியிருகக, இதில உபாயத்வத தைக கழிக்கிறபடிதான எங்ஙனே? எனன, அருளிசசெயகிறார

ழூ → (உஉங) வஸவீகாரந்தானும அவனுலே வந்தது

(வயா) 'ஸவீகாரந்தானும அவனுலே வந்தது' என்று அதா வது - ஸவீகாராரூபந்தரம இவனுககு அநிஷடநிவருத்தியும இஷட பராபதியும பணணுகையாகிற இது அவனுலே ஆனறபோலே 6. தத பூலபாவியான ஸவீகாரந்தானும அவனுலே உண்டானது எனக. இதால, ஸவீகாரத்துககு 7 உபாயகாயத்வமொழிய உபாயத்வம இலலை எனறதாயிறறு

---

1 அஸாதாரணஆகாரம - அவனுககு என்று விசேஷமாக ஏறபட்ட வடிவு விபவத்திலெழுந்தருளியுளள ஸ்ரீ கருஷ்ணன தனன 'மாம' என்று சுடடிகாடடுவதால 'மாமென்று அஸாதாரணகாரத்தைச சொலலுகையாலே' எனகிறார 2 ஸவீகாரத்தில உபாயத்வத்தை - பகவானைச சரணமாகப பற றுவதனற செயகையே நாமஏறறுதற்கு உபாயமாமடடுபதை 3 அநவய மாவது - ஸவீகார முண்டானால, மோக்ஷம வித்திபபது வயதிரேகமாவது - ஸவீகார மிலலாவிடடால மோக்ஷம வித்தியாமற்போவது ஒன்று இருபபின தானும உண்டாய, அது இலலாமற்போனால தானும இலலாமற்போனால அது அதற்குச சாதனமனபது, லோகசித்தம ஆகவே, இந்த ஸவீகாரம ஸாதந மென்று தோன்றுமாதலால அதனைகழிக வேணடியதாய அவசியமாதலால ஏகசபதம அதைக கழிகினறதினக 4 ஸவீகாரரூபந்தரம ஸவீகாரத திறகுபபிறகு 5 பேறறுககு - புருஷார்த்தத்துககு இது-ஸவீகாரம 6. தத பூதபாவியான - இஷடபராபதியையும அநிஷடநிவருத்தியையும செயவ தறகு முனபு உண்டான 7 உபாயகாயத்வம - உபாயமான பகவானுலே செயயபபடடதாகுகை சேதநன பகவானை உபாயமாக ஸவீகரிபபதறகுக காரணம வித்தோபாயமாக வுளள அந்தபபகவானேயெனபதை மேலவாக கியம விளககும.

* ஸவீகாரமொழிய எனறும பாடமுண்டு

'அவனுலே வருகையாவது என?'எனன, அருளிசசெயகிறா

மு—(உஉச) வ்ருஷ்டியவதாராதி முகத்தாலே பணணின கருஷிபலமே

(வயா) 'ஸ்ருஷடி' எனறு தொடஙகி. அதாவது- 1 கரணஙகளே பரவிதுரணைய போகமோக்ஷஸாதநயணைய 2 அசிதவிமோஷதிதணையக கிடகஙகிற தணையிலே கரணஙகளேபர 3ஃ விஸ்ருஷடணைய் ஜனநாதவிகாஸ யுகதணைமபடி ளருஷடிதது, * 4 "எதிராசூழலபுகசு" எனகிறபடியே இவனை அநுகிரகைகசகாக ஆநேக அவதாரஙகளேபபணணி அவத ரிதத இடஙகளிலே 5 ஆப்ராயண ருசி விஸ்வாஸ ஜநமநின் தனகுண சேஷடி தாதிகளே பரகாஸிபபிதது இவவழியாலே அவனபணணின கருஷியாலே பலிததது, இதுவெனனைக

இவவாததிதில பரமாணம காடடுகிறா

மு.—(உஉரு) " அதுவும் அவனதுஇனனருளே."

(வ்யா) "அதுவுமவனதினனருளே" எனறு. அதாவது-†"உணா வினுமபொருவனை யவனதருளா லுறறபொருடடு எனனுணாவினு ளளே யிருதநினேன" எனறு உணாவுமிகஙகிருகஙகடவரான நிதய ஸூரிகளுடைய 6 ஸததாதிகளுகசு நிரவாஹகனை அதவிதியனை வனை அவனுடைய அருளாலே பராபிகைகசகாக எனனுடைய ஆசேஷாநுபஜனாநததுகசுளளே யிருதநினை எனறு தமமு டையஸ்வீகாரததை யருளிசசெயத அநநதரம, † "அதுவுமவனதின னருளே" எனறு அநத ஸ்வீகாரநதாணமை அவனுடைய நிரேஹதுக

---

1 கரண களேபர விதாரண - (கை கால முதலிய) உறபபுகள உடமபு எனறஇவறறைபபெறுதவன 2 அசித அவிமோஹதிதணைய்- அசிததைகசாட டலும வேறபடடுத தோனறுதவணைய ஜனநாதஹீநணைய எனறபடி 3 விஸ்ரி ஷடன - கூடினவன 4 எதிராசூழலபுகசு - சேதநன பிறகுநதோறும அவ னைத திருததிசசோததுகளாளவதறகாக எதிரான பல அவதாரஙகளாக கொ ணடு 5. ஆப்ராயணருசி - பகவானை ஆப்ராயிபபதில பிரீதி ஆப்ராயண விசவாஸம - இவனை ஆசரயிததால இவன நமமைக காபபாறறுவனனற நமபிகை ஜநகம - உணடாகுவது தனகுண சேஷடிதஙகள - குணஙகளும செய்கைகளும 6 ஸததாதிகள - ஸததை முதலியவை, ஸததை - ஸதிதி: ஆதிசபதததால பரவருததி முதலானவை கொளளபபடும

* திருவா - உ - எ - சு. † திருவா - அ - அ - கூ

க்ருஷையிலே உண்டானது எனறு ஆழவாரருளிச் செயகைகாரணமே, ஸ்வீகாரமும அவனுடைய கருஷ்பல மெனறு கொளளவேணடும்

மெனகை

இபபடி யாங்கயால இநதஸ்வீகாரதது1 சாகஷாத நிணைகக கடவ னெனகிறார

மூ—(உஉசு) இததை ஒழியவுமே தானே காயஞ செய்யும எனறு நிணைக்ககடவன்

(வயா) 'இததைமயாழியவும எனற' தொடஙகி அதாவது- இநத ஸ்வீகாரதது கருஷ்பணதையா மெனறுவன ஆகையாலே, இதறகாக வனறு அவன நமமகருக சாபஞசெயகிறது, இததை ஒழியவும இவவாதமோஜுவநகரனுன தானே நமமுடைய இஷடஅநிஷடபராபதி பரிஹாரரூபமான காயததைச செயயுமெனறு பாதிபபதது பணணைசகடவ னெனகை

'இபபடி நிணைககவேணடுகிறது என'னென, அருளிசசெயகிறார

மூ—(உஉஎ) அலவாதபோது உபாயனைபபேகஷயம் ஜீவியாது

(வயா) 'அலலாதபோது' எனறு தொடஙகி அதாவது- 'இதனை யொழிடவுன சாயஞசெயயுமெனறு நிணையாதே, தனனுமமேலிடட அவன காயஞசெயயகைகக' எனறு நிணைககுமளவில, உபாயதது டைய ஸஹாயாநதரனைபபேகஷயம 3 ஜீவிககபபெறாது எனனை

'ஆனால, இநத ஸ்வீகாரதான எது ஆவது?' எனன, அருளிசசெயகிறார

மூ—(உஉஅ) இது வாவழுகதிபரவஸுகபரிஹாராதத்தம், புத்தீவஸமாதாநாததம, சைதநயசாயம, ராகபராபதம, வவரூபநிஷடம; அபராதிஷேதததியாதகம்

(வயா) 'இது' எனறு தொடஙகி அதாவது-'இநத ஸ்வீகாரம, இததலையில ஒனறுமினறிககே யிருகக ஈஸ்வரனதானே உஜ்ஜீவிபபிககுமனவில, எலலாருமு பினனை மூகதராகவேணடாவோ?' என

---

1 சாகஷாத அற - உபாயதவபுதநி நீஙக 2 ' பாதிபபதது - எணணம

3. ஜீவிகசபபெறாது - நிலைநிறகாது

கிற ஸாவமுகதிபாஸஙகபரிஹாரததுககு உறுபபு; இதுதான, 'நெ
ஙகாலம நமமை ரகஷியாதவன இனறு நமமும் ரகஷிகக மெனறு இருக
கிறது நாம எனகொணடு' எனறு இவன தளுமபுமல புததிஸமா
தாநம பிறநதிருகைககு உறுபபு, இவன தான ' அசேதநமனறிகே
சேதந ணகையாலே, 'அவனே உபாயம' எனகிற அதயவஸாயம இவன
சைதநயததிலுடைய காரயம, வைதமாக அனறிகே ' இதில ரஸ
ஜநநன இவனுடைய ராகததாலே பூராபதமான இது, 2 ஸுவரூபாதி
ரேகி யனறிசகே தசேதகரகூயதவரூபமான ஸவரூபததிலே நிறகுமது;
அநாதிகாலம ஸவரகூஷணதகளாலே அவன பணணும ரகஷணததை
விலகிபபோநத இவன அது தவிாநதமைககுப பாகாயக மெனகை.

இனி, 'மாம' எனகிற பததுககுக கீழும, இஙகும* ஈஸவரனு
டைய செயலகளை அருளிசசெயகிறா

மூ—(உஉக) கீழ தானும பிறருமான நிலையைக்
குலைததான, இங்குத தானும இவனுமான நிலையைக்
குலைகிறான்

(வயா) 'கீழ' எனறு தொடஙகி அதாவது - "ஸாவதாமாந பரித
யஜய" எனற இடததில - ஸகலஉபாயஙகளையும விடச சொலலுகை
யாலே, பலபரததனை 3. தானும உபாயாநதரஙகளுமாயக கூடிநிற்
கிற நிலையைக குலைததான, "ஏகம" எனகிற இடததில ஸவீகாரத
தில உபாயபாவதததைக கழிகையாலே, உபாயபூதனை தானும்

---

1 இதில ரஸஜநன - எமபெருமானையே ஸரணமாகபபறறுவதிலுளள
ருசியை யறிநதவன 2 ஸவரூப அதிரேகி - ஸவரூபததைககாடடிலும வேறு
படடது பகவானுககுச் சேஷபபடடு அவனால ரகஷய [ரகஷிககபபடுமது]
மான ஆதமா நான உனனையே ஸரணமாகப புதிபணணுகிறேன எனபது
தன ஸவரூபதைதையே சொனனதாதல காணக 3 ஸ்ரீ கீதையில சரமஸ்லோ
கததுககு முனபு அருளிசசெயதுளள காமம முதலிய உபாயஙகளை யெலலாம
விலகி அவற ரகஷகனைச சொனன தனனையே இவற உபாயமாகச சொனன
தால, காமாதிகள உபாயமாமபோது தான ரகஷகனவேணடு மெனறநிாபபத
தம உளளதுபோலத தானே உபாயமாமபோது வேறொரு உபாயம வேணடிய
திலலை யெனறு பெறபபடுதல காணக பகவானகிய தான அஙகியாகநிறக,
உபாயாநதரஙகள அஙகமாக இருகக, இவவாறு இரணடும கூடவேணடு மென
பது - உபாயாநதரஙகளை பரிகரஹிததவாகவே யெனறபடி

* 'மேலும' எனறு பிரதி பேதம

1 தன ஸ்வீகாரததில உபாயபுததிபணணி நிறகிற இவனுமான நிலை யைக குலைகிறானெனைகை. உபாயாநதரஙகளைப பிறா எனறது - *"உனனலலலால யாவராலும" எனறாறபோலே

இனி, ஸாதயபுததபா இவன பணணும ஸ்வீகாரதினுடைய தோஷதனதை அருளிசசெயகிறா

மூ — (உஙO) அவனை இவன பறறுமபறறு அஹங்கார காபபமும அவதயகரம.

(வயா) 'அவனை' எனறு தொடஙகி அதாவது-2 நிருபாதிகரக்ஷக னான அவனை, ததரக்ஷயபூதனான இவன, தன ரக்ஷணதுகு உறுப பாக 3 ஸ்வீகரிகிற ஸ்வீகாரம, 4 ஸவகாதருதவரூப அஹங்கார காபபமுமாய, ம் பிதாவுகுப் புதரன எழுதது வாஙகுமாபோலே 6 அவதயகரமுமா யிருகது மெனனை

'ஆனால, ரக்ஷகமாவது தான எது?' என அருளிசசெயகிறா

மூ — (உஙக) அவனுடைய ஸ்வீகாரமே ரக்ஷகம.

(வயா) 'அவனுடைய ஸ்வீகாரமே ரக்ஷகம' எனறு. அதா வது - இவனாதமாவினுடைய ரக்ஷணதுகுக 7 கடவனான அவன 'இவனை நாம ரக்ஷிகககடவோம' எனறு அபிமாநிதது கொள்ளு கையாகிற ஸ்வீகாரமே இவனுகு, 8 ரக்ஷகமாயறுவது எனனை

---

1 தன ஸ்வீகாரதில உபாயபுதி பணணிநிறகிற இவன ஆன நிலை - 'நாம எமபெருமானை உபாயமாகப பறறினதனாலேறே அவன நமமை ரக்ஷிக கபோகிறான' எனறு தான ஈஸ்வரனை உபாயமாக ஸ்வீகரிதது உபாயதவ புதியைக கொளளுகிற இநத சேதன நிலைமை 2 நிருபாதிக ரக்ஷகன - காரணமிலலாமலே (ஸ்வதஸ்வஸிதமான படததாலே) ரக்ஷிபபவன 3 ஸ்வீ கரிகிற ஸ்வீகாரம - அவனை உபாய மெனறு மாநஸமாக கொளளுகிற நினைவு 4 ஸவகாதருதவரூப அஹங்கார காபபம - 'எமபெருமான நமமைப பாதுகாகுமவகையில நமமைத தன திருவடிகளை உபாயமாகப பறறுமபடி செயகதும ஒருவகை' எனறு நினைவு கொளளாமல, 'நான இநத பரபததி யை எனனை ரக்ஷிததுகொளளச செயதேன' எனறு எணணுகிற இறுமாப பைத தனனிடதிறு கொணடது 5 பிதாவுகுப புதரன எழுததுவாஙகு தல - பிதாவினிடதிலே 'நான உனனை ரக்ஷிகிறேன' எனறு கையெழுத திடுமபடி புதரன கையெழுதது கேடடு வாஙகுதல 6 அவதயகரம - அவதயதனைச செயவது அவதயம - பழிபபு 7 கடவன - உரியவன 8 ரக்ஷகமா யறுவது - ரக்ஷகமாகததீரவது

*திருவாய நி, அ, ஈ.

'சேதநபரவருதகியில ஒனைறையும இவவுபாயம ஸஹியாதது' எனனுமதனைத தெளிவிகைகாக, உபாயாநதிரஙகளுகுகும இவவுபாயதுகுகும உணடான விசேஷதனை அருளிசசெயகிறார

மூ—(உகஉ) மறறை உபாயஙகளுகு நிவருததி தோஷம, இதுகு பரவருததி தோஷம

(வயா) 'மறறை' எனறு தொடஙகி அதாவது-ஸிததோபாயமான இதனை யொழிநத உபாயஙகளுகுகு 1 சேதநபரவருததியாலே ஸவரூபஸிததி ஆக வேணடிகையாலே, இவனுடைய ஸவயதன நிவருததி தோஷமாயிருகுகும, இநத உபாயதுகுகு, 2. ஸஹாயாந தரஸமஸாஙகம ஸஹய மாகையாலே, இசசேதனனுடைய பரவருததி எனபது ஒனறுமே தோஷமா யிருகது மெனகை

'சேதனவயாபாரம ஒனறும வேணடா?' எனனுமிடதுகீகு பரமாணம காடடுகிறார

மூ—(உகஊ) * 'சிறறவேணடா'

(வயா.) * 'சிறறவேணடா' எனறு அதாவது-ஸிததோபாய ஸவீகாரனு சொலலுகிற * 'மறறிறனறிலலை' எனகிற பாடடிலே, * 'சிறற வேணடா' எனறு - 'சிறறுதல - சிதறுதலாய, பரகக ஒரு வயாபாரம பணணவேணடா' எனகையாலே, இவவுபாயதில இழியுமவனுககு ஒரு வயாபாரம பணணவேணடா எனனுமிடனு சொலலிறறிறறே யெனகை

இதுதான இபபலோகநதனகளளே சொலலிறறெனகிறார

மூ—(உகச) நிவருததி, கீழே சொலலிற்று.

(வயா) 'நிவருததி கீழே சொலலிறறு' எனறு அதாவது- 'ஸாவதாமாகபரிதயஜய' எனறு - ஸகல பரவருததியினுடையவும நிவருததியே இவனுககு வேணடுவது எனனுமிடம, கீழே சொலலிறறு எனகை.

'ஆனால, உபகாரஸமருதிதான வேணுமோ? அது 3 உபாயதில முதலிடாதோ?' எனன அருளிசசெயகிறார

---

1 சேதநபரவருதது - சேதநனுடைய முயறசி- 2 ஸஹாயாநதர ஸம்ஙாகதம - வேறு ஒரு துணையின சமபநதம 3 உபாயதில முதலிடுதல - தானே உபாய மென வழஙகுமாறு சாதல

*திருவாய. ஈ-ஈ-எ.

மூ —(உகரு) உபகாரலம்ருதியும் சைதந்யகதா லே வுநதது, உபாயகதில அநதாபபவியாது

(வயா) 'உபகாரலமருதியும' எனறுதொடஙகி அதாவது - "எனனைத 1 திமனவதிகநிதாய" † 2 "மருரிற மொடுமமனமே நதாய" * இதயாதியாலே இவவுபாயவிஷயதில இவன உணணுமை உபகாரஸ்மருதியும, இவனுடைய சைதநயபரபுகடமாயவுள்ள திருத்தினை, இது உண்டானையுமேயென்றோ ஸ்வரன காயருசயதது 3 எனறு உபாயதில உடபுகாது எனகை

ஆக. 4 சதுராததபதாதத்தை அருளிசசெயதாராயிறறு

இனி, பருஷமபதத்தை உபாதாநம பணணுகிறார

மூ—(உகசு) ஸரணம = உபாயமாக

(வயா) 'ஸரணம' எனறு அதுககு அரதத்தம அருளிசசெய கிறார, 'உபாயமாக' எனறு

அரதத்தாநதரஙகளையுஙகாடடவறறாயிருகக, இவவிடதில இது, உபாயதததையே காடடுகிறமையைலெஙகாதுகமாக அருளிசசெயகிறார

மூ —(உகள) இநத ஸரணஸபதம-ரகஷிதாவையும் கருஹதததையும உபாயதததையும காடடககடவதேயாகி லும இவவிடதில உபாயதததையே காட்டுகிறது, கீழோ டே சேரவேணடுகையாலே

(வயா) 'இநதஸரணஸபதம' எனறு தொடஙகி அதாவது - (ககூ) 'உவாயே ஹ்ருஹரகஷிதேரா ஸஷ்டஸரணஜீ தயபம - வதத்தி' [உபாயே கருஹரகஷிதரோஸ ஸபதஸஸரணமிதயயம-வாதததே] எனகிறபடியே ஸரணஸபதமான இது-ரகஷிதாவையும சருஹததையும உபாயததையும காடடககடவதேயாகிலும, (ககூக) "ஸாஜுதஷெஷ உவாயாவெழுகவாவகூ" [ஸாமபரதமணிசஷ உபாயாததைதகவா சகம்] எனகிறபடியே இநத ஸதலததிலே உபாயததையே காடடுகிறது

---

1 தீமனும - துஷடமனம 2 மருவிததொழுதல - எபபொழுதுமாகக கிடி நினறு அடிமைசெயதல 3. 'எனறு' எனபதனபினனே நினைகுமாறு எனறு வருவிததுககொளக 4 சதுராததபதம - நானகாவது பதம. 5 காடட வறறு - காடட வலலமையுளளது

* திருவாய். உ, எ, அ. † திருவாய. உ, எ, எ.

ஸாவதாமங்களையும விடுந்த தனனேயேபறறசசொலலுகிற பரகரண மாகையால, 1 கீழோடே சேரவேணடுகையாலே யென்னை

2 'ஆனால, கீழசசொனன ஸாதநாநதரபரிதயாகநதானே ஸவீகாரய வஸதுவின உபாயதவதததை தோறறுவிக்குமதா யிருகக, ஸரணஸபதபரயோகநதான வேணடுமோ?' எனனில, - வேணடும.

பராபகஸமயதிறபோலே பராபயஸமயதிலும 4 நதீநிஸதரணநந்தி ரதில 5 பலவபரிதயாகமபோலே ஸாதநாநதர பரிதயாகம ஸமாந மாகையாலே, 6 ததவிசிஷடமேயாகிலும ஸவீகாரமாதரம வயவசசேதக மாகமாடடாமையாலே

---

1 காமாதி உபாயங்களை யெலலாங கேடடு அவை சுலபமாகச செயயக கூடியனவலலவெனறும ஸவரூபவிருதத மெனறும நினைதது 'நாம கரையே றும உபாயம எனனே?' எனறு கவலைகாணடுள்ள ஆஜஞானேக குறிதது இந தச சாமஸலோகம அருளிசசெயயபபடுவதால, அதறகு ஏறப கருஹம ரகஷ கன எனற பொருளை விடடு உபாய மெனற பொருளேக கொணடாலதான காமா திகளை உபாயமாகக கொளளுதலை விடடிடவேணு மெனறிருகிற அநத அ ஜஞானதுகுச சமாதானஞ சொலலுகிறதெனறு கீழோடு ஒடடிவரு மெனறபடி.

2 ஸரணஸபததுகு பரகரணபலததாலே உபாயமெனற பொருளை கொணடுவரவேணடுவ தாலை, ஸரணஸபத மிலலாமலே 'ஸாவதாமாந பரித யஜய - மாமேகம - வரஜ' எனற இமமாதிரமே சொனனாலும, பரகரண தாலே 'வரஜ' எனபதறகு - (உபாயமாகப) புதிபணணு எனறு அரதம கொணடு விடலாமே? இநத ஸரணஸபதம எதுககு? எனறு ஆகஷபம அத றகு ஸமாதாநம —எமபெருமானை பராபயமாக [உபேயமாகப] பறறுமபோ தும, நதியைக கடநதவனுககு ஓடதினை தேவையிலலாததுபோல ஸாதநாந தாங்கள ஒனறும வேணடியதிலலை யாகையால, 'ஸாவதாமாந பரிதயஜய மாம எகம வரஜ' எனபதறகு எலலாசசாதனங்களையும விடடு உபேயமாக எமபெ ருமானொருவனையே பறறு எனற பொருளகொளளவும இடமுணடாகையால, 'ஸரணம வரஜ' எனறுமல 'வரஜ' எனறுமாதிரம விதிககும ஸவீகாரம - அப படி உபேயமாகப பறறுதலை தவிரககாது ஆகவே, ஸாவதாமங்களையுமவிடடு உபேயமாக ஸவீகரிததலை தவிரபபதறகாக 'ஸரணம' எனபது அவஸயம வேணடுமெனறபடி 3 பராபகஸமயம - எமபெருமானை உபாயமாகப பறறுகிற ஸமயம 4 நதீநிஸதரணம-நதியைகடதல 5 பலவபரிதயாகம - ஓட தலை விடடிடுதல 6. ததவிசிஷடமேயாகிலும - ஸாதநாநதர பரிதயாகத தோடு கூடியதேயாலும ஸவீகாரமாதரம - ஸரணஸபதமிலலாமல வரஜ என்பதனால சொலலபபடும ஸவீகாரம வயவசசேதகமாகமாடடாது - உபேய மாகப பறறுதலை விலகமாடடாது

'அஙனஞசொலலலாமோ? 1 இநத உபாயாநதரதயாகம ஸஷீ காரததுககு அஙகமாக விதிகபடுகினற தாகையாலே, ஸஷீகாரயத திணடைய உபாயதவதனைக காடடவற ருகையால, ஸரணஸபதபர யோகததுககு பரயோஜநம இலலையே?' எனனில,-அபபடிச சொலல வொணணுது, 2 ஆநதமாகவருமதிற காடடில ஸாபதமாகச சொலலு முது யுகதம ஆகையாலே, (ககஉ) ''சூகைவதஃபராவாஹாஹி யாநிகஎவெயவ ஸராஹயுகவாக' [ஆசேஷபதஃ பராபதாத ஆபிதாநிகஸை யைவகாராஹயதவாத] எனறிறே பாஷயகாரரும அருளிசசெயதது

ஆக, உபாயவாசியான இநத ஸரணஸபதததாலே இவவஸது வுககு பராபயதயாஸஷீகாரயதவமும பராபகதயாஸஷீகாரயதவமும உணடாகையாலே, அதில பராபயதயா ஸஷீகாரததை 3 வயவசசே திதத னாயிறறு

இனி. ஷஷடபதததை உபாதாநமபணணுகிறார

மூ —(உஙஅ) வராஜ= புததிபணணு

(வயா) 'வராஜ' எனறு. அதுககு ஆததம அருளிசசெயகிறார 'புததிபணணு' எனறு

அது தனனை விஸதீகரிககிறார

மூ —(உஙக) கதயாததமாவது புததயாததமாய், அதயவஸி யென்றபடி

(வயா.) 'கதயாததமாவது' எனறு தொடஙகி அதாவது-* 'வராஜ கதெள' எனகிற தாதுவிலே கதயாததமாய, 4 [கதயாததாஃ புததயாத-தாஃ] எனகிற நயாயததாலே, கதயாததமாவது - புததயாததமாய, அதயவஸி யெனறபடி யெனகை ''இநதப புதயாகிறது-5 தயா

---

1 யதயத ஸாஙகம ததத ததத ஸாதநம - [எது எது அஙகததோடு கூட பதோ, அது அது உபாயம] எனற நியாயகதுககு ஏறப 'வராஜ' எனற விதிககு அஙகமாக 'ஸாவதாமாநபரிதயஜய' எனறு உபாயாநதரதயாகததைச சொலலி யிரு தலால, இநத 'வராஜ' எனபதனால விதிகபபடுகிற ஸஷீகாரம உபாய மாகஸஷீகரிததலேயே காடடகூடிய தாகையால, இநத ஸரணஸபதம மெணு டியதிலேயெனறு மறுபடியம ஆசேஷபம 2 ஆநதமாகவருமது - அநத பலததாலே சாலலபபடுவது 3 வயவசசநிதததது - தமிாதது 4 கத யாததாஃ - போதலெனற பொருளால விளைசசொறசன, புததயாததாஃ - அறிதலெனற பொருளிலும வாததகதை இது, வையாகரணாகளின மதியாபம 5 தயாஜயகோடியில உததீரணமாய - விடததகதை யெனறு எறபட உபாயாநதரஙகளிற சேராதததாய உததீரணம - கடநதது

*யாத-ஃ-லாஃ

ஜயகோடியில உதசீணமாய, உபாயகோடியில அநநுபரவிஷடமாய, பராபகாநதரபரிதயாக நூவகமாய, பகவதகரக்ஷகதவாநுமதிரூபமாய, சைதநயகாயமாய, பராததநாகாபபமாய பகவநமூகவிகாஸஹேது வாய, ஸவ்ரபாநரூபமாய 1 வயபிசாரவிளமபவிதுரமா யிருபபதாரு அதயவஸாயாதமக ஜஞாநவிஶேஷம” எனறு பரநதபடியில இவர அருளிசசெயத இது இவவிடததிலே அநுஸநதேயம

‘ஸாமாநயேந கதிவாசியான இது மாநஸவாசிகாயிகரூபமான கதிதரயதனையும காடடவறருயிருசக, மாநஸமான அதயுவஸாயமாத ரததிலே ஏதுகருகிறது என” என, அருளிசசெயகிறர

மூ —(உசo) வாசிக காயிகங்களும இஙகு அபேக்ஷிதங்களா யிருகக்சசெயதேயும, ஜஞாநாநிமோக்ஷமா கையாலே மாநஸமான அநுஷடாநமாதரதனைச சொலலுகிறது

(வயா) ‘வாசிக காயிகங்களும’ எனறு தொடஙகி அதாவது- * “சிநதையாலுநு சொலலாலுநு செயகையிறலும” எனகிறபடியே காரணதரயதநாலும உணடான ஸவீகாரம 2 அதிகாரபூாதநிகரு உட னாகையாலே 3 வரணிகதிரூபமான வாசிகமும அநுசலிதி ரூப டான காயிகமும இநத ஸவீகாரதநுசரு அபேக்ஷிதங்களா யிருசகச செயதேயும, “ஜஞாநாநிமோக்ஷ” ஆகையாலே அவையிரணடையு மொழிய, மாநஸமான அநுஷடாநமாதரதனைச சொலலுகிறதென்கை

ஆக, பரதிபதய அாததம அருளிசசெயதாராயிறறு

இனி, பூவாாதததாறு சொலலுகிற அாததனை அநுவதிதது நிகமிகிறர

மூ —(உசக) ஆக, தயாஜயதனைச சொலலி, தயாக பரகாரதனைச சொலலி, பறறபபடிம உபாயதனைச சொலலி, 4 உபாயநைராபேக்ஷயநுசொலலி, உபாயத்வந் சொலலி, உபாயஸவீகாரம சொலலுகிறது

1, வயபிசாரம - பயனை விளைகாமல தவறிபபோகை 2 அதிகார பூாதநி-யோகயதைநிறனை 3 வரணிகதி - ஶாஸனமாக வரிதததைச சொல லுதல 4 உபாயநைராபேக்ஷயம - எமபெருமாகிற உபாயம வேறொரு பா யதனை வேணடாததாக இருகனை

* திருவாய சு-நு-கக.

(வயா) 'ஆக, தயாஜயதனைதசசொல்லி' எனறு தொடஙகி அதா வது - ஆக, பூவாதத்தகால 'ஸாவதாமாக' எனறு - தயாஜயதனைத சொலலி, 'பரிதயஜய' எனறு - தயாகபரகாரதனைத சொலலி, 'மாம' எனறு-பறறபடடிம உபாயதனைத சொலலி, 'ஏகம' எனறு - 1 உபாய னைரபேகஷயஞ சொலலி, 'ஸரணம' எனறு - உபாயதவஞசொலலி, 'வரஜ' எனறு - உபாயஸவீகாரஞ சொலலுகிறது எனனை

அநநதரம, உததராதததனகு அதனிம அருளிசசெய்வதாக கோலி அதில பரதமபததனை உபாதானம பணணுகிறா

மூ.—(உசஉ) அஹம.

(வ்யா) 'அஹம' எனறு.

இவவுததராதததில ஈஸவரன செயதருளுகிற அமஸதனை அருளிசசெயகிறா

மூ—(உசஈ) ஸவகருதயதனை அருளிச்செயகி றுன்.

(வயா) 2 'ஸவகருதயதனை அருளிசசெயகிறுன' எனறு அதா வது - 3 அதிகாரிகருதயமிறே பூவாதததிற சொலலிறறு, உபாய பூதனான தனனுடைய கருதயதனை அருளிசசெயகிறது, இதிலே யிறே.

இனி, இபபததனகு அதனிம அருளிசசெயகி றா

மூ.—(உசச) ஸாவஜஞனய, ஸாவபாகதியாய, பரா ப்தனான நான்.

(வயா) 'ஸாவஜஞனய' எனறு தொடஙகி, அதாவது - (ககஈ) "யஸஸாவஜஞஸஸாவவித" [யஸஸாவஜஞஸஸாவவித] எனகிறபடியே ஸாவதனையும அறியுமவனய, (ககச) "வராகzஸ்ருஷ்டிவி தெவபுரு-யெத" [பராஸயபாகதிராவிவிதைவ ஸ்ருயதே] எனகிற படியே எலலாஸாமாதயதனையும உடையனய, ஸஷியாகையாலே பராபதனையிருககிற நான எனனை

---

1 உபாய னைரபேகஷயம - எமபெருமானகிற உபாயம வேறேருபாய தனை வேணடாததாக இருகனை 2 ஸவகருதயம - தனதொழில 3 அதி காரிகருதயம - பரபாகனெனகிற அதிகாரி செயயவேணடிய தொழில

அலலாத குணஙகளைலலாம கிடகக, 1 இநதக குண விஶேஷங்
கூன இவவஹம ஶபதம காடடுகிற இதுககு மரயோஜநம அருளிச்
செயகிறார

ஆ —(உசரு) இவன கீழநினற நிலையும மேல்
போகவடியும அறிசைகதும் அறிநதபடியே செய்ய
தலகடடுகைகக்கும ஏகாநதமான குணவிஶேஷஙகளை
யும, தனபேறுகசெயது தலகக்கட்டுகைககுடானபந்த
விஶேஷதையும காடடுகிறது.

(வயா) 'இவன கீழநினற நிலையும' எனறு தொடஙகி அதாவது-
ஜசேதநனுககு அநிஷடநிவருதது இஷடபராபதிகளைப பணணு
மளவில, இவன பூவதது நினற நிலையும, மேல போகதது வழியும
அறிசைகக்கும, அறிநதபடியே அவறறைசசெயது தலைக்கட்டுகைக்
கும தகசையாயிருநதுளள ஸாவஜஞதவ ஸாவஶகதிதவஙக ளாகிற
குணவிஶேஷஙகளையும, இவன காபது செயயுமிடதில இவனுக்
கா அனறிகே தனபேறுகசெயது தலகக்கட்டுகைககு ஈடான ஶஷீ
தவ பரதவிஶேஷதையும பரகாஶிபபிககிறது எனைக. 'மாம'
எனகிற இடதில ஆஶரயணதுககு ஏகாநதமான குண விஶேஷங்
கள பரகாஶிததாறபோலே, 'அஹம' எனகிற இடதிலும 2 காரய
கரதவநதுககு ஏகாநதமான குணவிஶேஷஙகள பரகாஶிககுமிறே;
3 வாதஸலயாதிகள இலலாதபோது ஆஶரயணம கூடாதாபோலே,
ஜஞாநஶகதயாதிகள இலலாதபோது 4 காரயகரதவம கடியாமை
யாலே இவவிடதில ஜஞாநஶகதிகளும பராபதியுளு சொனன இது,
பூதாதிகளும உபலக்ஷணம

---

1 இநதக குணவிஶேஷஙகள - ஸாவஜஞதவ ஸாவஶகதிதவ பராபததவங
கள 2 காரயகரதவததுககு ஏகாநதமான - இவனுககு வேணடிய காரியத்
தைசசெயபவனுகைகக முகயமான 3 ஆஶரயணவிஷயதில வநதமையாலே
'மாம' எனபதில வாதஸலயாதிகள பரகாசிகக மெனக கொணடதுபோல,
இரணடாம அடியிலுளள 'அஹம' எனபதும 'அஸமத' ஶபதததைச சொனனதா
யிருநதாலும உபாயமாகப பறறபபடட ஶரவான தனனுடைய கருதயத்
தை யருளிசசெயயும பரகரணதில வநதுளளதலல, இநத அஹம ஶபததில்
காரயகரதவததுகக எறற ஜஞாநம முதலிய குணஙகள பரகாசிகக மெனக்
கொளளவேணு மெனபது கருதது 4. காரயகரதவம கடியாமையாலே -
காரணத்தைச செயபவனுகை யெனபது பொருநதாதாகையாலே.

இபபததில 'மாம' எனகிற இடதில, ஸாரதிடாயநினற பாரதாயதகு எதிரதடடான தனலவாதாயதை பரகாஸிபிதமையை ஆருளிசசெயகிறா

மூ —(உசசூ) 1 தனகாகாகொணட வாரதயவை வேத்தை அவனையிடபெ பாராதே தனனையிடபெபாாதது. அஞ்சின அசசநதிரத தாலன தனமையை 'அஹம' எனறு காடடுகிறான

(வயா) 'தனகாகாகொணட' எனற தொடகி. அதாவது - 'மாம' எனற ஸாரதயவேஷததோடே நிறகிற தனனைப பறறச சொனனபோது, அாஜஜுநன, தனனுடைய ரகஷணாதமாக வநிடடுகொணட ஸாரதயவேஷதனை 'ஸாவாதிகனனவன இபபடித தாழநினறது, தனகுணததாலேயிறே' எனற 2 அவனையிடபெ பாராதே, 'நமகு இழிதொழில செயது ஸாரதியாய நிறகிறவனனோ?' எனறு 3 தனனையிடபெபாாதது, 'ஸாவதாமகளையுடவிடடு எனனைபபறற எனனுநினறான, இது எனனுகக சடவது?' எனற அனநின அசசமதீர, ஸவாதீந 4 தரிவிதசேதநாசேதந ஸவரூபஸதிதி ப்ரவருததிகனையகொணட 5 நிரஙகுஸஸவதநதரனையிருகிற தனனுடைய 6 டதாவஸதிதிவேஷதனை 'அஹம' எனறு தாஸிபிகிறானனகை

எவடபூதனனவன பரதநதரனதும, தனாகு ஸவரூபமாயச செயததனறு எனனு மிடதை ஆருளிசசெயகிறா

---

1 தனகாகாக சொணட-அாஜஜுநனை தனனை ரகஷிபபதறகாக மேறகொணட 2 அவனையிடபெபாாதே - ஆஸரிதபரதநதரனை அபெபடுமானுடைய குணதை யநுஸநதிதது ஆராயாமல 3 தனனை யிடபெபாாதது அநத ரதததிகு ஸவாமியாயிருகிற தனநிலையை நினைதபபாாதது 4 தரி விதமான சேதநங்களனன அசேதநங்களனன இவறறினுடைய ஸவரூபததையும ஸதிதிபையும பாவருததியையும ஸவாதீநமாகவுடையவ னனைக: சேதநா - பததா முகதா நிதயா எனறு மூனறுவகைப படடிருப பா, அசேதநஙகளும - சுததஸதவமான அசிதது, குணதரய ஸவரூபமாயிருத தலாலே மிஸ்ரஸதவமெனனபபடுகினற பரகருதியும, எருஷடி முதலியவ றிறகு நிவாஹகமாய ஸதவகுநய மெனனபபடுகினற காலமும என மூவ கைபபடடிருககும 5 நிரஙகுஸஸவதநதரன - எஙகுந தடைபபடாத ஸவா தநதாயததை யுடையவன 6 யதா அவஸதிதவேஷம - இயறகையாயுளன தான ஸவரூபம

மூ — (உசான) கீழில பாரதந்தாயமும, இந்த ஸ்வாதந்தாயதநிலுடைய எலலநிலமிறை

(வயா) 'கீழில' எனறு தொடங்கி அதாவது - கீழ ஸாரதியாய் நினற பாரதந்தாயமும, நினைதது செயயுமளவில தனகு ஒரு 1 நிவாரகனிலலாதபடியான இந்த ஸ்வாதந்தாயதநிலுடைய ஸீமாப்ரமியிறை யெனகை

அநந்தரம, தவிதீயபதந்தை உபாதாநம பண்ணுகிறார

மூ —(உசஅ) தவா - அஜ்ஞனுய, அபக்தனுய, அப்ராபதனுய, எனனேயே உபாயமாகப் பறறியிருககிற உனனை.

(வயா) 'தவா' எனறு. அதுககு அாததம அருளிசசெயகிறார் 'அஜ்ஞனுய' எனறு தொடங்கி அதாவது-உனகாயங்கள் அறிகைக்குத தகக ஜ்ஞாநமிலலாதவனுய, அறிநதாலும செயது தலைகடடிக் கொளளுகைககு ஸகதியிலலாகவனுய, அதுதான உண்டாலும உனனுடைய ரக்ஷணதநில உனககு 2 பராபதியிலலாதவனுய, இபபடியிருககையாலே ஸாவதாமங்களையும விடடு எனனையே 3 நிரபேக்ஷ உபாயமாகப பரிகரஹிததிருககிற உனனை யெனகை.

அநந்தரம, தருதீயபதந்தை உபாதாநம பண்ணுகிறார

மூ — (உசக) ஸாவபாபேபயஃ = மத் பராபதிப்ரதிபநதகங்கள எனறு யாவையாவை சிலபாபங்களைக் குறிதது அருசுகிறுய, அவ்வோபாபங்கள எலலாவறறிவ்வினறும

(வயா) 'ஸாவபாபேபயஃ' எனறு இதுவும-பாபமும புண்யமும ஸாவஸ்பதமுமாய, தரிப்ரகாரமாய இருகையாலே, இமமூனறையும உடகொணடு .இபபதத்துககு அாததம அருளிசசெயகிறார 'மத பராபதிபரதிபநதகங்கள' எனறு தொடங்கி அதாவது-பாபமானது-இஷடவிரோதியாயும அநிஷடஹேதுவாயும இருகுமதாகையாலும, மோக்ஷபரகாரணமாகையாலே இவவிடதத்தில துஷடவிரோதிக

---

1. நிவாரகா - தடைசெயபவா 2 பராபதி - தகுதி 3. நிரபேக்ஷ உபாயம - வேறொரு உதவியை வேணடாத உபாயம

ளாகிறன - 1 பகவலலாப விரோதிக ளாகையாலும, அதில 2 ஜஞாந விரோதியும ருசிவிரோதியும 3 உபாயவிரோதியும 4 பணடேநிவருதத மாகையாலும, இனி உளளது பராபதிவிரோதி யாகையாலே 5 நீ எனனை பராபிகைககு பரதிபநதகஙகள எனறு யாவையாவை சிலபாபஙகளை உததேசிததுப பயபபடகிறய, அநத அநதப பாபஙக ளெலலாவறறிலநினறு மெனகை

அதில பஹுவசநவிவகஷிதஙகளை அருளிசசெயகிறா

மூ.—(உரு0) "பொயநநின்ற ஞானமும பொலலா வொழுகுகும அழுகக்டமபும" எனகிறபடியே, அவி தயா காம வாஸநா ருசி பரகருதிவமபநதஙகளைச் சொலலுகிறது.

(வயா.) "பொயநநினற ஞானமும" எனறு தொடஙகி அதா வது - * "பொயநநினற ஞானமும பொலலாவொழுகுகும அழுக குடமபும" எனறு - 6 'உதபதது விநாஸாதி யோகததாலே அஸதய

---

1 பகவலலாபம - பகவானையடைதை 2 ஜஞாநவிரோதி - அதத பஞசக ஜஞாந விரோதி, இது - திருமநதரம அததபஞசகததைத தெரி விததலாற கழியுணணும, முகியமாக, அஙகுளள மமஸஸாலும கழியுண ணும அஙகு 'இததால விரோதியைக கழிகிறது விரோதிதான மூனறு' முத லிய சூணிகையால அருளிசசெயதிருததல காணக ருசிவிரோதி - உபா யததில 'நான இநத உபாயததைச செயகிறேன' எனற புதது தோனறுதலும, உபேயமான கைஙகாயதில 'எனனுடைய திருபதிகாக நான கைஙகாயஞ செயகிறேன' எனற புதது தோனறுதலும, சாமஸமஸாரத-தில இததால வராஜ எனகிற ஸவீகாரதில உபாயபாவதததை தவிரகிறது' முதலிய சூணி கைகளால உபாயருசி விரோதியைத தவிரதததாலும, தவயத தில, 'நம -கைஙகா யததிற களையறுகிறது' முதலிய சூணிகைகளால உபேயருசிவிரோதியைத தவிரதததாலும காணக 3 உபாயவிரோதி - உபாயாநதரஙகள உபாயாநதரஙக கள 'ஸாவதாமாநபரித்யஜய' எனபதனால தவிரகபபடடமை காணக 4 பண டே - முனபே திருமநதரததிலும தவயதததிலும இநத ஸஸாலோகததுப பூர வாரதததிலு மெனறபடி முமுகஷுவான தசையிலும வரணதசையிலு மெனறு மாம இபபோது சொலலபபடுவது - பராபதிதசைபோகும 5 ந் - அநய ஸாதநனை நீ, எனனை - அநயஸாதயனை எனனை, பராபிகைககு-அடைகை ககு 6 உதபதது விநாஸாதி எனறு ஷடபாவவிகாரதது-ல 'ஜாயதே' 'வி ஸயதி' எனபவறறுற சொலலபபடுகிற இரணடு விகாரஙகளைச சொலலி, ஆதி ஸபததததாலே அஸதிமுதலிய நானகு விகாரஙகளைக காடடனைவதாயோகம - ஸமபநதம அஸதயஸபதவாசயம - அஸதயமெனற சொலலாலே சொலலபத தகதது அஸதயம - நிலையிலலாதது

* . திருவிருத - க

ஸபதவாசயமான 1 அசேதநவிஷயததில ஆதம ஜ்ஞாநமும, அநததே ஹாதமாபிமாந மடியான ஸாமஸாரிகதுஷ்கர்ம பரவ்ருததியும, அநதக் காமமடியாக வரகடவதான மாபஸ 2 அஸ்ருகாதி மூலரூப தேஹஸ்ம் பநதமும' எனறு சொலலுகிறபடியே அவிதயையும 3 காமமும வாஸனையும ருசியும பரகருதிஸமபநதமு மாகிற அவறனறுச் சொல லுகிறது எனகை —இவறறில, அவிதயையாவது - 4 ஜ்ஞாநாநுதய ரூபமாயும 5 அநயதாஜ்ஞாநரூபமாயும 6 விபரீதஜ்ஞாந ரூபமாயும மூனறுவகைபபடட அஜ்ஞாநம காமமாவது - புணயபாபம், மோக்ஷ தைதபபறற, பாபததோபாதி புணயமும தியாஜ்யமாம, (ககூரு) "வேணவாவெவியமிய" [புணயபாபேவிதுய] எனனகடவ திறே 7 வாஸனையாவது - அஜ்ஞாநவாஸனையும, ரோமவாஸனையும, பரகருதி ஸமபநதவாஸனையும ருசியும - விஷயதேதாஷ்ல பஹு விதையாயிருககும பரகருதிஸமபநதமாவது - ஸதூலஸூக்ஷ்மரூபமா யிருநதுளள அசித ஸமபநதம

இனி, ஸாவஸபதவிவக்ஷிதததை அருளிசசெயகிறா

மூ —(உருக) தருணசசேத கணடேய நாதிகூளப போலே பரகருதிவாவினையாலே அநுவாத்திகமுமவை யெனன, லோகாபவாத பீதியாலும கருணையாலும

---

1 அசேதந விஷயததில ஆதமஜ்ஞாநம - அசேதநமான உடமபில ஆதமா எனகிற ஜ்ஞாநம 2 அஸ்ருக - ரகதம 3 காமமும வாஸனையும ருசியும எனபன - பொலலா ஒழுககு எனபதன பொருள, பொலலா ஒழுககு - தியநடதனை 4 ஜ்ஞாநாநுதயம ஜ்ஞாநமே யுணடாகாமலிருககை, தேஹம - வேறு ஆதமா வேறு எனற அறிவைப பெறுதிருககை 5 அநயதாஜ்ஞாநம - ஒரு பரகாரீமாயிரு பபதை வேறுபரகாரமாய உளளதாக நினைககும அறிவு பகவாநுககு ஸாஷமான ஆதமவஸதுவைத தேவதாநதரஸாஷ மெனறு நினைககை 6 விபரீதஜ்ஞாந மாவது - விஸாஷயம ஒருவகையாக இருகக, வேறுவிதமா யிரு பபதாக நினைககும அறிவு பகவத பாரதநதரமான ஆதமவஸது வை ஸவதநதரமெனறு நினைககை 7 வாஸன யினனதெனபது கீழசசொல லபபடடது அஜ்ஞாநம மூனறுவகைப படடிரு பபதால, அஜ்ஞாந வாஸன யம மூனறு படிபபடும, அஜ்ஞாநவாஸன - விஷ ஸாஸதராதிகளிக கணடால பயாதிகள உணடாகக காரணமான தரிவித அஜ்ஞாநவாஸன காமவாஸன - புணய பாபரூப காமஙகளிலுணடாகும வாஸன பரகருதிஸமபநதவாஸன - விஷயாநதரஙகளிலே சாபலததுககு ஹேதுவான பரகருதி ஸமபநததால தோனறும வாஸன.

கலகததாலும செயயுமவையெனன, எல்லாவறறை யும நினைகக்றது

(வயா) 'தந்ணைசசேத' இதயாதியாலே, அதாவது - தருமபு றுகருகை தினவுநினறவிடமசொறிகை தொடகமானவைபோலே அபுதத்தாவகமாக பரகருதி வாஸனையாலே அநவாதகிகும 1 த தமாகஙகளென்ன நாம இவறறைச செயயாதபோது 'லோகம மமை அபவாதஞசாலலுமே' எனகிற பபததாலும 2 'நடமுமகக்ணடு மலைகிகா இவறறைத தவிரவாகளாகில அவாகளுககு விரஸமாமே, ஐயோ!' எனகிற கருலபயாதுரு செயயும நிதய நைமித்திக காமயக ளென்ன ரஜஸதமஸஸுககாளாலே கலஙகி 3 தயகத உபாயஙகளிலே அநவயிததல புருபரபதிபண்ணுதல செயயுமவையென்ன எலலா வறறையும் நினைகக்றது எனகை

'ஸாதருபத்தயா செயயாதவையும வஸ்துகதயா ஸாதுகோடியிலே அநவயிகும' எனனுமதத்தை ஸஙகாபூவகமாக அருளிசசெயகிறார

மூ —(உருஉ) 'உநமதததபரவருதிகருகாமபராடபோலே த்யஜித்த உபாயஙகளிலே இவை அநவிதஙகளாமோ?' எனறு நினைகக்வேண்டா

(வயா) 'உநமதத' இதயாதியாலே அதாவது - (ககூசு) "உதமாதஸசிதவிஹிஸ்ஸ" [உதமாதஸசிதவிபரமஸ்] எனகிறபடியே சிதவிபரமம பிறநதா ரெருவன, 'இனனவுருகதுப போகிறோம' எனகிற நினைவுஇனறிகே ஒருவழியே போகாநினறால, அவவழி கரு ஓருரோடே ஸமபநதமுண்டா யிருகக்கையாலே அவவுரிலே சென்று சேருமாபோலே, 4 ஸாதருபதத்திரஹிதமாக, லோகாபவாத பீதயாதிகளாலே செயயபடுகிற இவை - விட்ட உபாயஙகளிலே அநவிதஙகளாமோவென்றுநினைகக்வேண்டா, 6 அநவிதஙகளாயேவிடு

---

1 உதத அகம - பரபததி செயதபினபு உண்டாகும பாபஙகள. 2 பகவத கைஙகாயரூபமாக நிதயகாமாநுஷ்டாநஙகள செயகிறேனென்று ஸஙகலபிதது கொளளாமல லோகாபவாத பரிஹாராதமக காரியமே என்று ஸஙகலபிதது கொண்டு செயபவை 3 தயகத உபாயஙகளிலே அநவயிததல - விட்ட உபாயஙகளில உபாயதவ புததியைக கொளளுதல, 4 ஸாதரு புததிரஹிதமாக - ஸாதனமெனகிறஎண்ணமிலலாமல 5 லோகாபவாத பீதி - உலகதார பழிக கபபோகிறோகமே எனற அசசம 6 அநவிதஙகள - ஸமபநதததைபபெறாம.

மனறபடி 1 "ஆநருஶமஸயபரதாநராய அநுஷடிகதாலும, 2 ஏற
ட கடஷ ஆகாஶததிலே நிலலாதாபோலே, அணவயும ஒரு பலத
தாடே ஸநதிபபிகககடவது, ஆகையாலே அவையும பாபஶபத
வாசயமாகக கடவது' எனறிறே, தனிசாமததில இவாதாபே
அருளிசசெயதது

'அதுதானேயாகிறது - புநஃபரபதநிககு தோஷம எது?' எனன,
அருளிசசெயகிறார

மூ —(உருங) கலங்கி உபாயபுததயாபணணும பர
பதியும பாதகததோடு ஒகுமம.

(வயா) 'கலஙகி' எனற தொடஙகி அதாவது - ஸகருத அநு
ஷடாநமொழியப புநரநுஷடாநதனதஸஹியாத பரபதஸவபாவதனதை
அறியாதே கலஙகி அநிஷடநிவருதநிகாகவாதல இஷடபராபதநிக
காக வாதல உபாயபுதயா மீணடு பணணும பரபதநியும (ககூஎ)
"கூயுவாதகூலீதவஂ" [அதுபாதகபீதஸதவம] எனற உபாயாநதாம
போலே பாதகஸம மெனகை

அநநதரம, சதுாததுபதனதை உபாதாநம பணணுகிறார

மூ —(உருச) மோகூஷயிஷயாமி = முகதணமபடி
பணணகடவேன.

(வயா) 'மோகூஷயிஷயாமி' எனற அதுககு அாததம அருளிச
செயகிறார, 'முகதணமபடி பணணகடவேன' எனறு. அதாவது -
இவறறிலநினறும விடபபடடவணமபடி பணணகடவே னென்கை

இனி, ணிஜாதனதனதை அருளிசசெயகிறார

மூ —(உருரு) ணிசசாலே தநணும வேணடா, நீயும
வேணடா, அவை தநநடையே விடடுப போகக
ணெனகிறான

---

1 ஆநருஶமஸயபரதாநராய (நாம அநுஷடாநம செயயாவிடடால இவ
வளவு ஞானவானே காமாதிகளை விடடபோது நாம என அவறறைச செயய
வேணடுமெனறு லௌகிகா நினைதது காமாதிகளை விடமுடடாயின அத
னால அவாகடகுப பகவதாஜஞையை மீறின பாபம நேருமே ' எனற) கரு
ணையை முகியமாகக கொணடவாகளாய. 2 ஏறிடட - உயரநிறுத

(வயா) 'ணிசசாலே' எனறு தொடஙகி, அதாவது - "யிஷ யாமி" ,எனகிற ணிசசாலே ஸவயமகாதாரணைபனறிகே தான 1. பரயோஜககாதாவாய, விடிஷிகககடவே ணைகையாலே, காறும இதுககு ஏ யதனம் பணணவேணடா, நீயும இதுககு பராததீகக வேணடா, நீ எனனை ஆஸரயிதத 2 ராஜகுல மாஹாதமயதாலே உனனைககணடு தாமே பயபபடடு, * 'காலேவாருஙகிறகக ணடி லமால" எனகிறபடியே போனகழி தெரியாதபடி தன நடையே விட டுபோஙகா ணைனறு அருளிசசெயகிறு ணைகை.

இபபடி அருளிசசெயதுதன கருததை வெளியிடகிறார

பூ —(ஊநூசு) 'எனனுடைய நிகரஹாபலமாய வதாதனவை நான இஙகிறை கிடக்குமோ?' எனகை

(வயா) 'எனனுடைய' எனறு தொடஙகி அதாவது - பாபங களாகிறன', 'குபபையில ஆமணகுப போலே யெழுநது, பாமபு போலே மிடறறைப பிடிபப தொனறனறே, சேதன பணணின கர்மஙகள க்ஷணதவமஹிகளாகையாலே, அபபோதே நஷிததுபோம, அஜஞானகையாலே காததாவான இவனும மறநது போக, ஸ்வதஸ் ஸாவஜஞனைய ஒனறுமறியாமல உணாநதிருநது 3 பராபதகாலம களிலே தபபாமல நிறுதது அநுபவிபபிகக ற எனனுடைய நிக்ரஹ ரூப மாகையாலே, அநத நிகரஹாபலமாய வாதனவை, நிகரஹாததுககு 4. பரதிகோடியான அநுகரஹாததை நான பணணிலை 5 அவவிஷ யததிற பினனை கிடககுமோ? எனகை, இதுககுக காரணம் எனறபடி

தனனடையே விடடுபோம எனகிற இடததில 6 அபிபராயததை அருளிசசெயகிறார

---

1 பரயோஜக காததா - எவதறகாததா, அரசன கோயிலக கடடுவிததா ணைனறால அரசனுடைய மகிமையாற கோயிலகடடுகை கிழநதது எனறு எறபடுதல காணக 2 ராஜகுல மாஹாதமயம - அரசனுடைய அரணமனையை யடைநததனாலான மேனமை ஒருவனுககு ராஜ்ஜியனுடைய கருகததில போகககுவாரதது மிகுந்தால, அதைகககணடு, 'இவன ராஜாவுக்கு அநதரஙகன' எனறு யாவரும் கௌரவிகக, அவனுககு பரதிகூலரும அரசனுடையமுயறசி யாவது இவனுடையமுயறசியாவது இலலாதிருககையில தானே பராதிகூல யம நீஙகடபிபறுவதைதத திருஷடாநதமாகக காணக 3 பராபதகாலம - தகக காலம 4 பரதிகோடி - எதிராததடடானது 5 அவவிஷயததில-அநுகரஹ ஞ செயத இடததில 6 அபிபராயம - ஈஸவரன அபிபராயபபடடிருபபது

* பெரியதிருவ-நிச

மூ—(உநிள) அநாதிகாலம பாபங்களைக கணடு நீ பட்டபாடடை அவைதாம படுமபடி பணணுகிறேன்.

(வயா) 'அநாதிகாலம' எனறு தொடஙகி அதாவது - அநாதியான காலமெலலாம கணகாவஹமான பாபஙகள வந்து மேவிடபடுக்கால அவறறைக கணடு நீ நடுஙகின நடுகமெலலாம மதாஸ்ரயண ராஜகுலமாஹாதமய முடைய உனனைக கணடு, அவை தான[1]. குடல கரிந்து நடுஙகுமபடி பணணுகையாவது - இவை நமககு முனபு உணடாயகழிந்தவை எனறு தோறறுதபடி போகசுகை, அதாகிறது - இவை ஸமருதி விஷயமாகுலும 2 தனனுடைய ஸஹாபாவிகவேஷத்தைப பாதது ஸவாபாஙகணடாறபோலே இவை நமககு ஈ வருதறியாயகழிந்தவையெனறிருகையும, ஸமருதியாலே துகம ஆநுவாதிகியாநிருகையும" எனறு *தனிசரமதில இவாதாமே அருளிசசெயதது இவவிடதில அநுஸநதேயம

"மோக்ஷயிஷ்யாமி" எனகிற 4 உததமனில அபிபேரதமான ஓராதத்விஸேஷதத்தை அருளிசசெயகிறார

மூ—(உநிஅ) இனி உனகையிலும உன்னைக காட்டிதத்தாரேன எனனுடமபிலழுகைக நானே போகிகிகொளளேனே?

(வயா) 'இனி' எ ... நாடஙகி அதாவது-இததனை காலமும் 'நமகாயதத்துககு நாம கடவோம எனறு நீ திரிகையாலே, தனகாயமதானேசெயதுகொளளுகிற 5 னெனறிருநத இததனை போககி, 'சினககு நீ ஸரீரதயா ஸேஷமம' எனறு அறிநது எனபகலிலே 6 நயஸ்தபாரனை பினபு உனனுடைய பாபவிமோசநாததமான யதநம நீ பணணிகொளளெனறு உனகையிலும உனனைக காடடிதத்தாரேன, எனகு ஸரீரபூதனான உனனுடைய அவிதயாரூபமாலிஙயதத்தை ஸரீரியான நானே போகிகிகொளளேனே' எனகை 'எனனுடமபிலழுகைக

---

1 குடல கரிந்து - குடல வெநது 2 தனனுடைய ஸவாபாவிக வேஷம - பரபநநனை தனனுடைய பகவத அநயாஹாரஸேஷதவத்தை 3 வருதேறி - அசிதலமபநதத்தாலே வநது சேராதவை 4 உததமன - படாதகை. 5 எனனை இருநத இததனை போககி - எனறு இருநதேனே யலலது எனறபடி 6. நயஸ்தபரன - ரகஷணபாரதத்தை வைதத்வன

*'தனிஸலோகதில' எனறு பாடாநதரம

காலே போகக்கொளலேலே' எனறது,—யதந 1 பலிதவகன இர
ணடும தனன்தெனறு தோறுதறகாக, ஆகையால, உனனுடைய
விரோதியில கூடபதனனிலலே யெனறபடி "விரோதி நிவருததியும,
அபிமதபராபதியும இரணடிய பலமாய்ருக்க, ஒனறைச சொலலுவா
னேன? எனனில—ஒனறைச சொனனால மறறையது தனகடையே
வருகையாலே 2 சொலலற றிலலே, (ககூஅ) "ஶரதிவெஷயுவலி"
[மாமேவைஷயவலி] எனறு கீழில உபாயதறகுச சொனன பல
மொழிய இவவுபாயதறகு வேறு பலம இலலாமையாலே சொலலிற
றிலலே யெனனவுமாம, 'ஆனால, விரோதி நிவருததி தனனைச சொலலு
வானேன?' எனனில,—அது அதிகமாகையாலேசொலலிறறு. விரோதி
நிவருததி பிறநதால பலம ஸவதஸஸித்தமா யிருகையாலே, தனிக
தாச சொலல வேணடாவிறே" எனறு ஸகலாசாரய ஸரியஃபதிபபடி
ராஹஸயததிலும, விஸதரண பராதபடி * தனிசசரமஸகளிலும அரு
ளிசசெயத ஸகலாபரிஹாரஸகள இவவிடததிலே அநஸநதேயம

அநநதாம, சரமபததனை உபாதாநம பணணுகிறார

மூ —(உநிக) மாஶுசஃ = 'நீ உன காரயததிலே அதி
கரியாமையாலும, நான் உன்காரயததிலே அதிகரித
துக்கொணடு போருகையாலும, உனககு ஶோகநிமித
தம இல்லைகாண,' எனறு அவனுடைய ஶோகநிவருததி
யைப பணணிகொடுகிறான.

(வயா) 4 'மாஶுசஃ' எனறு. அதறகுஆததம அருளிச
செயகிறார, 'நீ உனகாரயததிலே' எனறு தொடஙக அதாவது- 'நீ உன
காரயததிலே அதிகரிதது நினறாயாகில, 'நமகாரயததறகு என செய
வோம?' எனறு கரைநது ஶோகிகக பராபதம, நான உனகாரயததிலே
அதிகரியா திருநதேனாகில, 'நமகாரயததில இவன' உதாவீநனாயிரா
நினறான, நாம எஙஙனே உஜ்ஜீவிகபபோகிறோம?' எனறு ஶோகிக்க

---

1 பலிதவம - பலனையடைபவனுகை 2. சொலலிறறிலலே யெனபதறகு
முன இரணடையும எனறுவது மறறொனறை யெனறுவது அதிகியாஹாரஞ
செயதுகொளக 3 விரோதி நிவருததி - விரோதி கழிகை 4 'மா ஶுசஃ'
எனற இரணடுபதமும சோகது ஓராதததனை பாதிபாதிபபதுபறறி மூல காத
தாவாகிய ஸரீ பிளளைலோகாசாரயா இவறறை ஒனறாக அருளிசசெயதிருதத
லால ஆவஷயமான இநத 'மாஶுசஃ' எனபது உபபதனமாஸம பெறறு ஒரு பத
மாக ஆயவிடடதெனறு திருவுளளமபறறி இவவாறு அருளிசசெயகிறார

* 'தனிஶலோகததில' எனறு பாடாநதரம

பராபதம, இவ்வன ஆனறிகேக, 'யதநபலிதவங்கள இரணடிம உனககு இலலாதபடியான ஸவரூபபாரதநதாயததை உணாந்து, நீ உனனுடைய ரக்ஷணைகாயததிலே அதிகரியாதொழிகையாலும, உனனுடைய ரக்ஷணதநில யதநபலிதவங்கள இரணடிம எனனதாமபடி ஸவாமியான நான உனபகததில தடையறுககையாலே உனனுடைய ரக்ஷணைகாரியதிலே அதிகரிதது கொணடு போருகையாலும, உனககு போகிக கைககு நிமிததம இலலைகாண' எனறு முனபு போகாவிஷடனாய் நினற அவனுடைய போகதநிலுடைப்ப நிவருததியைப படணிக கொடுககிற னெனகை

இததால, 'அஹம'தவா' எனகிற பதங்களாலே சொலலபபடட 1 ரக்ஷகரக்ஷபூதரான இருவருடைய ஸவபாவதனையும் அநுவதித துகொணடி 2 போகாபநோதநம பணணினபடியை அருளிசசெயதா ராயிறறு.

இனிமேல, 3 நிவாதகரனை தனனுடையவும 4 நிவாதயங்களான பாபங்களினுடையவும ஸவபாவங்களைச சொலலி, போகாபநோதநம பணணினபடியை அருளிசசெயகிறார

மூ —(உசூ0) நிவாதகரஸவரூபதனதைச சொலலி, நிவாதயங்கள உனனை வநது மேலிடா தெனறு சொலலி, உனக்கு போகநிமிததம இலலைகாண என கிறார

(வயா) 'நிவாதகரஸவரூபதனதை' எனறு தொடங்கி அதாவது- "அஹம"எனறு ஸாவஜ்ஞதவாதிகுணவிஷிடனாயகொணடி விரோதி நிவாதகரை யிருககிற தன ஸவரூபதனதைச சொலலி, "தவா ஸாவ பாபேபயோ மோக்ஷயிஷயாமி" எனறு ணிசசாலை நிவாதயங்க ளான பாபங்கள உனனைக கணடி தானே அஞசி ஓடிபபோ மொழிய, எனனையே உபாயமாக ஸவீகரிததிருககிற உனனை வநது மேலி டாது எனனுமிடம சொலலி, அநநதரம "மாஸுச" எனனைகபாலே 'இபபடியானபினபு உனககு போகிகக நிமிதத மிலலை' எனகிற னெனகை

---

1 ரக்ஷகபூதா ரக்ஷயபூதா எனறு இரணடிடதிலும சாததுகொளக 2. போகாபநோதநம - சோகதனதைபபோககுதல 3 நிவாதகரன - பாபத னதைபபோககுபவன 4 நிவாதயம - போகததகது

1 இதகலேயில விரோதினைய போகதுகைகதுக தான ஒருப படடு நிறகிற படடினை அறிவிதது, இவனுடைய ஸோகதனைய போகதுகிறமையை 2 அபியுகதோகதினைய நிதாஸமாகக்கி கொணடி அருளிச செயகிறார

மூ —(உசூக) * "எதனிலிடாகக்கடறகிடதது யேழை நெஞசமே!" எனகிறான

(வயா) 'எதனிலை' எனறு தொடஙகி அதாவது - நிருமதி சைபபிரான தமமுடைய திருவுளளதனதைக்குறிதது 'ஸாவேஸவரன இதகலேயில விரோதினியபபோகதி அடிமைகொளவதாக 3 † எனறு கொடுவநது புகுநதிருகிறபடினையசசொலலி, இனி எதுகாக நீ துக்க ஸாகரதகிலே அழுநதுகிறாய?' எனறறபோலே, ஈஸவரனும இப போது இதகலேயில ஸகலபாபஙகளையும போகதுவதாக தானே வறி டுகொணட்மையை அறிவிதது, 'இனி எதுகாக ஸோகிகிறாய?' எனறு இவனைக்குறிதது அருளிசசெயகிற னைகை

இனி, இவனுடையஸோகம 4 மறுவலிடாமல போகதுகைகது உறுபபான தொரு பகவதபிராயவிஸேஷதனை அருளிசசெயகிறார

மூ —(உசூஉ) பாபங்களை நான பொறுதது புணய மெனறு நினைபபிடாநிறக, நீ ஸோகிகக்கிடைவையோ?

(வயா) 5 'பாபஙகளை நான பொறுதது' எனறு தொடஙகி அதா வது - நீ செயத பாபஙகளை நான முநதிற எனனுடைய க்ஷமாவிஷய மாகி, அவவளவு மனறிகதே பினனை உனபகல எனகு உணடான வாதஸலயதாலே ‡ 'செயகுறறமறறமாகவேவிகாட' ,, "செபதா ரேல நனறுசெயதார" எனகிறபடியே அலைதனனை பாபமாக நினை யாதே புணயமெனறு நினைபபிடாநிறக, இனி நீ ஸோகிக்கக்கிட வையோ? எனகை

---

1 இதகலேயில - ஸாரணகதனிடதில 2 அபியுகத உகதி - பொறபோ ரின பாசுரம நிதாசனம - மேறகோள 3 எனறு கொடு வநது - எறறுக கொணடிவநது 4 மறுவலிடாமல - திருமபவும சோராமல 5 இநத வாகய மும 'மாஸுசு' எனபதன கருதது

* திருசசநதவி. ககரு † தனனுளளே வநது எனறும பாடம.

‡ திருசசநதவி - ககக. $ பெரியாழவார திரு ச - கூ - உ

ஆக, இவவுதாராததுதில அருசுபதாலும— 1 நிவாதக ஸ்வரூபதையும, 2 நிவாதயாஸ்ரயதையும, நிவாதயங்களான பாபங்களையும, அவறறினுடைய நிவருதகிபரகாரதையும, தகாயமான ஸாகநிவருதியையும சொலலிறருயிறறு

இனி, இத ஸலோகாததில ருசி ஒருவனுககு உணடாகையில உளள அருமையையும, இதஸலோகநதனககு இனனதிலை நோககு எனனுமதையும, இதில விஸவாஸ உதபதியின அருமையையும, ஈஸவரனதான முதலிலை இதை உபதேசியாமைககு ஹேதுவையும, வேதபுருஷன உபாயாநதரங்களை விதிகைககு ஹேதுவையும, உபாயாநதரங்களை 3 ஸவரூபேண தயஜிகுமளவில தோஷமிலலை எனனுமதையும, அவைதான 4 மூகாநதரேண அநவிதங்கள ஆகையாலே ஸவரூபேண 5 தயகதங்கள அனறு எனனுமிடதையும, பேறறுககு ஸாதநம இனனது எனனுமதையும, பலவிதிககு இவனபகசல வேணடுமெ அமஸதையும, ஈஸவரனுககு இவனுடைய ஸகருதம அநிஷடம எனனுமதையும, இவவாதத தில ஆஸதிகயாதிகள உணடாயப பிழைதல இலலையாகில நஸிதத வீதத்தின எனனுமதையும, 6 வயவஸாயஹீநன இதில அநவயித தால விநாஸபாயநதமாம எனனுமதையும, இதுககு அதிகாரிகள இனனார எனனுமதையும அடைவே அருளிசசெய்து தலைகடடு கிறார

அவறறில பாதமதில இதில ஒருவனுககு ருசிபிறகையில உளள அருமையைத தாஸ்டாநதிகைகாக ஓர ஐதிஹயதை அருளிசசெயகிறார

மூ.—(உசூக) உயயகொண்டாவிஷயமாக உடை யவர அருளிசசெய்த வாதையை லமரிபபது

---

1 நிவாதகஸவரூபதையும - உபாயபூதனை ஈஸ்வரஸவரூபதையும: 'அஹம' பதததால இது சொலலபபடடது 2 நிவாதய ஆஸ்ரயம-பகவானை நிவாதிகபபடததகுந பாபஙகளுககு ஆஸ்ரயமான ஸரணாகதன 'தவா' சபதததால இவன சொலலபபடடுளளான 3 ஸவரூபேணதயஜிதல-உபாய மாகச செயயாமல விடடிடுதல 4 மூகாநதரேண அநவிதங்கள - வேறே ராகாரதால வருமவை 5 தயகதங்கள - விடபபடடவைகள. 6 வயவ ஸாயஹீநன - தருடாதயவஸாயமிலலாதவன

(வயா) 'உயயகோணடா விஷயமாக' எனறு தொடஙகி அதா வது-1 ததவநிாணையம பணணின உயயகோணடா பகதநிஷடா பிருகைகயாலே, அவரை பரபதநி நிஷடாரமபடி பணணவேணறு மெனறு, அவருககு இநத ஸ்லோகாததநதை அநுஸநிசசெய்த அள விலே, 2 'ஆதததஸநிதி அழகிதாயிருநதது, ஆகிலுட, 3 அதனை விடடு இதனைப பறறுத தகக ருசி எனககு இலலே' எனற, "ஸ்நவா ஞைகயாலே அதநதநதுககு இணசநதாய, பகவதபரஸாதம இலலா மைஸ்லே ருசி பிறநதநிலலே" எனற அவாவிஷயமாக உடையவா அருளிசசெய்த வாதநதையை நிணைபபது எனகை

இனி, இநத ஸ்லோகநதுககு இனனதிலே 4 நோககு எனனு மதனை அநுஸநிசயகிறார

மூ—(உசூச) இதுககு ஸ்ரவ ரஸவாதநதாயத திலே நோக்கு

(வயா) 'இதுககு ஸ்ரவரஸவாதநதாயதநிலே நோககு' எனற அதாவது - ஸ்ரஸதரஹகளெலலாம ஒருதலையும, தான ஒருதலையுமா யிருகக்ற இநத ஸ்லோகநதுககு - ஸ்ரஸதரவிஹிதமான ஸகலதரமஙக ளையும ஸவாஸநமாக விடவிதது, இசசேதநனுககுத தானே நிரபேகஷ ஸாதநமாய, பராபதி பரதிபநதக ஸகலபாபஙகளையும களனிபபுகடடி, ஸ்வபராபதியைப பணணிகொடுககும 5 ஸவாதீந ஸகலபரவாதநதகன ஸ்னை ஸ்ரவரனுடைய ஸவாதநதாயநதிலே தாதபாயமெனகை

இனி, 6 இநில விஸ்வாஸ உபபதநியில அருமையை அருளிச செயகிறார

மூ—(உசூநு) "இதுதான அநுவாதகோடியிலே" எனறு வஙகிபபுரதது நம்பி வாதநதை

---

1 ததவநிாணையமபணணின - சித அசித ஸ்ரவரனை ற ததவதரயக ளையும நிாணையம பணணின 2 ஆதததஸநிதி - ப்கவா ருககுபபாதநதர மான இவ உதகமா உபாயாநதரஙகளைவிடடி அவனையே பறறுகை எனகிற விஷயதநிை நிலை 3 அதனை - உபாயாநதரதநதை 4 நோககு - தாத பாயம 5 ஸவாதீநஸகலபரவாதநதகன - தனனதீனமாய ஸ்வரூபதமான வயாபாரதநதையுடையவன தனனிசசைபபடியே எதையும செயய வலலவ னெனறபடி 6 இநில - தயாகபூாவகஸவீகாரதநிலை, விஸ்வாஸ உபபதநி - விஸ்வாஸமெ உணடாதலை

(வயா) 'இதுதான' எனறு தொடஙகி அதாவது - 1 இநத ஸலோகாததநதான 2. அநுவாதததிலுடைய கோடியிலே எனறு 3. ஆபததமரான வஙகிபபுரததுநமபி அருளிசசெயயுமவாததை யெனகை

'அது எததாலே?' எனன, அருளிசசெயகிறார

மு —(உசசு) அாஜஜ்ஞநன, கருஷணனுடைய ஆனைததொழிலகளாலுமம, ருஷிகள வாகயஙகளாலுமம, கருஷணன தனகாயததிலே அதிகாிதது முகங்காணாதே போருகையாலுமம, "இவனே நமககுத தஞ்சம" எனறு துணிநதபினபு தனனைபபறறச சொலலுகையாலே

(வயா) 'அாஜஜ்ஞநன' எனறு தொடஙகி. அதாவது இதுக்கு அதிகாாியான அாஜஜ்ஞன பாலயமே தொடங்கி கருஷணனுடைய 4 அகடிதகடநாஸாமாதய பரகாஸகமான 5 அதிமாநுஷசேஷடிதஙகளாலுமம, (ககக) ''வனஷநாராயணஶ்ரீமாந கூரநாணவநிகேதநஃ-நாகபாயஙகமுதஸருஜய ஹயாகமேதாமதுராமபுரீம] (உ○○) ''வேணுாஷாரவதீயது ததுாவெஸதியோஷஞநஃ। வாகஷாதெவஃ வாராணைாவெள ஸஹியழுஸநாதநஃ'' [புணயாதவாரவதீயதர ததராஸதே மதுஸூதநஃ—ஸாகஷாததேவஃ புராணைஸள ஸஹிதாமஸஸநாதநஃ] (உ○க) ''யது நாராயணைாவெஃ வாரோதாஸநாதநஃ। ததுகூலதம ஜமதீயுவதீயுாநுாயதநாநிவ'' [யதரநாராயணைதேவஃ பரமாதமா ஸநாதநஃ।ததரகருதஸநமஜகதபாரதத தீாததாநயாயுதநாநிச]। (உ○உ) ''யெவ வெஹவிதொவிவெராஃ யுவாஜுா தவிதொஜநாஃ। தெவஹதி ஶஹா

---

1 இநத ஸலோகாதததநதான - உபாயாநதரதயாகமும, விததோபாய ஸவீகாரமும 2 அநுவாதததிலுடையகோடியிலே - அநுவாதித்துச சொலலுகையிலே சேருமெனறபடி அநுவாதம - வேறொருவகையாலெறபடடதைபபினனும எடுததுசசொலலுதல 3 ஆபததமா - மிகவும நமபததககவா பரபநநாகரேஸரெனறபடி 4. அகடிதகடநாஸாமாதய பரகாசகம-சோராதவறறைச சோபபிககுந திறமையை வெளிபபடுததுவது 5 அதிமாநுஷ சேஷடிதம் = மநுஷயரது தனமையை மீறிசசெயயுஞ செயல

தாகம் கூஷ்ணம் யஜும் ஸநாதநம்” [யேச வேதவிதோ விப்ராஃ யேசாதுயாதமவிதோ ஜநாஃ தேவதந்தி மஹாதபோ கருஷ்ணம தாமம ஸநாதநம] (உ0ங) “வவிதாணாம்ஹிபாவிநூ வவிதுவராஜா வுதெ । வாணாவாநாஜவி வாணாவாலஸள ஜிம்ஜுவாநாஸுஜிம் மலம்’ [பவிதாராணமஹிகோவிந்தம் பவித்ரமபராஜுசயதே - புணயாநர மபிபுணலோலஸள மங்களாநாருசமங்களம] (உ0ச) “கூஷ்ணவஸவ ஹிலோகாநாம் வதிராவிஷாவுயஃ । கூஷ்ணவுஹிகூதெலமிதவிஜிம்விஷ்ணுராவரம்” [கருஷ்ணஎவஹிலோகாநா முதபதந்திராபிசாபயஃ। கருஷ்ணஸயஹிகருதேபூதம இதமவிஷ்ணவமசராசரம] எனறும இதயாதிகளா யிருநதுளள 1 பராவரததவயாதாதமய விதகக ளான ருஷிகள வாகயஙகளாலும, 2 பாலயாதபரபருதி புராவாஸ தனாயோடு வநவாஸதனாயோடு வாகியற கருஷ்ணை 3 தன காரயத திகருக கடவலய நோகக்கொணடுபோருகையாலும, ‘இவனசால லுகிற உபாயஙகள எலலாம நமகருத தருசமனறு, இவனே நமக குத தருசம’ எனறு விஸவவஸித்த பினபு ‘ஆலல எனனபபறறு’ எனறு சொலலுகையாலே யெனக

இதுதனனே முதலிலே உபதேஸியாமைககு ஹேதுவை அரு ளிசசெயகிறா

மூ —(உசூ) புறமபு * பிறநதது எலலாம, இவன தெருளசச சோதிகக்கக்காக

(வயா.) ‘புறமபு’ எனறு தொடஙகி அதாவது - (உ0ஞ) “யேவுயவுராஹிஸ்சிதம் வுசுஹிதந்து ஸிஷ்யுவெஹம் ஸாயிசாம வுவாம்வுவளந்து” [யசசரேயஸலயாநிஸசிதமபராஹிதநமே ஸிஷய ஸ்தேஹமஸாதிம்மாமதவாமபராபநநம] எனற இவனுககு உபாயோப

---

1 பராவர ததவ யாதாதமய விதகக ளை - சிறநத பரஹமாமுதலிய தேவாகள எதனைடு ஒபபிடடுப பாரகையில தாழநதவாகளாகத தோனறு வாகளோ, அபபடிபபடட பரபாஹமம-பராவாமெனபபடும பராவரததவ-ஸாவரததவதநிலுடைய, யாதாதமய - உணமையை, விதகக ள - அறிந தவாகளான, ருஷிகள 2 பாலயாத பரப்ருதி - பாலயம் முதறகொணடு, புராவாஸதலை - ஸகாதநில வஸிதத நிலை 3 தன காரயதகருக கடவன - தன காரயதனைத உரியபடி நடததுபவன நோகருதல - ரகஷிததல

* ‘பாரதது எல்லாம’ என்று சில ஸ்ரீகோசம

தேஸமபணணத தொடங்குகிறவளவிலே முதலிலே இதனை உபா
தேஸியாதே உபாயாநதரங்களைப 1 பரகக நினறு உபதேஸித்தது
எலலாம, 2 'அவவளவிலே பாயவஸிதது விடுமோ? அவறறினுடைய
தோஷதாஸநததாலே 3 இவவுபாய உபதேஸததுககு அதிகாரியா
மோ?' எனறு இவனுடைய ஹருதயதனை ஸோதிகைகாக
எனகை.

'ஆனால, இவனனோ இபபடி 4 ஹருதயஸோதநாததமாக உபா
யாநதரங்களை உபதேஸிததவன? வேதபுருஷன 5 அவறறை விதிப
பான என?' எனன, அருளிசசெயகிறார

மூ —(உசூஅ) வேதபுருஷன் உபாயாநதரங்களை
விதிததது-கொணடிபபசுவுககுத தடிகட்டி விடுவாரைப்
போலே, அஹநகாரமமகாரஙகளால் வநத களிபபு
அறறு லவஸருபஜ்ஞாநம பிறகைகக்காக.

(வயா) 'வேதபுருஷன' எனறு தொடஙகி அதாவது - ஆபத
தமனை வேதபுருஷன (உ०சூ) ''விஜ்ஞாய ப்ரஜ்ஞாம்ஹ்ருதீ''
[விஜ்ஞாய பரஜ்ஞாம க்ருஹீத] (உ०எ) ''ஒதோ்தாதாநம் ய்ராயீ''
[ஓமிதயாதமாநமதயாயத] (உ०அ) ''க்ரதோ்நமேவலோகமுபாவஹீத''
[ஆதமாநமேவலோகமுபாவஹீத] (உ०கூ) ''க்ரதோ்வா ஈஸ்ரேஷ்டவ்ய
ஸ்ரோதவ்யோமநதவ்யோ நிதிதயாஸிதவ்ய:'' [ஆதமாவா அரே த்ரஷ்
டவயஸ ஸரோதவயோ மநதவயோ நிதிதயாஸிதவய:] இதயாதிகளாலே
உபாயாநதரஙகளை மோக்ஷோபாதநமாக விதிததது - பட்டிநினறு திரிகிற
பசுவுககு 6 இடைஞசு வஸபபடிகைகாகக கழுததிலே தடியைக
கடடிவிடுவாரைப் போலே, அஹநகாரமமகாரவஸயனையக கணித
தத திரிகிற இவனுககு, (உக०) ''ஜ்ஞாநஸ்ரஸஹஸ்ரேஷ்ட
மொஜ்ஞாந ஸோயிஹி:'' [ஜ்ஞமாநதரஸஹஸரேஷ்ட தபோஜ்ஞாந

---

1 பரககநினறு - விஸதாரமாய ஏகரீதியாக 2 அவவளவில பரயவஸித
தல - இதுவே சிறநதஉபாய மெனறு நிணைதது அவவுபாயாநதரஙகளிலதானே
நிறறல 3 இவவுபாய உபதேஸததுககு - இநத விதமேதோபாய உபதேஸத
துககு 4 ஹருதய ஸோதநம - மனஸஸைப பரீக்ஷிததல 5 அவறறை
விதிபபான என - அவவுபாயாநதரஙகளைச செய எனறு சொலலுவது என?
6 இடைஞசு - படடிமேயவதினினறுமம விலகி

ஸமாதிபி:] எனகிறபடியே 1 காயகலேஸ பபமான காடாதபஷடாகம இநதரியஜயம முதலான 2 அருநதேவகளாலே 3 செறபபுணட அநதக்களிபபுபோய பகவதபாரதநதாயமாகி ஸவரூபஜ்ஞாநட பிறக கைகாக எனகை

'ஆனால, இபபடி 4 ஸவரூபஜ்ஞாந உதய ஹேதுவான இவறறை விடடால குறறமாகாதோ' எனன, அருளிசசெயகிறா

மூ —(உசுக) வஸநபாஸி மூனபு உளளவறறை விடுமோபோலே இவவளவு பிறநதகவன இவறறைவிட டால குறறம் வாராது.

(வபா) 'வஸநபாஸி' எனறு தொடஙகி அதாவது - 5 சரமாஸ ரமததிலே அநவிதனவன பூவாஸரமதாமஙகளை விடுமபோலே, அநேபோயஙகளினுடைய ஸவரூபவிரோதிதவாதிகளாலே விதநதோ பாயதநிலே- இழியுமபடி இவவளவான 6 ஜ்ஞாநபாகம பிறநதவன இவவுபாயாநதரஙகளை விடடால தோஷமாகாது எனறபடி.

'இவைதான ஆகாராநதரதாலே அநவிதகளாகையாலே, இவறறில இவன தனகு 7 ஸவரூபதயாகம இலலை எனனுமதனை அருளிசசெயகிறா

மூ —(உஎ0) இவனதான இவைதனனை நோக விடடிலன்

(வபா) 'இவனதான இவைதனனை நோகவிடடிலன' எனறு அதாவது - ஸாதநாநதராபரிதபாக பூவகமாக விதசஸாதநபரிகரஹம பணணின இவவதிகாரிதான, காமஞஜாநாதிகள ஆகிற இவைதனனை ஸவரூபேண தயஜிதநில எனனகை

'அது எஙஙனே' எனன, அருளிசசெயகிறா

மூ —(உஎக) காமமட-கைஙகாயதநிலே புகும, ஜ்ஞாநம - ஸவரூபபரகாஸதநிலே புகும, பகதி - பராபயருசி

---

1 காயகலேஸ ரூபமான - உடமபை வருததுகையை ஸவரூபமாக வுடைய 2 அருநதேவை - அருளசெயல 3 செறபபுணடு - ஸஙகோசிதது 4 ஸவரூப ஜ்ஞாந உதயஹேதுவான - ஸவரூப ஜ்ஞாநம உணடாவதறகு காரணமான 5 சரமஆஸரமதநிலே அநவிதன - ஞானகாவது ஆஸரமமான ஸநயாஸ ஆஸரமதநிலே இருபபவன 6 ஜ்ஞாநபாகம - பகுவமான ஜ்ஞாநம 7. ஸவரூபதயாகம - காமாதிகளை செயயாமல விடடிடுதல

யிலே புகும், பாபதநி - ஸ்வரூபயாதாத்ம்யஜ்ஞாநத்திலே புகும்.

(வயா) 'காமம்' என்று தொடங்கி அதாவது - 1 ஸவவாணை ஸவாஸ்ரம உசிதமாக இவன அநுஷ்டிக்கும 2 விஹித காமம - ஸாதந புத்பாவனறிகளே 3 ஆநுஷ்மஸபதகாலே பாராதந்தமாக அநுஷ்டிக் கையாலே, ஸ்வாநுகரு மிகவும உகபபாகையாலே, கதபரீதிஹேது வாகப பணணுவ 4 கைங்காயதிலே அநதாபபவிக்கும * "நுணை ணறிவு" எனகிறபடியே, ஸவஸவரூபஜ்ஞாந பூவகமாகப பரஸவரூ பததை ஸாக்ஷாதகரிகைகரு உறுபபான ஸூக்ஷமஜ்ஞாநமு - ஸாதந புதி கழிநதவாறே ஸவரூபதிணுடைய பராகாஷ்டையிலே அநதாப பவிகரும (உகக) "ஹந்த கநநு பாலஹ:" [பரீதபாதவநய யாலபப:] எனகிறபடியே பகவதபராபதிகரு ஸாதநமான 'பகதி - அநத ஸாதநபுதி போனவாறே போஜநதரு 5 க்ஷாதது போலே பாராபயமான கைங்காயதரு பூவக்ஷணதிலே அநுவாதிகரக் கடவதான ருசியிலே அநதாபபவிகரும விதநோபாய வாணரூபை யான பரபதி - ஏகபததிலே சொலலுகிறபடியே ஸாதநஹாவம கழிநதவாறே அதயநதபரதநதரதயா அநநயஸாரணமாயிருநதுளள ஸ்வ ரூபதிணுடைய யாதாதமபஜ்ஞாநதிலே அநதாபபவிகரு மெனகை.

'பகதி பரபதிகள இரணடையுங கழிநதால இவனதனக்குப பலஸாதநமாவது எது?' எனன, அருளிசசெயகிறார

---

1 ஸவவாணம - தனணுடைய ஜாதி, பராஹமணயம முதலியன 2. விஹிதகாமம - ஸாஸ்தராங்களிற செயயவேணுமென்று விதிகபபடடுளள ஸந தயாவநதநாதி காமங்கள 3 ஆநுஸ்மஸபம கருணை 4 கைங்காயம - கிங் கரனது தணமை கிங்கரன - ஸவாமி ஏவியதைசசெயவோன கைங்காயத திலே அநதாபபவிகரும கைங்காயதிலே தாணடும சேருமென்றபடி 'ஸாவ பாபேப்ய:' எனகிற இடதில ஸாதனபுதியைவிடுக கருணையாலும கலக கதாலும செயயுமவையும பாபங்கள்' என்று சொலலிவிடடு, இங்கே காமம கைங்காயதிலே புகு மென்பது எபபடி பொருந்தும? எனில, -ஆங்கு சொண ணது - கேவலம தனனிறுமையாலே செயயுமதைச சொலலுவதனறும, இங்கு சொலலுகினறது - நாம இபபடி இருபபதான பகவநமூகோலவா ஸமாகும என்ற எணணதிலை செயயுமது எனனும வேறுபாடு கூறுவா. 5. க்ஷாதது - பசி

* திருவாய. நி - எ - க

மூ —(உஎஉ) ஒருபலதத்துககு அரிய வழியையும், எளியவழியையும உபதேஸிகையாலே, இவை இரண்டுமை ஒழிய பகவதபராஸாதமே உபாயமாகக்கடவது

(வயா) 'ஒர்பலதத்துககு' எனறு தொடஙகி, அதாவது - பகவதபராபதியாகிற ஒருபலதத்துககு (உகஉ) "ஜுஷ்டாதோஸ்ய விஷோ தவிர்வாஜஸ்ய ஹவிஷ்ய ஷ்ய தவிர்வாஜஸ்ய ஹவிஷோயஜிஹ்வ । ஸ்ராணாம்கூணவாவாஹாம கூர்வைஷஹஸ்ரியம்வேஜாயதே" [ஜுஷமாணதரஸ்ய ஹவிஸோ ஷ்ட தேவாஜஸ்ய ஹவிஷோயஜிஹ்வ । ஸ்ராணாமகூணவாவாஹாம கருஷ்ணை பகதிம்பராஜாயதே] எனகிறபடியே அநேகஜநமங்களிலே காமஜநநாதிகளாகிற அஙகஙகளாலே ஸாதிக்கப்படுமதாகையாலே அரிதாயிருகுளள பகதிமாரகதனையும், "ஸாவதாமாக பரிதயஜய" எனறு ஸகலபரவருததி நிவருத்திபூர்வகமாக ஸகருதநுஷ்டேய மாகையாலே எளிதாயிருகுளள ப்ரபத்திமாரகதனையும உபதேஸிகையாலே, 1 ஸாதந கௌரவ லாகவஙகளில தாதபாய மினறிகே 2 ததத வயாஜந பலபாதன ஞகாநினறுளள அவனுடைய பராஸாதமே பரதந மாகையாலே, பகதிபரபததிகளாகிற இவைபிரணடு மொழிய பகவானுடைய பரஸாதம உபாயமாகக்கடவது எனகை

'ஆனாலும, 3 பேறறுககு இவனபகதிலும எதேனும உணடாகவேணடாவோ?' எனன, அருளிசசெயகிறார

மூ —(உஎங) பேறறுககு வேணடுவது-விலக்காமையும, இரபபும

(வயா) 'பேறறுககு' எனறு தொடஙகி அதாவது - பலஸித்திகதுச சேதநனபகதல உணடாகவேணடுவது - ஸவயதநதாலே 4 அவன பணணுமு ரக்ஷணததை விலககா தொழிகையும, அது புருஷாரததுமாகைககு உறுபபான இரபபு மெனகை

'இஙஙனனறிகே, இவனபகதிலும சிலஸாகருதம உணடானால ஆகாதோ? எனன, அது உபாயபூதனுககு அநிஷடமெனனுமததை அருளிசசெயகிறார

---

1 ஸாதந கௌரவ லாகவஙகளில - உபாயமாகக கொணடுளளவறறின அருமையிலும எளிமையிலும 2 ததத வயாஜந பலபாதன - அநதப பகதியையும பரபததியையும வயாஜமாகககொணடு பயனைத தருபவன 3 பேறறுககு -புருஷாரததத்துககு 4. அவன - எமபெருமான.

மூ —(உசா) சகீரவாததித திருமகன பாபததோ டேவரிலும அமைடயு மெனறுன, இவன புணயதததைப போகடடு வரவேணடு மெனறுன

(வயா) 'சகரவாததிததிருமகன' எனறு தொடஙகி அதாவது- (உகஙூ) ''ராஜோ விஶ்ரவஸோ வைஶ்ரவணாத்ஶ்ச'' [ராஜோ விகரஹவாத தாமஃ] எனகிற சகரவாததிததிருமகன (உகச) ''பதிவா ராவணஸ்ய வை ஸ்வயமபம] எனறு 1 'பீபிஷடனுன ராவணனதாலுகி லுமம அழிதததுவாறுமம' எனகையாலே பாபம பேறறுககு ஹேதுவாக நினைகைககு உடல அலலாமையாலே; 2 'பாபததோடே வரிலும அமையுமம' எனறுன, (உகஙு) ''கூஷ்மாண்டைஶ்ச ஸ்நாஹுநி'' [கருஷ ணைம தாமம ஸநாதநம] எனகிறஇவன 'ஸாவதாமாந பரிதீயஜய' எனகை யாலே பேறறுககுஹேதுவாக நினைகைககு உடலான புணயதனிதப போகடடுவரவேணடு மெனறுன எனகை ஆகையால, 3 ஸஹாயாநதர ஸமஸாகக அஸஹாயன உபாயபூதனுககு இவனபகல ஸாகருதம அநிஷடமம எனறு கருதத

இவவாததததில இழிநதவனுககு ஆஸதிகளைய உஜ்ஜீவிததல, நாஸதிகளைய நஶிததல ஒழிய, மதயமஸதிதியிலலை எனனுமதனைதப பூவாசாரய வசநநதாலே அறிவிககிறார

மூ —(உஎஙு) ''ஆஸதிகளைய இவ்வாததததில் ருசி விஸ்வாஸஙகளுடையளைய உஜ்ஜீவிததல, நாஸ்திகளைய நஶிததல ஒழிய நடுவில நிலையிலலை'' எனறு பட்டாகது எமபார அருளிசசெயத வாதததை

---

1 ராவயதி [உலகத்தாரைத தன கொடுஞசெயலாலே கதறசசெயப வனை] எனகிற வயுதபததியாலே ராவணஶபதம உணடான தாதையால, அத றகு அாததம அருளிசசெயகிற இடததில, 'பாபிஷடனுன ராவணன' எனகி றார ராவணனதாலுகிலுமம- ராவணனுககே யிருநதாலுமம எனறபடி இஙகே உளள சொறபோகுகில, இபபோது நமமைச சரணமாக அடைநதவன விபீஷ ணனனறிககே ராவணனுயிருநதால நலம எனற அாததம தோனறுமம 2 பாபம எமபெருமானுடைய நிரபேகஷ உபாயதவதனைத தடுககாமல அதை பாகாஶபபடுததுமாகையால, 'பாபததோடே வரிலுமம அமையு மெனறுன' எனறது, அஙஙனனறி, புணயம எமபெருமானது நிரபேகஷ உபாயதவத னைததவிரகககூடிய தாகையால, அவறறை விட வேணடியதாயிறறு 3 ஸஹா யாநதர ஸமஸாகக அஸஹாயன - வேறொரு ஸஹாயததின ஸமபநததனைத பொறாதவன

(வயா) 'ஆஸதிகஸ்ய' எனறு தொடஙகி அதாவது- 'இவவா
தகதில அநவிதஞனவன பிகவதபரபாவதகால 'இது ஸ, பம எனறு
ஆஸதிகஸ்ய இ ஷோதகதில நிசயும 'இது கபபாது' எனகிற வி
வாஸமு முடையஸ்ய உஜ்ஜீவிதகால, ஸாஸதரஙகளெ லலாம ஒநதமே
யும இது ஒருதமேயுமாய இபபடி யிருபபதொனறு ஸமேடோ' எனறு
1நாஸதிகஸ்ய இதனை அஙகரிதது கழிதகலி நதனெ யொழிய, 2 நதி
விலொருநிமேயிலலே' எனறு ஸகலஸாஸதர விதகடமான படடருக்கு
ஆபகதமான எம்பா அருளிசசெய்த வாகதனை யெனகை

3 'வயவஸாயஸ்தனுககு இதில அநவயம விராமதகுகு உட
லாம' எனனுமதனை ஸதருஷடாகதமாக அருளிசசெயகிறா

மூ— (உஎசு) வயவஸாயம இலலாதவனுககு இதில் அநவயம், ஆமததில போஜநமபோலெ

(வயா) 'வயவஸாயம' எனறு தொடஙகி அதாவது - இதிற
சொலலுகிற தயாக ஸவீகாரஙகளுககு டான யெவஸாயம இலலாத
வனுககு 4 இதிலுணடான அநவயம, அஜ்ஞாணதனையிற பணணின
போஜநம மரணஹேதுவாமாபோலெ விராமஹேதுவாயப பாயவதி
க்கு மெனகை

இனனதனககு அதிகாரிகள இனனு மெனனுமதனை அருளிசசெய
கிறா

மூ —(உஎஅ) * "விடஙசிததா கேடடிருபபா" எனகிறபடியெ, அதிகாரிகள நியதா

(வயா) *"விடஙசிததாகேடடிருபபமெனகிறபடி யெ அதிகாரிகள
நியதா' எனறு அதாவது - * "சமமையுடைய திருவாஙகாதம
பணிதத, மெயமமையபெருவாததை விடஙசிதத் கேடடிருபபா'

---

1 நாஸதிகன - கீதா சாஸதரஙகளெலலாம பகத-பாவததை பாதி
பாதிகக, இநத லோகம மாதரம பரபதநிமை பரதிபாதிபபதால இது
ஸாஸதரநிஷகருஷடமான அததநதானெனறு இவவாசகதில நமபிகை
யிலலாதவன 2 நடுவில ஒரு நிலையிலலை - ஐசுவாய சைவலயஙகளி விரு
பிலலை காமம முதலிய உபாயஙகளில பலஸஙகதனையும காதருதவதனையும
விடாடாதலுமு, இவவாசதததில நமபிகை யிலலாமையாலும ஐசுவரிய
கைவலயஙகளும இலலையாயின 3 வயவஸாய நிசசய - மஹாவிஸவாஸ
மறறவன 4 - இதில - இநதபரபததியில

*நாசசிபாதி - கo - கo

எனறு 1 'காணதாயததாலும செவவியராய 2 அதுதனனை அாதது காரியாகாரியாயகோணடு கோயிலிலேசாயநருளினவாதாம, அாஜஞவயாஜஞதாலே திருதசோகதடிலேநினறு அருளிசசெயத யதாாதது முமாயச 3 சீரியதுமாய ஸலபமுமான "மாமேகமஸரணமவராஜ" எனகிற வாதனதையப பெரியாழவா சேடடு, தநநிஷடராய யிருடபா' எனகிறபடியே இவவாததததுகது அதிகாரிகள இதுகேடடால 4 இதனபடியே நியதராயிருகுமவாக ளெனைக,

இவவாததநிஷடரான ஆழவாகளுடைய திவயஸூகதியில இதுகது அாததமாக அநுஸநதிகபடுமவறனை அருளிசசெயது இதுதனனை நிகமிகிறா

மூ —(உஎஅ) * "வாதனதையறிடவா" எனகிறபாடடுமம, † "அததனுகி" எனகிறபாடடுமம இதுகது அாததமாக அநுஸநதேயம்.

சரமஸலோகப்ரகரணம மூறறிறறு

(வ்யா) 'வாதனதையறிபவா' எனறு தொடஙகி. அதாவது -- * "வாதனதையறிபவா - போததபிறபபொடு நோயொடமூபபொடு இறபபவை போதது பெருநதனபம வேறறீகித தனதாளினகீழசசோதது அவனிசசயடுரு சேமதனத யெணணித தெளிவுறறு - மாயவறகு ஆளனறி யாவரோ" எனறு "மாமேகம ஸரணமவராஜ - ஸாவபாபேபயோ மோகஷயிஷயாமி" எனற நலவாதனதையை அறியுமவர்கள - 5 பரணிககூடு ‡ வரிநதாறபோலே இவவாதமாவைச சூழபபொதிநதுகிடகிற ஜநமஙகளோடுமம, அவைபுகவிடாதே புகககடவதான வயாதியோடுமம, அஙஙனேயாகிலுமம சிறிதுநாள செலலாதபடி இடிவிழுநதாறபோலே வருமம ஜராரோடுமம, அஙஙனேயாகிலும இருகமவாணணுதபடி இவவுகது அநிமதமான விநாஸமும மாகிற

---

1 கரணதரயம - மநோவாககாடமம 2 அதுதனனை அாததகரியாகாரியாய - அநதச சரமஸலோகததிற சொனன அாதநதனைதது தன செயலாலே நடததுபவராய 3 சீரியது - சிறநதது 4 இதனபடியே நியதா - இநத ஸலோகததிற சொனனபடியே நியமமுளளவா. 5 பரணிககூடு வரிநதாறபோலே - ஒருவகைபபூசசி தனனை சுறறிககொளளுமபடி தனவாயெசசிலிறற கூணடை அமைததுககொணடாறபோல

* திருவாய - எ - நு - க0 † திசசநத விருநதம - ககநு.

‡ 'பாநதாறபோலே' எனறு சில பரீகோசம.

இவறறை 1 விரகா நெடுஞசுவா தளருமாபோலே தளர், அவை போன அநநதரம வரகடவதான கைவலயமாகிற பவாழஙகதனை ஸவாஸநமாகப போகஙி, பூதரேணகபோலே தனகருவடிகளினகீழே சேருமபடி பணணி, புநராவருததியறுபபடி அவனபணணுமரணகு யை அநுஸநதிதது, 2. வயவஸிதராயகளகொணடு தஙகளுககு ஆசரய ணீயனஞ்சு விரோதிநிவாதகனான ஆசசாயபூதனுககு ஒழிய வேறறு ருவாககு ஆளாவதீரா? எனறு நமமாழவாரருளிசசெயத "வாத தையறிபவா". எனகிற பாடடிலே, — * "முதலனா முழுஞதனா - ஒத தொவவாத பலபிறபபொழிதது நமமையாடகொளவான - அதத னகி யனனையாகி யாளுமெமபிரானுமாயப புகுநது - நமமுள மேவி னா, எனதுநெஞசமே! எததிறல இடாககடலகிடதது" எனறு 3 "ஹேயபரதயநீகரானகையாலே 4 அஸபருஷட ஸமஸாரகநதராய முதநிடடிபரதரானவா ஸகல தேஹவாதமகளான ஆதமாகளுமு ஜனநாநைகாகாரதயா ஒதது தேவாதிபேதததாலே ஓவவாமலி ருககும பலவகைபபடட ஜநமஙகளைப போகஙி, நிதயஸுரிகளாயப போநத நமமை நிதயஸூரிகள கொளளும அடிமை யைக கொளளுகைகாக ஹிதமே பரவாதநிபபிககும பிதாவா வாயும பரியமே பரவாதநிபபிககும மாதாவாயும அடிமைகொள ளகடவ நமமுடைய ஸ்வாமியாயும இபபடி ஸாவஸ்த பநதுவுமாய, நமமுடைய 5 தணமையையும தமமுடைய பெருமையையும யாராதே நமமுடைய் 6 ஸாவபரதையும தாமே யேறிடுக கொணடு செயவாராக ஹேயமான நமமுளளே புகுநது ஒருநீராகப பொருநதிலா, அறிவிலியான நெஞசே! நமமுடைய ஹிதம அறி கைககு நாம ஸாவஜஞராயோ அவன அஜஞனுயோ, ஹிதததைப பரவாதநிபபிகைககு நாம ஶகதராயோ அவன அஶகதனுயோ, காயஞ செயதுசொளளுகைககு நாம பாபசகராயோ அவன அப ராபதனுயோ, தன்மேனமைம்பாராதே தாழநினறு உபகரிககுமவனு

---

1 விரகா - யுகதியாகததொழிலசெயய வலலவா 2 வயவஸிதராய- மஹாவிஶவாஸ ஷடையாராய 3 ஹேயபரதயகீ - நிகரிஷமானவறறுககு மாறுயிருபபவா 4 அஸபருஷட ஸமஸாரகநத ஸமஸாரததின வாஸனை தானும தீணடபபெறாதவா 5 தணமை - தாழவு 6 ஸாவபாம - ஸமஸத மான பாரமை

* திருசசநதவிரு ககநு

யிருக்க எதற்காலே நீ இங்கு வந்து நில்கிறது?" எனறு திருமழி சைப்பிரா னருளிச்செய்த "அத்தனே" எனகிற பாட்டின் இந்த பரலோகத்துக்கு ஆதாரமாக அநுஸந்தேய மென்னை

ஆக, இதால ஸ்வீகாராங்கதயா தயாஜ்யமான தாமஸ்வீகாரத்தையும், அந்த தாமங்களினுடைய தயாகபரகாரத்தையும், அந்த தாமதயாக பூர்வகமாகப பறறும விஷயதினுடைய ஸௌலப்யாதி குணயோகதத்தையும், அகுணவிசிஷ்ட வஸ்துவினுடைய ஸஹாய அபேக்ஷிதவலக்ஷணமான நைரபேக்ஷயத்தையும், நிரபேக்ஷ வஸ்துவி னுடைய உபாயபாவத்தையும், அதற்கு உபாயதவேந ஸ்வீகரிக்கை யையும, ஸ்வீகருதமான உபாயதினுடைய ஜ்ஞாநயோகதயாதிகுண யோகதத்தையும, அகுணவிசிஷ்டவஸ்துவிலே நயஸ்தபரனென அதி காரியையும, அதிகாரிக்கு விரோதியான பாபஸ்முஹத்தையும, அபபாபவிமோசந பரகாரத்தையும, அபபாபவிமோசகனேப பறறின அதிகாரியுடைய 1 நைபபாயத்தையும சொலலிறறாயிறறு

சாமஸ்லோகப்ராகாண வ்யாக்யாநம் முற்றிற்று

பிள்ளைலோகாசார்யா திருவடிகளே ஸரணம்

சீயர் திருவடிகளே ஸரணம்.

முமுக்ஷுப்படி ஸவ்யாக்யாநம்

ஸமாப்தம்

---

1 நைர்பபாயம் - பாரம்பறறிருக்கை.

திருமந்தராகதத்தின்

ப்ரமாணத் திரட்டு.

தைத்தரீயோபநிஷத - ஆனந்த 6 - அநு

க. சுவஸ்ரேவவஸ்ஷவகி.। சுவஸ்ரூபஹீவெஷெஸ் ।
சுவஸ்ரூபஹீவெஷெஉ । வஜ்ஞேநம்கதொவிஷ்ணோ ॥

(இதனபொருள) பருஹ்ம - பருஹ்மதத்தை, வேத இதி - அறிகிறுன எனபது, அஸ்த சேத - (ஒருவனுக்கு) இவ்வுடாகில, ஸ்ட்-அவன, அஸ்த வவ- (இருந்தாலும) இவ்வாதவனுகவே, பவதி - ஆகிறுன - பருஹ்ம வேத - பருஹ்மதத்தை அறிகிறுனெனபது, அஸ்தி சேத - (ஒருவனுடைய) உளளதாலல, தத -அதனல, ஏநம - இவனை, ஸந்தம - ஸத்தாக, வித - அறிகிறுர்கள, (எனறவாறு) பருஹ்மஜ்ஞானமுளளவன ஸத்து இல்லாதவன அஸத்து எனறு கறுதது இபபடி இநத ஸ்ருதிக்கு அர்தம கொளளாமல, 'பருஹ்மத்தை இவ்வு யெனறு அறிநதவன அஸத்து, உண்டு எனறு அறிநதவன ஸத்து' எனறல, அபபோது பருஹ்மமுண்டு எனறுவது இல்லை எனறுவது அறியாதவனை ஸத்து எனறுவது அஸத்து எனறுவது சொலல வழியிலலாமற போவது காண்க

ஆழ்வான அருளிசெயத முகதகம

உ ஹக்ஷீநாயஸுஹோரம்ஹாம நாயுயாஜ்ஞநயுஸாம ।
சுவஸ்ரூஹாஹாரவுவயுஞ்ஞாம வந்ஹுஸ்ரூவோரம்வோரம ॥

(இ-ள) ஹக்ஷமீநாத ஸமாரம்பாம - ஸ்ரீய பதியைய தொடககதிலுடை யதும, நாதயாமுந மதயமாம - ஸ்ரீமந நாதமுனிகளையும யாமினதறைவரை யும நடுவிலுடையதும, அஸ்மத ஆசாய பாயநதாம - எமமுடைய ஆசாயா வரையிலு முளளதுமான, குரு பரம்பராம - குருப்ரம்பரையை, வந்தே - நமஸ் கரிகக்றேன, (எ-று)

நு வஜ்ஞாநம்ப்ராவகஜ்ஞாநம ப்ராவ்ருஜ்ஞாநஸ்ரீக்ஷ்ஹீ ।
ஜ்ஞாநத்ரயஸ்ரவாஹெயம வநதஉந்ருந்கிம்வந ॥

(இ-ள) ஸவ ஜ்ஞாநம - தனனுடைய ஜ்ஞாநமும, [ஸவரூபஜ்ஞாநமும] பராபகஜ்ஞாநழ - உபாய ஜ்ஞாநமும, பராபய ஞாநம, - புருஷார்தத ஜ்ஞாந மும, (ஆகிய), ஜ்ஞாநத்ரயம-மூனறு வகைஞானமும, முழுக்ஷுபி -முமுக்ஷுக் களால, உபாதேயம் - கொளளத்தக்கது, ஏதத அந்ய - இதைக்காட்டிலும வேறுனறு, கிஞ்சந - கொஞ்சமும, ந-வேண்டியதிலலை, (எ-று)

ஸ்ரீஸஹஸ்ரநாமபாஷ்யம்

ச ஷோரஸ்தாயதஜ்ஞ ஷஜ்யஃ ॥

(இ-ள) மநதாரம - மநநம செயபவரை, தரீயதே - காபபாறறு கிறது, இதி - எனகிற காரணததிஞலே, மநதர -மநதர மெனறு சிலலப படுகிறது, (எ-று)

அஷடஸ்லோகீ - 4

நு ஹெஹாஸகாதவொஷிரஸி ஹவதிவஹம்ஸாயவிஹ்யாதபதீயம்
ஸாதம்தரஸிநாயஷிஸ்யா தயஜ்ஞிதர ஸ்ஹஷகுபீஸ்ஹி தீ
யழ। சுதராணைநவெஸ்நஜ இதிவ வஜ்ஞம் வாஸுவா
ஹாஸஸொஸ ஸ்லோம் நாராயணாவ்யம் விஷயவவஜ்ஞபீ ஸ்ஹவ
தரீழ்வ வஜ்ஞஃ ॥

(இ-ள) பரபநந -பரபனனனைவன, தேஹ - சரீரததிலதானே, ஆஸ கத - சோநத, ஆதமா - ஆதமாவெனகிற, புததி -நினைவை உடையவனாக, பவதி யதி - ஆவனே யாஞல, [சரீரமே ஆதமா எனகிற மயககததை யுடையவனா ஞல], தருதீயம பதம - (ஜநநாநததை யுடைய தெனறு தெரிவிபபதன மூலமாயத தேஹததில வேறுபடடது ஆதமாவெனறுகாடடுகிற) மூனறுவதான பதததை [மகாரததை], ஸாது - நனறாக [அாததததோடு], விதயாத - அறியக கடவன, ஸவாதநதரய அநத -ஸவாதநதாயததால அறிவுகெடடவனாக [தான ஸவதநதர வெனறு எணணுகிற அறியாமையை உடையவனாக],ஸயாத பதி - ஆவனேயாஞல, பரதமம - (ஈஸவராசேஷமெனறு தெரிவிகிற பாணவத் தின) மூதலபதததை [அகாரததை], (விதயாத-,) இதர - (ஸ்ரீமநநாராயணனைக காடடிலும) மறறவாகளுககு, ஸேஷதவ - அடிமையெனகிற, தீ சேத - புததி உணடாகுமாயின, தவிதீயம - (அநய சேஷதவதததை தவிாகிற) இரணடா வதான பதததை [உகாரததை], (ஸாது விதயாத-,) ஆதம தராண - கனனத தானே காபபாறறுதலில, உநமுக சேத - மூயறசியுடையவனாக இருபபாஞ லை [தனனைததானே காபபாறறிகொளபவனெனற எணணததை யடைந தால], நம இதி பதம - (ஸ்வரூபததில தனககு ஸமபநத மிலலாமையை தெரிவிகிற) நம எனஜும பதததை, (ஸாது விதயாத-,) பாநதவ ஆபாவி லோல (சேத) - ஆபாஸ பநதுகளிடததில [காமஸமபநதததால் பிதாபுதராதி பநதுகளபோலத தோனறுகினறவாகளிடததில] ஆசையுடையவனாக இருப பாஞகில, நாராயணாக்யம பதம-(ஈஸவரனே எலலாஉறவுமமுறையுமெனறு தெரிவிகினற) நாராயணனெனகிற பதததை, (ஸாது விதயாத-,) விஷய சபல தீ சேத-பஞசேநதரிய விஷயஙகளிற செலலுகிற புததியை யுடைய வனாகில, சதுராதமம- (பகவதனுபவஙகாயபாராததநா பாகாசகமான) வயகதசதுர தனியை, (ஸாது விதபாத-,), (எ-று)

வருகஹாரீதஸமருகி - 3 - 5

கூ ஸீவொயஜ-ிஷிவிலாசோநி தவியெவாயவுணாநிவ ।
வலுஜிஷூகூஷராநஸ்ம யுவாநுஜவிவாயு ॥
தயு வ

(இ-ள்) ருச -ருகவேதஙகளுமெ, யஜுஷ்கதி-பஜுர்வேதஙகளுமெ, ஸாமாதி-ஸாமவேதஙகளுமெ, தததிவ - அபபடியே, அதாவரூனி ச - அதரவண வேதஙகளுமெ, அநயத (இவைகளைக காடடிலுமெ) வெரூய, வாடமயம - ரூபதஸவரூபமா யிருககிற, யச ச - யாதொரு வேத உபபருமஹரூணஙகளான ஸமருதியாகிகளுணடோ, (அவையுமெ), ஸாவம - (ஆகிய) எலலாமுமெ, அகஷடாகூர - திருமநதராதிலுடைய, அரத - உளளெ, ஸதமெ - இருபபனவாமெ, (எ-று)

நானகுவேதஙகளுமெ அவைகடகு உபபருமஹரூணஙகளான ஸமிருதி இதிஹாஸ புராணஙகளாகிய எலலாமுமெ திருமநதராதிலுற பாதிபாதிகபபடுகினறஅரதபஞசகஙகளெயெபாதிபாதிபபன எனறபடி அகஷடாகூராதத ஸதமஎனபுதறகு - திருவகஷடாகூராதிலுளளெ அடஙகியிருககினற பாணவாதிலெயெ வேதம முதலியன எலலாம அடஙகி யிருககினறன எனறு சொலலுதலுமெ உணடு

நாரதீயகலபாதில அகஷடாகூரபருஹமநிதனையில 1 - 11

ஸ. ஸநாணாமவரூஸோஸிநா முரூஹரூநாமுரூஹரூஸிதம ।
வவித்ரமவவித்ராணாம ஸிலுஸிநஸ்ரூநாதநஃ ॥
கு ஸ

(இ-ள) ஸநாதந -மிகவுமெ பழமையானதான, மூலமநதர -எலலாமநதரஙகடகுமெ மூலமான மநதரமாகிய திருவகஷடாகூரமானது,-மநதராணமெ - மநதரஙகடகுளெளெ, பரம -மிகவுமெ சிறநத, மநதர -மநதரமாகுமெ, குஹயாகாம - ரஹஸயஙகளுககுளெளெ, உததமம குஹயம - உததமமான ரஹஸயமாகுமெ, பவித்ராணெம - பவிதரஙகளுகக ளெலலாம, பவிதரம ச - பவிதரமுமாகுமெ.

அ முரூரூம்வைகாஸயெஜீஸாநு ஸிஷ்யம்யதிநமொவெயெக ।
கூவை காஸவைகாஸாஹரூாம கூஷீயெதிதலம்வைரூாயரூஷீ ॥

(இ-ள) தீமாந - புதநிமாணனவன, குரும - ஆசாரயனெ, பரகாஸயெத-பரகாசிபபிகக ஙகடவன, மநதரம - (தனனெ) அநஸந்திபபாரசகு ரகஷகமான டந தரதனை, யதமேநமுயறசியிலெலெ, கோபயெத - (அநதிகாரிகளனெசெவிபபடாத படி) ரகஷிகக ஙகடவன, அபரகாஸ பரகாஸாபயாம - (ஆசாரயனெ) பரகாசப படுதாதலுமெ (மநதரதனை) பரகாசபபடுதுவதாலுமெ, ஸமபத ஆயுஷீ - ஸமபதுமெ ஆயுஸஸுமெ, கூஷீயெதெ - ஈசிதுபபோமெ, (எ-று)

விஹாயஸதரஸமஹிதை, 22 - படலமெ

கூ ஸெவாயீநம ஜமதவ்நிம ஸம்தாயீநஸ்ரூவெவதிழ ।
தஜ்ஜம்தஜ்ஜைரூாஹணாயீநம தவஸாஜூாஹரூணவெவதிழ ॥
ஜ ஜ ஜ ஜ

(இ-ள) ளாவம ஜகத - எலலாஜகததும, தைவ அதீநம - தைவததிறகு அதீனமாயிருககும, தைவதம - அநதத தெயவமானது, மநதர அதீநம - மநத ரததிறகு அதீனமாயிருககும, தத மநதரம - அநத மநதரம, பராஹமண அதீ நம - ஆசாரய அதீநமாயிருககும, தஸமாத-ஆகையால, பராஹமண -பரஹம ஜஞான பரதஞன ஆசாரயனே, தைவதம-தெயவமாகிரூன, (எ-று)—பரஹம நயதி [பரபரஹமததை யடைவிகிரூன] எனற வயுதபததியால, பராஹ மணஸபதம ஆசாரயனெனற அரததததைக தநதது

விஷ்ணுததவம

கo மநதரதஸைவதாரயாமஸ தயராமநதரபரதொஷாள ।
தரஷாஹகிஸஹாகூாரரா வாஹரிவரயதிஸவாயபநது ॥

(இ-ள) மநதரே - மநதிரததினிடததிலும, தத தேவதாயாஸ்ச - அத னுடைய தைவததினிடததிலும ததா - அபபடியே, மநதர பரதே - மநதர தை யுபதேசிதத, குரொள - ஆசாரயனிடததிலும, தரிஷா - இம்மூவரிடத் திலும, பகதி -பகதியானது, ஸதா - எபபோதும, காரயா - செயயததகாகது; ஸா -அநதப பகதி, பரதம ஸாதநம ஹி - முதலான ஸாதநமனரோ? (எ-று) ததா எனபதறகு - தேவதையோடு ஒததவளென எனறுமாம

பகவசசாஸதரம

கக ஊஹஸ்ரிதாவஸ்தவஸ்வெரூஹரா தாநஃவராதாநஃ ।
நாநரூயாகிகுணம்தெஷாம வெரூயோகெஷதரெயவ ॥

(இ-ள) பரமாதமந - ஈஸவரனுககு, ஸாவே ஆதமாந -எலலா ஆதமாக களும, ஸவத -ஸவரூபததிலுலே, தாஸ பூதா ஹி - ஸேஷபூதாகளாயஸததை பெறறவாகளனரோ? தேஷாம - அவாகளுககு, பநதே - பததாவஸதையிலும, ததாவஸ - அபபடியே, மோகஷ - முகதாவஸதையிலும, அநயதா - வேரூன ஸவாதநதரயம, லகுணம ந - அஸாதாரணதாம மனறு, (எ-று) - இததால, ஸேஷதவம சேதநஅசேதநஙகடகுப பொதுவானதாயிரூதாலும, ஆதமாவுககு முகியமான ஸவரூபம ஜஞாதருதவ மிலலா விடடாலும, ஸவரூப ஹாநி யிலலை யெனபது தோனறும

தைதிரீய நாராயணாநுவாகம ॥

கஉ வதிம்விஸ்வஸ்யாதிதஸ்ரம

(இ-ள) விஸ்வஸய - உலகஙகளுககு, பதிம - ஸவாமியாயும, ஆதம ஈஸ வரம - தனககுததானே ஈஸவரனையும, (எ-று)

விஷ்ணுததவம

கஙக ஸகுமோதநிஸம்ஜாதம ஸ்ரீகுமபை ஹரணேஷிதம் ।
உஸயொரெஷஸம்வெரூா நவரொஹிதெ ॥ ॥

(இ-ள) ஸவதவம - சொத்து என்பது, ஆதம - ஆத்மாவினிடத்தில், ஸஞ்ஜாதம - உண்டாயிருக்கிறது, ஸவாபிதவம்- அதற்கு சொத்துக்குடமாகத்வம, பாஹ்மணி - பாஹ்மத்தினிடத்தில், ஸ்திதம - இருக்கிறது, உபமேய -இருவாகும, ஏஷ ஸமபந்த -இதுபோல ஸமபந்தம, ய -யெவனுடைய ஸமபந்தமானது, மம - எனக்கு, அபிமத -இஷ்டமாக, க - இல்லை, (எ-று)

ஜிதந்தாஸ்தோத்ரம - 1 - 4

க ஸ வ்ம்வாரவாஹாரம்வொரம கூந்தெ ஸ்ரஹாஜந்து ।
கவாதிவஸ்ரரணம்ப்ரவ்ய நிவ்ரத்தி நீஷிண: ॥

(இ ள்) மநீஷிண -புத்திமான்கள,-அநந்த கலேச பாஜநம - எல்லையில்லாத துக்கத்திற்கு இடமாயும, கோரம - பயங்கரமாயுள்ள [ஸம்யத்வத்தை மறைக்கிற கடகக் ஆரிதான என்றபடி], ஸம்ஸாரஸாகரம் - ஸம்ஸாரமாகிற வழுத்தரத்தை, தவாம்வவ்தேவரீரையே, ஸரணம - உபாயமாக, ப்ராப்ய-அடைந்து, நிஸ்தரந்தி - கடக்கிறார்கள, (எ-று)

ஹாரீதஸ்மருதி - 8 - 141.

க்ரு. ப்ராவ்ருவ்ருவ்ப்ருஹ்மணோரூபம் ப்ராவ்ருஸ்வ்ருத்ருமா
த்ருந: । ப்ரவ்ருவாயம்ஹ்ரும்ப்ராவெஷ்ரோவ்ருத்விவிரோ
பிவ ॥ வ்ருஷ்திவ்ருகஸ்ரோவெஹா ஹ்ருதிஹாஸ்ரவ்ரோரணகா: ।
ஸ்ரநபஸ்ரு ஸ்ருஹாத்ரோநோ வெஹவெஹாய்ருவெதி: ॥

(இ-ள) ப்ராபயஸ்ய - அடையத்தக்க, ப்ரஹ்மண - ப்ரப்ரஹ்மத்தினுடைய,ரூபம - ஸ்வரூபத்தையும,- ப்ராபத ச - அடைபவனை, ப்ராபய ஆதம்ந ச - ஜீவனுடைய ஸ்வரூபத்தையும, ப்ராபதி உபாயம - அடைகிறதற்கு ஏற்ற உபாய ஸ்வரூபத்தையும, ப்ராபதே பலம - அடைந்ததற்குப பலன்கள ஸ்வரூபத்தையும, கத - அப்படியே, ப்ராபதி விரோதி ச - அடைவதற்கு விரோதியாயிருப்பதன ஸ்வரூபத்தையும, ஸ இதிஹாஸ புராணகா - இதிஹாஸ புராணங்களுடன கூடின, ஸகலா வேதா -எல்லா வேதங்களும, வதந்தி - சொல்லுகின்றன, வேத வேதார்த்த வேதிந -வேதங்களையும வேதார்தங்களானவற்றையும அறிந்தவர்களான, மஹாத்மான - மஹாத்மாக்களான, முநய ச - மஹர்ஷிகளும, வதந்தி - சொல்லுகிறார்கள, (எ-று)

லக்ஷ்மீதந்த்ரம - 17 - 70

க்ஷ ஸ்ரம்ஸ்ருஷ்டிவ்ருஸம்ஹாரா ஆதிஹ்ரப்ரபிதாஹவி ।
ரக்ஷிஷ்ருதி ந்ருகிலான ஆதியாவ்ருஹ்ருபிதி: ॥
ஸ விஸ்ரா வ்ருஹ்ருவெஸ்ச

(இ ள) அநிதமபரதமாத - இபபொழுது உணடாயிறறு எனறுசொலல் முடியாததான [அநாதியான], ஈஸ ஈஸிதவய ஸமபநதாத (அவன) ரகூகன (நாம) ரகூடயனெனகிற ஸமபநதத்தால, அநுகூலாந-அநுகூலரான, ந -நமமை, ரகூதிவடயதி - கரபபாறறுவான, இதி - எனகிற, ஸுதருடா-மிகவுமஉறுதியான, மதி -எணணமானது, யா - யாதொனறு (உணடு), ஸ -அநத எணணமே, விஸவாஸ -விஸவாஸ மெனறு, பவேத - சொலலபபடுவதாகும, (எ-று) - அபி - பாதபூரணம

அஹிரபுதநயஸமஹிதை - 14 - 28.

கள வனவம்ஸம்ஸ்யதிவகுலெ ஹுரசிரசானைஷ்வகூடிஹிः ।
ஜீவெஷுः வோகுலெவிஷ்ணோः கூபவாகூவைஜாயதெ ॥

(இ-ள) ஏவம -இவவிதமாக, ஸமஸருதி சகரஸதே - ஸுமஸ்காரமாகிறசக் காததிலிருநதுகொணடு, ஸவகாமபி பராமயமாணை -தனனுடையகாமங்க ளாலேசுழனறு, துகக ஆகுலே - துககதத்திறற கலஙகின, ஜீவே - ஜீவனிடத தில, விஷ்ணோ -விஷ்ணுவுககு, காபி - அநிவசனீயமான, கருப்பா - கருவைப யானது, உபஜாயதே - உணடாகிறது, (எ-று)

கஅ — கச - அங்கத்தைப பாராக

விஷ்ணுதாமம- 1-59

கக வஸம்ஸாராணவமஹாநாம விஷயாகூராஜலெதஸாழ் ।
விஷ்ணுபொதம்விநாநாநருக் கிம்விஜ்ஞாபராயணழ் ॥

(இ-ள) ஸமஸார ஆணவ மகநாநாம - ஸமஸாரமாகிற ஸமுதரத திலே முழுகி, விஷய ஆகாநத சேதஸாம - ஸபதாதி விஷயங்களாலே ஆகரமிகபபடட மநஸஸை யுடையவாகளுககு, விஷ்ணு போதம விநா - ஸாவவயாபகனை ஸாவேஸவரனகிற தெபபதத்த தவிர, அநய கிஞ்சித - மறறு எதுவம, பராயணம - முகயமான ஆஸரயமாக, ந அஸதி-இலலை, (எ-று) - விஷ்ணுபோதம - அகரமேயோடு இகரை வயாபகமான தெபபம எனக

பகவச்சாஸ்தரம.

உ0 கூவ்ஸிகொ யதிஸ்ரீயஸ்ச ஸ்ரீயவாநு வெஷவஸ்ச ।
மஹீரஸ்ச தொயீர ஸ்ரீஷ்ருஜதுலியீயதெ ॥

(இ-ள) ஆஸதிக -ஸாஸதர விஸவாஸமுடையவனும, தாமஸீக ஸாச - (ஸாஸதரோகதமான) தாமஙகளை யனுஷடிகக வேணுமெனகிற ஸவபாவமுடை யவனும, சீலவான-(அதுககு ஏறற) ஆசாரமுடையவனும, வைஷ்ணவ -(ஸகல சாஸதரதாதபாயமான) விஷ்ணுபகதியையுடையவனும, ஸ்ரீ -(இவவளவால) ஸவோதகாஷ்ம நெஞ்சில தடடாதவனும, கமபீர - (ஆசாரய விஷயதில

தனகதுணடான ஹாவபாதம) பிறராலறிய வொணணாதவ ஏப இருபபவனும, சதுர – (ஆசாரயோநுவாதத்துகதுகில அவன முகமலாததிகமக உறபடாமபடியான) சாதுரயமுடையவனும, தீர – (கஷடஸாதயமான ஆசாரய கைங்கரயததில) தைரயமுடையவனுமாயிருகக்மவன, ஸிஷய இதி - சிஷடனெனற, அபிதீயதே - சொலலபபடுகிறான, (எ-ற)

உக. ஸுஸ்ரூஷவஸ்ரவிஜ்ஞாநம் வாஸுகேஶமுமாணாநலாகநு।
மூவயுழும யாரயேதுவ்ருத்த ஸஸ்ரிஷ்வுாநுநாரஷ்வுதஃ॥

(இ-ள்) ஸுஸ்ரூஷ - சரீரதததைடம, வஸ்ரு-பொருளையும, விஜ்ஞாநம - அறிவையும, வாஸ –உலகு மிடதததையும, காம - வயாபாரஙகளையும, குணங - குணஙகளையும, அஸேஷங் - பிரசனைகளையும, குரு ஆகதம - குரு நிமிதத மாகவே, ய –எவனு தாரயேத-தரிககிறானே, ஸ ஸிஷய –அவனே சிஷய னெனனதத்தககவன, இதர –வேறவகையாக இருபபவன, ஸஸமருத –சிஷய னென்று சொலல முடியாதவன, (எ-று)

நயாஸவிடயாதி - 7.

உஉ. ஸ ஜ்ஞாஜ்ஞாயோவெவீஸிஷ்யாவிதஉரிதஸ்ச வொயாஹிலாஷீ
ஸ்ரஸ்ரூஷிஷ்யாஸ்ரீதிஶாநிவ்ருணிவதநவாரிவ்ருஸ்ரூகாலவ்ய
தீக்ஷஃ। ஸாதெஞாஹாதெஞாzநவஸ்ரியஸ்ரரணஶீலவமதஸ்ரா
ஸவிஸ்ராவஸ்ராமீ ஸிஷ்யஃப்ராப்தஃவரீக்ஷாம்க்ரூதவிஹிதத
ஸ்தஸ்ரிக்ஷணீயஃ॥

(இ-ள) ஸத பததி -தயாஜய உபாதேயஙகளை அறிடம பததியை யுடைய வனும, ஸாது ஸேவீ (அதறகு அடியாகப) பெரியோரகளை அநவாதபிபவ னும, ஸுமுசிதசரித ஜ்ஞாநதத்துகதுவறற நடதனைகளை யுடைய தாதபோத அபிலாஷீ - தததவ தாயதததிறகுடைய உணமமையை யறியுதில அபேகஷ யுடையவனும, ஸுசரூஷு – (அது கேடகைகாக ஆசாரயனை) அவாத திபபதில இசசையுடையவனும, நயகத மாந –(அதறகு விரோதியான) அவஞ ஞாரதததை விடடவனும, பரணிபதந பர – (அறறுத்த தியாக ஆசாரய னிடதது) பரணிபாத நமஸகாரதததை செலுதுவனும, பரமகாரு பாதக - கேடகுரு சமயதததை அறிநதுகொடபவனும ஸாந – அடஙகிய ஞான முடையவனும, தாநத - பலரிடதது நிகரறற முடையவனும, அஸூய – (ஆசாரயவிஷயதததில) அஸூயை இலலாதவனும, ஸரணம உபகத - ஆசார யன திருமாளிகையில காதத்தமொனறமருகில [ஆசாரயன பணி ணுகிறவனும], ஸாஸதர விஸ்வாஸ ஸாலீ - சாஸதரதத்தில விஸ்வாஸ முடைய வனுமான, ஸிஷ்ய –சிஷயன, பரீக்ஷாம பாபத - (ஆஸதிகபதததையும ஆத சத்தையும அறிதறகாகப) பரீகஷை செயயபபடடு, கருதவித அபிமதஃ (ஆசாரயன பணணின) உபகாரதததை மறவாத பெரியோரகளாலே (இவன

உபதேசபாதா மெனறு) அபிமரினிகபபடடவனுயகொணடு, தததவத — உணமையாக, ஸிகஷணீய —சிகஷிகக [ஜஞாநோபதேசததுகுத] தகவனு (எ-று)

உக ஸாஸ்துஜ்ஞாநம் வேஹாதிஷ்டாநம் வைதேஹஸாஸ்த்ரநகராணாம் ।
உவதேஹஸாஸ்த்ரிம்வைபவா விரதிஷ்வாகூகிகுவிஸ்ர ॥

(இ-ள) ஸாஸதர ஜஞாநம - சாஸதரஙகளிலுணடாகும ஜஞாநமானது, பஹாதிஷ்டாநம - அதிக ஆபாஸததை உணடுபணணுதலாலது, புததே புதிதிகு, சலநகாரணம - கலகததிறகக காடடியது, (ஆகையால), உபதேஸாத - உபதேஸததாலே, ஹரிம - ஈஸவரனை, புத்வா - (உபாயமாக) அறிநது, ஸாவ காமஸ்ர - எலலாக காமஙகளிலேயும, விரமேத - ஒழியககட வன [சாஸதராபபியாஸஙகளால தவிரவதோடு உபாயாநதரஙகளினினறும் தவிரககடவன,] (எ-று) 'உபதிஸ்யதே இதி உபதேஸ' எனற காரணிவயுத பதியாலே, உபதேஸமெனபது - திருமநதரம எனறு பொருள்படு மெனபர.

ஸ்ரீரஙகராஜஸ்தவம - உததரஸதகம - 74

உச கூஹாதெ ஹ்ரணராஸிவ்ரணவரீவாஹாதநாம ஜநநாம
வஉவ்ராஹளிநிகெதநெஷ்விகரீகரிஜுஷராதிஹஸ்ர ।
கரகுவ்ஹவகுவஹிஷ்ரவகுகவராயீநாவிலாதஸ்ரிதிஃவீர
ணீவெஷஹ்ரஜயாஸ்ரஹிஸ்துவததஸ்ரீ மாஜ்ஜீஹபதெத ॥

(இ-ள) ரஙகேஸவர - ஸ்ரீரஙகநாதனே! குணராஸிவத - (உமதுஞாநம் ஸகதி முதலிய) குணஙகடகு (எலலே யிலலாமை) போலவே, குண பரீவாஹ ஆதமநாம - (தயைவாதஸலயம முதலிய) குணஙகளுடையபரவாஹரூபஙகளான [தேவரீரது தயாதி குணஙகளை பிரகாஸபபடுததுவ தான], ஜநமந்ம - பிறபிகளுடைய, ஸஙக்யா - எணணிகையானது, ஆஸதாம - (எலலேயிலலாத தாக) இருககடடும, பௌமநிகேதநேஷ்ர - பூமியிலுளள திருககோயிலகளிலும, குஹகுஞ்ஜேஷ்ர - (கிருஹஸதாகளுடைய) கிருகஙகளிலும (நதிகளுடைய) பாணசாலைகளிலும, அாசய - (எலலாராலும) அாசசிகக தகவரும, ஸாவ ஸஹரிஷ்ணு —எலலா அபசாரஙகளையும பொறுகக தனமை யுடையவருமான, தவம - நீர, அாசசக பாதீந அகில ஆதம ஸதிதி (ஸ) - அாசசகாகடகுப பாராதீநமாகஇருகிற ஸமஸதமான தனனுடைய நிலையையுடையவராயகொணடு, பரீணீஷே - ஸகேகாஷபடுகிறீர, [மாலை கநதம வஸதாட் அல்ஙகாரம முதலியவறறில எதிததை அாசசிககிறவன பகவாகிய உமககு ஸமாபபிகினறதலை, அததை உமககுப போகயமாக நீர ஸவீகரிககிறீர எனறபடி], தவ - உமமுடைய, தத - அநதஸ்ரீலகுணததிலை, ஹருதயாளுபி - நலல மநஸவிகளிலை, ஜுஷ்டாயதே - மூடாகளாக ஆகுகை, [உமது இபபடிபபடடஸ்ரீலகுணததையநுஸநதிதது மநஸவிகள திகபரமை கொளளுகினறார்கள எனபது, கருத்து.] (எ-று)

ராமாயணம - அயோதயா காணடம - 2, 26

உரு. வைஹவொநயவகுயுாணமுணாஃ வாகுஸயுஸகிதெ ।

(இ-ள) நருப - ராஜாவே' தே - உனனுடைய, புதரஸய - பிளினககு, பஹவ -பலவான, கலயாணகுண -கலயாணகுணஙகள, ஸநதி - இருகினறனை, (எ-று)

ஸ்ரீ விஷ்ணுகாமமம

உசு தவாநகுமுணஸயுகவி ஷவெவயுமெமுணாஃ ।

(இ-ள) அநத குணஸய அபி - எலலையிலலாத குணஙகளையுடையவனுக இருநதாலும, தவ - உனககு, ஷட குண ஏவ - ஆறகுணஙகளே, பாதமே மூதனமைம்யானவை, (எ-று)

ஸ்ரீ கீதை - 4 - 5 ।

உஎ. ஃவஹம்நிமெவயுதிதாநி ஜுாநிதவாஜுாந ।
தாநயுஹம வெஷஸவுாணி நகவம வெத்யுவாரம்தப ॥

(இ-ள) அாஜுஜுாந - அாஜுஜுாநனே! மே - எனககு, டஹுனி - அளவிறநத, ஜுநமாந் - ஜுநமங்கள, வயதீதாநி - கடநதுபோயின, தவ ச - உனககும (அபபடியே பலஜுநமஙகள கடநது போயின), (ஆனால), பாரந்தப - (யுதத்தத்தில) பிறரைத தபிகசவைககிற வீரனே! தாநி ஸாவாணி - அநத எலலாப பிறவிகளையும, அஹம - நான, வேத - அறிவேன, த்வம - நீயோ, ந வேதத - அறியாய, (எ-று)

தைத்திரீய பராஹமணம

உஅ. கூநதோ வெ ஹுவநஜுாஃ ॥

(இ-ள) பகவந மநதரா -பகவானுடைய மநதரஙகள, அநதா - எணணிறநதன, (எ-று) 'வை' எனபது - பாத பூரணததுககாக வநதது

விஷ்ணுகாயதரி

உக நாராயணாயவித்மெ வாஸுதெவாயதீமஹி ।
தந்நோவிஷ்ணுஃப்ரசொதயாத் ॥

(இ-ள) நாராயணாய - நாராயணனை, வித்மஹே - உபாஸிககிறோம; வாஸுதேவாய - வாஸுதேவனெனகிற நாராயணனை, தீமஹி-தயாநம செயயககடவோம, நஃ-நமககு, விஷ்ணு -விஷ்ணுவானவர, தத - அநத நாராயணதயாநததை, ப்ரசோதயாத - நனறாக நிறைவேறறிவைகக-டும, (எ-று.)

நாரதீயம - அஷ்டாக்ஷர பரும்ஹம வித்யை - 1 - 41.

கூ0 யஏவமவெதுஷ்டெவ நாவ்ருத்ய நாராயணாத்ப்ரஃ ।
தஏவமவெதுஷ்டெவ நாவ்ருத்ய வாஷ்டாக்ஷராத்ப்ரஃ ॥

(இ-ள) யுதா - எபபடியோவ்ரு, ஸாவேவஷ்டா தேவேவஷ்டா- ஸமஸத தேவ

தைகளுளளும, நாராயணத - நாராயணனைக காட்டிலும, பர.-மேலான தெய்வம, ந அஸதி - இலலையோ, தநா - அபபடியே ஸாவேவஷ்ணு மநதரேஷு - ஸமஸதமந்தரஙகளுளளும, அஷ்டாகஷராத-திருவஷடாகஷரதனைககாட்டிலும, பர - மேலான மநதரம, ந - இலலை, (எ-று)

நாரஸிமஹ புராணம - 18 - 32

நக. ஹரிகேவலுவாஹராஜ்ஞாத ஸதயவசிவழம்ப வீதி
வ: ஹொவாத்ரஸிஷ்யாஸ்ரவண தநஜிஹ்ராzஷ்டாகஷரா த்ரீ॥

(இ ள) ஹே புதராஸிஷயா - எ புததிராகளே! சிஷயாகளே! அதர - இவ விடததில, ஊர்த்வபாஹூ பூதவா - உயரததூககின கையை யுடையவனை, அதய - இபபொழுது, ஸதயபூவகம - ஸபதபூர்வகமாக, வ - உஙகளுககு, பூர வீமி - சொலலுகிறேன, (யூயம)சருணுத-நீஙகள கேளுஙகள, அஷ்டாகஷாத-திருவஷடாகஷரததைக காடடிலும, பர - மேலான, மநதர - மநதரமானது, ந - இலலை, (ர-று)

இதிவும, அடுதததும - ஸ்தததர்யோபநிஷதது - நாராயணோபநிஷதது.

நக விஷ்ணு நாராயணம

(இ-ள) விசவம - சேதநாசேதநஙகளுககும ஆதமாவானவனும, நாராயணம - நாராயணன, (எ-று)

நந நாராயணவரம்ப்ரஹ்ம தக்வம்நாராயண:வர: ।
நாராயணவரொஜ்யோதி ராத்ம நாராயண:வர: ॥
யச்சகிம்விஜ்ஜகத்யஸ்மிந த்ருஸ்யதெ ஸ்ரூயதெzபிவா ।
அந்தர்பஹிஸ்ததக்வம் வ்யாவ்ய நாராயணஸ்ஸ்தித: ॥

(இ-ள) நாராயண பரம பரஹ்ம-பரபரஹ்மமும நாராயணனே, தததவம் பர நாராயண - பரததவமும நாராயணனே, நாராயண பரோ ஜ்யோதி - பரஞசோதியும நாராயணனே, ஆதமா நாராயண பர - பரமாதமாவும நாராயணனே, அஸமிந ஜகதி - இநத உலகததிலே, யசச கிஞசித - யாதானுமொனறு, த்ருஸ்யதே - காணபபடுகிறதோ, ஸ்ரூயதேதபிவா - கேடகபபடுகிறதோ, தத ஸாவம - அநதவஸதுகளை எலலாவறறினுடையவும, அநத - உளளும, பஹிஸ்ச - புறமபும, வயாபய - நிறைநது, நாராயண - நாராயணன, ஸ்தித - இருககிறான, (ன-று.)

மஹாபநிஷத - 1, 1, 1

நச வநகொஹவெ நாராயண கூவீ ஸ்ரவ்ஹீநெமஹாநெந
நெஜொ்ராவாவ்யஹி॥

(இ-ள.) (மஹாபாரளயததில), வகோஹவை நாராயணி - நாராயணன் ஒருவனை மாதரம மனறே, ஆஸீத - இருநதான, பாஹுமா - பாஹுமாவும,

ஈ- இலலை, சஸரீர — சிவனும, ந - இலலை, இமே - இநத, தபாவாபருதிவீ - ஆகாசமும பூமியும, ந- இலலை, (எ-று)

ஸுபாலோபநிஷத - 6

கூ. யக்ஷஸ்ரீச்ச யே வை நாராயணீ, ஸ்ரோத்ரஞ்ச ஸ்ரோத்ரே வை ஸ்ர நாராயணீ

(இ-ள) சக்ஷுஸ்ர ச - பாரகிற கணகளும, தரஷ்டவயமச - பாரகக படுமை வஸ்துகளும, நாராயண - நாராயணனே, ஸ்ரோத்ரம - கேடகிற சகதி களும, ஸ்ரோதவயம ச - கேடகபபடுஞ சபதமும, நாராயண - நாராயணனே

கூ. ஜிஹ்வாஸ்ர வை ஜிஹ்வா நாராயணீ

(இ-ள) ஜிஹ்வா ச - நாகினும, பாதிஸ்ரஸ்ர ஈசாநடம முதலிய மூலைத திகுகளும, நாராயண — நாராயணனே, (எ-று)

கூ. யஸ்ய ஆதிஸ்ரீர்ய, யஸ்ய வ்யதிவீஸ்ரீர்ய

(இ-ள) யஸய - எவனுககு, ஆதமா - ஜீவாதமாவானது, ஸ்ரீரம - ஸ்ரீரமாகவிருககிறதோ, யஸய - எவனுககு, பருதிவீ - பூமியானது, ஸ்ரீரம - சரீரமாக விருககிறதோ, (எ-று)

கூ. யஸ்யாத்ம ஸ்ரீர்ய.

(இ-ள) யஸய - எவனுககு, மருதய —மருதுவானவன, ஸ்ரீரம - சரீர மாக இருககிறானே, (எ-று)

கூ. வஸவஸ்வ்ருஹ்ரு தாதராதீர்வஹதவாரஷிவ்யாஹ்வ வகோ நாராயணீ ॥

(இ-ள) ஏத —இவன, ஸாவபூத அநதராதமா - எலலா ஆதமாகக ளுகும அநதராதமாவாயும, அபஹதபாபமா - (அவறறின) தோஷம சடடாதவ ணயும, திவய —பரமபத நிலயனையும, தேவ —உபயவிபூதிகதம நாதனையும, ஏக — நிகாறறவனைபுரிளள, நாராயண —நாராயணன, (எ-று)

சூ0 கூ0 - ஆவது இலககதததைப பாரகக

ஸாரதீயம அஷ்டாக்ஷரபருஹமவித்தயை 1 - 11

சூ1 வஸவ்வெஷாதேவஸாராயுஜ் ஸ்வஸாராணவ்வதாரகீ ।
ஹிரஷ்மாக்ஷரொநுணா ஷவோ நஹ்யுவகா ணாழ் ॥

(இ-ள) ஸாவ வேதாநத ஸார அரதத — ஸமஸத வேதஙகளினுடைய ஸாரமான அரத்ததனை பாதிபாதிபபதும, ஸமஸார ஆணவ தாரக —ஸமஸார மாகிற கடலக கடததுவதுமான, அஷ்டாக்ஷர — திருவஷ்டாக்ஷர மநதர

மானது, அபுநாபவ காஙகூஷிணும - மீணடும பிறவாமலிருககுமபடி விருமபு கினற முமுகூஷுகளான, நருணும - மனிதாகளுககு, கதி - புகலாகும, (எ-று) —'நருணும' எனறு பொதுவாகச சொனனதலால, அவடாகூஷாம எலலாககும உரிய தெனறு ஏறபடி மெனபா

சாக சூத-ூவிஷணாஸ்ரியுயாஸுஹீதாஃ வொரொஷுவஷாயுயிஷு
வத-ுசாநாஃ। ஸம்கீத-ுரு நாராயணஸுவைசாத்ரம் விசுக
ஹுஃவோவூவிநாஹவதி ॥

(இ-ள) ஆததா - நஷடைசவாயகாமரும, விஷணு - அபூவ ஐசவர் யகாமரும, ஸிதிலா - அலபமானவியாதிகளையுடையவரும, பீதா - (சதருகக ளிடததினினறு) பயபபடடவாகளும, கோரேஷு வயாதிஷு வாதமாநா - கொடிய வியாதிகளிறற (பீடிகபபடடு) இருபபவாகளும,—நாராயணசப தமாதாம - திருமநதாரததை, ஸஙகீதய - ஸரததையோடு அநுஸநதிதது, விமுகத துஃகா - (ஐசவாயநாசம முதலியவறறாலாகும) துககதினினறும விடுபடடவாகளாய, ஸுகிந - (ஐசுவாய லாபாதிகளாலுணடான) ஸுகததை அடைநதவாகளாக, பவநதி - ஆகிறாகள, (எ-று)—ஆததா - கைஙகாயததின விஸலேஷததைப பொறுககுமாடடாதவாகளும, விஷணு - தமமைககாதது க கொளவதில ஸவபரவருததியைப பொறுதவாகளும, ஸிதிலா - (தேவதாநதரங கடகு அடிமைபபடுவதறகு பரஸகதிவநதபோதிலும) மனம இடிநது போகு மவாகளும, பீதா - ஸவஸவாதநதரியததில அருசினவாகளும, கோரேஷு - தமது முயறசியாறபோககவரியனவான, வயாதிஷு - தேஹாதமாபிமாநமெனன விஷயசாபலமெனன இவறறிலே, வாததமாநா - இருபபவாகளும, நாராயண ஸபதமாதரம ஸஙகீதய—, விமுகதது கா - கைஙகாயவிசேசதாதிக்ளால வரக கடவ துககம அடியோடுநீஙகபபெறறவராய, ஸுகிந அநவாதகைஙகாயத தால ஆநநதபரிபூாணராய, பவநதி - ஸவரூபததை யுடையவாகளாவரென று ஸவாபதேஸரீதி

ஸிஹதேஸவர ஸமஹிதை - 24, 12 காருடபுராணம - பூ 220, 9.

சச நாராயணெதிஸவைரஹி வாமஸிவஸவாரி நீ।
தயாவிநாஸகெவொரெ வதஞதீகிஷு ஹுது ॥

(இ-ள) நாராயண இதி - நாராயணனெனகிற, ஸபத அஸதி - சபதம இருககிறது, வஸவாதநிதீ - (அதனைசசொலலுகைககு) ஸவாதீநமான, வாக - வாகிநதரியம, அஸதி - இருககிறது, ததா அபி - அபபடியிருககசசெயதேயும, கோரே நரகே - கோரமான நரகததில, பதநதி - விழுகிறாகள, இதி கிம - இது ஏன? (எனறு சிதாகுபதன யமனெகடக, யமனும தனககுகாரணம தெரியாமல), அதபுதம - இதுவும ஓராசசரியம (எனகிறான), (எ-று)

நாரதீயம - அஷ்டாக்ஷர பரஹம விதயை- 1 - 10

பாஹ்மபுராணம - 57, 24.

சது கிம்தத்வெஹாஹிபுவெஜ்ஞெஃ கிம்தத்வெஹாஹிவபுவெதெஃ।
நமோநாராயணாயெகி ஜ்ஞெஹவபூயுவாயகஃ ॥

(இ ள). நமோநாராயணய இதி மநதர - 'நமோநாராயணய' எனறும மந்தரமானது, ஸர்வாாதத ஸாதக - ஸகலஅாததங்களையும ஸாதித்துகொடுக்கும, ததர- அபபடி இஷ்டததைப் பெறுவதில, பஹ்வீ மநதரை பலவான மநதரங்களாலே, கிம - எனன பரயோஜநம?—ததர - அவவாறு இஷ்டததைப பெறுவதில, பஹ்வீ வாதைஃ - அநேக வரதங்களாலே, கிம - எனனபரயோஜநம? (எ-று)

பார்தம - ஸபாபாவம - தயூதபாவம - 90,42

சது ஜ்ஞாதயாவழிவஸம்பூாவெ ஸாரவெயாஹமவாநு ஹரிஃ।

(இ-ள) மஹதி ஆபதி - (தனனுலங்வாததிகமுடியாத) பெரிய ஆபதானது, ஸமபராபதே - தானே கறுவிகொணடு வநத காலததில, பகவான - (ஆபதநிவருததிகுடலான) ஜ்ஞாந சகதி பலாதிகுணங்களையுடைய, ஹரி - ஆசரிதாது ஆபதததைப போகும விஷ்ணுவானவன, ஸமாததவய - (ஒருகால) நினைகதததகுநதவன, (எ-று)

பாரதம - ஸபாபாவட - தயூதபாவம - 90, 43

சசு ஸுவ்ருமஹாவாணெ ஹாரகாநிலயாவ்ருத ।
மொவிநுவாண்டரீகாக்ஷ ரக்ஷஶாம்ஶரணாமுதாது ॥

(இ-ள) சங்கசகரகதாபாணே -(ஆசரிதரைரக்ஷிகுமபொருடடாகச) சங்கு சகரம கதை எனற ஆயுதங்களைக கையில தரிதது க கொணடிருகிறவனே! தவாரகா நிலய - தவாரகையை வாஸஸதாநமாக வடையவனே! அசயுத - ஆசரிதரைகைநழுவவிடாதவனே! கோவிநத - கோவிநதனே! புணடரீகாக்ஷ - செநதாமரைமலாபோனற கணகளையுடையவனே! சரணகதம - சரணமாக வடைநத, மாம - என்னை, ரக்ஷ - ரக்ஷிபபாயாக, (எ-று)—'பூதக சகர கதா பாணே' எனறதனால - பரதவமும ரக்ஷணோபயோகிபான ஜ்ஞாநஶகதயாதி குணங்களும, 'தவாரகா நிலய' எனறதனால- ஸௌலப்யமும, 'அசயுத' எனற தனால - ஆஶரிதரைக கைவிடாத தனமையும, 'கோவிநத' எனறதனால - ஸௌஶீலயமும, 'புணடரீகாக்ஷ' எனறதனால - வாதஸலயமும சொலலபபட டன சரணகதம எனறு ரக்ஷிகைகக அதிகாரம சொலலபபடடது.

பாரதம - உதயோகபாவம - 47 - 39

சஎ மொவிநுதி யஹாக்ருநுதக்ருஷ்ணஶாம உஶிரவாவிநது ।
ஜிஷ்ணவ்ரு வ்ருஜிநிவஜி ஹ்ருஷீகாஹாவவஸ்ருதி ॥

(இ-ள) கருவுற்ணை-தொளபதியானவள, தூரவாவிஸமம - பஹுதூராதத்திவ ஹவிக்கிற, மாம - எனனைகுறித்து, கோவிந்த இதி - கோவிந்த என்று, ஆக ரஸ்தத - அழுதாள, இதியத என்பதுயாதொனறுஉணடோ, தத-அது, ஸரவருத தம - வடடிககு வடடியுளள, ருணம இவ-கடனைப்போல, மே - எனனுடைய, ஹருதயாத மஸஸவினினறும, ந அபஸாபபதி - நீங்கவில்லை; (எ-று)

பாகவதம - 6, 2, 14

சஅ ஸாஙகேதயம் பாரிஹாஸ்யஂவ ஸ்தோஹம் ஹேலநமேவவா ।
வைகுண்ணநாமஹரணண மேஷாவஹ்ரம் விதுஃ ॥

(இ ள) ஸாஙகேதயம - பிதாவினுடைய ஸஙகேதமும [நாராயணுதி நாமஙகளை (அஜாமேளனைப்போல) பேரிட்டழைத்தலும], பாரிஹாஸயமு பரிஹாஸமும [அனுகூல விஷயதத்தில கோபிகளைப பேரில திருநாமஙகளை யிடடுச சொலலுதலும], ஸதோபம - நிராதரகமும [ஸஙகீதவிதவானகளைப போலத திருநாமஙகளைச சொலலுதலும], ஹேளநமேவவா - ரோஷம பீறக குமபடி ஏளனம பணணுதலும [பரதருவிஷயதத்தில (சிசுபாலாதிகளைப்போல) சொலலுதலும] (ஆகிய இநத ஸமயஙகளிலும), வைகுணட நாம கரஹணம (ஸவபராபதிபரிதிபநதக ஸகலபாபஙகளையுமபோககும) விஷணுவின திருநா மதனைதசசொலவது, அபரஷ அக்ஹரம-(தான அது வரையிற) செயத எலலாப பாபதனைதயும போககுமதாக, விது -அறிவாகள, (பெரியோர), (எ-று)

வருததஹாரீதஸமருதி - 3, 4, 7 ராமோதகதாபநீயம 6-கணடம.

சக வைஹாயளகிகவைதிசஞ்ச வ்யவஹாரஞ்ச வாரயளகிகீ ।
வைகுவஞ்ச ஹமவதெம்வ தித்தொரயம் ஸர்யயிஷ்யதி ॥

(இ ள) ஐஹலௌகிகம - (புதரபசவநாதி ஸாவவபௌமதவம ஈறுக வுள) இஹலோகததிலுணடான, தரவாயம-தசுவரியதனைதயும, ஸவாதகாத யம - ஸவாதகானுபவம முதலான, பாரலௌகிகம-பரலோக தசுவரியதனைதயும, கைவலயம - ஆதமானுபவாததமான கைவலயதனைதயும, பகவதம ச - (நிரதி சயானநதரூபமான) பகவதனுபவதனைதயும, அயம மநதர -இநத மநதரம், ஸாதயிஷயதி - ஸாதிதது கொடுககும, (எ-று) 'ச' என்பது - சரம பாவத தைக காடடு மெனபதும ஊணடு

நம கரு - ஆவது இலககணதனைதக காணக

நாராயணேபநிஷத

நக ஒமிதயேகாகஷரம । நம இதி த்வே அகஷரே । நாராயணாயெதி வயஞ்சாகஷராணி । ஐதரவஷடாகஷரம மநுவா மாயதீரவெதி ।

(இ-ள) ஓமிதயேகாகஷரம - ஓம எனறு ஓரகஷரமாய, நம இதி தவே அகஷரே - நம எனறு இரணடு அகஷரமாய, நாராயணய இதி பஞசாகஷராணி -

நாராயணையவெனறு ஐநது அக்ஷரமாய, இதி - இபபடி, அஷடாக்ஷரம - எடடு எழுததுகளாய, சநதஸா சநதஸஸால, காயதரீ ச - காயதரியாய மிருகசம

ஷை ஷை

நு ஒதிதுஹ்வுாஹரொஸ் । நஜ்ஞதிவஸ்ஸாஸ் । நாராயணாயெ
துவாரிஷடாஸ் ।

(இ-ள) ஓம இதி அகரே வயாஹரேத - ஓம எனறு முதலிற சொலலக கடவன, நம இதி பரசாத(வயாஹரேத) - நம எனறு பிறகுசொலலககடவன; நாராயணய இதி - நாராயணயவெனறு, உபரிஷடாத - அதனபிறகு (வயாஹரேத) - சொலலககடவன, (எ-று)

நுங ஏஷனவாஜ்யம நமோமய்யம் நாராயணவஜாதீம் ।
மநு மீஷடாக்ஷரம்விஜ்யா தவடுவிஜிக்ஷரம்நயணாழு ॥

(இ-ள) பரணவ ஆதயம - பரணவதததை முதறபதமாகவும, நம மத யம - நம எனனுமபதததை மதயமபதமாகவும, நாராயண பத அநதிமம-நாரா யணபதததைக கடைசிபபதமாகவுமுடைய, அஷடாக்ஷரம மநதரம - அஷடா க்ஷரமெனனும மநதரததை நருணம - சேதனாகளுககு, ஸாவ ஹிதத கரம - எலலா அபீஷடததையும கொடுககுமதாக, விதயாத - அறியகககடவன, (எ-று)

அதனவவேதம - கோபத பராஹமணம - பூாவபாகம- பரபா - 1. பராஹமணம - 6

நுச ஹரிதிபூவுாஜ்ஜாயத । ஹாவஹ்தியஜுாவெடுாஸ் ।
ஸாவரிதிஸாமவெதாஸ் । தாநிஸாகுாணயுஹ்யுதவஸ் ।
தெதஹ்யுாzஹிதவெஹ்யுஸ பொவணடுாகஜாயத । சகாரத
உகாரச்சகாரஜாதி । தாநிநகயாவஸஹ்ரதெதொதி ॥

(இ-ள) பூ இதி ருகவேதாத அஜாயத - 'பூ' எனபது ருகவேதம லயிதது உணடாயிறறு, புவ இதி யஜுாவேதாத - 'புவ' எனபது யஜுா வேதம லயிதது உணடாயிறறு, ஸாவ இதி ஸாமவேதாத - 'ஸாவ' என பது ஸாமவேதம லயிதது உணடாயிறறு, தாநி - அநத 'பூ, புவ, ஸாவ' எனகிற வயாஹருதிகள்ாகிற, ஸாகாராணி பரிசுததமான ஸவாணஙகளை, அபபதபத - ஓடனவதததான, (பரஜாபதி), தேபய அபிதபதேபய அபிதப தஙகளான அநதப பூராதி வயாஹருதிகளினினறு [வயாஹருதிதராயஙகளும லயததை யடைநது], அகார உகார மகார இதி - 'அ உ ம' எனறு, தரயோ வாஸ –மூனறு எழுததுகள, அஜாயநத - உணடாயின, தாந - அநத மூனறு வாணஙகளையும, எகதா ஒனறாக, ஸமபாத - சோததான, தத எதத - அநத இது தான, ஓம இதி - ஓம எனபது, (எ-று)—லயிததல - ஸவகாரணவஸதை யையடைதல

மநுஸ்மருதி-2, 76

நந ஈகாரம் வாவ்ருகாரம்வ ஶகாரம்வ ப்ரஜாவதிः ।
வெதத்ரயாந்நிரவ்யூஹ துரிஹுர்வः ஸ்வயம்பூரிதிவ ॥

(இள) அகாரம ச அபி - அகாரத்தையும, உகாரம ச - உகாரத்தையும, மகாரம ச - மகாரத்தையும, பூ புவ ஸ்வ இதி ச - 'பூ புவ: ஸ்வ:' எனகிற வயாஹ நதிகளையும, பரஜாபதி - பிரமன, வேதீ தராத - மூனறு வேதங்களினினறும, நிரபருஹத - ஏடுத்தான, (எ-று)

விஷ்ணுபுராணம = 1, 5, 63

நசு நாஶரூபவஞ்சு தாநாம் கூத்ரூநாம்வ ப்ரவஞ்சநம் ।
வெதஶப்தெப்ஹ்ருவனவாஉள ஜெவாதீநாம்வகுர்ரூஷீ ॥

(இ-ள) ஸ – பிரஜாபதி, ஆதௌள - ஸருஷ்டிகாலதில, தேவாதீநாம - தேவா முதலாக ஸதாவரங்களீறுகவுளள, பூதாநாம - பூதங்களுககு, நாம - பெயரகளையும, ரூபம ச - வடிவங்களையும, கருதயாநாம ப்ரபஞ்சநம ச - வியா பாரங்களுடைய விரிவையும, வேதஶப்தெப்ய ஏவ - வேததிலுடைய சப் தங்களிலிருநதே, சகார - ஸருஷ்டிதான, (எ-று)

லகவதரிஸ்மருதி - 1, 12

நள. ப்ரணவாஉ்ராவஸ்யாவெஉாः ப்ரணவெவாரூவஶ்ரிதாः ।
வாஉ்யம்ப்ரணவஸ்வம் தஸ்மாத்ப்ரணவம்ஹ்ருவெஉ் ॥

(இள) வேதா –வேதங்கள, பரணவ ஆதயா –பரணவதத முதலாக உடைதாயிருககினறன, ததா - அபபடியே, பரணவே - பரணவதில, பாய வஸதிதா –லயமடைகினறன, ஸாவம வாங்மயம - எலலா ஶபதங்களும, பர ணவ - பரணவமாயிருககும, தஸமாத - ஆகையாலே, ப்ரணவம அபயஸேத - பரணவதைக கறகககடவன, (எ-று)

தயாநபிநதூபநிஷத - 15

நஅ ஒஉ்காரப்ரஹ்மவெஉாः ஒஉ்காரப்ரஹ்மவிஸ்ருஷ்டாः ।
ஒஉ்காரப்ரஹ்மஸ்வரூபம் ஜகதாவரஜஉ்ஜம் ॥

(இ-ள) வேதா - வேதங்ள, ஓங்கார பரபவா - ஓங்காரதைப பிறப் பிடமாக வுடையன, ஸவரா - ஸவரங்களும, ஓங்கார பரபவா - ஓங்காரத் தினினறு முணடாகினறன, ஸதாவர ஜங்கமம - ஸதாவர ஜங்கமங்களான, ஸாவம ஜகத - எலலா ஜகததும, ஓங்கார பரபவம - ஓங்காரதினினறும உண டானதே, (எ-று)

விஷ்ணுதாமம - 67, 6 - இலும இந்த பரமாணம வந்துளளது,

அது வருமாறு —

விநிஜகுஹுவெஹ்யஸ்ய ப்ரஹ்மணோவ்யக்தஜந்மநஃ ।
ஓகாரப்ரபவாவேதா ஸ்ஸப்தலோகாஸ்ஸபூர்வஜாஃ ॥

(இ-ள்) ஓங்கார பரபவா - ஓங்காரத்தைக காரணமாக வுடையனவான, வேதா - வேதங்கள, வயக்தஜந்மந பரஹ்மண - நாராயணரூபியா யிருந்த அந்தப பிரமத்தினிடத்தினின்று, விநிஜகமு - வெளிவந்தன, (பினபு), தே சு- அவை, ரஸாதலம - பாதாளத்தை, ஜகமு - அடைந்தன, (எ-று)

தைத்திரீய உபநிஷத், 2 - நாராயணஸுவாகம - 10, 24
ஆதிமோதத்தர புராணம - 226, 70

ருக. யதெஷாஷளவ்ருஃ ப்ரதெஷா வெஷாதெவ ப்ரதிஷ்டிதஃ ।
தஸ்யுப்ரகூப்தி ர்நஸ்ய யஃ ப்ராஹ்மிஹ்ரஸ்வஃ ॥

(இ-ள) யத - யாதொரு, ஸவர —பரணவமானது, வேத ஆதெள - வேதங்களின முதலில, பரோக்ஷத —சொலலபபடடதோ, வேதாந்தே ச - வேதத்தின முடிவிலும, பரதிஷ்டித - இருக்கிறதோ, பாகருதி ர்நஸ்ய ஸவகாரணமான அகாரத்திலே அடங்கியிருக்கிற, தஸ்ய அந்த பரணவத்திறகு [அதாவது- அ எனகிற எழுத்துக்கு], ய யாதொரு நாராயணன, ப்ர - பொருளோ, ஸ - அபபடிப பொருளாகிய நாராயணனதான, மஹேஸ்வர - பரமேஸ்வரன

சூ0 சுகாரோவிவெ ஸவ்டுவாகூ ।

(இ-ள) ஸாவாவாக - ஸமஸ்தவாக்குகளும, அகாரோ வை - அகாரமாயே யிருக்கும, (எ-று)—'மணணே பாண' எனறாற்போல 'அகாரத்தின விகாரமே எலலா வாக்குகளும' எனற பொருளில 'அகாரமே எலலாவாக்கும' எனற தெனக

சூக ஸ்ருஷ்டிஸ்தெஷாமிகா உகாரஸ்து ஸம்ஹாரதஃ ।
ஸ்ருஷ்டிர்வாயுர்மிகா உகாரஸ்து ஸம்ஹாரதஃ ॥
வாயுர்வாவகஸ்ஸம்பந்நஸ்யோபயோரபி தாத்பர்யதஃ ॥

(இ ள)• அகாரஸ்ய ஸ்வபாவத ஸமஸ்த ஸ்ப்த மூலதவாத - இயலபாகவே அகாரம எலலாச சொறகளுக்கும காரணமா யிருபபதனாலும, ஸ்வபாவத - இயலபாகவே, ப்ராஹ்மணேபி - பரபபிரமமும, ஸமஸ்த வாசய மூலதவாத-எலலாபபொருளகடகும காரணமாயிருபபதனாலும, தஸ்ய - அகாரத்துக்கும பரபபிரமத்துக்கும, வாசய வாசக ஸம்பந்த — சொலலும பொருளுமாகின்ற ஸம்பந்தம, அர்தாத பரதீயதே - பொருளதனமையால தோனறுகின்றது.

தைத்தரீயகம - பருகு வலலி - 1 - 1

சுஉ யதோவாஇமானி பூதானி ஜாயந்தே யேந ஜாதானி ஜீவந்தி ।
யத்பயந்த்யபிஸம்விஸந்தி । தத்விஜிஜ்ஞாஸஸ்வ । தத்ப்ரஹ்மேதி ॥

(இள) யதோவா - எவனிடத்திலிருந்து, இமாநி பூதானி - இந்த பூதங்கள்லலாம, [தேவமநுஷ்யாதி பராணிகள], ஜாயந்தே - உண்டாகின்றனவோ, யேந - (ஆதமாவாயிருக்கிற) எதனால, ஜாதானி - உண்டான பூதங்களெல்லலாம, ஜீவந்தி - உயிருடன இருக்கின்றனவோ, யத - எந்த வஸ்துவை யுத்தேசிக்கிறது, (உண்டான பொருள்கள மோக்ஷகாலத்தில), பரயந்தி - போகின்றனவோ, அபிஸம்விஸந்தி (உண்டான அப்பொருள்களையும லயகாலத்தில எந்த ரூபத்) தில் போவதை யடைகின்றனவோ, தத்பரஹ்ம இதி - அதுவே பரப்பிரமமென்று, தத - அப்படிப்பட்ட பொருளை, விஜிஜ்ஞாஸஸ்வ - உணர்வாயாக, (என்று)—என்று வருணனை செய்யும ஆசாரய பருகு என்னும் விஷயத்தைக் குறித்து சொன்னது

ஸ்ரீ விஷ்ணுபுராணம - 1, 2, 70

சுஉ ஸர்வஸ்ய தஸ்ய ஸம்ஸ்ருதிர்வாஸ்யவாசகோ வேத । ஸ ப்ரஹ்மாக்யயா யஸ்மாத்ஸர்வம் விஷ்ணோர்விபூதய ॥

(இள) விஷ்ணோ—ஸ்ரீமந்நாராயணனுடைய, வரேண்ய — வரிக்கத்தக்கதான, வரத —(ப்ரஹ்மா முதலியோர்களுக்கு படைத்தல முதலிய செயல்களுக்கு ஏற்ப) வரமளிப்பவனுடைய, விஷ்ணு -(எங்கும) வியாபித்துள்ளவனுடைய, பரஹ்மாதி அவஸ்தாபி அவஸ்தை மூர்த்தி — பிரமன முதலிய நிலைமைகளோடு கூடி ஸம்ஸ்தமான பொருளின வடிவமாகவுள்ளவனுமான, ஸ ஏவ - அவனே, ஸ்ருஜ்ய - ஸ்ருஷ்டிக்கப்படுகின்றான, ஸர்க்காதௌ ச ஸ -ஸ்ருஷ்டி பண்ணுகின்றவனும அவனே, ஸ ஏவ பாதி - ரக்ஷிக்கிறவனும அவனே, பாலயேதச - ரக்ஷிக்கப்படுகிறவனுமவனே, அத்தி - ஸம்ஹரிக்கிறவனும அவனே, (சகாரத்தால, ஸம்ஹரிக்கப்படுகிறவனுமவனே), (என்று)

லக்ஷ்மீதந்தரம 28, 14

சுஊ லக்ஷ்ம்யாஸஹஸ்ரஸீகேஸோதேவ்யாகாரணேஸ்வர ।
ரக்ஷக்ருஹ்ய ஹரிஸ்தாதே வைஷ்ணவீ ஸ்ரீரிவ ஸ்திதா ॥

(இள) காருணயரூபயா - காருண்யத்தை (அதற்கு ஏற்ற விஷயத்திலே சேர்த்து அநுக்ரஹ காருண்யத்தை) வடிவுடையதாகுமவளான, லக்ஷ்மியா தேவ்யா ஸஹ - லக்ஷ்மீதேவியோடுகூட, ஹ்ருஷீகேஸ — விஷ்ணுவானவர், ரக்ஷக —காப்பாற்றுபவராக, ஸாவஸ்தாநே - (ஸ்ரீபாஞ்சராத்திரத்திலுள்ளபடி

வான மந்தரவித்தாந்தமென்ன ஆகமவித்தாந்தமென்ன தந்தரவித்தாந்த மென்ன தந்தராந்தரவித்தாந்தமென்ன ஆகிய) எல்லா வித்தாந்தங்களிலும், வேதாந்தே அபி ச - புருஷஸூக்தம முதலிய உபநிஷத்துக்களிலும ஸ்மருதி இதிஹாஸ புராணங்களிலும, கீயதே - சொல்லப்படுகிறன, (எ-று)

சுரு பூர்யத உதி ஸ்ரீः

(இ ள) ஸ்ரயதே (எம்பெருமானை நித்யஸேவை) பண்ணுகிறள, இதி- என்கிற காரணத்தாலே, ஸ்ரீ – ஸ்ரீ என்று பெரிய பிராட்டியாக்குத திரு நாமம, (எ-று)

சுரு ஸ்ரீயத உதி ஸ்ரீः

(இ ள) ஸ்ரீயதே-(எல்லாச சேதநராலும புருஷகாரஞ்செய்யும் பொருட்டு) ஆஸ்ரயிக்கப்படுகிறள, இதி - என்ற காரணத்தினாலே, ஸ்ரீ – ஸ்ரீ என்று திரு நாமம, (எ-று)

ஸ்ரீ ராமாயணம - ஸுந்தர காண்டம - 21, 16

சுரு கநந்யாராவலெணாஹம ஹாஸ்ரெணவ ஹாயயா ।

(இ ள) அஹம - நான, – பாஸகரேண - சூரியனேடு, யதா - எப்படி, பரபா - காந்தி பிரியாதிருக்குமோ (அப்படி), ராகவேண - ராகவனேடு, அந நயா-வேறுபடாதிருப்பவள, (எ-று)

ஸ்ரீ ராமாயணம - யுத்தகாண்டம - 121, 15

சுரு கநந்யாஹிஸ்யாவீதா ஹாஸ்ரெணவ ஹாயயா ।

(இ ள) பாஸகரேண - சூரியனேடு, பாபா யதா - பரமபயைப போல, வீதா - வீதையானவள, மயா - எனனேடு, அநயா ஹி வேறுபடாதிருப்ப வளனேரு! (எ-று)

ஸ்ரீகுணரத்நகோஸம - 29

சுரு தவஸஶாஶீஸம வ்யஸகிஸிஜ ஸுஜவஹம தவெஹம
நொவாயெரூவநிவதிதம்ஸ்ரீரவியதः । வ்யஸ்நிம
வாஷ்ணுஜீஸவிவரிஸயிடும்ஜிமஹிஷ்ர நுமெவம்கவா
நெஹவம்வஹத உதிகுஸிதவயதெ ॥
வ சு

(இ ள) கமலே - லக்ஷ்மியே! தவ - உனனுடைய, ஸபாஸாத - ஸமபந்ததாலே, ஈஸம-ஸர்வேஸ்வரனை, மங்கல பதம - மங்கள மென்ற சொல்லா னது, ஸபருஸதி - ஸமபந்தித்திருக்கிறது [மங்களமென்று பகவானுக்குப பேராயிருக்கிறது], யத –என்னக காரணத்தினாலே, ஸ்ரீ அஸி - ஸமபந்தத்துக்கு . அதிதேவதையா ஈ இருக்கிறாயோ, (அன்னக காரணத்தினாலே,)

தவ - உனகேகா, இதம - இந்த மங்களபதமானது, உபாதே - ஒரு வியாஜததிலுலே, ந உபநிபதிதம - வநததனறு, பரஷேநம-புஷபததை, புஷயநதீம அபி - புஷடிபை [மேனமையை] அடையச செயவதா ,யிருநதாலும, பரிமளாதநிம - பரிமளததின ஸமருததியை, ஜிஹதிஷு - சொலலவே ணுமெனறு விருமபுகினற, கஶசித - ஒருவன, 'எவநதனாத-இனன தனமையிலுலே, ஏவம - இநத பாகாரம, ஸவததே - (இநதப பரிமளம) ,யர்வாகும இனிகினறது', இதி - எனறு, ந கவயதே - கவனரு செயவதிலுலே, (எ-று)- பரிமள மெனபது புஷபததுககு மேனமையை யுணடாகசுவுதா யிருநதாலும, அநதப பரிமளததுககு அபபடிபபடட தன்மை இனன வழியாகவநத தென்று எநதக கவியிலுலரு சொலல முடியாததாவதுபோல, ஸ்ரீமஹாலக்ஷமியாகிய நீ பகவானே மங்களமெனறு சொலலுமபடி செயயவுலல தனமையை யடைநதிருகினரு யெனறாலும உனகரு அபபடிபபடட தனமை ஸ்வத இருபபதேயனறி, வநத காரணம எவராலுரு சொலல முடியா தெனறபடி

எ0 தாஜுயெ்ருவதுயீ்

(இ-ள) நானகாம வேறறுமை அதறகாக எனனும பொருளது, (எ-று).

மநுஸமருதி - 4, 160.

எக ஸவ்ம் வராவஸ்ம் ஊர்ஜ்வ் ஸவ்ஜாதிவஸ்ம் ஸ்ரவ்ம் ।
ஜதிவிஜ்ராதாஸ்ரோவெந லக்ஷணம்ஸ்ரவ்வஜ்ர்ஜ்வெயோர் ॥

(இ-ள) பரவஸ்ம பிறாகரு வசபபடடிருதத லெனபது, ஸாவம - எலலா வகையிலும, தாகம - தாகாவஹம, ஆதமவஸ்ம - ஸவாதீநமா யிருதத லெனபது, ஸாவம ஸ்ரகம - எலலா வகையிலும ஸ்ரகதததை தருவது இதி- இவவாறு, ஸமாஸேந - சுருககமாக, ஸ்ரகது கயோ - ஸ்ரகதுககங்களை தருமவறறின, லக்ஷணம - லக்ஷணததை, விதயாத - அறியககடவன, (எ-று)

மநுஸமருதி - 4, 6

எஉ வெவாஸ்வ்ய்த ராவ்ராதா தஸ்ராதாம் வரிவஜ்யெ ॥

(இ-ள) ஸேவா-பிறரை அடுததிருததல, ஸவவருதி - நாயினதொழிலாக, ஆகயாதா - சொலலபபடடுளளது, தஸமாத-ஆகையால, தாம-அநத ஸேவையை, பரிவாஜ்யேத - அடியோடு விடககடவன, (ஏ-று)

எந. கந - ஆவது இலகக்ததைப பாகக

எச வெஜ்ஜீவநேஹாயதிதெ வஸ்தாயாம்ஸ்ரஹாயதி ।
சூதஸ்ராவஸ்ரம் ஹரெஸ்ராஸ்ரம் வஸ்ராவம்ர வஸ்ராஸ்ர ॥

(இ-ள) தே - உனகரு, ஸவ உஜ்ஜீவந இசசா யதி - தன் [உன] உஜ்ஜீவநததில விருபபம இருகரமேயானால, ஸவ ஸததாயாம ஸபருஹா யதி - தன

[உன] ஸதனதையில இஷடமிருநதால, – ஆதமதாஸயம - ஆதமாவுககு அடிமைததனமையும, ஹரே ஸவமயம ச - ஹரிககுத தலைமையுமே, ஸவபாவம - ஸவபாவம்மாக [இயலபாகவுளளதாக], ஸதா-எபபோதும, ஸமர நின , (எ-று)

எநு. ககக - ஆவது இலகக்ததைத்ப பாராக்க

பாரதம - ஆதிபாவம - 74, 28

எசூ யொர்zநுயா வஜ்ஜோ-தா-ந zநுயாவு-கிவஜ்ரு-தெ ।
கிம்தெந நக்ரூதம் வாவம் வொரொணாzதாவஹாரிணா ॥

(இ ள) ய -எவன, அநயதாஸநதம - வேறுவகையா யிருகிற, [பகவச சேஷமாயிருகிற], ஆதமாநம = ஆதமவஸதுவை, அநயதா - ஸவதநதரமாக, பாதிபதயதே - நிஷ்கிருஷே, ஆதமாபஹாரிண - ஆதமாவை அபஹரித தவனை, தேந சோரேண அநத்த திருடனை, கிம பாபம - எநதப பாபந தான, நகருதம - செயயபபடவிலலை? [அதாவது ஆதமாபஹாரநு செயத வன எலலாபபாபங்களும செயதவனாகிறான], (எ-று)

எள க - ஆவது இலகக்ததைத்ப பாராக்க

தைததரீயோபநிஷத = நாராயணநுவாகம - 2

எஅ தஜ்ஜலாநிதஜ்ஜ-லாநவ்ருஜோஜ்ஜ்வலந்தஜ்ஜஷ்ணொவாஜிவெ்ருஜநு ॥

(இ ள) ததஜல - அநதப பரபபிரமமே, பூதம - இறநதபொருள, தத - அநதபபரபபிரமமே, பவயம = வரபபோகிறபொருள, இதம தத - இநத அநத பரமமமான்து, அக்ஷரே = நாசமிலலாத, பரமே உயாந்ததான, வயோமந - ஆகாயததில [பரமபதததில] (இருககிறது), (எ-று)– ஆஇதம' எனற இடதது லுளள 'ஆ' எனபது, நினைததற பொருளாக காடடும இடைசசொல

ஷை ஷை - 7

எக. தஜ்ஜலாக்நிவாயவ-ஸ்தத்சிரு-ஸ்தவ்ஜ்ஜோ-வம்ரு-ஸா: ।

(இ-ள) அகநி அகனியும, ததஜல - அநதப பரபரஹமமே, வாயு - வாயுவும, தத-அநதபபரபரஹமமே, ஸூரய –சூரயனும, தத-அவனே, சநதரமா –சநதரனும, தத அவனே, (எ று)

ஸ்ரீ பாஞ்சராதரம

அ0 கஸ்கார்ஸித்ர-ஸ்வஜ்ரு விஷ்ணாவ்ரூவ்க ஜஷ்ரு(தெ ।
உகாரஸித்ர-ஸ்வாயா: ஸ்ரீரொவாவீ தயாவிஷ்ரு: ॥
உகாரஸ்ர-தெயொஷ்ரூவஜ-இதி வ்ரூணவஸ்கஷணம் ।

(இ-ள) அகார –அகாரமானது, சிதஸவரூபஸய - ஜ்ஞானஸவரூபனை, விஷ்ணவே –விஷ்ணுவுககு, வாசக வாசகமாக, இஷ்யதே-இசசிககபபடடா கின

றது, ததா அபபடியே உகார –உகாரமானது சிதஸவரூபாயா -சிதஸவரூபை யான, ஸரிய வாசீ - ஸ்ரீகருவாசகமாக, விது –அறிபா நினரீாகள, மகாரஸது– மகாரமோவெனரூல, தயோ -அவாகளருகது, தாஸ -தாஸபூதனென ஆதமாவாகச சொலலபபடுகிறது, இதி பரணவலகூணம - இது பரணவததுகரு லகூணம

ஸ்ரீ பாஞ்சராதரம

அக ஈகாரமெணாவுதெவிஷ்ணுவுமொகூரொஹரிஃ ।
உஜ்ஜதாவிஷ்ணுநாமுக்தீ ரூகாரமெணாவுரெதவஹா ॥
ஈகாரஸ்ததயொவிஷ்ணு ஸ்ரீ நாராயணயொஹா ।
கூதநஸ்ரூஷஹிதவ்ய வாசகஸ்ரூ திவொதிதஃ ॥

(இ ள) விபர - பராமணனே! ஸாவலோக ஈஸவர - ஸாவலோகததுக் கும ஈசவரனும, விஷ்ணு - வயாபகனுமான, ஹரி - ஹரியானவன, - அகா ரேண உசயதே - அகாரததாலே சொலலபபடாநினரூன, விஷ்ணுநா - அநத விஷ்ணுவாலே, உததருதா - எபபோதும திருமாபிலே தரிகபபடுகிற, லகூமீ - லகூமியானவள, ஸதா - எபபொழுதும, உகாரேண உசயதே - உகா ரததாலே சொலலபபடாநினரூள, மகாரஸது - மகாரமோவெனரூல, தயோ- ஸ்ரீநாராயணயோ - அநத ஸ்ரீ நாராயணன இவாகளிருவாகளும, ஸதா - எப போதும, ஸகூபூதஸய ஆதமந - சேஷபூதனென ஆதமாவுகரு, வாசக - வாசகமாக, ஸ்ருதிசோதித - ஸ்ருதிகளாற சொலலபபடடிருககிறது, (எ-று)

பாதமோததர புராணம - 220, 25

அஉ ஹகிதாநிவகுவமெருண உவமெருணெரியாணிவ ।
டவமெருணதவமெருண ஜதாநமாஹுபஸ்யதா ॥
உநஃ வகுரெணெவொக்தம வகாரெணகுவஹுரூக்யதிஃ ।
வகாரெண ஹகாரெண உகாரெணவுரூக்தீரூவ்யதெ ॥
கூதாதரூஷிகாரெண வஜ்ரவிஸ்ரூஃ ப்ருகீதிருதஃ ॥

(இ-ள) கவாகதேண - கவாகததாலே, பூதாநி ச - பருதிவயாதி பஞ்ச பூதஙகளும, சவாகதேண - சவாகததாலே, இநதரியாணி ச - வாகாதி காமேந திரியஙகளைநதும, ததா - அபபடியே, டவாகதேண - டவாகததாலும, தவாக தேண - தவாகததாலும, ஜ்ஞாநகநதாதய - ஸ்ரோதராதிகளான பஞ்ச ஜ்ஞாநேநதிரியஙகளும கநதம ரஸம முதலிய பஞ்ச விஷயஙகளும, பகா ரேண - பகாரததாலே மந - மநஸ்ஸும, வகாரேண - பகாரததாலே, அஹஙகருதி - அஹஙகாரமும, உசதம - சொலலபபடுகிறது, வகாரேண ஹகாரேண - வகாரததாலும ஹகாரததாலும, மஹான - மஹததததுவமும, பரகருதி - பரகருதியும, உசயதே - சொலலபபடுகினறன, மகாரேண - மகா

ஸததாலே, ஸ ஆதமா து - அநத ஆதமாவோ, பஞசவிமஸ - இருபததைநதா மவஙக, பரகீாதத்தித - சொலலபபடடுளளான, (எ-று)

அந வளஙவிஂஸொழயம வ்ரு்ஷஃ।

(இ-ள்) அயம் புருஷ - ஆதமாவாகிற இநதபபுருஷன, பஞசவிமஸ இருபததைநதாம ததவமானவன, (எ-று)

யஜு்ராவேதம - அஷடகம - 1, 2, 47

அச வளஙவிஂஸஃ கூதூாஹவதி॥

(இ ள) ஆதமா - ஆதமாவானவன, பஞசவிமஸ பவதி - இருபததைந தாவது ததவமாகிறான, (எ-று)

பரஸோபநிஷதது - 4, 9

அஙு வீஜ்ஞாநாதூா வ்ரு்ஷஃ॥

(இ-ள) புருஷ - ஜீவன, விஜ்ஞாநாதமா - ஜ்ஞாநஸவரூபன, (எ-று)

பருஹதாரணயகம - 6, 5, 15

அசு விஜ்ஞாதாரஂ கெந விஜாநீயாத்॥

(இ ள) அரே-ஏ சிஷயனே' விஜ்ஞாதாரம - அறியுநதனமையனை ஆத மாவை, கேந - எதனால, விஜாநீயாத - அறியலாம? (எ-று) - இநத வாகயம எமபெருமானது கருணையிலலதான அவனையறியலா மென்ற கருதத்தைக காடடு மெனபா இதனால, ஆதமா ஜ்ஞானகுணகனெனபது, பெறபபடும

அள உதூாயதுவிஸஸீகார யாதூாயதுாஞ்ஞாவொயநது॥
உதம விவ்ராணம ததர உஹிதாநாம உபீஷிணாது॥

(இ-ள) உகதாாதத விஸஸீகார - சொலலபபடுகிற அாததததைத தெளி விபபதெனன, யீகத அாததாநதர போதநம (அவவிடதத்திறகுத) தகக அாத தாநதரபோதநமென்ன (இவை), விவரணம - விவ்ரணமென்ன, ததர - அவ விடததில, மஹிதாநாம - மேனமையையுடையவரான, மநீஷிணம - பெரி யோாகளுககு, மதம - கொளகை, (எ-று)

அஅ நாகிஸஂசுகூவுத ஸ்ரூஷகுவது॥

(இ-ள) அகிஞசிதகூாவத - கைஙகாயஞ செயயாதவனுககு, ஸ்ரூஷத வம ஸ்ரூஷதவமானது, ந - இலலை, (எ-று)

அக சகிஸஂதூாஸ்ய ஸ்ரூஷகுாநுவெதீ॥

(இ-ள) அகிஞசிதகாஸய - கைஙகாயஞ செயயாதவனுககு, ஸ்ரூஷதவ அநபபத்தி - சேஷதவயோகயதை இலலை, (எ-று)

ஸ்ரீ படடா முகதகம

கூ0 கூவஞ்zஹவஞ்ஜ கூ்தவுதஹவி கூ்தீஜஹம் வெஹ்ஹ்ஹ்
ஹவ்ஜாணா ஜெதஹ்வாநாஜிவிஜா ஹந்்ஹவ விஹவாகூ
†வொzவி வாஜெ்ராஸவனவ । கூ்zஜெ்ராபேஃ கூவ்ஹ்ஜீ
தாஜிஷ்் ஜ்ஜ விஜிதஃ ஜொzதி வாகூஜ் வஸ்்யீவ்ஹ்ஹ்ஹ்ஹ்
ஹத கூவ்தி கூஷவாதி வஜ்ஜி ந்ஹ்கூஹவஹ ஜ்ஹ்ஹ்ஜ்ஜ்ஹ்
வ்ஹ்வதிழ ॥

(இ-ள) தவம மே - நீ எனகது (ஸுஷ்ஹ்ஹ்தன எனறு ஜீவனைகுறித்து ஈசவரன அருளிசசெயய), அஹம மே - நான எனகது (ஸுஷ்ஹ்ஹ்தன எனறு ஜீவனசொலல), தத குத - (பகவான) அது எபபடி ருஜ்்வாகிறது? (எனன), ததபி குத - தேவரீர அருளிசசெயததுதான எபபடி ருஜ்்வாகிறது? (எனறு ஜீவனகேடக), இதம - (எனனுடைய) இநதக கஷ்யானது, வேத மூல பரமாணத - (அபௌருஷேயமான) வேதஙகடகெலலாம மூலமாயிருகிற பரணவமாகிற விகிதபரமாணததாலே (எனறு பகவான சொலல), ஏதத ச (எனனுடைய) கஷ்யும, அநாதிவிதாத அநுபவ விபவாத - அநாதியாயுணடான அநுபவதின மகிமையால (எனறு ஜீவன சொலல), ஸோபி ஸாகரோஸவ - (ஆனால) அதுவும ஆகேஷபமுடையதுகாண (எனறு பகவான சொலல),—கவ கஸய ஆகரோஸ - எஙகே யாருடைய ஆகேஷபன (எனறு ஜீவன கேடக), - (அதறகுப பகவான), கீதாஆதிஷ்் மம விதித - கீதாதிகளில எனனுடைய ஆகேஷபன பரஹிததம (எனன), க அதர ஸ்ாகஷீ - அதுககு ஸாகஷி யார? (எனறு ஜீவன கேடக), ஸ்்தீ ஸயாத - ஞானி ஸாகஷியாவன (எனறு பகவான சொலல), ஹந்த தவத பகஷபாதீ ஸ - ஐயோ! தேவரீரிடததில பகஷபாதமுளளவன அவன (எனறு ஜீவன சொலல), இதி நரு கலஹ - இபபடி (தேவரீரோடே) சேதநனைவன விவாதம பணணுகிறவளவில, மருகயமதயஸதவத-(மதயஸதரிலலாமையால) சபதமபணணவிருகிறவாபோலே தவம தேவரீர (இரானினறீர), (எனறு)—“வேதாநாகூ்தாரமீஸ்வரமெதா ஜ்ஹ்ஜ்ஸ்ய உச்யதெ” எனறவாறு பரமாணமுசெயய ஆயதமாய நிறபவன ‘மருகயமதயஸதன’ எனனபபடுவன

அஹிர்புதநயஸமஹிதை - 52, 20

கூக வெதநஸ்ய யஹா ஜ்ஜ்ஹ்ம வஸ்ஹிந்ு வ்ஹீயெவ வஸ்்தி ।
ஜ்ஜ ஹதிகூஷ்ரஹ்மம தஹா ஜ்ஜ்ஹ்ஸ்ய்வாவகூழ ॥

(இ ள) சேதநஸய - சேதநனுகது, யதா எபபொழுது, ஸ்வஸமிந - தனனிடததிலும, ஸவீயே ச வஸதுனி - தனவஸதுவினபகதிலும மமயீம - மமதவம (நடையாடுகிறதோ), ததா - அபபொழுது, மம இதி - மமஎனகிற, அகூஷர தவநதவம - இரணடு எழுததுகளும, மமயஸய வாசகம - அஹங்காரமமகாரத

† ‘தஹி்’ எனறும பாடம

துககு வாசகமாக இருககும, (எ-று)—அஹம மம [நான எனககு உரியேன], இதம மம [இது எனககு உரியது] என்ற இரண்டிடங்களிலும வருகிற அஹம எனபதும இதம எனபதும முறையே அஹங்கார மமகாரவாசகங்களெனறு கொளளககூடாது, முறையே அவவிரண்டிடங்களிலும வருகிற மம எனபதே அஹங்கார மமகாரவாசகங்க ளெனறபடி

பாரதம-ஸாந்திபாவம - 13, 4 அஸ்வமேதபாவம - 51, 29

கூஉ. அக்ஷரஸ்த ஹவெந்த்ய ஸ்துக்ஷரம்ப்ரஹ்மணஃபதி ।
ஸ்ரேஷ்டி அக்ஷரொ ஹ்யத்ய நுஸ்ரேஷ்திவ ஸாஸ்வதம ॥

(இ-ள) தவயக்ஷரஸ்த - இரண்டு அக்ஷரங்களோ, மருதய பவேத - ஆத மாவையழிபபது, தாயக்ஷரம - மூனறு அக்ஷரங்களோ, பரஹ்மண - பிரமமத் திகு, பதம ஃ பராபயம, ('அபபடிபபட்ட இரண்டக்ஷரங்களும மூனறக்ஷரங் களும தாம எனன?' எனனில,—) மம இதி மம என்கிற, தவயக்ஷர - இரண்டு அக்ஷரங்களும, மருதய - மாரகம, நமம இதி ச - நமம எனகிற மூனறக்ஷரங் களும, ஸாஸ்வதம - நிலைநினறஸ்வரூபம, (எ-று)—பரபரஹ்மமான எமபெரு மான சேதநனுடைய உஜ்ஜீவநத்துககு கருவிபணணுவதால, அந்த கருவி பலம பலித்துச சேதநன 'நமம' எனற ஜ்ஞாநத்தைப பெறுவது - எமபெரு மானுககு பராபயமாயிருக்கு மெனபா இனி, 'பரஹ்மண பதம' எனப தறகு - பரபபிரமஸ்தாநத்தையளிபபது எனறு பொருளகூறுதலும ஒனறு

ஸ்ரீ குணரத்நகோஸம - 28

கூந. வ்ரதமிவம வ்ரதத்ரயம ஸுவத ஜநம்வநு வஹந கூஹா
ஸுஹ்ருதஷ்டுர்ஹவதி வயு நிஷஷ்டுஸுதியெ । கூரிவஸீ
ஸுதஸ்ரீ ஃகூரிதரிஹித நவிஹய வதஜ்ஞ்ஹுராவாத்காம நவ்ய
யமஹியதெத்ரு கிரவி ॥

(இ-ள) சநதர வதநே - சநதிரனபோனற முகமுளளவளே! மாத - தாயே! ஸ்ரீ - லக்ஷ்மியே! பகவத - பகவானுடைய, இதம - இந்த, ஸ்வரூபம - ஸ்வரூபமும, ஸ்வாதந்தாயம - நிரங்குஸமான ஸ்வாதந்தாயமும, நிஷ்காஷ்ய ஸமயே - தீர்மானமாகச சொலலுமபோது, தவத - உனனுடைய, ஆஸ்ரிலஷ்ட - நித்யயோகத்திலுளுணடான, உதகாஷாத - சிறபபிலை, பவதிகலு - உண டாயிருககிறதனறே! தவம நீ, கமித - பரியனென பகவானுககு, இதம இந்த தாதவவிபவ - இவன ஈஸ்வரனுவன இபபடிபபடடவன ஈஸ்வரன என கிற மேனமைககுக காரணமாக, ஆஹீ - ஆகிறாய, [ஸதபுருஷாகள உனனுல ஆசரயிககபபடடவனே ஈசுவரனெனறும ஸ்ரீய பதித்வநதான ஈஸ்வர லக்ஷணமெனறும் அறிகிறாக ளெனறபடி], தத அநதாபாவாத - அநதப பகவானுடைய ஸ்வரூபநிரூபகதர்மமான சோநதிருத்தலால, தவாம உனனை, ஸ்ருதி அபி - வேதமும, பருதக - வேறாக, ந அபிதததே - சொலலவிலலை, (எ-று)—இதம இதாதாதவவிபவ - விஸேஷணம இபபடிபபடடது, அதறகு விஸேஷணம இபபடிபபடடது எனபது

கூச எசூ - இலகத்தைப பாகக

ஸரணகதிகத்யம-சூர்ணை - 3

கூரு வாஹிதநிதி நிரவதயாநவரதிவ வர்தி வ்ருதி
குணவிஹவெஸ்யதுஸீலாதயநவயிகாதிஸயாவஸம்வெய
கலயாணகுணகண ஸ்ரீவல்லப! வனவம்ஹித ஹரீதி நீளா
நாயக! ॥

(இ-ள) ஸவ அபிமத - தனகு [பகவானுககு] இஷடமும [ப்ராகமும], நிதய - எபபோதுமுளளதும, நிரவதய - குறறமறறதும, அநுரூப ஏறறது [அபபெருமாளுகெடாபபசசொலலததககது] மான, ஸவரூப ஸவரூபமென, ரூப திருமேனியென, குண (அநததிருமேனியிலுளள) ஸௌநதாயம முதலிய குணங்களென, விபவ - விபவங்களென, ஸஸ்வாய - (எலலாப பதாதங்களையும) நியமிககும ஸாமாதயமும, ஸீல - (ராக்ஷஸிகளபக்கல காடடிய) ஒருநீராகக கலநதிருககுநதனமையும, ஆதி - முதலிய, அநவதிக அதிஸய-மிகக மெனமையையுடைய, அஸங்கயேய-எணணுவதறகு முடியாத [மிக அதிகமாகிய], கலயாணகுணகண - மங்களகரமான குணகக்கூட்டங்க ளென, (இவைகளையுடைய), ஸ்ரீ - மஹாலக்ஷ்மியை, வலலப இஷடையாக வுடையவனே! எவமபூத பூமி நீளா நாயக - இவருகக்குசசமானமான பூமிப பிராட்டியாககும நீளாபிராட்டியாககும நாயகனே! (எ-று)—விபவம - இயம வாணி எனகிறபடியே ஸபதாமஸமென்றும, ஸ்திரீலிங்க பதாதமென்றும, லீலோபகரண போகோபரணங்களென்றும, அஸாதாரண பூஷணாதிகளென் றும, உபய விபூதிகளு மென்றும பலபடியாக அருளிசசெயவா ஸ்ரீவலல பன - ஸ்ரீககு வலலபன.

ஸ்ரீ குணரதநகோஸம - 26

கூசு ஹொஸ்யாவாஸவிநாதஸ்ரீயகுதயாவாஷாஸ்ரமெஸம நி
வ்ருத்தவ்ருணயாதிவாஹநவியளநீதாஃ வர்ஷாஹதாம!
ஹெவி! கூவாஸந நீயயாஸஹ ஸஹீஹெவ்ருஸ்யதயா
யாஹிஸ்வஸநவாஹாஸ்ருஷ்டிஹிரிவஸ்வாஹிஃ வ்ரியம ஸ்ரூவ
ஹெ ॥

(இ ள) தேவி லக்ஷ்மியே! வாம அபி (போகயபூதரானே) நீ உன பாததா எனற உங்கடகும, புஷப அங்கராகை - புஷபமெனனுமுடலிற பூசப படுகினற சநதனாதிகளென்ன இவைகளோடு, ஸமம - ஸமானமாக இருககும் படி, நாநதரீயகதயா சோநதிருககையினாலே, போகயா - போகயாகளா யிருபபவாகளும [புஷபம முதலியவைகளபோல எபபோதும தமது இனி மையை உதவுவதால போகயமாகஇருபபவாகளு மென்றபடி], நிரவருதத - கரைபுரண்டுளள, பரஸ்ய - பரீதியினுடைய, அதிவாஹநவிவேதள - பெரும

பெருககிலே, பரீவாஹதாம - மடை வெடடிவிடபபடட பெருககின தனமை யை, நீதா - அடைவிககலபடடவரும [ஸ்ரீககும ஸ்ரீபதிககும பரமரஸம திகவுமவிஞசுமபோது அது அழியாதிருககுமபடி நீளா பூமி முதலிய தேவியா களின மூலமாக அநகபரமம வெளிபபடுமெனறபடி], தவாமஅநு உனனை அநுஸரிதது [உனககு அடஙகி], நீளயா - நீளாதேவியோடு, மஹீ பூதேவி யும, ததா - அபபடியே, ஸஹஸரம தேவய வேறு ஆயிரதேவிமாகளும, (இருககினறனா), யாபி எவாகளாலே, தவம நீ, ஸவாபி உனனுடையன வான, ஸதந பாஹ்ய குருஷிடபி இவ - ஸதநஙகளெனன கைகளெனன கணக ளெனன இவைகளிலேபோல, பரியம - உனனுடைய பாததாவை, ஸலா கயே - ஸநதோஷபபடுததுகிறாயோ, (எ று)—ஈறறடிககுககருதது - லகஷமீ தேவி, நீளை பூமி முதலிய் தேவிமாகளுடன சககளாதிசசணடை யிலலாம விருபபதோடு, பகவான அததேவிமாகளுடன ஸமஸலேஷிகையில தனனு டைய ஸதநாதிகளில ஸமஸலேஷிததாறபோல ஆபரமணுககுத தனனிடதது பரீதியை மிகுவிகினறா ளெனபது

விஷணுபுராணம - 2, 7, 27

கூள கூணாநாதை ஸஹஸ்ராணாம ஸஹஸ்ராணை யுதாநிவ।
ஏஷஞ்ஞாநாதையாதது கொடிகொடிஸதாநிவ ॥

•(இ ள) ஸஹஸராணமம அணடாநாமது ஆயிரம அணடஙகளுடைய, ஸஹஸராணி ஆயிரஙகளும, அயுதாநி ச - பதினாயிரஙகளும, ததா - அப படியே, ஏதருஷாநாம இபபுடிபபடட அணடஙகளின கோடிகோடிஸதா நி ச கோடிகோடிசதஙகளும, ததர பரதானதநிலே (இருகினறன), (எ று)

பாதமோததரபுராணம - 226 52

கூஅ நாரஸ்ரீதி ஸவபுவாம்ஸாம ஸஶ்ரிஹஃ வாரிகஷயதெ ।
மதிராலம்பநதஸ்ய தெந நாராயணஃ ஸ்ம்ருதஃ ॥

(இ ள) நாரது இதி - நாரனெனகிற ஸபதததாலே, ஸாவபுமஸாம ஸமூ ஹ -ஸமஸதஜீவஸமூஹமும, பரிகதயதே சொலலபபடுகிறது,(இவன), தஸய- அநத ஜீவஸமூஹதது, கஶி அடையததகுநத, ஆலமபநம - ஆஸரயம, தேந அநதக காரணததால, நாராயண - நாராயணனெனறு, ஸமருத - சொலலபபடுகிறான, (எ-று)

கூக நாரஸமூஹநஜீவாநாம ஸஶ்ரிஹஃவெ்யாவ்யுதெவை்யெஃ।
தெஷாமயநமஹ்ருதகூா ஸநாராயணஉெஹாவ்யுதெ॥

(இ-ள) புதை - புதநிமானகளாலே, நாரஸபதேந - நாரஸபததால, ஜீவாநாம ஸமூஹ - ஜீவாகளுடைய ஏ மூஹமானது, பரோசயதே - சொலலப படுகிறது, தேஷாம - அநத ஜீவாகளுககு, அயநபூததவாத - உபாயோபேயமா யிருககையாலே இஹ - இவவிடதநில, (எமபெருமான), நாராயண நாரா யணனெனறு, உசயதே - சொலலபபடுகிறான, (எ-று)

புருஷஸூகதம

கo o தஜ்விஷ்ணோஃபரமம்பதம் । ஸதாபஶ்யந்தி ஸூரயஃ ॥

(இ ள) விஷ்ணே - விஷ்ணுவினுடைய, தத - அந்த, பரமபதம பரமபதத்தை, ஸூரய - நித்யஸூரிகள, ஸதா - எபபோதும, 'பஶ்யந்தி காணகிறாகள, (எ-று)

விஹகேந்தரஸமஹிதை - படலம - 22

கoக விதாரம் ஶாதாரம் ஶாராநாராயணாவ்யாநாவீந்ராரம்ப்ரபந்ந । ரதாநிய நயாநாயாநி கேஷத்ராணிவ ஹ்யஹாணிவ ॥ ஸவபுயஶிபுாம்ஶுஸ்தவ்ஜ ஸவபுகூாசாம்ஶுஹாகூராநு । லொகவிகாராத சரணௌள ஶாரணம்தவ்ஜஜீவிஹா ॥

(இ ள) பிதாம - பிதாவையும, மாதாம - தாயையும, தாராஞ பாரவையையும, புதாராந - பிளளைகளையும, பந்தூந-பந்துகளையும, ஸகீந-ஸநேஹிதாகளையும, குரூந - ஆசாரியாகளையும, ரதநாநி - ரதநங்களையும, தநதாநயாநி தனங்களையும தானியங்களையம, கேஷதராணி ச - வயலகளையும, கருஹாணிச - வீடுகளையும, ஸாவதாமாந ச (ஸாதநாநதாரூபமான்) ஸமஸத தாமங்களையும ஸாகூராந-கைவலயததோடுகூடின, ஸாவகாமாந ச-இஷடமான [அந்த ஸாதநாநுஷடாநங்களைப பணணிபபெறுமபடி அபேக்ஷிகிற] புருஷாதங்களையும, ஸந்தயஜய-ஸவாஸநமாகவிடடு, விபோ - ஸவாமீ! தே - தேவரீருடைய, லோகவிகாராந்த சரணௌள - உலகதத யளந்த திருவடிகளையே, ஶரணம - உபாயமாக, அவரஜம - பறறினேன, (எ று)

ஶவேதாஶவதரோபநிஷதது - 6, 23

கo உ யஸ்யதெவெவராஹதியதாதெவெ தயாஶரௌள ।
தஸ்யெதெகதயிதாஹ்யரதாஃ ப்ரகாஶந்தெ மஹாதமநஃ ॥

(இ-ள) யஸய - யாதொருவனுககு, தேவே - தெயவதநினிடதது, பரா பகதி மேலான பகதி (இருகிறதோ), ததா - அபபடியே, யதா தேவே - அநத தெயவதநிறகுச சமானமான, குரௌ - ஆசாரியனிடதது, மம (பரா பகதி) - மேலானபகதியிருகிறதோ தஸய மஹாதமந - அநத மஹாதமாவுககு, கதிதா - சொலலபபடட, ஏதே அரதா - இநத அரதஙகள, பரகாஶநதே - பரகாசியாநிறகும, (எ-று)

அஹிரபுதநயஸமஹிதை - 36, 38

கoந அஹமேவாராயாநாம் சூயொzகிஞநாzமதிஃ ।
அபராதஸஹஸ்ராணாமாலயமகிஞசநம் ॥
ஶரணாகதிரித்யுகதா வாசாயேநzஹிநயாமயஜ்ஞதாம் ॥

(இ ள) 'அஹம - நான, அபராதாநாம - குறறஙகடகெலலாம, ஆலய - இருபபிடமானவன, அகிஞசந - (உனனைததவிர) வேறு உபாயமறறவன;

அகதி (உனனேதததவிர) வேறு உபேயமறறவன, தவமேவ - நீயே, மே - எனகசு, உபாயபூத பவ உபாயமாகவேணும, இதி எனறு, பராாதததா மதி பராாததிகினறபுததியானது, ஸராணகதி இதி ஸராணகதியெனறு, உகதா - சொலலபபடடிருகினறது, ஸா - அபபடிபபடட சரணகதியானது, அஸமிந தேவே இநத ஸ்ரீமநநாராயணனிடதது, பரயுஜயதாம - செயயபபடடடும

ஸதோதாரார்தம - 22

கo சு நயசு நிஷோவி நவாதிவெதீ நஹகிசாம்ஸொரணாரவிநெ!
க்கிஞனெநாzநநுமதிஸ்ராணை! கூதாஉசிலும ஸராணம
வ்ரவெஉ॥

(இள) ஸராணய ரக்ஷகரே! (நான), ந தாமநிஷட அஸமி - காம யோகமுடையவனலலேன, ந ச ஆதமவேதீ - ஜஞாநயோகமுடையவனல லேன, தவத சரண அரவிநதே - தேவரீரது திருவடிததாமரையில, ந பகதி மாந - பகதியுடையவனலலேன [பகதியோகமுமுடையனலலே னெனறபடி], அகிஞசந உபாயாநதர சூநயனும, அநநயகதி - உபேயாநதர சூநயனுமான நான, தவத பாதமூலம - தேவரீருடைய திருவடிவாரததை, ஸராணம - உபா யமாக, பரபதயே பறறுகினறேறன, (எ று)

கo ஸ்ரீரிதி வ்யகம நாம ஜக்ருஹுராः।

(இள) ஸ்ரீ இதி ஸ்ரீ எனறு, லக்ஷமயா - லக்ஷமிதேவிகசு, பரதமம நாம முதலாவதான திருநாமம, (எ று.)

மஹாபாஷயம-ஆஹநிசம -

கo கூ உதி ஹரவதொ நாராயணஸ்ய வ்யசாலியாநு।

(இள) அதிதி அ எனறு, பகவத - வடடகுணபூரணனை, நாராய ணஸய - நாராயணனுகசு, பரதம அபிதாநம - முதலவாசகபதம, (எ-று)

ஸ்ரீகீலித = 5, 29

கoள லொகதாரம யஜ்ஞதவஸாம வஸுனொக ஸஹஸ்ரம।
ஸஹஸ்ரஹூம விஸ்வஸ்ருஜ தாநாம ஜ்ஞாநவாசாம ஸராதிஷ்ருவதி॥

(இ-ள) யஜ்ஞ தபஸாம - யஜ்ஞமெனன தபஸஸெனன இவைகளை, போகதாரம - அநுபவிபபவனும, ஸாவலோகமஹேஸ்வரம - ஸமஸதமான லோகேஸ்வராகடகும ஈஸ்வரனும, ஸாவபூதாநாம ஸ்ரஹருதம - எலலாப பிராணிகடகும ஸ்நேஹிதனுமாக, மாம - எனனை, ஜ்ஞாதவா - அறிநது, (காம யோகததை அநுஷடிபபதில), ஸாநதிம மநஸஸமாதானததை [ஸுகததை], ருசசதி - அடைகிறன, (எ-று)—நணபனுகசு மகிழசசியை யுணடகசுவதில எவரும விருமபுவாரனறே எனக

ஸ்ரீகிகை - 9, 29

கo அ ஸமோஹம் ஸவ ஜுஹ்வதெஷ் நஜிஜ்ஞவெஷ்யாZவி நவ்யயஃ।
யெஹ்யஜதி தஃ ஶோஹயத்யா யிதெதெஷ் வர்வ்யஹம் ॥

(இ ள) ஸாவபூதேஷ் - (ஜாதி ஆகாரம ஸவபாவம ஜ்ஞாநம என்ற இவ றறுல மிகஉயாநதும தாழநதுமுளள தேவ திாயக மநுஷய ஸ்தாவர ரூபங்க ளாயிருகினற) ஸமஸதபிராணிகளினிடதிலும, அஹ - நான, ஸம - (தமது ஜாதிமுதலியவறறுலான மேனமைநீழமைகளி யெணணுமல ஆசர யிததறகு உரியவனுவதில) ஒததவனே [தமது ஜாதிமுதலியவறறைக கருதாமல எலலாரும எகரீதியாக எனனை ஆசரயிகவலா மெனறபடி,] (அப படிப பலவகைபபடடவாகளில ஜாதி முதலியவறறின தாழமையிலை), தவேஷய -பகைதது விடதறகு உரியவன, ந - ஒருதனுமிலலை, (ஜாதிமுத லியவறறின மேனமையிலை), பரிய -இஷடனனவனும, ந ஒருதனுமிலலை, மாம - எனனை, பகதயா - பகதியினலே, யே - எவாகள, பஜநதே - (அநய பாயோஜநராய) அடைகினறாகளோ, தே - (ஜாதிமுதலியவற்றுக மேலான வாரனலும கீழானவராலும) அவாகள, (எனகு எறற குணமுடையவா போல,) மயி - எனனிடதது (இனிதாக இருபபா), தேஷு ச - அபபடிப படடவா விஷயததில, அஹம அபி நானும, (உயாநதவரிவா தாழநதவரிவ ரெனறு பாராமல எகரீதியாக இருபபேன), (எ று)

ஸ்ரீ குணரதநகோஸ - 52

கoக வரிதெவத்தெதியாநநி வரிவசிணுாமவிஜெந ஹித
வ்ய ஜ
வெ்ராதெதாவ்யதத்வா ஹவதிவகுஹா வி்ஷயஃ। கிதெதனி
தெுாவஷஃக இஹஜகதீதித்வ ஶுவிதெஃ உவாயெவிந்
ஸாயுவ்வஜநயவிரோதாதஹவிநஃ ॥
ஷ

(இ ள) ஜநநீ தாயே! தவத பரேயாக உனது கணவனை ஸ்ரீ ரங்க ராஜனை, பரிபூரண ஆகவி - நிரமபின குறறதனைதசசெயத, ஜநே - சேதநவாக கதினிடதில (புதநிரனிடதில), பிதா இவ தமபபனபோல, ஹித ஸோதோ வருதயா (பிறகாலதில) நனமையை விளைகினற நீபபெருக கின செயலபோனற செயலாலே, (அநுகூலனை இருநதாலும பினவிளையும நன மையைகருதி), கதாசித - ஒருகால, (பெருங்குறறதனைச சேதநவாகதனி னிடதிறற காணபதனால), கலுஷ தீ -கலங்கின புதினீயுடையவனை, பவதிச - ஆகவும ஆகிறான, (அநதச சமயதில) 'ஏத - இநதககோபம, கிம - எனன? [இங்ஙனம மனங்கலங்குவது தகுதியனறு எனறபடி], இஹ ஜகதி - இநத உலகதில, நிரதோஷ - குறறமறறவன க -ஆ?" இதி - எனறு சொலலி, தவம நீ, உசிதை -ஏறற, உபாயை -(குளிரோகுதல இனிமை

ஜாகபபேசுதல முதலிய) உபாயங்களிலை, விஸமாய - (சேதநவாகங்களின குற்றததை) மறக்கசசெயது ஸவஜநயவலி-பகவானுகசு சொநகமான ஜநமாக் குகிறுய, தத -இபபடிக குறறததை மறகுமபடி புருஷகாரஞசெயவதலை தான, ந —எங்கடகு, மாதா - தாயாக அவி ஆகிறுய, (எ-று)— பரியபரை யாகை தாயின சொலலாகுமெனறு அறிக ஹிதஸரோதோவருததயா எனப தறகு - ஹிதமாகிற பெருகஙில இருததலாலே [ஹிதைகபராயிருததலாலே] எனறு கூறுதலு முணடு

ஸ்ரீகீதை - 16, 19

ககo தாநஹம த்விஷதஃக்ரூரான்ஸம்ஸாரேஷு நராதமான ।
க்ஷிபாம்யஜஸ்ரமஶுபான்ஆஸுரீஷ்வேவயோநிஷு ॥

(இ-ள) அஹம - நான, த்விஷத - எனனைப பகைகஙினற, ந அத மாந - மநுஷ்யாகளிற கடைபபடடவராய, அஶுபாந - நலல தனமை யறற, கரூராந - கொடியவரான, தாந - அவாகளை, ஸம்ஸாரேஷு - பரபஞசத் திலி, ஆஸுரீஷு யோநிஷு ஏவ - அஸுர ஸம்பநதமுளள பிறபபிலேயே, அஜஸ்ரம - எபபோதும, க்ஷிபாமி - தளளிவிடுகிறேன, (எ-று)

வராஹபுராணம

ஶுக்லம ஸுவஸ்வாவி நிஜாங்கவுத்தியெநராஃ ।
வஜ்ரகோடிஸமதேநாவி நக்ஷசாதீவஸுந்தரெ ॥

(இ ள.) ஸுவபசம வாபி - நாயகருச சமைதத்திடுஞ சணடாளருக இருந் தாலும, மத பகதம - எனனிடததில ஒருவன பகதியியுடையவனலை ஆவ ஊன, யே - எநத, நரா - மனிதாகள, நிஜதாம குாவநதி - பழிகினறாகளோ, (அவாகளிடதது), பதமகோடி ஸமேத அபி - அநேக காலம கழிநதாலும, ந க்ஷமாமி பொறுமைகொளளமாடடேன, (எ-று)—எததனை நாள கழிநதா லும, தமது பகதனிடதது அபசாரபபடடவனமீது எமபெருமான து கோபம நீஙகாதெனறபடி

ககக கoக - ஆவது இலகததைப பாராக

ஸ்ரீ விஷ்ணுபுராணம - 1 - 9 - 126

ககஉ கூம்ஶாதாஸ்வவுலொகூாநாழ் ஜெவ்ஜெவொஹரிஃவிதா ।
கூயாஉவிஷ்ணுநாஉாம்ஐ ஜஹதவ்ராஎஉவராஉரம ॥

(இ-ள) ஸாவலோகாநாம - ஸாவ லோகஙகளுகசும, தவம மாதா நீ தாய, தேவ தேவ - தேவாதிதேவனை, ஹரி - ஹரியானவா, பிதா - தகபபன, தவயாச உனனாலும, விஷ்ணுநா ச விஷ்ணுவினாலும, அமப - தாயே! சரா சரம - சராசர ரூபமான, ஜகத - லோகம, வயாபதம - வயாபிகபபடடுளளது; (எ-று)

ஸாணைகதிகதயம

ககங சுவிலஜமந்ராதரம்

(இ-ள) அகில ஜகத - எலலா ஜகததுககும, மாதரம்- தாயும, (எ-று)

ஸ்ரீஸூகதம

ககச சுவெய்ஸாநா ஜமதிதாவிஷ்ணவபத்நீ ॥

(இ ள) விஷ்ணு பதநீ - லக்ஷ்மீதேவி விஷ்ணுவின பாரவை, (ஆதலால); அஸப ஜகத இநத லோகததுககு, ஈஸ்வராநா- தலவியாவள, (எ-று)

ஸ்ரீராமாயணம - யுததகாணடம - 116, 38.

ககஙு. வைதேஹீ ஹ்ருஷ்டவதநா ஹ்ருஷ்டா ஹ்ருஷ்டேந சேதஸா ।
ராஜாநம் ஸ்ரியஸவஸ்ரயாநாம் சுபாம் வாசமுதீரயத ।
விதேயாநாஞ்ச தாவீநாம் க்ருத்ஸ்நவ்ருத்தாநுவர்திநீ ॥

(இ-ள) வைதேஹீ - சீதையானவள, எவம உகதா - இபபடிச சொலலபபடடவளாய, யஸஸவிநம - புகழபடைதத, ஹ்ருஷ்டமநதம - அநுமானை நோகக, (சொலலுகிறாள —) வாநரோததம - வாநராகளுட சிறநதவனே! ராஜஸமஸ்ரயவஸயாநாம - அரசனிடதது ஆசரயிததிருததலால அவனுககு வசபபடடிருபபவரும, பராஜஞயா - அயலாரின எவலிலை, குரவநதீநாம (கடுக தொழில) செயபபவரும, விதேயாநாம - அரசனுககு ஸவாதீநரும, தாவீநாம - அடிமைகளுமாகவுளள ராக்ஷஸிகளினமேல, க குபயேத - எவன கோபங்கொள்வான? (எ-று)

கூடி கூடி 44

ககசு வாவா நாம்வாஸ்ரோ நாம்வா வயாஹ்ருணாம்வ்ருஜி ।
காயம்கரோ ணைரோயெருண நக்ருஷ்ணாவாராயுகி ॥

(இ ள) பாபாநாம வா - (உன அபிபபிராயததாலே) பாபிஷ்டராலும, பாபாநாம வா - (என அபிபபிராயததாலே) நலலவாகளாலும, வத அாஹராணம - (ஸதருபக்ஷதததைச சோநது ஹிம்ஸிததலால) வதமு செயயததகாவெனறு கருதபபடுகினற (சாரணகதரான)வா விஷயததில, பலவநகம - வாநரனே! ஆயேண-ஸதபுருஷனாலே, கருணம - தயைபாணது, காரயம - செயயததகாகது, கஸ்சித-எவனும, ந அபராதயதி (இதி) ந-பிழை செயயாதவனெனபவனிலலை, [எவனிடததிலும பிழை இருகாகவே இருககு மெனறபடி], (எ று)

ஸ்ரீ கீதாபாஷய அவதாரிகை

ககள ஸ்ரியஃபதிஃ நிகிலஹெயப்ரதயநீககல்யாணைகதாநஃ
ஸ்வைதரவஸீவஸ்வவ்ருத்தவிலக்ஷணாநந்தஜ்ஞாநாநந்தைகஸ்வ
ரூபஃ ।

(இ ள) நிகில - ஸமஸதமான, ஹேய - இழிநதவறறிறகு, பரதயநீக மாரறுயுளள, கலயாண - டிகுகள குணஙகடகு, ஏகதாந - முகயமான ஆதார மும, ஸவ - தனனைக காடடிலும, இதர - வேறுபடட, ஸமஸதவஸ்து - ஸமஸ தமான வஸதுகளிலவிட, விலக்ஷண - வேறுபடடுததோனறுபவருய, ஜ்ஞாந - ஞானமெனன, ஆநநத - ஆனநதமெனன, (இவைகளை), ஏகஸவரூப முக கியமான ஸவரூபமாகவுடையவனுமான, ஸ்ரிய பதி - திருமால, (எ-று)

வைகுணடஸதவம - 61

கக்ஷ . ய உஹக்ஷு நிய தாநஹவெவ நாஶ்ரயம் தத்ரிஷம் வ்ய
ஜ்ஞ கவ
ஜதிஜ்ஞ ஸ்ரிஹக்ஷணாயெ । வனவம்வஹாவகமுஜ்ஞவ
ஹ
வாவாயம் கூரஷ்யவ்யுவெஹா தஉஹிவஸ்யுவிராஶிரா தூராக ॥

(இ-ள) யத - எநதபபாபமானது, பரஹம கலப நியுத அநுபவேபி - பீரமனுக்கு ஏறபடட ஆயுளஸுகளின லக்ஷம மடஙகு காலம அநுபவிக குமபோதும, அநாஶயம - நீஙகாதோ, தத - அபபடிபபடட, கிலபிஷம - பாவத தை, இஹ - இநதலோகததில, ஜநது - பராணியானது, க்ஷண அாதே - அரை க்ஷணதில, ஸருஜதி - செயகிறது, ஏவம - இபபடி, ஸதா-எபபோதும, ஸகல ஜநமஸு - (தேவ திரயக மநுஷய ஸதாவரஙகளாகிற) ஸகலமான பிறபபுகளி லும, ஸாபராதம - குறறததோடகூடின ஜநதுவை, தத அபிஸநதி விராமமாத ராத - இனிபபாவஞசெயயேனெனறு அநதபபாவததில மனமூனறுதலைத தவிாநதமாததிரததால, க்ஷாமயஸி - பொறுகினறுய, அஹோ - (உனனுடைய பொறுமையினரீதி) ஆசசாயபபடததககதாக இருகினறது' (எ-று)

ககக சுச - ஆவது இலககததைப பாகக

ஸ்ரீராமாயணம - ஸுநதரகாணடம - 38, 35

கஉ0 வதம்நிவெதிதம்ஹ்ருஷிஸெள ஸராணஸ்ராணாமதம் ।
வயாஹறுஷிவிகாகூதீஃ கூவயாவயுவாயுயச ॥
ஸ்ய

(இ ள) ஸ்ரணய ஸராணமாக அடையததகக, ஸ காகுதஸத - அநத ராமன, பூமெள - பூமியிலே, நிபதிதம - செயலறறுவீழநது, ஸராணகதம - ஸர ணாகதனை, தம - அநதககாகாஸுரனை, வத அாஹ்ம அபி - கொலலகு உரிய வனையிருநதும கருபயா - தனனுடைய கருணையினாலே, பாயபாலயத - நன ருக ரக்ஷிததான, (எ-று)

ஸ்ரீராமாயணம - யுததகாணடம - 18, 3

கஉக தித்ருஹாவெநவம்வ்ராவ்ம நதஸ்ஜயம்கயஞ்ச ।
தொஷோயஷ்யவிதவ்யஸ்யா தூதாதேதஉமஹிஷ்டகம் ॥
ஸ்ய

(இ ள) மிதரபாவேந - மிதரனெனறு பாவனெசெயது, ஸமபராபதம் - ஶரணமாக அடைநதவனெயும, கதாசந - ஒருபழியாலும, ந தயஜெயம - கை விடுபவனலலென, தஸய - அநத ஶரணகதனுககு, தோஷ - குறறம, யதி அபி ஸயாத - இருநதாலுமிருககடடும, ஏதத - இது, ஸதாம-ஸ்தபுருஷாகளுககு, அகாஹ்யம - பழிககததகாகாது, (எ று)

ஷ ஷ 34

கஉஉ ஸகரூதெவவ பரபநநாய தவாஸ்மீதியயாசதெ ।
சுஹபம்ஸவ ஹுஹ்ரிதெஹ்யாஹ்ரஹ்ரிதெவ்ரதம்ஃஃ ॥

(இ-ள) ஸகருதஏவ - ஒருதாமெ, பரபநநாய - பரபதது பணணின வனுமெ, தவஅஸ்மி இதி ச யாசதே - நான உனககு உரியேனென்று வேணடு பவனுமான சேதநனுககு, ஸாவபூதேபய - எலலாப பிராணிகளினிடதது னினறுமெ, அபயம - (பயமிலலாமலிருககுமபடி) அபயததை, ததாமி - தருகென றென, ஏதத - இது, மம வரதம - எனனுடைய விரதமாகும, (எ-று)

கஉந ஶரஃஸ்லோகம

அஹிரபுதநயஸமஹிதை - 36, 36

கஉச உவாயெஶ்ரஹரகஷிதெராஶ்ரவெஶ்ரரணஸ்திதயம ।
வதுதெஸாம்ரதம்மெஷ உவாயாமெழுகுவாவகஃ ॥

(இ-ள) ஶரணமிதி - ஶரணமெனகிற, அயடி ஶபத - இநத ஶபதமா னது, உபாயே - உபாயததிலும, கருஹ ரகஷிதரோ - கருஹததிலும ரகஷ கனிடததிலும, வாதததே - இருககிறது, (இபபடி ஆததமாலுலும), ஸாமப ராதம - இபபோது [இவவிடததில] எஷ இநதஶரணஶபதமானது, உபாயாா தத எகவாசக - உபாயததிறகே போாகககடவது, (எ-று)

இநத பரமாணம ஸவபுராணததெனறு சிலா, பகவச சாஸதிரதத தெனறு சிலா —

கஉரு மெவெகுணெதவெரெலொகெ ஶ்ரியாஸாஜுஂஜகதபதிஃ ।
கூவெஸ்விஷ்ணுரசிந்ரயாதிா ஸஹெகுஹுாமவெதஸஹ ॥

(இ-ள) வைகுணடே து பரே லோகே - வைகுணடமெனகிற உயாந ததான லோகததிலே, ஜகதபதி - ஜகததுகளுககுப பதியாயும, அசிநதய ஆதமா - சிநதிககஅரிய ஸவரூபததையுடையவராயு மிருககினற, விஷ்ணு விஷ்ணுவானவா, ஶரியா ஸாாததம-பெரியபிராடடிஸகிதமாக, பகதை - குண நிஷடரான நிதயரோடும, பாகவதைஸஸஹ - கைஙகாயநிஷடரான நிதயரோ டும, ஆஸதே - எழுநதருளியிருககிறா, (எ-று)

தைதத்தரீய உபநிஷத - ஆநந்தவலலி - 2, 2

கஉசு யொவெஉநிஹிதம் குஹாயாம் வாமிவெ்யோமந்.

வொவ்ஸ்தெதவவுாநாமோநஹ. வ்ருஹணாவிவஶ்சிதெதி॥

(இ-ள) ய - எவன, (பரமாதமாவை), பரமே வயோமந - பரமபதத திலே (இருபபவருகவும), குஹாயாம - ஹருதயகுஹையிலே, நிஹிதம - இருப பவருகவும, வேத - அறிகிறானே, ஸ - அநத உபாஸகன, விபஶ்சிதா - எலலா வறறையும உணர்நத, பரஹமண - பரபரஹமததோடு ஸாவாந காமாந - ஸமஸதமான கலயாணகுணஙகளையும, அஶ்நுதே - அநுபவிககிறான, (எ-று) —'பருஹமணவிபஶ்சிதா' எனற இடதது தருதீயாவிபகதி - 'புதரானெ தமபப ணுணகிறான' எனற இடத்துபபோலக காததருஸஹபாவதததைக காடடாமல, 'கறியழுதோடு சோறறையுணகினான' எனற இடததுபபோலப போகயவஸ துவின ஸஹபாவதததைக குறிககும இநத தருதீயை அபராதாநயதததைக காடடு மாதலால, பரஹமதததை விட அவனுடையகுணஙகள உபாஸகனுககு மிகுநதபோகயமாயிருககுமெனபது, பெறபபடும 'விவிதம பஶ்யதி யஸய சித' எனபது - விபஶ்சித சபதததுககு வயுதபததி 'காமயநதே இதி காமா' எனற வயுதபததியால, காமஶ்பதம-பகவானுடைய கலயாண குணததைக காடடும

கஉன கoo - ஆவது இலககதததைப பாகக

ஶ்ரீவிஷ்ணுபுராணம - 3, 7, 33

கஉஅ கமலநயநவாஸுதெவ விஷ்ணவெ விஶ்வாயாணியனாவ்ருதத

ஸம்வெதக்ருவாணெ। ஹவிராணஶி்தீராயஜ்ஞி யெவெவ

தயஜ உசிரதரெண தாநவாவாநு॥

(இ-ள) யே - எவாகள, 'கமலநயந - தாமரைகணணனே! வாஸுதேவ-வஸுதேவபுதரனே! விஷ்ணெ ஸாவவயாபியே! தராணிதர - உலகுககு ஆதார மானவனே! அசயுத - (தனனை அடைநதவாகளைக) கைவிடாதவனே! ஶங்க சகர பாணே - சஙகுசகதரதததைகயிலுடையவனே! தவம - நீ, ஶரணம - உபாய மாக, பவ - ஆவாய,' இதி - எனறு, ராயநதி - (அாததஜ்ஞாநமிலலாமலே) சொலலுகிறாகளோ, அபாபாந - (அபபடிச சொனன மாதரதாலேயே) பாபமிலலாத, தாந - அவாகளை, பட - படனே! தூரதரேண - வெகுதூரமாக, தயஜ - விடகதடவாய (எனறு யமன தன தூதனைநோகதிச சொலலுகிறான), (எ-று)—வாயிறறைசொலலியதை இஙகு எடுததுசசொனனது ஶரவணாதிகளுக குமம உபலக்ஷணம

காருடபுராணம - பூர்வாராததம - 11, 26

கஉக கமலநிவாஸுதெவ விஶ்வாதி்ருதாகக்ஷி வ்ருஷாகபெ வ்ருஷாநி நீ॥

(இ ள) பரமா முதரா - சிரேஷடமான சினனமாயிருககிற, அளுசலி - அளுசலியானது, கூஷிபரம - சீகரமாக, தேவபாஸாதிகீ- ஈஸவரனுடைய கருணையை உணடுபணணுகிறது, (எ-று)

ஸாஸதிபாவம - 323 மோகூபாவம - 3, 87

கஙூ○ ஜஞாநாதிநாகூஷா ஜாயதேதராஜவிம்ஹ நாஸ்ருஜஞாநாதே
வநாஹுநருரெரு ! । தஸ்மாஜ்ஞாநம்தததேநாவிநஷணீயம்
யெநாதாநம்சோகூயெஜநஸ்ருதெரு ॥

(இ-ள) ராஜவிமஹு - ராஜஸரேஷடனே! மோகூ - மோகூமானது, ஜஞாநாத - ஞானததிலுலே, ஜாயதே - உணடாகிறது, அஜஞாநாத - அஜஞாநததிலுலே, ந அஸதி - உணடாவதிலலை, நரேநதர - அரசனே! ஏவம - இபபடி, ஆஹு (ததவஜஞாநிகள) சொலலுகிறாரகள, தஸமாத - ஆகையிலுலே, யேந - எதலுல, ஜநம மருதயோ - பிறபபு இறபபுகளினினறு, ஆதமாநம - ஆதமாவை, மோகூயேத - (ஒருவலுல) விடுவிககமுடியுமோ, (அபபடிபபடட), ஜஞாநம - ஞானமானது, தததவத - உணமையாக, அவேவஷணீயம - தேடுதறகு உரியது, (எ-று)

லகூமீதநதரம - 17, 90

கஙூக ஸகூயஜெவஹி ஸாஸ்ராயுஃ கூயதொzயம தாரயெஹரூ ॥
உவாவாயஸம்யொமெ நிஷயாஹீயதெzநயா ॥

(இ-ள) ஸகருத-ஒருதடவை, கருத -அநுஷடிககபபடட, அயம-இநத, ஸாஸதராாதததவஹி - பரபததியே, நரம அநுஷடிதத மநுஷயனை. தாரயேத (ஸமஸாரததினினறும) தாணடுவிபபிககும, உபாய -(கருதயகாணமாகிய) உபாயாநுஷடானமெனன, அபாய - (அகருதயகாணமாகிய) விபரீத அநுஷடானமெனன இவறறினுடைய, ஸமயோகே சோகதையுணடாகும போது, அநயா நிஷடயா இநத பரபததிநிஷடை, ஹீயதே - பழுதுபடடுபோம, (எ-று)

கஙூஉ கஉஉ - ஆவது இலகஃகதததைப பாரகக

கஙூங கஂக - ஆவது இலகஃகதததைப பாரகக

லகூமீதநதரம - 17, 91

கஙூச ஈவாயஸம்வுவெஹஸ்ருஃ வ்ராயஶ்சிதம்ஹிசோவரெ்ச ।
வ்ராயஶ்சிதைரியம்ஹாது யதூநஸ்ருணம்வ்ரஜெச ॥
உவாயாநாேவாயகூ வ்ரீகாரெவெ்ரதெவ ஹி ॥

(இ-ள) அபாய ஸமபலவே - அகருதயகாரணத்திலேலே கலகமநாத வளவில, ஸதய - உடனே, பாராயஸசித்தம - பிராயசசித்தத்தை, ஸமாசாரேத அநுஷ்டிக்கக்கடவன, புந - மறுபடியும, ஸரணம வரஜேத (இதி யத) - (பக வானேயே) உபாயமாகப புத்திபண்ணுகிறனெனபது யாதொன்று உண்டு, ஸா இயம - அந்த இதுவே, பாராயஸசித்தி - (அகருதயகாரணத்துக்கு) பாராயஸ சித்தமாகும, உபாயாநாம - உபாயாந்தரங்களை, உபாயத்வ ஸவீகாரேஅபி - (கைங்காயபுத்தியிலலலாமல) உபாயமெனகிற புத்தியோடு ஒருகால அநுஷ்டித்தாலும, ஏத்த ஏவஹி - இந்த ஸரணவரஜநமே (பாராயஸசித்தமாகும), (எ றீ)

ஸ்ரீராமாயணம - அயோத்யாகாண்டம - 31, 25

கந்து ஹவாம்ஸ்துவஹவெதெஹ்யா ஸிரிவஸா நாஷ்ரம்ஸ்யுதெ।
ஸஹஸ்வம் ஸரிஷ்யாமி ஜாஹ்ரதஸ்வபதஸ்துதெ ॥

(இ ள) பவாமஸது - தேவரீர, வைதேஹயாஸஹ - பிராட்டியோடுகூட, கிரி ஸாநுஷ்ட - பாவத்தகின தாழ்வரைகளிலே, ரமஸயதே - கரீடிக்கபோ கிறீர, அஹம - நான, ஜாகரத - விழித்துக்கொண்டும, ஸவபதஸ்ச - நித்தரை பண்ணிக்கொண்டுமிருக்கிற, தே தேவரீருக்கு, ஸாவம கரிஷ்யாமி - ஸாவ வித்தைகளியங்களையும செயவேன, (எ-று) — ஸாவதேஸ ஸாவகால ஸாவா வஸத்தைகளிலும பெரியபிராட்டியாரும ஸ்ரீவலலபனுமான மித்துநத்துக்கு அடி மைசெபதையே ஸுஷ்ருதனுக்கு பாராபயமென்ற விஷயம இங்கு வெளியாம

ஸ்ரீராமாயணம - அயோத்யாகாண்டம -34, 2

கந்து ஸஸ்ரூதஸ்ஸ்ரவணள மாஸ்ம நிவீஸ்ய ஸவ நந்தநஃ।
ஸீதாஸ்வாஸ்வாதியஸ்ஸாஃ ஸாவவம்ஸ ஸுஹாஸ்ருதிம் ॥

(இ-ள) அதியஸ்ஸ - (ஆநுகூலயஸங்கலப மென்ன பாதிகூலய வாஜ்ந மென்ன இவற்றால) மஹாயஸஸ்ஸையுடைய, ஸ ரகுநந்தந - (ராமாநுவாத தங்க கூடுவதற்கு ஏற்ற உபாயாந்தரமிலலாத) அந்த இளையபெருமாள, பாத தமையனுடைய, சரணள - திருவடிகளை, காடமநிபீடய - கெடி யாயபபிடித்துக்கொண்டு, வீதாம (உவாச) - பிராட்டியைப புருஷகாரமாகக கொண்டு, பேசினார, (பினபு), மஹாவரதம ராகவம்ச - (ஸரணாகதரைக கை விடாமையைப) பெரிய விரதமாகக கொண்டிருக்கிற ஸ்ரீ ராமனைக்குறித்தும உவாச - சொனனார, (எ றீ)

ஸ்ரீராமாயணம - ஆரண்யகாண்டம - 15, 6

கந்த வனவஸிகூஷ்ண ராஜிண முக்ஷ்ணஸ்ம்ய தாம்ஜலிஃ ।
ஸீதாஸமிக்ஷம்காகுத்ஸ்த ஸ்ஸிஹம வனமிவ்ருவீக்ஷ ॥

(இ ள) ராமேண - பெருமாளால, ஏவம - இநதபரகாரமாக, உகத சொலலபபடட, லகூமணஸது - (பாரதநதாயதனதயே தமககு லகூஷணமாக வுடைய) இளயபெருமாள, ஸமயத அருசலி - அருசலியோடு கூடினவராயக கொணடு, வீதாஸமகூம (புருஷகாரபூதையான) வீதாபிராடடி முனனிலை யில, காகுதஸதம பெருமாளை (நோககி), இதம வசநம - இநதவாததையை, அபரவீத - சொலலலானா, (எ-று)

கசூஅ க00 = ஆவது இலகததைப பாகக

கசூக கஉசூ - ஆவது இலகததைப பாகக

தைததிரீயோபநிஷத, ஆநநதவலலி, 7 - ஆநுவாகம.

கசா0 ரஸயுஹெயுவாயம லுவுாzzநந்ீஹவதி ।

(இ ள) அயம - இநதப புருஷன, ரஸமஹிவ - ஸாவுாஸ எனனும படியான எமபெருமானையே, லபதவா - அடைநது, ஆநநதீ பவதி ஆனநதத் தை அடைநதவனாகிறான, (எ று)

கசக கசஉ முறையே எக, எஉ - ஆம இலகததைப பாகக.

பரமஸமஹிதை

கசங ஹாயாவா லகூஷிநுமதி ।

(இ ள) சாயாவா - நிழலோவெனறுல, ஸதவம பிராணியை, அநுகச் சேத - கூடசசெலலும, (எ-று)

விஹகேநதர ஸமஹிதை - 24, 14, காருடபுராணம - பூவாாதததம - 222, 25

நரகாமாரஸீநீ வாகியும நவெவுதெ ॥

(இ-ள) ந அதி ஸீதா - அதயநதம சீதளமாய வவவலிடாமலும, ந கா மதா மிகக தாபததையுணடாகி வோததல செயயாமலும, நாகஅஙகார ஸமீ - ரௌரவாதிநாகஙகளாகிற பெருநெருபபை அவிகக வறறுயுமுளள, ஸா - இபபடி பரவிததமாயிருககிற, வாஸுதேவ தருச சாயா நாராயணனு கிற மாதத்தின நிழலானது, கிம அாததம ந ஸேவயதே - ஏன அடையபபட விலலை? (எ று)

தைததிரீயம - பருகுவலலி - 10 - 5

கசஂநு வனதகஸ்வாதிமாயஜஸாவிஷ்டு ॥

(இ - ள) எதத ஸாம இநதஸாமததை,காயந பாடிகொணடு, ஆஸீத-இருககிறான, (எ ஂறு)

டூரதம – ஸாநதிபாவம - 344 - 45—இதுவன ட், பலவிடஙகளிலும "நமஇதமேவவாதிந:"எனற தொடரா வருகிறது

கசஂசு ஸஹிதாஸ்ஸாஹ ரயாவஜ ததஸ்தே சாநரஉரூதம ।
கூரதாஜ்ஜிவாடூடா ஹ்ரூஷாம்நஜஇதி ரூவ-ஞிந: ॥

(இ - ள) ததஃ - பினபு, தே - அநத ஸவேவதததவீபததில வாழகினற, மாந வர மனிதரகள, கருத அஞசலிபுடா - கைததலஙகளை அஞசலியாகச செயப வரும, ஹருஷடரா மகிழசசியடைநதவரும, நம இதி எவ வாதிந: - 'நம.' எனறே எபபோதும சொலலுபவருமாக,ஸஹிதாஃ ஒனறுகூடி தருதம விரை வாக, .அபயதாவநத ஓடினாகள, (எ று)

பரமஸமஹிதை

கசஂஎ. யெநயெநயாதாமஉஉதிதெநதெநஸஹஉஉதி।

(இ ள) தாதா - பரபு,யேந யேந எநதஎநதவழியிலை, கசசதி - நடக கிறானே,தேநதேந அநதநதவிடததிறகு, ஸஹகசசதி-கூடவே நடகிறான கசஅ—அக - ஆவது இலககம பாாகக

ஸதேதாதாரதநம – 46

கசஂத. ஹவஜஇவா நஉஉநிரஜஸம ப்ரஸாத நிஷ்டூஷ
டிநாஸயாம்தாஃ। கூஷாஹவிஷேகாம்திகநீத ரூகிஷ்டூஃ
ப்ரஹஷ-யிஷ ரூாதிஸ நாயஜீவி தஃ ॥

(இ - ள,) அஹம - நான,—நிரநதரம - எபபோதும, பவநதம ஏவ தேவ ரையே, அநுசரந - அநுஸரிததுச செலபவரை, பரஸாநத நிஸ்டூஷ மநோ ரத அநதரஃ-வேறு மநோரதஙகள யாவும மிசசமிலலாமல நீஙகபபெறறு, ஜகா நதிக நிதயகிஙகர। எகரூபமாய எபபோதும கைஙகாயததை நிரூபகமாகவுடை யவரகளும, ஸுநாத ஜீவி தஃ (இபபடிப்பட்டதனமை வநததரை)ஜீவிததால பரயோஜநம பெறறவரகளுமாகி, கதா எபபோது, பரஹராஷயிஷயாமி (தேவ ரீருககு) உகபனபயுணடாகக போகிறேன? (எ - று)—தனனுடைய அநுவா தநதால எமபெருமானை ஸநதோஷபபிபபதே சேதநரகளுக பரமபராபய மெனபது, இதில வெளியாம

ஸரணாகதி கதயம

கநி0 நீத ரூகிஂகரோ ஹவாநி ।

(இ ள) நிதயகைஙகாயம பணணுகிறவரகள ஆகக்கடவேன, (எ. று)

கரீக—அவ—ஆவது இலக்கம பாாகக

கரு2 ஹொகூாஹம், ஜஜஹொமாயம ॥

(இ - ள) அஹம - நான, போகதா - அநுபவிபபவின, அயம - இத, மம - எனனுடைய போக - அநுபவம, (எ று)

ஸ்ரீவிஷ்ணுபுராணம - 6 - 7 - 11

கரு3 கூநாத நுாத வொஜியா கூவ்வஸ்தி யாஜ்ஜதிः।
கூவிஜ்ஞாதாரமஹமிதீவீஜஜெதகஜ்ஞியாவ்ஸ்திகழி॥

(இ - ள) அநாதமநி - ஆதமாவலலாத தேகததில, ஆதமபுததிः ஆதமா எனகிற புதியானது, யா - யாதொனறுஉணடோ, அஸவே - தனனதலலாத வறறில, ஸவமஇதி - தனனதெனகிற, யா மதிः புதி யாதொனறுணடோ, அவிதயாதரு - அஜ்ஞானமாகிறவிருக்ஷம, ஸமபூதி - உணடாகிறதறகு, பீஜம - காரணமானது, ஏத தவிதா ஸதிதம - இபபடி (அஹங்காரமமகாரமெனகிற) இரணடாயிருகிறது, (எ - று)

பராஸரகதிகதயம

கரு4 மநோவாக்காயைः கூநாஜிகாம வ்யவ்யதா நஜ்ஞாகூத
கரணைகூத நுாகரணைஹ்ருவஜ்ஞவதுார ஹாம்ருவதாவதுார்ா
ஸஹ நுாவதுார ரூபிவ நாநாவியா நஜ்ஞாவதுாரானு
கூரூபைகாய்ா நநாரூபைகாய்ானு கூபதாநு கிரியா
ணாநு கரிஷ்யமாணாம்ஸ்ச ஸவ்ா நஸ்ருஷ்திः கூஷிவ்ஸ॥

(இ - ள) மநோ வாக காயைः- மநோவாகாயங்களெனகிற தரிகரணங்க ளினலும, அநாதிகால பாவருதத - அநாதியான காலமாக வருதுள்ள, அநத அகருதயகரண கருதயஅகரண - பலவான அகருதயத்தைச செயதலென கருதயததைச செயயாமையென, பகவத அபசார-பகவதஅபசாரமென பாகவதஅபசார-ப்ாகவத் அபசாரமென, அஸஹய அபசார- அஸஹயாபசார மென, ரூப - இவைகளின வடிவாயுள்ள, நாநாவித இபபடிப பலவிதமாய, அநத அபசாராந - இபபடியான ஒவவொனறுமே ஏலலாபிலலாதனவுமாய, ஆரபத காாயாந - பயனைதர ஆரமபிததனவும, அநாரபதகாாயாந-பயனைதர இனனும ஆரமபியாதனவுமாயுள்ள, கருதாந கரியமாணாந கரிஷ்யமாணாந சமூகாலததைச சோநதனவுமான, ஸாவாந - எலலாப பாபங்களையும, அசேஷ வ்ருதः- ஸவாஸநமாக, க்ஷமஸவ பொறுகககடவாய, (எ - று)—அகருதயகர ணம -ப்ராஸதர விருததமான செயலை அநுஷ்டிததல கருதயஅகரணம - ப்ராஸ தாதததில விதிகபபடடுளளவறறை அநுஷ்டிகாசசகதியிருந்தும அநுஷ்டியா திருததல பகவத அபசாரம - பகவதஸொதத்தை அபஹரிததலும, பகவத ஸொதத்தை அபஹரிபபவரிடததிலிருநது அபபொருளைபபெறறு ஜீவிததலும, ஆசசாரவ்யதார பாயநதமான அவதாரங்களை பாராகருத மெனறு நினைகையுமி

பகவானேதுதேவதாநதரஙகளாடோபப நினேககையும முதலியன பாகவதா பசாரமாவது - ஆதததகாமாதிகள நிமிதததமாக ஸ்ரீ வைஷணவாகளோடு விவா தம பணணுகையும், ஜநமவருததாதிகளாலே குறைய நினேககையும முதலி யன அஸஹயாபசாரமாவது காரணமிலலாமலே பகவத பாகவத ஸமருததி யைக கணடால பொறுககமாடடாமை அகருதயகாரணம - பொய களவு முத லியன கருதய அகரணம - ஸதயாவநதநாதிகளை யதாகாமமாக அநுஷடி யாமை பகவதபசாரம - சிசுபாலனமுதலியோர பகவானிடததுச செயதவை பாகவதாபசாரம ராவணுதிகள பிராடடிபோல வாவிஷயததிற செயதவை அஸஹயாபசாரம் - ஹிரணயாதிகள ஸ்ரீ பரஹலாதாதியாவிஷயததிற செய தவை

ஷை

கருரு கூநாதிகாயவ்ருத்த விவரீதஜ்ஞாநம் கூத்தவிஷயம்கூத்த ஜமதிஷயஸ்ய விவரீதவ்ருத்தஸ்ய பொஷவிஷயம் சூத்ர விவ்ருத்தம் வதிக்ஷயுசாணஸ்ய ஸவ்ம்கூஷிவு ||

(இ - ள) ஆதமவிஷயம - தன ஆதமாவின விஷயமாகவும, கருதஸந ஜகத விஷயம ஸமஸதமான ஜகததின விஷயமாகவும, அநாதிகால பாவ ருதத அநாதிகாலமாகத தோனறி வருகிற, விபரீதஜ்ஞாநம - ஒனறை மற றொனறாகநினேககும விபரீத ஜ்ஞானததையும, விபரீதவருததம - விபரீத அநுஷடாநததையும, அயோக்ய விஷயம (ஸவவிஷயமாகவும புதராதிகள விஷயமாகவும பகவதபாகவத தேவதாநதரபஜநாதிகளால ஐஸ்வாயாதிகளை யபேக்ஷிககை முதலாகப)பலவகை விஷயமாகவும அதய அபிவாதமாநம - (ஸததான ஆசாரயனை யடைநதபினபும வாஸனையிலல) இபபோதும அநு வாததிபபனவும, வாததிக்ஷயமாணம - இனிசசெயயபபோவனவும, ஸாவமச- (ஆகிய)தலலாவறறையும, கூபஸவ - பொறுததருளவேணுமெ, (எ - று)

கீழசசூணையாலே தமது காமதததப பொறுதததருளவேணு மென று அருளிசசெயத ஸ்ரீபகவதராமாநுஜன, இநதசசூணையாலே அநதககருமஙகட குக காரணமான தமது அவிதயையைப பொறுதததருள வேணுமென று பரா ராததிகினறு ரென்க ஆதம விஷயமான விபரீதஜ்ஞாநம - தேஹாதமாபிமா நம ஜகதவிஷயமான விபரீதஜ்ஞாநம - தேவாதி சரீரஙகளைத தேவாதிக ளாக நினேககை ஆதமவிஷயமான விபரீதவருததம - பரதநதரனை தனனை ஸவதநதரனெனறு நினேதது அதறகுஏறப நடககை ஜகத விஷயமான விபரீதவருததம ஒருவன தனககு ஏதேனும அபகாரஞசெயதால அது தனனுடைய காமபல னெனறுவது பகவதகருபாபல னெனறுவது நினேத திராமல அவனை ஸவதநதரனாக நினேதது அவனுககு மாறுக அபகாரஞ செயகை

ஷை

கருசு ஒதீயாநாதி கூதி-ர்வ்ருவாஹ வ்ருவ்ருத்தாம் ஹமவ்தாரிவ திரோயாநகரீம் விவரீதஜ்ஞாநஜநநீம்ஹவிஷயாயாஹ ஹொம ருவொரெஜஜ-ர்நநீம் ஜெஹெநியகெந ஹொம ரு

கெவந ஸ்ரிக்ஷாஸ்ரிவெண வாவஷ்ஷிதாம ஸ்ரெஷ்வீம ஸ்ரு
ணைஷ்யீம்ரோயாம 'ஓவஸஹ்ரிதம் ஸ்ரஸ்ரணாழ்ஷிதாக்ஷ்ஷிகவா
ஷ்ஷிஷாவஸ்' ஹதிவக்ஷாஸ்ரம ரோம தாஸ்ரய॥

(இ - ள) மதிய - எனனுடையனவான, அநாதி -(வந்தநாளை அறியமுடி யாதபடி) அநாதியா யிருகிற, காம பரவாஹ - காம பரம்பரையாலே, பரவ ருததாம - உண்டானதும, பகவதஸ்வரூப திரோதாநகரீம - எம்பெருமானது உணமையான ஸ்வரூபதத்தை (அறியவொண்ணாதபடி) மறைகவலலதும, விபரீதஜ்ஞாநஜநநீம-விபரீதஜ்ஞாநத்தை உண்டாகக்குவதும, ஸ்வவிஷ்யாயா.- தன காயமான ஸ்பதாதிகளைபபறறி யுண்டாகும, போகயபுதேஃ-போகத்தில மனற அறிவை, ஜநநீம - உண்டாகக்குவதும, தேஹேந்திரியதவேந - (போக ங்களைக கொளளவலலதான) தேஹரூபதத்தாலும (போகத்தை யநுபவித்தற்கு உபகரணமான) இந்திரிய ரூபதத்தாலும, போகயதவேந ஸ போகயமாகதேதா னறுகிற ஸ்பதாதி ரூபங்களாலும, அவஸாதிதாம - இருபபத்தும —தைவீம - பகவானுக்கு லீலோபகரணமாக இருபபதும,—குணமயீம - (ஸத்வம ரஜஸ தமஸ எனற மூனறு) குணபரசுரமாயிருபபதுமான, மாயாம-பரம்பரந்திஸ்மபர தத்தை, 'தாஸபூத°- அடிமையிலேலை ஸ்தத்தை யடைந்தவன, ஸ்ரண ஆகதஃ அஸ்மி - (உனனையே) உபாயமாகப பறறியவனாகிறேன, தவ தாஸஃ அஸ்மி - உனக்கே அடியனாகிறேன', இதி வசதாரம - எனறு சொலலுகிற, மாம - எனனை, தாரய - கடத்து, (எ - று)—'தாஸபூதம' எனறு பாடமானபோது 'தாஸபூதமமாம' எனறு சேர்த்துக்கொளக இதலால, பரகருதி ஸம்பந்த நிவ ருத்தியை வேண்டுகினறனா விசித்திரமான•காரியங்களைச செயவதாலும, பஞ்சபூததாரவயவங்களும தனது ஒன்றன பாற்றமமாக இருகக்வும பரஸ்பரம வேறுவேறெனறு தோனறுமபடி வெவ்வேறு வடிவாக இருபபதாலும, போகயபோகோபகரண போகஸ்தாநங்களாக அமைவதாலும, பரகருதியை ஆஸ்ரயித்தலாகிய பொருளுளள 'மாயை' எனற சபதத்தாலே அருளிச செயதது

கருள —கசசு—ஆவது இலகக்கதைப பாகக

கருஅ வ்ரூக்ஷாலூ வாஹா வாவாஜ்ஞ ஸ்ரூக்வா வியிவஹவ-
யெஜ | ஷ்ரிக்வா வ-ர்ஹ்ம ஹாநவெ ஹஹ்ரூஜ வ்ரூக்வாஹவம
ஜ்வெந்ரு-ந்ரூம॥

(இ - ள) பாதெள-காலகளை, பரக்ஷாளய கழுவிகொணடே,ஆசாமேத- ஆசமநம பணணக்கடவன, ஸநாதவா - ஸநாநமபண்ணியே, விதிவத - விதிப படி, ஆசசயேத - ஆசமிக்கக்கடவன, ஸ்திதவா - நினறுகொணடே, ஆக யம - ஆகயத்தை,பாநவே-சூர்யனபொருட்டு, ததயாத - கொடுக்கக்கடவன, தேவம - தேவனை - தயாதவா - தயாளித்துகொணடே, மநும - மநதரத தை,ஜபேத - ஜபிக்கக்கடவன, (எ று)

ஸ்ரீ கீதை - 3 - 19

கரு கூ தஸ்மாத்ஸக்தஸ்ததம்காய-ம்கர்ம-ம்ஸமாசர |
அஸக்தோ ஹ்யாசரன்கர்ம பரமாப்நோதி பூருஷ: || கர்ம-ம்ணைவ
வஹி ஸம்ஸித்திமாஸ்தி தாஜநகாதய: |

(இ ள) தஸ்மாத - ஸாதநமிலலாமலே ஆதமாவைகாணவலல முகத
னுகமே ம்ஹாயஜ்ஞம முதலிய வாஜ்ஞசாரமங்கடகு ஏறற தாமதத்தைச செயய
வேண்டியதில்லை யாதலால, அஸகத - (காமதத்திலே) பறறுதல இலலாமலே,
காரயம - (காமம்) செயவேதததகக்து (இதயேவ)- எனறு நினைதத்தே, ஸதத்ம -
(ஆதமாவை யடையும மடடும) எபபோதும, காம காமதத்தையே, ஸமாசர -
அநுஷ்டிபபாய, அஸகத:-பறறு இலலாமல, காம ஆசர - காமதத்தை அநுஷ்
டிக்கிற, பூருஷ: - புருஷன, பரம - ஆதமாவை, ஆப்நோதிஹி - அடைகினறா
னனறே? ஜநக ஆதய:- ஜநகாமுதலியோர, காமேண - காமதத்திலேயே
ஸமவஸ்தித்ம-ஆஸமஸாக்ஷாதகாரத்தை, ஆஸ்தித்தா-ஹி - அடைநதாகளனறே!

ஸ்ரீ கீதை - 4 - 33

கசு ஸ்ரேயாந்த்ரவ்யாத்ரவ்யஜ்ஞாத்ஜ்ஞாநயஜ்ஞ: பரம்தப |
ஸர்வம் கர்மாகிலம் பார்த ஜ்ஞாநே பரிஸமாப்யதே ||

(இ - ள) பரந்தப - சதத்ருக்களை தவிக்கசசெயபவனே ! (த்ரவ்யம
ஜ்ஞாநமென்ற இரண்டு அமசங்களையுடைய காமதத்தில), த்ரவ்யமயாத யஜ
ஞாத - த்ரவ்யாமசமாகஇருக்கிற யஜ்ஞத்தைக்காட்டிலும, ஜ்ஞாநயஜ்ஞ:-
ஞாநாமசமாயிருக்கிற யஜ்ஞம; ஸ்ரேயாந - சிரேஷ்டமானது, பாரத்த - குந்தி
புத்திரனே ! ஸர்வம காம - ஸகலகருமமும, அகிலம - (அந்தக காமதத்திறகுப
புறமடங்கஉபாதேயமாக இருக்கின்ற) எலலாமும [அந்தக்காமதத்திறகுஉபயோக
மான ஸகலவஸ்துக்களும], ஜ்ஞாநே - ஞானயோகத்திலே, பரிஸமாப்யதே -
முடிக்கப்படுகிறது, (எ - று)

ஸ்ரீகீதை - 4-37 -38

கசூக யதைதாம்ஸி ஸமித்தோக்நிர்பஸ்மஸாத்குருதேர்ஜுந |
ஜ்ஞாநாக்நி: ஸர்வகர்மாணி பஸ்மஸாத்குருதே ததா ||
நஹி ஜ்ஞாநேந ஸத்ருஸம் பவித்ரமிஹ வித்யதே |
தத்ஸ்வயம் யோகஸம்ஸித்த: காலேநாத்மநி விந்ததி ||

(இ ள) அர்ஜுந - அர்ஜுனனே! ஸமித்தத: கொழுந்துவிடடெரி
கிற, அக்நி: - அகநியானது, யதா - எபபடியாலுல, ஏதாம்ஸி - விறகுகளை,
பஸ்மஸாத் - பஸ்மாதீநமாக, குருதே - செயகிறதோ, ததா - அபபடியே,
ஜ்ஞாந அக்நி: ஞாநமாகிற அகநியானது, ஸர்வகர்மாணி - எலலாகர்மங்களை
யும, பஸ்மஸாத்குருதே - நீறுகக்விடுகிறது, ஜ்ஞாநேந ஸத்ருஸம - ஞான
யோகத்தைப்போனறு, பவித்ரம - சுத்திகரமானது, இஹ - இநதலோகத்தில
ந வித்யதே-ஹி - வேறுஎனறு இலலையனறே? தத்-அபபடிபபட்டஜ்ஞாநத்தை,

யோகஸமஸ்திதஃ - ஜ்ஞாநாகாத காமயோகததிலுலே ஸ்திதிபெறுவன, காலேந - நாளசெலலசசெலல, ஸ்வயம-தானே, ஆதமநி - தனனிடதில, விந்ததி - அடைகிறான, (எ - று)

ஸ்ரீ கீதை - 11-54

ஸ்லோகம் ஭க்த்யாத்வநந்யயாசக்ய அஹமேவம் விதோர்ஜுந |
ஜ்ஞாதும் த்ரஷ்டும் ச தத்த்வேந ப்ரவேஷ்டும் ச பரந்தப ||

(இ ள) அர்ஜுந—! பரந்தப—! அநந்யயா - வேறிடத்திலிலலாது சிறந்த, பகதயா பகதியினுலே,—அஹம - நான, ஏவமவித்தஃ - இப்படிப்பட்டவனெனறு ததேவந உளளபடியாக, ஜ்ஞாதும-உணர்வதறகும, த்ராஷ்டும-ஸாக்ஷாதகரிபபதறகும, ப்ரவேஷ்டும உளளேபுகுந்து ஆராயவதறகும ச ஸ்யஃ - ஸாதயமானவன, (எ று)—இங்கு, பரபகதி, பரஜ்ஞாந பரமபகதிகள சொலலபபட்டுளளன வெனபா

ஸ்ரீ கீதை - 9 - 34.

ஸ்லோகம் மந்மநாபவமத்பக்தோ மத்யாஜீ மாம் நமஸ்குரு |
மாமேவைஷ்யஸி யுக்த்வைவமாத்மாநம் மத்பராயணஃ ||

(இ - ள) மத பகதஃ- எனனிடததிற பகதி யுடையனாகவும, மதயாஜீ (தரிகரணததாலும) எனனைககுறிததுச செயயபபடும பரிபூரணமான ஸேவாவருத்தி [அடிமை]யையுடையவனாகவு மிருந்துகொணடு, மந்மநாஃ- எனனிடததிலே (ஸ்தலதாரைபோலே இடைவிடாமறபதிந்த)மனமுடையவனாக, பவ - (நீ) ஆவாய, மாம நமஸ்குரு - எனனை வணங்குவாய, மத்பராயணஃ- எனனை விடுபபிரிந்திருக்க மாட்டாமையால எனனையே பறறின நீ ஏவம ஆத்மாநம யுக்த்வா இபபடி பரமாபர்த்தியோடு எனனிடததில மனதைச செலுத்தி, மாம ஏவ - எனனையே ஏஷ்யஸி - அடையபபோகிறாய, (எ - று)

ஸ்ரீ கீதை - 4 – 9

ஸ்லோகம் ஜந்ம கர்ம ச மே திவ்யமேவம் யோ வேத்தி தத்த்வதஃ |
த்யக்த்வா தேஹம் புநர்ஜந்ம நைதி மாமேதி ஸோர்ஜுந ||

(இ - ள) அர்ஜுந - அர்ஜுநனே! ஏவம - இபபடி திவ்யம - புண்ணிய பாபங்களின பயனுய நிஷ்டூரமாகிய தர்குணங்களையுடைய பருகருதிஸமபந்ததினுலுணடாகாததான, மே எனனுடைய ஜந்ம - அவதாரதையும, கர்ம ச - காரியதையும யஃ- எவன, தத்தத்வதஃ- உணமையாக, வேத்தி - அறிகிறானே, ஸஃ- அவன, தேஹம - இந்ததேஹதை, த்யக்த்வா - விடடானுலே, புநஃ - மறுபடியும ஜந்ம - வேறுபிறபபை, நைதி - அடைவதிலலை, மாம - எனனையே, ஏதி - அடைகிறான, (எ - று)

ஸ்ரீ கீதை - 15 - 20

ஸ்லோகம். இதி குஹ்யதமம் ஶாஸ்த்ரமிதம் உக்தம் மயாநக| ஏத
புத்த்வா புத்திமாந்ஸ்யாத்க்ருதக்ருத்யஶ்ச பாரத ||

(இ- ள்) இதி - இபபடி,(நானதான புருஷோததமனெனபதைபபிரதி பாதிபபதான), குஹயதமம மிகவும மறைநத பொருளுடையவறறிற சிறநத தான, இதம ஶாஸதரம இநதப புருஷோததமவிதயையெனற ஶாஸதரமான அநத - குறறமறறவனே! மயா - எனனலே, உகதம - (குறறமறறவனெனற காரணததினல உனகசு) சொலலபபடடது, பாரத - பரதவமசதில பிறநதவனகிய அரஜுநா—! ஏதத - இநதபபுருஷோததம விதயையை, புதவா - தெரிநது (கொணடவன), புததிமாந - நலலஜஞானததை யுடையவனகவும, கருதகருதய ச - செயயவேணடிய காரயதததைச செயதவனகவும, ஸயாத ஆவன, (எ -று)

காருடபுராணம - பூரவசமாஹாரதமபம - 11 - 5.

கசுசு ஜெஶாகயம் ஸவ-ர்காரயக்ஷ ॥

(இ - ள்) தேஶம் அயம - இநதத திருவரஙகமாகிய திவயதேசமானது, ஸாவகாமதக-லலா இஷடஙகளையும கொடுககும, (எ - று)

பாரதம-ஆநுஶாஸநிக பாவம - 254 - 132

கசுஎ யாஸுதெவாஶ்ரயொசிதர்ா வாஸுதெவபராயணஃ। ஸவ-ர்வாவவிஶுதா யாதிஸ்ரேஷ்ட ஸநாதநம ॥

(இ - ள) வாஸுதேவ ஆஶரயஃ - வாஸுதேவனை அடைநது, வாஸுதேவபராயணஃ-அநதவாஸுதேவனேயமுகியமான புகலிடமாககொணட, மாதயஃ-மனிதன, ஸாவபாப - ஸமஸத பாபஙகளினினறும, விசுததஆதமா - விடபடட சுதத ஸவரூப்முடையவனகி, ஸநாதநம பரஹம - அநாதியான பரபப்ரமமததை யாதி - அடைகிறான, (எ - று)

நாரஸிமஹபுராணம - 33 - 27

கசுஅ யுதெதநவாயுதெதெநதீவம்யொஜ்ஞாமயெஶ்வரஃ।
விஷ்ணவவியிவஹுர்ா தெவ ுவ-ணை ுவாமம்ஶுணை-ர ॥
விஹாயுஸகுமம்வாவம ஸஹஸ்ராதி ுஸ்திஹஃ।
ஜை ுர்தீஷ்டதாவிஶதெநந விஷ்ணொகை ஶுபீயதெ ॥

(இ -ள) யதி நரஃ எநத மனிதன விஷ்ணவே - பகவானபொருடடு, பகதயா - பிரீதியோடே விதிவத - சாஸதரதததிற சொனனபடி, கீருதேந - நெயயிலலாவது, அத வா-அலலது, தைலேந - எணணெயிலலாவது,தீபம தீபததை. ஜவாலயேத - எரியுமபடி செயகிறானே, தஸய - அவனுடைய, புணயபலம - புணணியததின பலததை, ஶருணு - கேள, (ஸஃ-அவன), ஸகலம பாபம - எலலாபபாபஙகளையும, விஹாய - விடடு, ஸஹஸராதிதய ஸநிபஃ-ஆயிரம சூரியனுககு ஒபபானவனகி, ஜயோதிஷமதா - காநதியோடு கூடினன, விமாநேந - விமானததாலே, (போய),விஷ்ணுலோகே - ஸ்ரீவைகுணடததில, மஹீயதே - கௌரவிககபபடுகிறான, (எ - று)

தக்ஷஸமருதி - 1 - 12

கசுக ஸம்யகாஹீநாகஸ்ரவிநிர்தக்ஷ திநஹர் ஸ்வர்
கதிர்ஹ்ர ॥

(இ - ள) ஸநதயாஹீநः- ஸநதயாவநதநம பணணதவனகி, (அதனல), அஸ்ரிः- அசுதனனவன, நிதயம-எபபோதும, ஸாவகாமஸ்ர -ஏலலாக காமஙகளிலும, அநாஹுः-அயோகயனகிறான, (எ - று)

பூர்வமீமாம்ஸை - 1-1-2

கஎ0 வொதநாமதேயானாம்யர்தே யதிர்ः ॥

(இ ள) பரோக்ஷணயை [விதிவாகயதனத] லக்ஷணமாகவுடைய அநதம தாமமெனறு சொலலபபடுகிறது (எ - று)

மநுஸ்மருதி - 11 - 54

கஎக ப்ரஹ்மஹதயாஸ்ரபாவாநc ஹ்யம முர்தவ்ரதம சர்ணம
ஜஹாஜீவாத காநயாஹ்ர ஸ்வஸ்ரீர்தவிதெத
ஸ்வ ஹ ॥

(இ - ள) பரஹமஹதயா - பிராமணனக கொலலுதல, ஸ்ராபாநம-களகுடிகதல, ஸதேயம - பொனனதிருடுதல, குரவங்கநாகமः - ஆசாரய பதனியைகக்கூடுதல, (எனற இவைகள), மஹாநதிபாதகானி - மஹாபாதகஙக ளெனறு, ஆஹ்ரः சொலலுகிறார்கள, தைः-இபபடிபபடட பாதகதனைசசெய தவாகளோடு, ஸமஸாககः-ஸநேஹமுமம, (மஹாபாதகதனைததருவதே), எ-று

விஷ்ணுதாமம - 66 - 71

கஎஉ. கயவாதிகுஹீதஸ்வம ஸ்வர்ஹாவெந ஹார்த ।
விச்ரூதாநுஸாரம்ஹா நாராயணவொராஹ ॥

(இ - ள) பாரத - பரதவமசததிறபிறநத தாமபுதிரனே! அத - இனி, தவம-நீ, பாதகபீதः- உபாயாநுஷடாநமாகிற பாவதனைசசெயய அஞசி யாலல, ஸாவஹாவேந-மூழுமனதிலல, விழுகத அநயஸமாரமபः - வேற முயறசியைவிடடு, நாராயணபரः ஸ்ரீமந்நாராயணனிடதிலதானே கருத தானறியவணண, பவ - இருபபாயாக, (எ - று)

கஎக ஹ்ரகூர வாஜபேயாயணம வொக ।

(இ ள) புகதவா - (வஸதிரதிலும கலவிலும தாமிரபாதிரதி லும ஆலயிலயிலும அரசிலயிலும) புசிதிருநதால, சாநதராயணம - சாநத ராயணவிரதனத, (அதறகுபடிராயசசிதமாக), சரேத - அநுஷடிககவேண டும, (எ - று)

கஎச ஸ்நாதவா ஸாகவாஹ்ரம்ஜீத ।

(இ - ள) ஸ்நாதவா- ஸநானமசெயதுவிடடே, புஞஜீத-புசிகக்கடவன

ஸ்ரீராமாயணம-யுதத -59-140

கனநி யொவஜ்ரவாதஸ்ரநிஸந்நிவாதாஸுவக்ஷலோஹநாவி
வஸாஸுராஜா। ஸராசிவாணாஹிஹதொ ஹ்ருஸாத-ஸ்ரு
வாயவாவஸுசி-ரொவவீரட்। ।

(இ - ள்) ய° ராஜா-எந ராவணன், வஜ்ரபாத - வஜ்ராயுதததால அடி படடாலும, அஸநிஸநிபாதாத - இடி மேலவிழுநதாலும, ந சுக்ஷ-ரபே-மனக கலகமடையவிலலையோ, ந அப சசால சரீரநடுகக நதைய மடையவிலலை யோ; ஸः - அவனே ராம பாண அபிஹத ஸந - ஸ்ரீராமபாணததினால அடி படடவனையகொணடு பருஸஆத° - மிகவும கலஙகி, சசால - நடுநடுஙகி னான, வீரः - சூரனையிருநதாலும, (தனகையில ஆயுதமிருநதால ஸ்ரீராமன போகவொடடானெனன றுணினேனதது உயிரினிடததுளள ஆசையினாலே), சா பம-வில்லை முமீர்ச - விடவும விடடான, (எ - று)

ஸ்ரீராமாயணம - யுதத - 59-144

கனச ஸுஹ்ரந-ரஜாநாதி ரணாதி-ர்தஸ்ஸ்வயவிஸ்ரு ராதீர ஸ்ரா
ராஜ லஷ்மண। சூஸ்ராஸ்ரு நிய-ர்ராஹிராயீவய நீதஸ்ரவை
ஸ்வஸ்ரு கூஸ்ரு ஸ்வி(ஸாயஸ்ஸः ॥

(இ ள) ராகரிஞசர ராஜ-நிஸாசரரான ராக்ஷஸாகடகெலலாந தலைவ னே! தவம - நீ, ரண அாததிதம-யுதததிற பீடிகபபடடாய, (ஆகையால), கசச - (இவவிடததினின று) போ, அநுஜ்ஞாநாமி - அநுமதி தருகினறேன, லஙகாம பரவிஸய - இலங்கைகக சசெனறு, ஆஸ்வாஸய - தேறறிககொணடு, ரதீச - ரதிகளுகவும நகவீ (ச) விலலாளியாகவும, நிர்யாஹி புறபபடடு வருக, ரதஸ்தः - தேரிலேறிவருகினற நீ, ததா - அபபோது, மே என னுடைய, பலம பலததை, தரக்ஷ்யஸி காணபாய, (எ - று)

பரீ ராமாயணம - ஆரணயசாணடம - 67 - 13

கனள ராஜோ விஸ்ரவஸஸ்யாஹ ஸாயஸ்ஸ ஸ்வ ஸ்ரவாக்ரஜः ।
ராஜாஸவ-ர்ஸ்ரு ரிவாகூஸ்ரு மஜ்ஜவா-நாம ஜ்வவாநிவ ॥

(இ - ள) ஸாது நலலொழுகக முடையவனும, ஸதய பராகரம°- ஸதய சீல பராகிரமமுடையவனுமான, ராம° - ஸ்ரீ ராமனை, விகரஹவாந - உடம பெடுதது வநத காமः- தாமமாவன, (அவன), தேவாநாம - தேவாகடகு, மக வாந இவ - இநதிரனபோல, ஸாவஸய லோகஸய - எலலா ஜகதது கமும ராஜா - அரசனுவன, (எ - று)

பாரதம - ஆரணயபாவம, தீரததயாதராபாவம - 86 - 26

கனஅ யெவவெஷவிஷொவிஷ்ரா: யெவாய்யாதூவிஷொஜநா:।
ரெதவஷ்ஷி ஜ்ஜோதூரநம சூஷ்ணயஜ்ஜம ஸநாதநம ॥

(இ - ள) வேதவிதம்- வேதத்தை யுணாந்தவாகளான, விபராம் - பிராமணாகள, யே ச - யாவருளரோ, அதயாதமவிதம் ஜநாஃ வேதாந்தவிதயையையுணாந்த ஜநங்கள, யே ச - யாவருணடோ, தே - அவாகளெலலாம, மஹாதமாநம -பரமாதமாவான, கருஷ்ணம - கருஷ்ணனை, ஸநாதநம தாமம் - ஸநாதநமான தாமஸவரூபியாக, வதந்தி - சொலலுகிறாகள, (எ - று)

ஸ்ரீ சீதை - 1 - 22

கசக ஹ்ருஷீகேசம் தஹ்வாக்ருஷிஹாஹஹீவதே। லொக
யொ—ஹயொ ஃ—ர்யெ ரயம்ஹ்யாவயிஃச்ருதே॥

(இ - ள) மஹீபதே - தருதராஷ்டரனே! ததா - அபபோது, (அஜு
நன), ஹ்ருஷீகேசம - கருஷ்ணனைபபாாத்து, அசயுத அசயுதனே! உபயோ.
ஸேநயோ மதயே - இரணடுசேனைகளும நடுவில, மே - எனனுடைய, ரதம-
தேரை, ஸதாபய - நிறுத்து, (எனறு), இதம - இந்த, வாகயம் வாாத்தையை
ஆஹ - சொனனனை, (எ - று)

லக்ஷ்மீதந்தரம - 17 - 78

கஅம ஸவ—ர்ஜ்ஞாவிஹிவிஸ்ருஸ்வஸ்ருஹாகார—ணிசாவிஸந்து।
ஸம்ஸார—தந்வாஹிக்வா ஹ்ருக்ஷ்வாவெக்ஷாம வ்ரதீக்ஷ
தே॥

(இ - ள) விஸ்வாஸ - எலலாப பொருளுகளும தலைவனான பகவான, ஸாவஜ்ஞோபி - எலலாவறறையும துறந்தவனாயிருந்தும, ஸதா - எபபோதும, காருணிகோபி- பரம கருணையை யுடையவனாயிருந்தும, ஸமஸார தந்தராவாஹிதவாத - இந்த ஸமஸாரமாகிற லீலாவிபூதியை நடததிகொணடு போமவணக இருததலால, ரக்ஷய அபேக்ஷாம (தனனை) காகுமவணக (சேதநனை) ரொ ஷடுவணக, பரதீக்ஷதே - எதிாபாாகக்கிறான, (எ று)

ஸ்ரீ கீதை - 4 - 8

கஅக வரிதராணாயஸாயதுஷ்காம விநாஸாயச துஷ்ருதாம
யுகஸம்ஸ்தாபநார்தாய ஸம்பவாமி யுகே யுகே॥

(இ - ள) ஸாதூநாம - ஸாதுகளை, (எனது ஸங்கல்பமேசஷ்டிதங்களைக காடடுதலாலும குளிர சோகசெய்வதாலும இனசொற சொலலுவதாலும), பரிதராணய-காபபாறறும பொருடடும, துஷ்கருதாம (அந்த ஸாதுகளின தனமைக்கு மாறுபடட தனமையை யுடையரான) கொடுஞசெயலையுடைய துஷடாகளை, விநாஸாயச-அழிகக்கும பொருடடும,-தாம ஸமஸ்தாபநார்தாய-(கூறிணிதது ஸ்தாபநை செயய எனனுடைய ஆராதந ரூபமான) தாமங்களை (ஆராதயனை எனற ஸப்தரூபதத்தைக காடடி) நிலைநிறுததும பொருடடும, யுகே யுகே - (இனன யுகத்தில தான அவதரிகக்கிறது எனற நியமமிலலாமல) எலலா யுகங்களிலும, ஸம்பவாமி - தோனறுகினறேன, (எ று)

கஅஉ - களஅ - ஆவது இலகக்ஷணம

முண்டகோபநிஷத் - 1 - 1 - 10

கஸ்மின் நு பகவோ விஜ்ஞாதே இதம் ஸர்வம் விஜ்ஞாதம் பவதீதி ॥

(இ - ள்) யஃ அக்ஷரபதவாசயனை எவன் ஸாவஜ்ஞ ஸாவதீ எல லாவஸ்துக்களையும் ஸாமாந்யாகாரமாகவும் விஶேஷாகாரமாகவும் அறிந்திருக்கிறானே, யஸ்ய - எவனுடைய தப - ஜகத்ஸருஷ்டி விஷயமான ஆலோசனை, ஜ்ஞாநமய - ஞானரூபமாக இருக்கிறதோ தஸ்மாத் - அந்த பரப்ரஹ்மத்தினிடத்திலிருந்து, ஏதத் ப்ரஹ்ம - இந்த பத்தசேதநரூபமான பரதாநமானது, நாமரூப - நாமாவையும் ரூபத்தையும் உடையதாய, அந்ந ச-போகய பூதமான பரபஞ்சமாக, ஜாயதே - தோன்றுகிறது, (எ - று)

ஸுவேதாஸ்வதர - 6 - 8

கஸ்மிந்நு கலு காயம் காரணமவித்வாந் நதஸ்ஸ்ருஷ்டா யேந ஜாதாநி ஜீவந்தி ।
யத்ப்ரயந்த்யபிஸம்விஶந்தி தத்விஜிஜ்ஞாஸஸ்வ தத்ப்ரஹ்மேதி ॥

(இ - ள்) தஸ்ய - அந்த ஸர்வேஶ்வரனுக்கு, காயம - காயமும், கரணம் - (அதைச்செய்யும) கருவியும, ந விதயதே இல்லை, தத ஸம: அவனை யொத்தவனும, அப்யதிக: ச-மேம்பட்டவனும, ந த்ருஶ்யதே - காணப்படுவதில்லை, அஸ்ய-இவனுடைய, பராஸ்ய ஶக்தி:- பரமான சக்தியானது, விவிதைவ-அநேகமென்று, ஶ்ரூயதே சுருதியில சொல்லப்படுகிறது, அஸ்ய - இவனுடைய, ஜ்ஞாநபலக்ரியா ஜ்ஞாநமும பலமும செயலும, ஸ்வாபாவிகீ-இயல்பாகவேயுள்ளன, (எ று)

பருஹதாரண்யக - 3 - 2 - 37

கதமஜ ஏவேதி ।

(இ - ள்) பல - இஷ்டப்ராப்திக்கும அநிஷ்டநிவர்த்திக்குமான பலமானது, அத - ஈசுவரனாலே விதிக்கப்படுகிறது, உபபத்தே - (ஸாவயவத்வாதி ஹேதுக்களாலே) உபபந்நமாகிறது, (எ று)

ஶ்வேதாஶ்வதர - 11 - 41

கஸ்மை தேவாய ஹவிஷா விதேம யோ தேவேஷ்வதிதேவ ஏக: ।
கஸ்மை தேவாய ஹவிஷா விதேம யோ ப்ராஹ்மணேப்யோ ப்ரஹ்மண்யதேவ: ॥
ஸ ந: பிதேவ ஸூநவேऽக்நே ஸுப்ரயா ப்ரதிஷ்டோ பவ ।
ஸ ந: ஸ்வஸ்தயே ஆப்ரஸ்வா ஸ்வஸ்தயே நமஸ்தே அஸ்து ॥

(இ - ள) தவ - உனதுடைய, இமம மஹிமானம - (அந்தகாதமாவாக இருகைக ஸாவகாரணமாக இருகைக முதலிய) இநத மகிமைகள, அஜானதா - அறியாத, மயா - எனலுல,—பரமாதாத ஸஅஜாகாரதையிலுலும [மோஹததிலுலும], பரணயேநவா அபி - சிரகாலபரிசயததிலுலும ஸகா இதி மதவா - ஸநேஹிதனெனறு எணணி, 'ஹேகருஷ்ண ஹேயாதவ ஹேஸகே—, இதி - எனற, (உனவிஷயததில), பரஸபம வணகமிலலாமல, உகதம - சொலலபபடடது, (இதி யத-எனபது யாதொனறு உணேடா அபஹாஸாததம - பரிஹாஸநிமிததமாக, விஹார ஸயயாஆஸந போஜநேஷு - தயூதாதிகளான விளையாடுஎனன படுகணகையென்ன உடகாருகையினனி உணபது எனன இவறறிலே, ஏகோபி - ஒருவனுயிருகுமபோதும, அதவா - இலலாவிடடால, ஸமக்ஷம - பலபோ முனனிலையிலும, அசயுத - அசயுதனே! (எலலாத தேவாகளாலும பரிஹரியாதை செயயத்தகக நீ,) அஸுதகருதः அஸி - அவமதிபபுசசெயயபபடடாய, (இதி)-எனபது, யத - யாதொனறு உணேடா ததத-அது எலலாவறறையும, அஹம-நான, அபரமேயம - னனபடியாவனெனறு அறியமுடியாத, தவாம-உனனை, கருணயே - பொறுகுமபடி மகடுகெகொளளுகிறேன, (எ - று)

ஸ்ரீ கீதை-7 - 14

கஅள ஸெஷவீஹெ ரஷாமாணஜயீஜஜாடோஉ—ஸதயா।
ஸாஜெஷவெய வரவஉரெஜ ஸாயாஜெதாகாஸஜிதெ॥

(இ - ள) மம எனனுடைய, ஏஷா - இநத, குணமயீ - தரிகுண ஸவரூபமாயிருகிற, மாயா - பரகருதியானது, தைவீஹி - விளையாடடில விருபபுளள எனனலே நிரமிகபபடடதனறோ! (ஆகையால), துரதயயா - எவராலும கடகமுடியாது, மாமேவ - ஸாவஸரணயனை எனனையே, யே - எவாகள பரபதயநதே - ஸரணமாக அடைகிறாகளோ, தே - அவாகள, ஏதாம மாயாம - இநதமாயையை, தரநதி - கடகினறாகள, (எ - று)

ஸ்ரீகீதை-15-4

கஅஅ ததெஷவாத ரं வாஸஂ வரவெஉரஂ யதः வரவ்ருதிः ப்ரஸ்ருதா வாஸீ॥

(இ ள) (அஜ்ஞாநிகளின நிவருததிகாக) ஆதயம - (ஸலலாவறறுகுங) காரணனை, தம புருஷம ஏவ - அநதபபரமபுருஷனையே பரபதயேத - சரணமாக அடையகடவன யத - எதனுல, (ஸலலாவறறையும உணடாகின பகவானுடைய) பரவருததி - இநதபரவருததியானது; புராணீபரஸருதா - அநாதியாக உணடாயிறறோ! (எ - று)— பரபதயேயதः - எனற பாடதது, தமேவசாதயம புருஷம பரபதய - அநதபபரமபுருஷனையே உபாயமாக அடைநது, இயதः - (அஜ்ஞாநநிவருததிமுதலிய) இநத ஸலலாவறறுகும, (ஸாதநமாக), புராணீ - புராதநரான முமுகஷுகளிடததிலுளளதாய, பரவருததிः - பரவருததிரூபமான செயகை, பரஸருதா - உணடாயிருகிறது

எனக கீதாபூாவுயததில, இவவிரணடு வகைபபாடஙகொணடு, இபபடியே பொருள செயதிருநதாலும, 'டரபதயே' எனறு உததமபுருஷனைகபபிரிகக இடஙகொடுததலால, அவவாறுவயாகயாதா அருளிசசெயதது

கஎகூ—க0ஈ-ஆவது இலகததைப பாகக

கஙo - ககூக—கஉச - ஆவது இலகததைப பாகக

பரஹமஸஹிதர ஸ்ரீஹாவுயம- 1-1-1

ககூஉ சூகேஷவேதீ் பராஷாஹியாநிகூலெஷ வுவஸ்ரா
ஹவுதுவு ॥

(இ - ள) ஆகேஷபதத பரரிபதாத - ஆகேஷபததால [ஆததபலததாலே] வருவதைககாடடிலும, ஆபிதாநிகஸயஎவ-சாபதமாக இருககிறதறகே, காரா ஹயதவம-அஙகீகாரகததகாரணை, (எ-று)-இது-வையாகரண பரிபாஷை

ககூஈ—க அஙட-ஆவது இலகததைப பாகக

கஙூ—க்அச—ஆவது இலகததைப பாகக

முணடகோபநிஷத, 3-1-3

ககூந யஷாவஸ வுீ் வஸ வுஹிதஸ—கூவணஂ கதஂராஸீஸம
வஂவெ விய-பிய நிராஜநஃவாஉம ஸாஉவுஉ—பிவெதி ॥

(இ - ள) பஸய -ஜஞாநியானவன, யதா - எபபோது, ருகமவாணம - ஸவாணஸமமான நிறததையுடையவனும, காததாரம - லோகததுககுகாத தாவும, ஈஸம - ஸாவலோக நியநதாவும, பருஹமயோநிம - பிரமனுககும காரணனுமான, புருஷம - வாஸுதேவனை, பஸயதே - ஸாகஷாதகரிககிறானோ, ததா - அபபோதே, விதவான பாதததவதததையுணாநத அவன, புணய பாபே - புணயபாப ரூபஙகளிரணடையும, விதூய - உதறிவிடடு, நிரஞஜநஃ- குறறமறறவனாய், பரமம ஸாமயம - (பகவானுடை) மிகசசும ஒதநிருததலை, [ஸாரூபயததை], உபைதி - அடைகிறான, (எ - று)

அமரகோஸம 1-200

ககூஙா உதாஹரணித விஹரஃ।

(இ-ள) உதாஹரணம உனமாதமெனபது, சிததவிபரமஃ-சிததபரமம.(எ-று)

ககூஎ—களஉ-ஆவது இலகததைப பாகக

ஸ்ரீகீதை, 18-65

ககூஅ உநநாஹவாஹூதெதா உஉவாஜீஸம நஉஸ—ஸ—ாஸாஉஉவெ
ஷவுஸிஸதவுஂதெ வ்ரதஜாதெந வியொகஸிஉ॥

(இ - ள்) மதபகதஃ-என்னிடத்திற பிரீதியுடையவனுய்க்கொண்டு,— மகமகாஃ பவ என்னிடத்து (தாமஸமாஹகாரமான) இடைவிடாத தியாஹ முடையவனுக இருபபாய, மதயாஜீ-என்னைபபூஜிபபவனுகவும (இருபபாய), (எனகது இஷடமாக), மாம - என்னை, நமஸகுரு வென்றகுவாய, (இபபடியிருகக்கிற நீ), மாமஏவ என்னையே, ஏஷயஷி - அடைவாய, தே - உனகது, ஸதயம - உண்மையாக, பரதிஜாநே - பரதிஜ்ஞைபண்ணுகிறேன், (என்னில), (அபபடியிருகக்கிறநீ), மே - எனகது, பரியஃ அஸி - இஷடனுக ஆகிறாயனறே! (எ - று)

பாரதம ஆரண்யபாவம—தீர்தயாதராபர்வம - 86-24

ककक वஸுதேவாயணஸ்ரீமாந கூடீராண்வநிகேதந:।
நாமவைய்ம்ருஜ—ஸ்ரீஜ ருஹ ராமதேவ ஜ்ஞ—ராம
வ—ரீடி ॥

(இ - ள்) ஸ்ரீமாந - பெரியபிராட்டியாருடன கூடினன், கூடீராண்வநிகேதந:-திருபபாறகடலை ஸதாநமாகவுடையவராயிருகக்கிற வஸுதேவ:- நாராயண:- இநதகருஷ்ணன, நாக பாயங்கம - ஆதிசேஷரூபமான கட்டிலை ஸ்தலருஜய முனைகவிட்டு [பலராமனுக முந்தி அனுபபி], மதுராம புரீம - மதுரையென்கிற பட்டணத்துகது, ஆகதோ ஹி-எழுந்தருளினனறே, (எ - று)

பாரதம - ஆரண்யபாவம - 86-25

உ०० வ—ணை ராஜாரவதீயத்ர தத்ராஹ்ரு ஜய—ஸ்ரீஉந:।
ஸாகூர்ஹ்ரூவ்ம்வ—ராணோ(ஸ்ய ஸஹி யஜ்ஞ்ஸ்ய நாத
நஃ॥

(இ - ள்) புண்ய-பராபயமும பராபகமுமான, தவாரவதீ - துவாரகா பட்டணமான்து யத்ர - எந்தவிடத்தில் விருகக்கிறதோ, தத்ர அவ்விடத்தில மதுஸூதந:- மதுவென்கிற அஸுரனை கொன்ற நாராயணன ஆஸ்தே - இருகக்கிறனன, அஸௌ - இவர, ஸாகூர்த தேவ - ஸாகூர்த்தி தவஸ்வரூபமும, புராண:- அநாதியானவ்னுமாகி ஸஹி-பரஸித்தமான ஸநாதந தாமம்-ஸநாதநதாமமாயிருகக்குமவன, (எ று)

பாரதம - ஆரண்யபாவம -88; 27

உ०க யத்ர நாராய்ணோதேவ: வாஸுதேவாலை நாதந:।
தத்ர கூர்ம்ம் ஜமஸ்ய வாய்ஃ தீய்ஃ ராயுதநாநிச॥

(இ - ள்) ஹே பாரத-ஓ அரஜரூ! யத்ர-எந்தவிடத்தில; ஸநாதந:- அநாதியாயும பரமாதமா - ஸாவாநதாயாமியாயு மிருகக்கிற, நாராயணோ தேவ:- ஸ்ரீகருஷ்ணனிருகக்கிறனோ, தத்ர-அந்தவிடத்தில, கருதஸமஸ்தக - ஸமஸ்தஜகத்தும, தீர்தாநி - எலலாததீர்தங்களும, ஆயதநாநி ச - ஸமஸ்த தேவாலயங்களும, (இருகக்கினறன,) (எ று) 'ஜகத ஸாவம' என்றும பாடம

ஹ்ஒ-கஎ-ஆவ ஜிலகக தத்தெப பாகக

பாரதம - ஆரண்யபாவம - 86-27

உ்ஈ வவித்ராணாரூஹிமொவிஹ்ஃ வவித்ரஂ வாஅ-ஊவ்ருகெ।
வ-ஊணவ்ராநாஅவி வ-ஊணெவ்ராக்ஸள அஜ்ஜூஉ-நாஹ்ம ஃம்
ஹஉழ்॥

(இ - ள) அஸௌள கோவிநதம்- இநதககோவிநதன, பவித்ராணமஹி-
பதிதநிரஙகள்நீகெலலாம, பரம பவித்ரம - மேலான பாவநமென்று, உச
யதே-சொல்லபபடுகிறன, புணயாநாமஅபி புணய புணயஙகளுகெலலாம
புணயமும, மஙகளாநாம மஙகளஞ்ச - மஙகளஙகடகெலலாம மஙகளமும,
ஆவன, (எ - று)— ஹி—பாவித்திதனையக காடடும

பாரதம-ஸபா - 41,23

உ்ஸ கவ்ஜ்ஜவவஹி லொகாநா ஃ-ஊத்திவ்ரவி வாவ்ருயஃ।
க்ருஷ்ணவ்ருஹி க்ருதெஹஹித திஹ்ஃவிஸ்ரஂவ்ராவாம ॥

(இ - ள) லோகாநாம உலகஙகளுகெலலாம, உதபதத்ஃ அபிச-படைக
கினறவனும ரக்ஷிக்கிறவனும, அபயய - ஸமஹாரிகினறவனும, கருஷ்ணஃ
எவஹி - கருஷ்ணனே இதம விஸ்வம - இநத ஸமஸ்தமான, சராசரம -
சேதநாசேதநஙகளும, கருஷ்ணஸய கருதே - கருஷ்ணனை உததிசிததே,
பூதம - உணடாயிறறு, ஹி-பாவிதாதம (எ - று)

பஞ் கிதை-2-7

உ்ஸ கூவ-ஊண்ருஹொவிஷொவவஹதஸ்வஹாவஃவ்ருஹ்ரீத்வாம
யஜ-ஊ ஸஜ்ஜிவிவெதாஃ। யதெஹ்ய ஸ்வ்ராந்நிஸ்ரிதம்வ்ருமி
ஹித்தெந்நஸ்ரிஷ்ருவெஸ்தஹஂஸாயிஸாம்த்வாம வ்ருவனஹ்ழ।

(இ - ள) காபபணயதோஷ - மனததில விசாலமிலலாமையாகிற குற
றததிஞலே, உபஹத ஸவபாவஃ- நலலதனமைகெடடு, தாம ஸமமூட சேதாஃ
தாமம இனனதெனறு அறியாமறகலஙகின மனததையுண்டையவனுய, தவாம-
உனனை, ப்ரச்சாமி-கேடகிறேன, யத - எதுவானது, மே எனககு, ஸ்ரேயஃ-
சரேயஸ்ஸாதநமாக, நிஸ்சிதம - நிசசயமாக, ப்ரூஹி - ஆகுமோ, தத - அதை,
ப்ரூஹி சொலலுக, தே - உனககு, அஹம நான, ஸிஷ்யஃ- மாணாககன,
தவாம - உன்னை, ப்ரபந்நம சரணமாகவடைநத, மாம - எனனை, ஸாதி-
கலலுணாவையுணடாககுவாய, (எ று)

பருஹதாரணயகம - 6-4-21

உ்ஸ கதெவயீஹா விஜ்ஞாய ப்ரஜ்ஞாம குர்வீத தப்ராஹ்மணஃ।
நாநுய்ராயாத்அநு ஹ்ரூஹ்ந்ஹ்யாநு வாசொ விக்லாபநம
ஹி தத॥

(இ - ள) பராஹமண ஃ வேதத்தைஅத்தியயநஞ்செயஃவன, ஃ தீரஃ-பராஜ ஞாச்சாலியாய, தம ஏவ- அந்தப பரமாத்தமாவையே, விஜ்ஞாய ஸாரவணமந்தர களிஞ்ஞல அறிந்து, பராஜ்ஞாம க்ராவீத - நிதிதயாஸ்நமபண்ணக்கடவன, ஈ (பர பராஹமகுணத்தைப பராதிபாதிபபதலலாத), பஹ்வ்ஸ ஸப்தாந-அநேக சபதங் களை, ந அநுதயாயாத மனத்திஞ்லும எண்ணவேண்டாம, தத - பராஹம குணத்தைபராதிபாதியாத சபதத்தைச சொலலுவது, வாசஃ விகல்பமஹி - வாகஞ்சுகளை வீண்க வாடடுவதாகுமனறே! (எ - று)

முண்டகோபநிஷத் - 2-2-6

உ०ன ஸாரா உவாயு நாஹளஸ்ம ஹ்ருதாய த்ரஸ்மிந்ஃ ஸுவ்ஸ்ஷா
ஹ்ருஸ்மிந்த வேஹ்ம யாஜ்ஞாயதாம் । ஏதிதே வ்யாய வ்ராய,
யாத்ராதம் ஸ்யத்ஸிவஃ வாராயாத்ஸலஃ வாஸ்ஸாக ॥

(இ - ள) யதர எந்தஇடத்தில, ரதநாபெள வஸ்ரஷியின நாபிஸ்தாந மான குடத்தில, அராஃ இவ - (சக்கரத்தின) இலைகள சேர்ந்திருபபனபோல, நாடயஃ- நாடிகள, ஸமஹிதாஃ-சேர்ந்திருக்கின்றனவோ, (அ தஹ்ருதயபுண்ட ரீகத்தில), ஸஃ பராவஸ்தாத்மய, பஹ்வாதா ஜாயமாநஃ - வேஃவசாஸ்சயால ராம, கருஷ்ணாதிகளான பல அவதாரங்களைச செயகிற ஏஷஃ - அக்ஷபாதத்திலிற சொலலபபடுகிற இந்தபபரமாத்தமா, அந்தஃ சரதே - வஸிக்கிறான, தமஸஃ பரஸ்தாத - பரக்ருதிமண்டலத்தைக கடந்துளளவஃ பாராய - உமக்கு அக கரையாயுளள பரமாத்தமாவை யடையுமபொருட்டு, ஆத்மாநம பரமாத்மாவை, ஓம இதி - ஓமென்று, தயாயத - தயாநமபண்ணுங்கள, ஏவம - இபபடிச செய்தால, ஸ்வஸ்தி - உங்கட்கு நன்மையுண்டாம, (எ - று)

பருஹதாரண்யகம - 3-4-15

உ०அ ஸ்வ ந ஶவிஜ்ஞி தா நஹ்ய நஷ்டி யஶ்ஶாவெஜ்ஞாவா ந ந்ய.
ஜ்ஞாந்ய ந்ருஷோ ஜ்ஞாந்ய ஜ்ஞாதம், யஜ்ஞவல்க்ய ந்ய நவம் வி ந்ஹ்ய
த்ரண்ய ந்ய ஜ்ஞாந்ய ஜ்ஞாதி தஜ்ஞாஸ்ய ந்ஜ்ஞாத்ஜ்ஞாதம் வ்ய
வ்ராத்ய ந்ந்ஜ்ஞவ ஜ்ஞாந்ய ஜ்ஞாஸ்ய ந்ஜ்ஞாஸ்ய ஜ்ஞாந்ய ஜ்ஞாஸ்ய
ஜ்ஞாவ்ராத்ய நாயஜ்ஞ ந்ஜ்ஞாஶயே த்ததீஜ்ஞே ॥

(இ - ள) யதா - எபபடியாலுல, வெதாவா - ஸ்ருதவருடைய நணமைக குமதானபொதுகாரணமாயிருக்கிற) வேதமும, அநூக்தஃ - அத்தியயனஞ் செயயபபடாததாயகொண்டு,(காபபாறறுதோ) (எபபடியானுல), அகருதம- அநுஷ்டிகபபடாத அநயதவா காம - (ஜ்யோதிஷ்டோமமுதலிய) வைதிக மானகாமமும, (உபகரிக்காதோ) அபபடியே, அவிதிதஃ- உபாஸிக்கபபடாத, ஸஃ-பராபராஹமம, ஏநம - இந்த உபாஸநஞ்செயயாதவனை, ந ப்ரஹ்மத்ரநறபயனை யநுபவிக்கசசெயவதிலலை, அவேதமவித - பராஹமத்தையறியாதவன, மஹத புண்யம-பெருமபுண்ணியமான, காம-செயலை, கரோதியதி அபி-செயதாலும தத-அந்தபபுண்ணியச்செயல, அந்தவத்ஃ-முடிவில, க்ஷீயதே ஏவாஸ்ய தத்பலம இவ - (இது) பராஸ்தாத்மம ஹ்ரா - ஆசசரியம, (ஆகையால), ஆத்மாநம் ஏவ

உபாயமான பரமாத்மாவையே, லோகம் - உபேயமாக, உபாஸித-உபாஸிதகிற்கடவன், ஸ°-அந்தப்பரபபிரமத்தையறிந்த, யஃ-எவன், ஆதமாநம எவ-பரமாத்மாவையே, லோகம - உபேயமாக, உபாஸதே - உபாஸிகிறானே, அஸய - இவனுடைய, காம-உபாஸநமானது, ந க்ஷீயதே - நஷியாமலபெரும பயனைதருமே, ஹர அ+ர்யம, அஸமாத ஹி எவ - இந்த பரஜ்ஞாநத்திலேயே, ஆதமந - தனகு யத யத காமயதே - எதெதை விரும்புகிறானே அதை அதையெல்லாம ஸ்வஸங்கல்பமாத்ரத்தால உண்டாகிக கொள்ளுகிறானே, (எ ●)

உ○க ஸ்தாவாகூவெஷு ஜங்ஷ்வ ஜ்ஞாதவெ ஜாஜ்ஞவெ ஜாநிந்
ஜாவிதவ்ய ॥

(இ ள) ஸ்தே - எ சிஷ்யனே! ஆதமாவா - ஆதமாவே, தாவ்டவய:-பாக்யாதகத்தி, ஸோதவய -(பொர்யோர்டதுக) கேடகதகத்து மநதவய - மநநம பண்ணத்தகத்து நிதிதயாவிதவய - தாம்ஸநஸமாநாகாரமுண்டாம படிசெயயத்தகத்து (எ - ற)

ஸ்கவதாரிஸமிருதி-1

உ க○ ஜநாஸ்ஸவஸ்ஸுவிஸ்ருஷ்ட தவொஜ்ஜாநஸஹாயிஹி।
நிர்ஜாணாம க்ஷீணவாவா நாம க்ருஷ்ணஹக்ஷி வ்ருஜாயதி ॥

(இ ள) ஜநமாநதாரஸஹஸ்ரேஷ்ட ஆயிரம ஜநமங்களில, தபோ ஜ்ஞாநஸமாதிபி - காம ஜ்ஞாந பகதிகளினால, க்ஷீணபாபாநாம - நஷிதபாபங்களையுடைய, நராணம-சேதநர்களுக்கு, கருஷ்ணை கருஷ்ணனிடத்தில, பகதிஃ பாஜாயதே - பகதியானது தாம்ஸநஸமாநாகாரமாக உண்டாகிறது, (எ ற)

உகக—கசுஉ-ஆவது ஸ்லோகத்தைப பாகக
உகஉ—உகஎ-ஆவது ஸ்லோகத்தைப பாகக
உகக—களஎ-ஆவது ஸ்லோகத்தைப பாகக

ஸ்ரீராமாயணம - யுத்தகாண்டம - 18-35

உகச ஸ்ருநுஷ்வ நம ஸுரிஸ்ரேஷ்ட உத்தரவ ஜாஹயச்சியா-
விபீஷணொவாவ ஸ்ருத்வ யதிவா ராவணஸ்வயம ॥

(இ ள) ஸுரிஸ்ரேஷ்ட வாநரஸ்ரேஷ்டனே! ஸுக்ரீவ - சுக்ரீவனே! (அபயம வேண்டிவந்தவன), விபீஷணொவா - (இராவணன தமபியான) விபீஷணனுக்கவே யிருக்கடும, யதிவா - இலலாவிட்டால, ராவண ஸ்வயம இராவணனே தானுக்கவேயிருக்கடும, அஸய - இவனுக்கு, மயா - எனனால, அபயம - அபயமானது தத்தம -கொடுக்கபபட்டது, ஏநம - இவனை, ஆநய-வ்ருஷ்டபபாய ஸ - ய)

உகஞ—களஅ ஆவது ஸ்லோகத்தைப பாகக

பரமாணந்திரடு முற்றுபபெற்றது

பிழைதிருத்தம்

பக்கம்	வரி	பிழை	திருத்தம்
7	5	வயாகாயநம	வியாகயாநம்
15	14	ரூசி	ஸுசி
20	23	அதிகரோண	அதிகரணை
32	27	ஸரூபமும	ஸவரூபமும
36	32	ஸங்கரஹர	ஸங்கரஹர
43	11	பிராரடடிகசு	ப்ராடடிகசு
82	14	நிருபிதது	நிரூபிதநி
85	6	தடடிவிலலை	தடடிலலை
86	2	யுடைய	யடைய
87	14	சேயதேயும	செயதே
88	10	உபாதேயகளை	உபாதேயங்களைச
,,	30	தரிபாதஷபூதியிலே	தரிபாதவிபூதியிலை
91		ஷுஜவா	ஷுஜவா
116	29	உபய	உபாய
134	2	ஸாவதநமாந	ஸாவதாமாந
,	25	தங்கள யபல	தங்களாயபல
135	21	தஷா	தயா
142	8	பிரருவதநிகள	பாவருதநிகள
,	30	விடடிதலும	விடடிடதலும
,	34	பரதிவாயின	பரதிவாதியின
151	21	பூபாவியான	பூவபாவியான
153	13	சைதநயகாரியம	சைதநயகாயம
155	4	கூகமா	ஈகூகமா
163	30	ஸாவரண	ஈஸாவரணை
167	21	தமஸஸுகளாலே	தமஸ ஸுகளாலே
172	28	மாஸுச	மாஸுசி
177	4	ரவிதர	வவிதரு
,,	25	யலெய	யலெய
180	12	ஹவி	ஸாக
,	13	லாயி	ஸாகயம
184	17	அநுஸநதிகள	அநுஸாநதிகள
186	18	பிராவா	பிரதா